TIEMPO PARA SANTIAGO: Disminución de la temperatura.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima 23 grados a las 14,30 horas. Mínima: 7,8 grados a las 6 horas.
APRECIACION GENERAL: Cielos cubiertos durante la mañana y disminución de la nubosidad en la tarde, se observará en las zonas norte y central.

# LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — LUNES 11 DE NOVIEMBRE DE 1963 — PRECIO: Eº 0.10 — N.o 16.777

Edición de 26 páginas — En dos secciones



PERSONAL

# Colo Colo Dominó a O'Higgins y Ganó 3-2



DESDE ATRAS atacó González y justo al llegar al área chica enfiló potente taponazo que superó la resistencia del buen meta de O'Higgins, Fuentealba. Droguett, Abarca y Valdivia nada pudieron hacer para evitar el contraste. El cuadro de Rancagua comenzó bien, pero pronto se armaron los albos y pasaron a dominar netamente a sus adversarios.




UN TIRO CORTO, a media altura, conectado por Armando Tobar, encuentra una réplica veloz en el arquero Cisternas, que atrapa el balón volando sobre uno de los postes. Everton venció justicieramente a Universidad Católica por tres tantos contra cero.



MORENO (en la escena de la izquierda), arquero de Coquimbo, evita un contraste para su valla, ante la expectación que se advierte en los rostros de sus compañeros de defensa, y de Salas y Vargas, de la ofensiva de Audax Italiano. Ganó el cuadro verde por 3 a 0. (En la escena de la derecha): DOS ALUMNAS de la Escuela Hogar California, de Palena, agradecen la invitación del fútbol, entregando sendos ramos de flores a los capitanes de Colo Colo y O'Higgins, Misael Escuti y Aldo Droguett, respectivamente.

**El cuadro de Rancagua mostró sus "garras" solamente en los primeros minutos. Luego, los albos armaron su juego hasta controlar a sus rivales. González, Alvarez y Hormazábal, con un impresionante disparo, marcaron para el puntero. Dagnino (2), scorer de los visitantes.**

CANCHA: Estadio Nacional.
PAGARON: 28.102 personas; socios de Colo Colo, 3.311; de O'Higgins, 593.
RECAUDACION: Eº 26.990,50.
ARBITRO: Víctor Aeloisa; regular.
COLO COLO (3): Escuti; Montalva, Lepe y González; Cruz y Ortiz; Moreno, Hormazábal, Alvarez, Valdés y Bello. Entrenador: Hugo Tassara.
O'HIGGINS (2): Fuentealba; Droguett, Abarca y Herrera; Valdivia y Rodríguez; Sulantay, Guerra, Dagnino, Cabrera y Morales. Entrenador: José Pérez.
GOLES: En el primer tiempo, a los 6', DAGNINO, con certero disparo a media altura, se encargó de abrir el score. Sobre los 12', Valdés hizo rebotar el balón en el horizontal. A los 36' GONZALEZ atacó por la izquierda, ingreso al área en combinación con Bello, quien le devolvió una pelota. Tiró el zaguero albo, venciendo a Fuentealba, que alcanzó a manotear. A los 39', Moreno apoyó con pase largo a ALVAREZ, quien cruzó el campo en demanda del arco, y ya en el área tiró potentemente, derrotando a Fuentealba. En el segundo tiempo, a los 15', Alvarez se sacó de encima a Droguett y pasó por bajo a HORMAZABAL, quien sobre la carrera enfiló potente chut que Fuentealba no alcanzó a contener. A los 30', DAGNINO controló un rechazo parcial de Cruz, y tras acomodarse mandó impresionante derechazo que Escuti no logró aprisionar.

Colo Colo salvó ayer otro escollo en su camino al título de campeón de la temporada, al vencer por 3-2 a O'Higgins en un match que tuvo vistosos altibajos, tanto del puntero como de los visitantes. Sin embargo, las acciones se hicieron gratas frente a la resistencia que opuso el cuadro de Rancagua, y a la que sustrajo bien y muy a tiempo el team que capitanea Misael Escuti.

Al comienzo del encuentro, O'Higgins sorprendió a su rival con frecuentes e incisivas cargas de Dagnino, Cabrera y Sulantay, que impusieron a su desplazamiento una velocidad que llegó a inquietar más de la cuenta a la defensa del líder. Bien apoyado por Roberto Rodríguez, el piloto rancagüino se fue encima a cada rato de Lepe, quien perdió su compostura dejando libre el paso a los contrarios.

Producto de su mejor accionar fue el tanto de Dagnino, pero tal como se venían expidiendo los visitantes, la verdad que merecieron mucho más que la sola apertura del score. Por ahí vimos a Sulantay y Guerra dejando pasar magníficas oportunidades para aumentar la cuenta. Mientras tanto, los albos no lograban armarse, preocupados como estaban de frenar los veloces y profundos avances contrarios. Rodríguez tenía "amarrado" a Hormazábal, en tanto que Cabrera continuaba en "guerra" con Lepé, descomponiéndolo y llevándolo a la desesperación.

A medida que fue transcurriendo el tiempo, Colo Colo fue construyendo mejor su juego, apelando siempre al trabajo lleno de "joyería" de Valdés, y a la "chispa" de Moreno, quien terminó por abrumar a su cancerbero. Pronto, los albos dominaron la media cancha, con Ortiz pegado a la pretina de Guerra, y con Hormazábal distrayendo a Rodríguez. A partir de esos instantes, la caída de la valla de Fuentealba fue sólo cuestión de tiempo.

Efectivamente, a los 38', González, que fue mucho zaguero para Sulantay, ingresó al érea y disparó potente chut, que el meta visitante no pudo atrapar. Tres minutos después, Colo Colo pasó adelante en el marcador, cuando Alvarez, bien explotado por Moreno, se filtró por el costado derecho, desde donde tiró en forma sesgada, para derrotar sin atenuantes a Fuentealba.

En la segunda jornada, lentamente Colo Colo fue introduciendo más aplomo en las acciones. Hormazábal se soltaba a cada rato de su guardián, proyectando a sus acompañantes sobre el sector adversario, con bien dirigidos pases, y con estrecha colaboración con Ortiz, se apoderó de la medianía de la cancha. Rodríguez había perdido contacto con "Cuacua" y con el resto de su defensa, que quedó a merced de las insistentes incursiones de los albos.

Las frecuentes cargas de Colo Colo, pronto rindieron su fruto. Vino un avance de Alvarez, quien "puso" el balón en los pies de Hormazábal, que lo empalmó sobre la carrera expidiendo un tirazo impresionante que halló las redes. El 3-1 alivianó la faena para los albos. Muy tranquilos con la ventaja, caminaron sin preocupaciones, pero sin imponer ninguna calidad en su des-

(PASA A LA PAGINA 2)

VOLVIO A GANAR.— Sin reeditar la excelente faena que cumplió ante Palestino, Audax Italiano superó por categórico 3 a 0 a Coquimbo. Buenos valores en el cuadro verde fueron, Zuleta, Tapia, Díaz y Salas. En el grabado, la oncena audacina, con su "mascota".

# AUDAX DESPERTO AL FINAL Y GANO A COQUIMBO POR 3 A 0

**Hasta los 37' del segundo tiempo los itálicos vencían por estrecho 1 a 0. La inefectividad de la ofensiva nortina negó en el tablero su constante presión. Vásquez, Salas y Díaz marcaron los goles del cuadro verde.**

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PAGARON: 2.811 personas.
SOCIOS: Audax, 455; Coquimbo, 53.
RECAUDACION: 2 mil 116 escudos 45 centésimos.
ARBITRO: Carlos Robles, regular.
AUDAX ITALIANO (3): Rivera; Gallardo, Zuleta y Ramírez; Lespinasse y Tapia; Vargas, Parra, Díaz, Salas y Vásquez. Entrenador: Hernán Carrasco.
COQUIMBO (0): Moreno; Echeverría, Simonetti y Muñoz; Monardes y Contreras; Luna, Cubillos, A. Díaz Guiñazú y M. Díaz. Entrenador: Francisco Molina.
GOLES: (primer tiempo), VASQUEZ, a los 15 minutos, al empalmar de cabeza un servicio de tiro libre enviado por Tapia, puso en ventaja a Audax.
(Segundo tiempo), SALAS, a los 38 minutos, aumentó a dos, con chut de cerca, tras pase profundo de Vásquez; y DIAZ, a los 39 minutos, estructuró el 3-0, al irse sólo en demanda del arco, luego de ser habilitado en profundidad por Tapia.

Prevaleció el positivismo de la delantera de Audax Italiano en el 3 a 0 sobre Coquimbo. Le bastó al equipo itálico sincronizar su ofensiva en los diez últimos minutos para obtener un triunfo categórico.

El cuadro nortino mostró hasta los 35' un ataque tan pertinaz como ineficaz. Jugando mucho en campo rival, la línea aurinegra rara vez produjo real inquietud al meta Rivera. Es que salvo la laboriosidad de Arturo Díaz, y el entusiasmo de M. Díaz, el quinteto visitante no mostró estatura ofensiva. Por lo demás, enfrente tuvo a una zaga audacina, fuerte, firme y compacta, donde Zuleta una vez más sobresalió a gran nivel.

Muy diferente fueron las cosas en el campo de enfrente. Allí, cuando la delantera italiana hizo correr más la pelota, cuando jugó profundo en los últimos diez minutos, la zaga nortina hizo agua, dejando huérfano de respaldo al arquero Moreno. Este fue vencido en dos ocasiones, salvándose, en otras tantas, de situaciones realmente angustiosas. Así, un equipo que controló menos el juego en el segundo período salió victorioso por cifras cómodas.

Audax Italiano tuvo, en consecuencia, buen final y auspicioso comienzo. Porque los verdes jugaron bien el primer cuarto de hora. Abrieron el marcador, aunque luego decayeron. Pero en ese lapso de superioridad suya, hasta un 3 a 0 pudieron sacar a su favor. Posteriormente se retacó la escuadra de Carrasco, al paso que comenzó a presionar la oncena de Molina. Inculcó el técnico nortino una faena adelantada a su trío posterior, dejando en innumerables fueras de juego a la delantera audacina. Erró el camino el quinteto de Audax, paró mucho la pelota, la entregó al pie y no al hueco, facilitando la táctica coquimbana. Se desarrollaban de esta forma las acciones, cuando los verdes agarraron la onda. La presión estéril de Coquimbo comenzaba a producir cierta inquietud en las huestes italianas, cuando vinieron esos contraataques profundos que liquidaron el pleito.

A no dudar que al equipo visitante le faltó delantera para concretar su presión en el marcador. Al paso que la tardanza de los ágiles verdes en encontrar la fórmula para profundizar sus avances, más de algún contraste pudieron significar para su cuadro, de haber enfrentado a un rival con una ofensiva productiva. Felizmente para los verdes, Coquimbo no tuvo delantera. En cambio Audax sí tuvo una defensa, que con sapiencia y calidad frenó casi toda intentona de peligro para su guardarredes.

Audax Italiano contó esta vez con un Tapia que abrió la brecha de la victoria cómoda en los minutos postreros, proporcionando constante oxígeno a su ofensiva, con pasos profundos. Mientras que la habilidad que mostraron los ágiles verdes en el primer cuarto, en los diez minutos finales, les valió sendas conquistas de Vásquez, Salas y Díaz, justamente los valores del quinteto. Atrás, lo dicho: un don back centro como Zuleta, que da confianza y la infunde al resto de sus compañeros.

Coquimbo lució mucho control del medio campo por parte de Guiñazú, Contreras y Cubillos, pero en el momento de las definiciones, nadie estuvo. Así, Audax, en un match que mantuvo la incógnita del marcador hasta faltando 7 minutos, logró dos nuevos puntos que lo alejan del fantasma del descenso.

**Manuel Emilio Cossa**

## COMODO TRIUNFO DE MUNICIPAL SOBRE VALPARAISO 1 - 0

CANCHA: Cía. Chilena de Tabacos, Valparaíso.
PAGARON: 260 personas.
SOCIOS: Valparaíso 79, Municipal, 132.
RECAUDACION: Eº 150,45.
ARBITRO: Ricardo Romero (bien).
VALPARAISO (0): Pastenes; Solís, J. Zamora y Alvarez; C. Zamora y Valdebenito; Jonhson, P. Araya, Rolón, Farías y S. Araya. Entrenador: Luis Rodríguez.
MUNICIPAL (1): Arroyo; Beltrán, González y López; Parra y Uribe; Sepúlveda, Velásquez, Guerra, Reyes y Guerrero. Entrenador: Antonio Valjalo.
GOLES: Primer tiempo, a los 24 minutos, REYES, para Municipal, al liquidar con tiro bajo, corrido a la izquierda una tole tole frente al pórtico de Pastenes. Segundo tiempo no hubo.

No tuvo problemas, el cuadro edil santiaguino para hacer suyo en esta oportunidad el triunfo. Tuvo ante sí a un rival que movió bien la pelota en el centro del campo —para hacer algo— pero al cual le faltó resolución para llevar más adelante las cosas. Fue evidente que el elenco porteño, como acciona en la actualidad en la tabla de posiciones y faltándole sólo dos partidos para desaparecer irremisiblemente del Ascenso, careció de moral. Prácticamente jugó por cumplir. El conjunto visitante, sin hacer nada del otro mundo, supo sacár provecho de este factor anímico y, repitiéndolo, venció cómodamente. Si hubiera cumplido en realidad una performance a tono con lo que de él se esperaba, debió haber ganado por mayor margen en la cuenta. En suma, una confrontación apenas discreta y que no da margen a un mayor comentario. (ARMANDO JORQUERA, corresponsal).

# Venció bien Palestino a un Wanderers muy bajo

**3 por dos ganó el cuadro de colonia. López (2) y Fuentes, anotaron los goles del ganador. Hoffmann y Alvarez, autores de los tantos del equipo porteño.**

**CANCHA: Estadio Playa Ancha de Valparaíso.**
**PAGARON: 3.324 personas.**
**RECAUDACION: 2.479,30 escudos.**
**SOCIOS: Wanderers, 934; Palestino, 53.**
**ARBITRO: Mario Gasc; regular.**
**WANDERERS (2): Sanguinetto; Valentini, R. Sánchez, y Berly; Riquelme y Hoffmann; Méndez, Haroldo, Alvarez, R. Díaz y G. Díaz. Entrenador: Donato Hernández.**
**PALESTINO (3): Donoso; Quiroga, Readigós y Toro; Castañeda y Spencer; Troncoso, Coll, Fuentes, López y Rodríguez. Entrenador: Ladislao Pakozdi.**
**GOLES, en el primer tiempo, a los 37 minutos, LOPEZ, en un tole tole provocado en el arco de Wanderers, logró el primer tanto de Palestino. Igualó para los porteños HOFFMANN, a los 40 minutos mediante un golpe de cabeza ante un centro de Méndez. Primer tiempo: 1-1.**
**En la segunda etapa, a los 10' FUENTES entró por el centro y luego de recibir de Troncoso, batió por segunda vez a Sanguinetto. Volvió a empatar Wanderers a los 22' en una maniobra individual de ALVAREZ, quien, tras sortear a toda la defensa de Palestino, incluso al arquero Donoso, no tuvo problemas para hacer llegar la pelota a la red. Finalmente, a los 40 minutos LOPEZ logró el gol del triunfo para su cuadro luego de recibir un pase muy medido de Roberto Coll.**

En su lucha tenaz por salvarse del descenso, consiguió Palestino dos puntos valiosos, cuando superó 3 a 2 en el propio reducto de Playa Ancha a un Wanderers, inconexo, sin línea futbolística clara e incluso carente de la bravura que lo ha caracterizado siempre.

Jugando así Wanderers, "sin nada", dando la impresión que no le interesaba el resultado del match, fue lógico que cayera batido ante un cuadro modesto como es Palestino en valía colectiva e individual, pero que luchó con ejemplar disposición de ánimo y que además supo mantener un buen ordenamiento defensivo al que agregó un ataque rápido, sin complicaciones y fundado esencialmente en la velocidad y empuje de sus tres hombres en cuña: López, Fuentes y Troncoso.

Palestino, a despecho de la comprometida situación que tiene en la tabla jugó con tranquilidad sin salirse nunca de su plan defensivo que contemplaba un repliegue inteligente y cauto de 7 y 8 hombres. A este ordenamiento, no supo o no pudo encontrar Wanderers el antídoto, ya que la mayoría de sus cargas, murieron al llegar al área. Le bastó entonces al cuadro de colonia, no cometer errores defensivos; marcar hombre a hombre y con mucho sentido de anticipación para anular al feble ataque porteño, cuya gestión colectiva prácticamente no existió al no contar con un buen apoyo de Hoffmann quién preocupado de vigilar a Coll no tuvo recursos ni habilidad para llevar al equipo arriba.

De esta manera, las posibilidades de Wanderers, quedaron libradas al rendimiento de su retaguardia, quién a su vez se vió sarandeada por la cambiante posición de los atacantes tricolores, que con sólo tres hombres en neta posición de tales se dieron maña para inquietar de continuo a Sanguinetto.

La victoria de Palestino por este recuento de virtudes resultó justa, ya que fue como equipo más que el rival, quién sin duda alguna cumplió la más baja de sus actuaciones vistas en Playa Ancha. (ARMANDO JORQUERA, corresponsal).



ROBERTO COLL.— Como siempre fue factor decisivo en el accionar de Palestino, que ayer venció bien a Wanderers, por 3 a 2.



ENTRE GARCES Y PEREZ, Armando Tobar trata de abrirse paso hacia el arco de Everton. Los forwards de Universidad Católica actuaron muy desconectados entre sin conseguir nunca armar juego de con... to. El triunfo viñamarino fue inobjetable.

# CUANDO EVERTON JUGO FUTBOL SUPERO A U. CATOLICA POR 3 A 0

**El cuadro colegial se diluyó en una labor intensa y veloz, pero carente de orden y eficacia. Escudero, Alvarez y Rojas fueron los scorers.**

**Cancha: Estadio Independencia.**
**Pagaron: 8.275 personas.**
**Socios Universidad Católica, 1.656. Everton 146.**
**Recaudación: 6.168,80 escudos.**
**Arbitro: Claudio Vicuña, bien.**
**Universidad Católica (0): Fernández; Sullivan, Adriazola, Valdés, Olivares y Jorquera; Silva, Prieto, Tobar, Ramírez e Ibáñez. Entrenador: Andrés Prieto.**
**Everton (3): Cisternas; González, Sánchez, Garcés, Gallardo y Pérez; Arancibia, Rojas, Escudero, Betta y Alvarez. Entrenador: Daniel Torres.**
**Primer tiempo: 38' gol de ESCUDERO, con pase de Rojas ante una "pifia" de Adriazola.**
**Segundo tiempo: 16' de ALVAREZ, quien eludió a Adriazola para ... recto y bajo. 41' gol de MANUEL ROJAS, con un ... dazo colocado junto al poste. Fue puesto en ... por pase de Betta.**

No hay objeción alguna para el triunfo de Everton por tres a cero sobre Universidad Católica. El score tiene la virtud de traducir una superioridad que en el segundo tiempo se tornó ostensible, a punto tal que es posible afirmar que el partido se terminó a los 16 minutos de esta etapa, cuando Alvarez anotó el segundo gol. Hasta ahí, U. Católica, jugando un fútbol pobre, por lo menos había luchado a un ritmo veloz, por momentos vertiginoso. Ese contraste pareció quitarle fuerza anímica al once colegial toda vez que de ahí en adelante declinó el espíritu de lucha y fue presa fácil de su adversario.

Los momentos más favorables los tuvo el perdedor en los primeros 20'. En ese lapso sus hombres corrieron mucho, se prodigaron intensamente, más, carecieron de aplomo y de serenidad. Fue el suyo un correr casi atómico, como para aplastar a su contrincante. No lo consiguió porque para hacer ese fútbol se requieren hombres de capacidad toda vez que mientras más veloz es el juego mejores jugadores se necesitan. No los tuvo la UC, y esa velocidad atómica que le imprimió al juego terminó por convertirse en su obstáculo más serio. La pelota fue trasladada a través del campo con pases largos, en jugadas de primera, con bastante intención, pero cuando el ataque llegó al área mostró falta de aplomo, sus hombres se atolondraron y fue cosa corriente ver que en esa ambición sin orden ni concierto sus hombres llegaban a superar la velocidad de la pelota al no conseguir dominarla ni menos darle un manejo seguro y eficaz. Dicho de manera más clara, el de los colegiales fue un quinteto sin calidad donde resultó decisiva en su fracaso la ausencia de Tito Fouillioux. Prieto y Ramírez, los dos insiders, lucharon bastante, bien que sin una personalidad dominante, no consiguiendo jamás conferirle armonía o trabazón de conjunto a la delantera. Ramírez careció de visión panorámica del juego, en tanto que Prieto se empecinó en levantar la pelota facilitando la tarea de la defensa viñamarina. Tampoco desde atrás vino nadie en su auxilio. A la postre, la figura más interesante de la línea fue Waldo Silva, un muchachito debutante que pese a jugar en un ambiente adverso para un jugador bisoño, demostró algunas condiciones estimables: sabe irse, se desmarca y entra para tirar. En todo caso no era posible pretender que el debutante asumiera una función rectora en una delantera que se diluyó en medio de su propia anarquía.

Everton comenzó mal, o mejor dicho, pretendió seguir a su rival en ese ritmo vertiginoso, desordenado, con ausencia casi total de fútbol. Poco más allá de los 20 minutos el equipo de Viña del Mar entró por lo suyo, es decir, se apartó de esa modalidad que en caso alguno podía convenirle y paulatinamente, al par frenó el ímpetu descontrolado de los colegiales, fue haciendo prevalecer su juego más calmado, de pelota bien jugada, con atisbos de buena estructura técnica. Rómulo Betta fue quien asumió el ... fundamental con un ... concienzudo, bastante ... en el mediocampo. Al ... suyo, además, contó con el aporte valioso de Pérez, Manuel Rojas y, sobre ... Arancibia, puntero ... con mucho fuelle y ... vilidad pasó a constituir problema indisoluble para la defensa de Universidad Católica. El gol de Escudero ... mó más aún al cua... tante y, como apuntamos antes, la segunda ... terminó por darle ... físico y futbolístico ... po.

Los tres goles ... fueron de buena factura ... que el primero fue ... de una vacilación de ... la. En el segundo, ... abrió una brecha para ... larse" y en el último, ... Rojas sacó a flote su ... ción de jugador técnico ... prestancia y seguridad ... la jugada final. Hubo ... ces capacidad de ataque ... Everton. No fue algo ... brante, pero se vio ... más frente a la desorganiza... ción y falta de ... que enmarcó el andar ... brújula del quinteto de Universidad Católica. De ... go, que la defensa del ... dor jugó un papel ... en la victoria. En ... minutos iniciales, cuando U. C. atacó a manera de huracán desatado, ... apostura. Por el ... fue un bloque firme, ... cilaciones, que por ... formaron hasta ocho ... Más tarde, cuando ya ... costero había impuesto ... tilo, esa retaguardia ... gando con la pelota, ... buen trato con un ... fútbol de hombres y ... junto que jamás fue ... nio de Universidad Católica.

**RAUL HERNAN ...**



MUY ACTIVO, como siempre, estuvo "Chamaco" Valdés, a quien vemos cuando presiona sobre el meta de O'Higgins, Fuentealba, quien salvará el peligro para su valla. Abarca, N.o 3 del team de Rancagua, no alcanza a intervenir. Sólo al comienzo, O'Higgins tuvo apurado al líder, pero después, los albos dominaron a su antagonista.

# COLO COLO DOMINO... (De la 1a. Pág.)

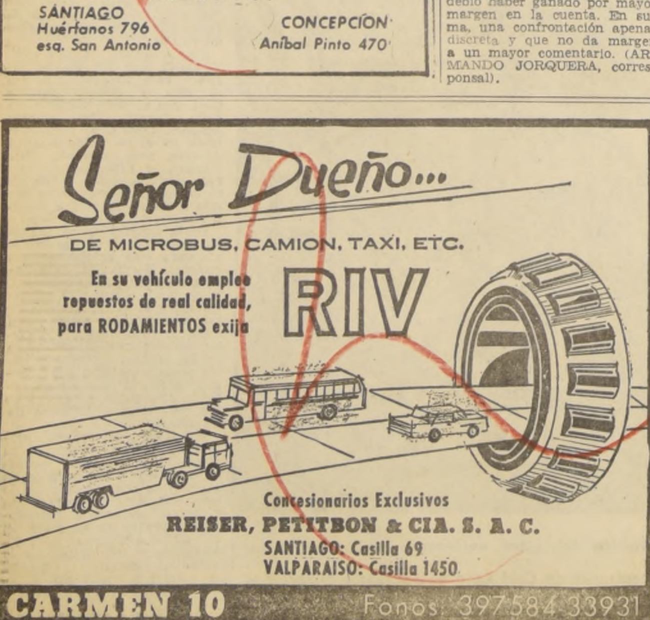
plazamiento, pues estuvieron dedicados por completo a un juego más de fantasía que de jerarquía. Mucho celebraron sus hinchas las maniobras de sus exponentes, quienes no aprovecharon el dominio que tenían de los rivales y del campo, para hacer ver una acción de más consistencia y más técnica, justificando su liderato.

En los instantes finales, seguros ya de la victoria, los albos jugaron la pelota con toda calma, aspecto en el que Mario Moreno llevó la batuta, divirtiéndose mucho, sobando el balón frente a Herrera, a quien eludió cuantas veces quiso. Ante la parsimonia del cuadro popular, algo reaccionó la ofensiva de Rancagua, consiguiendo el 3-2 mediante certero remate de Dagnino, en el instante que transcurrían los 30'.

Más tarde, los hombres del líder siguieron manteniendo el control de las escaramuzas, llegando al término del partido con un justo, aunque estrecho triunfo por 3 a 2, que les permite continuar sin problemas en el tope del torneo.

**Enrique M. Vergara**





# Velocidad fue la mejor arma de Unión Española

En mérito a la rapidez de su ataque, doblegó el cuadro hispano a San Felipe: 3x2. Honorino Landa (2) y Cruz marcaron los goles de los rojos. Bellomo y Vásquez (penal), autores de los tantos del elenco sanfelipeño.

CANCHA: Estadio Nacional.
SOCIOS: Unión Española, 617; Unión San Felipe, ...
ARBITRO: Lorenzo Cantillanas. Regular.
UNION ESPAÑOLA (3): Nitche; Rodríguez, Aguilera y Avendaño; Cortez y ...; M. Ramírez, Saavedra, H. Landa, Roblá y ... Entrenador: Isaac Fernández.
UNION SAN FELIPE (2): ...; Figueroa, Miranda ...; Ibaceta; Lobos y Astorga; Vásquez, Cárdenas, Bellomo, Cruz y Alcaíno. Entrenador: Julio Baldo...

GOLES: En la fracción inicial a los 26 minutos, CRUZ, recibió un pase en profundidad de Honorino Landa y luego de entrar velozmente batió con un disparo cruzado y bajo al meta sanfelipeño, quien tardó un poco en salir de su valla. Primer tiempo: 1 x 0.

HONORINO LANDA a los 25 del segundo periodo, fue puesto en juego por Roblá y tras luchar con Figueroa y dejarlo atrás, superó con un remate bajo al arquero Tapia.

Descontó San Felipe a los 30 minutos por mediación de BELLOMO, quien en el área, luego de ser movilizado muy bien por Cárdenas batió a Nitche con un remate cruzado y violento.

A los 41, de nuevo HONORINO se hizo presente en la cuenta, esta vez sin problema alguno, ya que previamente Roblá lo dejó solo y ante el arco desguarnecido.

Finalmente, a los 45', cuando el match ya expiraba, Cortez cometió un foul penal, que, servido violentamente por VASQUEZ, significó el segundo y último gol de San Felipe.

...mo ha ocurrido con cierta regularidad, Unión Española y San Felipe protagonizaron un par... de matices ... parejo en líneas generales y que agradó por las ... alternativas que se ... produjeron en ambas vallas.

... tendencia clara en ambos cuadros, de jugar con ... despreocupación por el ... estricto, dándole ... de movimientos al ritmo ... y buscando esencialmente ... antes que destruir, con... de manera decisiva el ... que tuvo el match, y también determinante en el resultado.

... fútbol de corte similar en ... concepción, con igual apego al avance armónico y ge... desde atrás, agregó ... Española una mayor velocidad en su ataque, virtud ... contrastó con la muy lenta ... expedición de la defensa ... sanfelipeña, y que a la postre ... el factor que desequilibró ... partido, y en el que se de... encontrar la razón del ... hispano.

... Velocidad, contraataques, de ... gestación y también de ... rápido fue el argumento que expuso el cuadro ..., pero sólo lo pudo de... establecido a partir de los ... minutos de la primera etapa. Antes, el medio campo, ... perteneció a San Felipe y suya fue la iniciativa total del match. Arrinconado atrás el ... rojo, sin poder armarse, ... al sacrificio Luco y ... encontrarse Saavedra, el ... de los sanfelipeños ... caracteres tan claros que ... a los 20 minutos pudo Unión Española llegar por primera vez al arco de Tapia.

Sin embargo, este dominio intenso de San Felipe, abrumador a ratos no produjo frutos en parte por cierta inhabilidad o carencia de tiro de los atacantes y en más por la excelente labor de Nitzche quien en dos o tres ocasiones salvó goles hechos.

Como es corriente en el fútbol y más en el caso de Unión Española, cuando más dominado se veía, tuvo Honorino, una de sus genialidades y con una entrega justa dejó a Cruz en situación de batir por primera vez al joven pero eficiente golero de San Felipe.

El gol provocó una mayor solvencia en Unión, pero no en una medida tal, como para pasar a asumir el control del match, ya que siempre y hasta el término de la primera etapa, fue San Felipe el que mejor impresionó como expresión colectiva.

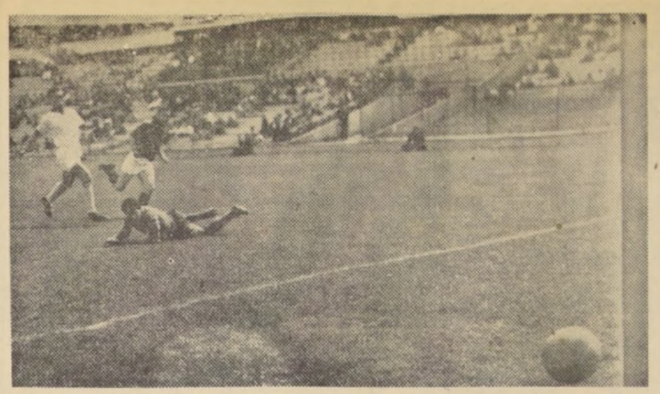
En la fracción postrera ya entró Unión a su juego, —haciendo pesar de modo rotundo, la tremenda velocidad de su ataque en una medida tal, que si bien, Tapia fue superado en tres ocasiones, también en otras evitó tantos aclamados. En la imposición que de su estilo hizo Unión Española, influyó de manera decisiva la lentitud exagerada de los marcadores de punta de San Felipe especialmente de Ibaceta, quién siendo como es un buen jugador de fútbol carece de la velocidad y la capacidad de quite suficientes para oponerse con éxito ante hombres rápidos y de juego simple como fueron Roblá o Ramírez, que indistintamente incursionaron por ese sector.

No obstante lo dicho y del mejor juego que hizo Unión en la segunda etapa, no bajó San Felipe en ningún instante la guardia. Continuó bregando y haciendo fé de su tendencia al fútbol ordenado y de avances en parejas. Pero al hacerlo, exageró la nota en una nociva disposición de avanzar combinando con poca profundidad y en demasiados pases. De esta manera el buen trabajo de Bellomo y Cárdenas, a quién ayudó muy poco Astorga, se perdió al llegar al área donde la defensa hispana, sin mucha calidad, pero con resolución y recursos simples, supo mantener la ventaja.

Jorge Fernández R.

## MADEMSA GOLEO 6 - 2 A GRAL. VELASQUEZ

Mademsa goleó 6-2 a General Velásquez, puntero del Regional de fútbol de la Zona Central. Otros resultados registrados, fueron: Insa 5, Defenso 1; Fatucén 3, Ignacio Serrano 0; Andarivel 1, Walter Müller 1; Unión Cepol 3, Lan 1; Lautaro 1, Chiprodal 1; y Huracán 2, Aviación 1. De acuerdo a estos resultados, el puntaje quedó así: General Velásquez 28, Bata y Fatucén 27, Insa 24, Lautaro 22, Mademsa, Lan y Unión Cepol 19, Andarivel 18, Aviación, Huracán y Walter Müller 17; Chiprodal 16, Defensor y Guillermo Guzmán 12, y Malloco e Ignacio Serrano 10 puntos.



PRIMER GOL DE UNION ESPAÑOLA.— Cuando San Felipe jugaba mejor y su vanguardia significaba un riesgo cierto para la defensa hispana, logró el equipo rojo en un contraataque abrir la cuenta. La maniobra gestada por Honorino Landa, fue terminada por Osvaldo Cruz, cuyo remate de zurda, bajo y cruzado, escapó al control del novel arquero sanfelipeño.

# U. DE CHILE FUE SUPERIOR Y VENCIO A SAN LUIS 2-1

L. Sánchez marcó dos "golazos" de tiro libre y perdió un penal. Brunetti anotó el tanto del equipo local. Todas las conquistas en el primer tiempo.

Cancha: Estadio Municipal de Quillota.
Pagaron: 6.939 personas.
Socios: San Luis, 2.129; U. de Chile, 553.
Recaudación: E° 7.293,80.
Arbitro: René Buines, regular.
SAN LUIS (1): Storch; Chávez, Torres y Velasco; Castillo y Brunetti; Ortiz, Godoy, Tunessi, Valenzuela y Rojas. Entrenador: Dante Pesce.
U. DE CHILE (2): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Musso y Hodge; Marcos, Coll, Fumaroni, Alvarez y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.

GOLES: (primer tiempo) 37' L. SANCHEZ abrió el marcador con fortísimo disparo de tiro libre, desde unos 20 metros; empató BRUNETTI a los 39', con empalme de cabeza a un centro de Godoy; aumentó para la "U" L. SANCHEZ a los 43', con certero impacto de tiro libre, desde unos 35 metros.

(Penal Perdido): A los 41' del segundo tiempo L. Sánchez marró un lanzamiento de penal, con chut suave y colocado que controló Storch.

U. de Chile impuso su superioridad individual y colectiva sobre San Luis, y lo venció por convincente 2 a 1. En un primer tiempo de buen fútbol y trámite interesante, el equipo universitario hizo prevalecer su delantera más peligrosa, y decidió el match a su favor. En la primera etapa fue donde encontró la "U" un rival más erguido. Porque en los 45 minutos finales San Luis se mostró como un adversario claramente inferior, muy especialmente en el aspecto físico. Fue así como el equipo vicepuntero poco a poco estableció una superioridad que si no se hizo ostensible en el marcador, fue clara en la cancha. Pudo el cuadro visitante estructurar su victoria por cifras más cómodas, a no mediar que L. Sánchez —quien estuvo impresionante en los dos golazos de tiro libre que conquistó— no pudo vencer con un disparo de los 12 pasos a Storch, servicio motivado por un foul visible que a él mismo le había hecho Torres. De cualquier modo, el triunfo de la "U" resultó inapelable.

Un match que interesó mucho en el primer tiempo, para decaer notoriamente en expectativas en la segunda fracción. — (Gabriel Rodríguez, corresponsal.)

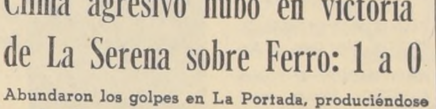
# TEMUCO Y SAN BERNARDO NO SE SUPERARON: 1-1

CANCHA: Estadio El Bajo, de Temuco.
PUBLICO: alrededor de 4 mil personas.
ARBITRO: Jaime Amor; regular.
TEMUCO (1): Marín; Urra, Guevara y P. Cabrera; L. Cabrera y Silva; Miranda, Pérez, Ivanovic, Lagana y Herrera.
SAN BERNARDO (1): Ramírez; Gallardo, Torres y Collao; Morales y Guajardo; Rubio, Estay, Gaete, Rojas y Pino. Entrenador: José S. Arias.
GOLES.— Primer tiempo: a los 37' IVANOVIC (T).
Segundo tiempo: Igualó RUBIO (SB), a los 18'.
EXPULSADO: a los 43' del primer tiempo, HERRERA (T), por agredir a Morales.

■ Justo empate a 1, entre Temuco y San Bernardo. El cuadro visitante, que vino a no perder, salió con la suya, a despecho que deslució el espectáculo. El equipo local presionó mucho, pero siempre se encontró con una defensa poblada, y un eficiente arquero. Para colmos, al jugar con diez hombres casi todo el segundo tiempo, por expulsión de Herrera, sus avances perdieron en número.

Un encuentro que interesó en el primer tiempo, para decaer notoriamente en la fracción final. Esto, porque el juego se hizo unilateral y desordenado. Repetidos avances de Temuco, y rechazos continuos de San Bernardo, sin importarle en absoluto su ataque. (Juan Villegas, de Radio "La Frontera".)

PEREZ: Joven interior serenense que cayó en el "cerrojo" que impuso Ferro.



# Clima agresivo hubo en victoria de La Serena sobre Ferro: 1 a 0

Abundaron los golpes en La Portada, produciéndose una batalla campal a los 25' del segundo tiempo. Figueredo, autor del único gol del partido, fue expulsado del campo.

CANCHA: Estadio La Portada, La Serena.
PAGARON: 4.560 personas; 1.510 socios de La Serena y 305 de Ferro.
RECAUDACION: 3.700,75 escudos.
ARBITRO: Sergio Bustamante, menos que regular.
CLUB DE DEPORTES LA SERENA (1): Cortés, Poblete, Figueredo y Araya; Aravena y Rivera; Vilches, Verdejo, Godoy, Pérez y Hurtado. Entrenador: Miguel Mocciola.
FERROBADMINTON (0): Piturra; Fuentes, Valenzuela y Ríos; Castillo y Rodríguez; Valdés, Zamora, Olivares, Durán y Villegas. Entrenador: Sergio Cruzat.
GOL.— En el primer tiempo, no hubo; en el segundo, a los 18, FIGUEREDO tomó un medio córner de Hurtado y con un puntazo venció a Piturra.

EXPULSION.— Tras "batalla" campal registrada a los 25' del segundo tiempo, Figueredo fue expulsado por agresión a un rival.

■ En un clima de agresividad, el cuadro de La Serena logró rehabilitarse del contraste que le propinó Everton en la fecha anterior, a costa de Ferro, al que venció por el escuálido score de 1-0.

Desde el comienzo del partido, se generó una vehemencia que estuvo a punto de afear la lucha. Dedicados ambos equipos en golpear las piernas de los actores, antes de jugar a la pelota con calidad, el encuentro no tuvo atractivos, observándose un desorden y descontrol que hizo feo, casi ingrato, el espectáculo.

Sobre los 28 minutos, Ferro perdió a Ríos, quien se lesionó en carga sobre Cortés. Con 10 hombres, los aurinegros se mantuvieron en su zona, defendiéndose con toda clase de recursos, de los buenos y de los otros, de las cargas de los adversarios. El quinteto ofensivo nortino insistió en abrir brechas, fracasando netamente en el "cerrojo" echado por la visita.

En la segunda fracción, el conjunto serenense siguió arriesgándose, buscando la conquista, que llegó a los 18 minutos, por intermedio de Figueredo. Con el 1-0 a su favor, La Serena se mantuvo al ataque, mientras los aurinegros buscaban sin hallarla, la igualdad y el equilibrio de las acciones. Sobre los 25 minutos, Cortés paró bien una carga de Villegas, quien siguió en carrera golpeándose en un poste. Alegaron penal los visitantes, pero ningún caso les hizo el juez, cuya debilidad en los cobros se venía observando desde el principio. Surgió de pronto la pelea franca, abundando los golpes y puntapies. Serenados los ánimos, Bustamante ordenó la salida de Figueredo, quedando los cuadros con 10 hombres cada uno.

La victoria de La Serena, aunque muy estrecha, quedó justificada frente al tesón que impuso a lo largo del accidentado encuentro. (MARIO MEZA, corresponsal.)

# Ovalle batió a San Antonio con gol del puntero Azola

CANCHA: Estadio de Ovalle.
PAGARON: 2.665 personas.
SOCIOS: Ovalle, 448; San Antonio, 50.
RECAUDACION: 1.652,45 escudos.
ARBITRO: Hugo Arredondo; bien.
OVALLE (1): Veloso; Godoy, Naveas y Larrondo; Rivera y Ramos; Azola, Paredes, Pinola, Escalona y Uribe. Entrenador: José Balbuena.
SAN ANTONIO (0): Acevedo; Cornejo, Ortiz y Guevara; Araya y Acevedo; Campos, Vásquez, López, Fulca y Gutiérrez. Entrenador: Gracián Miño.
GOLES, primer tiempo: 33', gol de AZOLA.

Sin llegar a jugar bien, tuvo Ovalle una doble virtud que fue la que a la postre le dio la victoria: actuó con voluntad y entusiasmo, en tanto que el equipo de San Antonio careció de espíritu y futbolísticamente acusó fallas de ataque. Con esas armas, el cuadro local sacó una ventaja merecida a través de una conquista del puntero Azola, la mejor figura del partido, junto a su compañero Pinola, en tanto que en las filas visitantes destacaron Araya y Vásquez.

El comienzo de la segunda etapa mostró una reacción de San Antonio, que sin tener consistencia de conjunto llevó algunas cargas peligrosas, surgiendo la figura del arquero Veloso para neutralizarlas. Paulatinamente, se volvió al panorama anterior: Ovalle retomó el ritmo de juego y creó diversas situaciones de peligro que no prosperaron, pero sirvieron para darle plena justicia a la victoria del elenco bien dirigido por José Balbuena.— (Gentileza de Radio Monte Verde, de Ovalle).



MERLUCITA por flash

BUENA "EN EL FONDO" Y EN LA MESA

## Everton desplazó a la U. C.

| Lugar | Equipo | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Puntos |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.o | Colo Colo . . . . . | 26 | 18 | 5 | 3 | 74 | 31 | 41 |
| 2.o | U. de Chile . . . . | 26 | 15 | 6 | 5 | 53 | 34 | 36 |
| 3.o | La Serena . . . . | 26 | 15 | 5 | 6 | 51 | 34 | 35 |
| 4.o | Rangers . . . . . | 26 | 13 | 6 | 7 | 53 | 28 | 32 |
| 5.o | Everton . . . . . | 26 | 13 | 3 | 10 | 43 | 38 | 29 |
| 6.o | U. Católica . . . . | 26 | 9 | 10 | 7 | 47 | 45 | 28 |
| 7.o | San Felipe . . . . | 26 | 9 | 9 | 8 | 48 | 57 | 27 |
| 8.o | Ferrobádminton . . | 26 | 9 | 8 | 9 | 38 | 37 | 26 |
| 9.o | La Calera . . . . . | 26 | 10 | 5 | 11 | 41 | 49 | 25 |
| 9.o | Coquimbo . . . . . | 26 | 9 | 7 | 10 | 40 | 45 | 25 |
| 11.o | Magallanes . . . . | 26 | 9 | 6 | 11 | 41 | 49 | 24 |
| 12.o | U. Española . . . | 26 | 11 | 1 | 14 | 54 | 50 | 23 |
| 12.o | Wanderers . . . . | 26 | 7 | 9 | 10 | 35 | 38 | 23 |
| 14.o | Audax Italiano . . | 26 | 7 | 7 | 12 | 36 | 46 | 21 |
| 14.o | San Luis . . . . . | 26 | 7 | 7 | 12 | 29 | 48 | 21 |
| 16.o | Palestino . . . . . | 26 | 8 | 4 | 14 | 34 | 52 | 20 |
| 17.o | O'Higgins . . . . . | 26 | 7 | 3 | 16 | 27 | 41 | 17 |
| 18.o | Santiago . . . . . | 26 | 5 | 5 | 16 | 30 | 52 | 15 |

## La lucha es por el 2.o lugar

| Lugar | Equipo | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Puntos |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.o | Green Cross . . . | 24 | 17 | 7 | 0 | 54 | 20 | 41 |
| 2.o | Trasandino . . . . | 24 | 14 | 6 | 4 | 59 | 28 | 34 |
| 3.o | Temuco . . . . . . | 24 | 12 | 9 | 3 | 48 | 23 | 33 |
| 4.o | Ovalle . . . . . . | 24 | 10 | 7 | 7 | 36 | 31 | 27 |
| 5.o | L. Rossel . . . . . | 24 | 9 | 7 | 8 | 35 | 40 | 25 |
| 6.o | Luis Cruz . . . . | 24 | 8 | 8 | 8 | 40 | 37 | 24 |
| 7.o | U. Técnica . . . . | 24 | 9 | 5 | 10 | 45 | 46 | 23 |
| 7.o | San Antonio . . . | 24 | 8 | 7 | 9 | 34 | 39 | 23 |
| 9.o | Colchagua . . . . | 24 | 8 | 6 | 10 | 24 | 33 | 22 |
| 9.o | Iberia . . . . . . | 24 | 7 | 8 | 9 | 33 | 41 | 22 |
| 11.o | Ñublense . . . . . | 24 | 7 | 6 | 11 | 38 | 49 | 20 |
| 12.o | Municipal . . . . . | 24 | 6 | 5 | 13 | 33 | 46 | 17 |
| 13.o | S. Bernardo . . . | 24 | 3 | 9 | 12 | 28 | 45 | 15 |
| 14.o | Valparaíso . . . . | 24 | 2 | 6 | 16 | 29 | 61 | 10 |

**EL GANADOR.— Fundado en el velocísimo accionar de su ataque, que destrozó a la muy lenta defensa de San Felipe, consiguió Unión Española un triunfo justo, en un partido atractivo y de cambiantes matices. Integraron el conjunto ganador: de izquierda a derecha (arriba): Avendaño, Luco, Cortez, Nitzche —gran figura—, Aguilera y M. Rodríguez. (Abajo, en el mismo orden): M. Ramírez, Saavedra, H. Landa, Roblá y Cruz.**

# Colo Colo, campeón de básquetbol

**Faltando 7 segundos, Silvia Echagüe señaló el "doble" del triunfo sobre Magallanes por 42-40.**

Con afortunado "doble" de Silvia Echagüe, obtenido por la notable jugadora alba cuando faltaban exactamente 7 segundos para el término de la brega, y con la cuenta empatada a 40, Colo Colo superó anoche, en el Gimnasio Nataniel, a Magallanes, y ganó en invicta forma, una vez más, el título de campeón de básquetbol femenino de Santiago.

El encuentro, como muy pocos se lo esperaban, dada la potencialidad del conjunto blanco, tuvo un final de suspenso y dramatismo, por la admirable reacción de Magallanes en la etapa decisiva. La primera fracción, de fácil trámite para Colo Colo, cerró con el indicador en 24 a 16 a favor de las campeonas, pero experimentó un vuelco inesperado en la etapa complementaria. Magallanes, a punta de entusiasmo y corazón, supo sacar provecho de la sensible baja en su juego, de las internacionales Ismenia Pauchard y Julia Romero, y entró a dominar la cancha, emparejando muy luego las acciones y disminuyendo con ello la ventaja que sus rivales le traían en la cuenta. Fue así como, después de empatar a 40, buscaron ansiosas las muchachas albicelestes la victoria, estimuladas por el público, y estuvieron a punto de conseguirlo. Sin embargo, como queda dicho, cuando faltaban escasos segundos para el término del encuentro, Silvia Echagüe quebró esa igualdad, y dio, a última hora, el "doble" del triunfo a su elenco.

Dirigieron el partido los árbitros Gustavo Aranda y Arturo Araya, y la anotación de equipos y puntos fue la que sigue: COLO COLO (42): Paz García, 2; Aurora Echagüe, 10; Silvia Echagüe, 10; Julia Romero, 7 e Ismenia Pauchard, 13. Total 42. MAGALLANES (40): Angélica Donoso, 20; Ana Rodríguez, 6; Emma Figueroa, 2; Frida Lafuente, 6, y Eugenia Mira, 6. Total, 40.

### SE DESQUITO LUIS CRUZ Y SUPERO A ÑUBLENSE 4 x 2

CANCHA: Estadio Municipal de Chillán.

PAGARON: 1.763 personas.

SOCIOS: Luis Cruz, 4; Ñublense, 640.

RECAUDACION: Eº 1.109,70.

ARBITRO: Hernán Silva, regular.

ÑUBLENSE (2) Pérez; Romero, Albanés y Mamani; Muñoz y Sepúlveda; Avila, Lagos, Cares, Clemente y Beltrán. Entrenador: Abdón Casales.

LUIS CRUZ (4): Romero; Calderón, Faúndez y Farías; Hormazábal y Vera; Guajardo, Riquelme, Riú, Jorquera y Lavín. Entrenador: Hugo Cheix.

GOLES: Primer tiempo, a los 30 segundos, RIU, ante una falla de Albanés; a los 12 minutos, RIQUELME, movido por Lavín y a los 44 minutos VERA, con sorpresivo disparo de más de 30 metros. Segundo tiempo, a los 5 minutos, LAGOS, aprovechando pase en profundidad. A los 12 minutos A. SEPULVEDA consigue el segundo tanto de descuento para Ñublense y a los 13 minutos, LAVIN, anota el cuarto y último gol para su equipo.

En base al notable rendimiento de su defensa de contensión y apoyo, Luis Cruz se tomó amplio desquite de su anterior derrota frente a los chillanejos en la primera rueda del Torneo de Ascenso, y ganó dos merecidos y justos puntos más para su mejor ubicación en la tabla de posiciones de Segunda División.

Los visitantes dominaron casi sin contrapeso en el primer tiempo y solo en el segundo el cuadro local reaccionó unos momentos, para volver a retomar el control de las jugadas el conjunto vencedor. (Gentileza del diario "La Discusión" de Chillán, Carlos Pérez).

**RENE MELENDEZ: fue un magnífico conductor del ataque de Colchagua, en el triunfo ante Lister Rossel.**

### COLCHAGUA GANO ESTRECHAMENTE A LISTER ROSSEL, 3 - 2

Cancha: Estadio Municipal de San Fernando.

Pagaron: 1.400 personas.

Socios: 949 de Colchagua y 52 de Lister Rossel.

Recaudación: Eº 791,70.

Arbitro: Sergio Altermat, muy bien.

Deportivo Colchagua (3): Moscoso: Ajraz, Alarcón y Mesías; Arriagada y Jorge Albornoz; Castañeda, Escobar, Meléndez, José Albornoz y Zapata. Entrenador: Oscar Andrade.

Lister Rossel (2): Fuentes; Amigo, René Parada y Aguila; Soto y Gastón Parada; Tapia, Méndez, Escudero, Grandón y Avila. Entrenador: José Dunevicher.

Goles: En el primer tiempo, Castañeda, a los 14. En el segundo, José Albornoz, a los 6; Méndez, a los 10; Soto, a los 33, y José Albornoz, a los 43 minutos.

Después de dos caídas, frente a Green Cross y Trasandino, llegó la rehabilitación para Colchagua al vencer por 3 a 2 a Lister Rossel, en un partido que gustó al público por las bondades que lucieron sus protagonistas.

La victoria del equipo local, se gestó sobre la base de un ataque que avanzó siempre en profundidad, y que contó de nuevo esta vez con la atinada conducción de Meléndez, quien jugó e hizo jugar al resto de la ofensiva. Sus rivales no quedaron rezagados en el aporte, dando a la lucha mucho color con su accionar de muy buen corte. Así, el espectáculo adquirió contornos atrayentes, quedando el triunfo en poder de los dueños de casa, como producto fiel de su efectividad. (**Luis Silva, corresponsal.**)



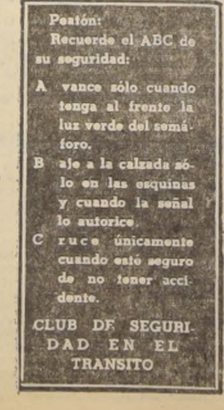
## Cuadro de HONOR

**PRIMERA DIVISION**

Rangers: CORTES.
Santiago: L. RAMIREZ.
U. Calera: CABRERA.
Magallanes: YAVAR.
Audax: TAPIA.
Coquimbo: A. DIAZ.
Everton: BETTA.
U. Católica: W. SILVA.
Colo Colo: J. GONZALEZ.
O'Higgins: DAGNINO.
San Luis: ORTIZ.
U. de Chile: L. SANCHEZ.
Palestino: LOPEZ.
Wanderers: RIQUELME.
U. Española: NITSCHE.
U. San Felipe: VASQUEZ.
La Serena: ARAVENA.
Ferro: DURAN.

**SEGUNDA DIVISION**

G. Cross: TORRES.
Trasandino: ANGULO.
Iberia: ASLIM.
U. Técnica: GONZALEZ.
Temuco: IVANOVIC.
S. Bernardo: RAMIREZ.
Valpoferro: J. ZAMORA.
Municipal: C. GONZALEZ.
Colchagua: MELENDEZ.
L. Rossel: MENDEZ.
Ovalle: AZOLA.
San Antonio: ARAYA.
Ñublense: SEPULVEDA.
Luis Cruz: RIU.




# ITALIA Y RUSIA EMPATARON A UNO

**El resultado clasifica al equipo soviético para los cuartos finales de la Copa Europea de Naciones. Betis igualó a uno con Español, manteniéndose como líder del torneo español. Benfica, puntero en Portugal; Ajax, en Holanda, y Zurich, en Suiza. Independiente ganó 2-1 a River Plate.**

ROMA 10 —(UPI)— Rusia se clasificó hoy para los cuartos de final de la Copa de Naciones europeas de fútbol empatando con Italia a un gol, en esta ciudad.

El primer tiempo terminó uno a cero, en favor de los rusos.

Este fue el segundo partido de las eliminatorias entre los dos países. El primero lo había ganado Rusia en Moscú por 2 a cero.

Por causa de este encuentro, se suspendieron hoy los partidos de la liga italiana.

El partido de hoy se jugó en el Estadio Olímpico ante 100.000 espectádores. Se transmitió por televisión.

Los equipos se alinearon así:

Italia: Sarti; Burgnich, Facchetti; Guardinieri, Salvadore, Trapattoni; Dominghini, Bulgarilli, Mazzola, Rivera, Menichelli.

Rusia: Yashin; Mudrik, Grutikov; Voronín, Shesternev, Shsustikov; Cislenkov, Ivanov, Gusarov, Korelenkov, Husainov.

Arbitro Mille, de Suiza.

Los italianos, que salieron al campo con dos goles en su contra fueron los que atacaron más pero sus esfuerzos se estrellaron ante la sólida defensa rusa.




Yashin, el guardameta soviético, actuó en forma prodigiosa.

A los 11 minutos de juego, el interior Bulgarelli, desperdició una magnífica ocasión de anotar. Sólo ante Yashin disparó un cañonazo que pasó rozando el larguero.

A los 15 minutos, Yashin realizó la primera de sus tremendas paradas deteniendo un tiro del ala Domenghini, disparado a menos de dos metros.

El guardameta italiano, Sarti, paró por su parte poco después un buen tiro de Ivanov.

Los rusos realizaron un buen juego de conjunto. A veces, seis de ellos defendían la valla.

A los 34 minutos de juego los espectádores recibieron una ducha de agua fría al marcar los rusos su primer gol. Se originó con un tiro libre a favor de los visitantes. El rápido Cislenkov atrapó el balón con los pies, se lo pasó a Gustarov a toda velocidad, que estaba a dos metros de la valla italiana y éste lo incrustó en la red.

El gol desanimó a los italianos y sus ataques comenzaron a debilitarse. No se produjo ninguna jugada de importancia durante el resto del primer tiempo.

En el segundo tiempo, los italianos se volcaron sobre la valla rusa. Perdieron una ocasión única de empatar a los 12 minutos. El ala Menichelli fue zancadilleado en el área de penal y el joven delantero centro ejecutó el castigo. Yashin, sin embargo, paró el tiro, lanzándose desde el centro de la valla al poste izquierdo.

A los 25 minutos, Yashin volvió a hacer una parada magnífica, atrapando un tiro de cabeza de Menichelli, que parecía gol seguro.

Los italianos volvieron de nuevo a mostrarse desanimados y sus contrincantes comenzaron a dominar, con un buen juego de conjunto.

Sarti impidió que anotaran el segundo gol, a los 30 minutos, lanzándose sobre los pies del delantero centro Korolenkov, y apoderándose del balón cuando el ruso se disponía a disparar.

Después, los italianos se lanzaron de nuevo al ataque y en el último minuto, el interior Rivera —uno de los jugadores más notables del equipo italiano—, marcó el gol del empate.



**YASHIN: Otra vez se lució en el arco de Rusia, en el [...] de ayer, frente a Italia. El cuadro soviético se clasificó [...] los cuartos finales de la Copa de Europa de Naciones.**

MADRID, 10 (UPI).— Los partidos de fútbol se definieron así: Primera división: Bilbao, 0 — A. Madrid, 0; Sevilla, 2 — Valladolid, 0; Levante, 4 — Barcelona 5; Oviedo, 2 — Zaragoza, 0; Elche, 3 — Murcia, 1; Real Madrid, 3 — Pontevedra, 1; Córdoba, 1 — Valencia, 0; Español, 1 — Betis, 1.

Posiciones cumplidas ocho fechas.

Primera división:

1. Betis, 13; 2. Barcelona, 12; 3. Elche, 12; 4. Real Madrid, 11; 5. Zaragoza, 10; 6. Murcia, 9; 7. Córdoba, 9; 8. Sevilla, 9; 9. Levante, 6; 10. Valencia, 6; 11. Español, 6; 12. Oviedo, 6; 13. Atlético de Bilbao, 5; 14. Pontevedra, 4; 15. Valladolid, 4; 16. Atlético de Madrid, 4.

LISBOA, 10.— (UPI).— Los partidos de fútbol de Primera División, se definieron así:

Benfica 3, Académica 0; Setubal 2, Porto 1; C. U. F. 4, Sporting 0; Varzim 1, Belenenses 3; Olhanense 1, Barrierense 4; Leixoes 1, Guimaraes 0; Lusitano 1, Seixal 1.

Posiciones, cumplidas cuatro fechas:

Benfica, 8 puntos, Belenenses, 7; Sporting, Guimaraes, Porto y Leixoes, 5; Académica y Setubal, 4; C. U. F. y Seixal, 3; Varzim y Barreirense, 2; Lusitano, 1; Olhanense, 0.

PARIS, 10.— (UPI).— Los tres partidos de fútbol de Primera División, disputados hoy, se definieron así:

Bordeaux 6, Nice 2; Rheims 0, Strasbourg 0; Angers 2, R. C. París 1.

BRUSELAS, 10 (UPI).— Los partidos de fútbol de Primera División, se definieron así:

Molinois 2, Lierse 0; Berchem 2, F. C. Bruges 1; C. S. Bruges 1, Gantoise 2; Daring 2, Beerschot 0; Liege 3, Anderlech 1; Beringen 2, Standard 0; Hurnhout 1, Diest 0.

LA HAYA, 10.— (UPI). — Los partidos de fútbol se definieron así:

División de Honor: Psv 2, Volendam 0; Mvv 2, Ajak 2; Blauw Wit 3, Heracles 4; Sparta 0, Feijenoord 0; Enschede 4, Gvav 2; Go Ahead 1, Dws 1; Nac 4, Fortuna 2; Dos 4, Ado 0.

Posiciones cumplidas diez fechas: División de honor: Ajak, 16 puntos; Psv, 15; Nac, 14; Ado y Dos, 12; Fortuna, Gvav, Dws y Enschede, 11; Feijenoord y Mvv, 10; Go Ahead y Heracles [...]; Blauw Wit, 6; Sparta, [...] Volendam, 1.

BUENOS AIRES, 10 (UPI).— Independiente [...] alcance a River Plate, [...] tero del Campeonato de [...] bol argentino de Primera [...] visión, al vencerlo esta [...] de por 2 tantos a 1.

Es ésta la primera vez [...] River comparte el puesto [...] privilegio en la tabla [...] que comenzó el campeonato [...] Los demás encuentros [...] nalizaron de la siguiente [...] nera:

Boca Juniors 1, Racing [...] Huracán 3, Rosario Central [...] 1; Atlanta 2, Estudiantes [...] Vélez Sarsfield 2, Chacarita [...] Juniors 1; Banfield 1, [...] Lorenzo 2; Gimnasio y [...] grima 3, Argentinos Juniors 2.

He aquí la tabla de posiciones, cuando faltan dos [...] chas para la finalización [...] campeonato:

Independiente y River Plate, 33 puntos, Racing [...] Atlanta, 27; San Lorenzo [...] Boca, 26; Huracán, 24; Argentinos Juniors, 22; Rosario, Banfield y Estudiantes, 21; Vélez Sarsfield, 19; Gimnasia, 18, y Chacarita Juniors, 16.

### CUATRO VICTORIAS [...] SANTIAGO EN CADETES

Se jugó ayer en [...] canchas la cuarta fecha [...] segunda rueda del Campeonato de la División Cadetes [...] pondiente a la actual [...] rada de 1963. Los [...] de los partidos efectuados [...] todas las divisiones [...] siguientes:

**Santiago Morning—[...]**: Primera Infantil, 3-0; [...] 2-0 y División Especial [...] **Colo Colo—Palestino**: Primera Infantil, 2-2; Juvenil, [...] División Especial 5-0. [...] **Española—Universidad de Chile**: Primera Infantil, [...] venil, 1-0 y División Especial 3-0. **Magallanes—Iberia**: Primera Infantil, 1-0; Juvenil [...] y División Especial, [...] **Católica—Audax Italiano**: Primera Infantil, 4-2; Juvenil [...] y División Especial, [...] **Técnica—G. Cross**: Primera Infantil, 2-0; Juvenil 3-0, [...] visión Especial, 4-2. **Ferrobádminton—Wanderers**: Primera Infantil, 2-0; Juvenil, [...] División Especial, 7-0. SEGUNDA INFANTIL: Santiago Morning 4, Iberia 0; A. Italiano [...] U. Española 1; U. de Chile 5, Magallanes 2; U. Católica [...] Everton 0; U. Técnica [...] portivo Municipal 0; Ferrobádminton 5, Wanderers [...] Palestino 1, Green Cross [...]

# …onia Berríos eliminó fácil Alicia Salazar: 6-1 y 6-1

**…hubo sorpresas en la jornada de ayer. Otros resultados. Programa de la tercera etapa de mañana.**

…un juego muy bien ar… y con lanzamientos de …da potentísimos, Sonia …s logró ayer su segundo … en el torneo nacional …s, venciendo fácilmen… …licia Salazar, por el co… score de 6-1 y 6-1. …e la joven jugadora lo… como figura de atracción …a competencia iniciada … en la que participarán … elementos de Ar… Brasil, Italia, Aus… y Alemania.

… los demás encuentros de …nada, se repitió lo suce… en la etapa inaugural, o … no hubo ninguna sorpre… Vencieron los que debían …, entre otros, Ernesto … que reapareció en … canchas, tras larga … haciendo suyo el … sobre Marcial San… por 6—3, 6—2 y 6—1.

… resultados de ayer, fue… los siguientes: … Berríos a Alicia Sa… por 6-1 y 6-1; Roberto … a Ricardo San Mar… W. O.; Ernesto Agui… Marcial Sanfuentes, por … y 6-1; Ana Cornejo … Musalem, por 6-4, 6-2; Ursula Holle a Yo… del Solar, por 6-4 y …; Helen Jacobs a Helen G. Albagly, por W. O.; Ro… León a Ernesto Pabst …6-1, 6-4 y 6-2; María Tort de Ayala a María Ibarra, por 6-3 y 6-1; Fillol-Barón a Maureira-Achondo, por 3-6, 6-2, 6-3 y 6-3; S. Berríos-H. Jacobs a M. L. Soto-Del Solar, por W. O.

**PROGRAMA DE MAÑANA**

10 horas: S. Berríos-E. Aguirre con L. Musalem-J. Fillol.

14.15: J. Tort con Iván de Vroe, H. Albagly-C. Barón con H. Jacobs-R. Barnes, Eduardo Soriano con L. A. Ossandón (cancha central), Roberto León con Luis Cornejo, N. Baylon-P. Rodríguez con M. Herceg-L. A. Ossandón.

16 horas: N. Baylon-M. Zavalía con L. Musalem-D. Gildemeister, P. Rodríguez con R. Santander, Alan Lane con Roberto Keymer (cancha central), Ernesto Aguirre con Juan Esguep, H. Schulze-M. Tort con R. Narbona-U. Holle.

**NOCHE**

20 horas: Ronald Barnes con Jaime Fillol.

22 horas: Nicola Pietrángeli con Carlos Barón.

…SEGUNDO TRIUNFO ob… ayer Sonia Berríos, eli…ndo a Alicia Salazar, por … score de 6-1 y 6-1.

## MIGUEL LEON PRADO SUPERO EN HOCKEY A U. DE CHILE: 7 - 3

Por la 7a. fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de Hockey de la Asociación Santiago, se registraron ayer los siguientes resultados:

Cancha Miguel León Prado: Miguel León Prado 7, Universidad de Chile 3, en 1a. división.

Cancha Audax Italiano: Atenas 4, Técnicos Industriales 7, en 2a. div.; A. Italiano 6, Ferrobádminton 0, en 2a. div., y Atenas 1, Corinthians 0, en 1a. división.

Con estos resultados las posiciones quedaron, 1a. división: 1.o) Audax Italiano 25 puntos; 2.o) Bata, 23 puntos. 3.o) Universidad Técnica y Miguel León Prado, 21 puntos; 5.o) Atenas y Ciclón de Viña del Mar, 15 puntos; 7.o) Universidad de Chile, 11 puntos; 8.o) U. Católica, 10 puntos; 9.o) Corinthians, 5 puntos y 10.o) Ferrobádminton, con 0 puntos.

2a. División: 1.o) Miguel L. Prado, 24 puntos; 2.o) Audax Italiano: 17 puntos; 3.o) Universidad Técnica, 15 puntos; 4.o) Técnicos Industriales y Ciclón 13 puntos; 6.o) Bata, 10 puntos; 7.o) Ferrobádminton 6 puntos y 8.o) Atenas, cero punto.



MARISOL MASSOT, acusó excelentes condiciones al hacer suyo fácilmente los 1.os lugares en 100 y 200 metros planos y en los 80 metros vallas.



# Equipo atlético de U. Técnica triunfó en T. de Primavera

**Excelente registro de Orlando Guaita en martillo: 54.62. Marisol Masot, de Valparaíso, ganó los 200 metros planos, con 25.9, y los 80 vallas con 12.3. Vencedores de la etapa final.**

La representación atlética de Universidad Técnica acumuló 47.061 puntos e hizo suyo el título de campeón del Torneo de Primavera, cuyo control estuvo a cargo de la Asociación Santiago y que finalizó ayer en el Estadio Nacional. En el segundo lugar, se ubicó Universidad de Chile, con 39.478 puntos; 3.o U. Católica, 39.318; 4.o Atlético Santiago, 36.931; 5.o Royal, 29.915; 6.o Colo Colo, 30.014; 7.o Stade Francais, 19.965; 8.o Green Cross, 11.871; 9.o Manquehue, 10.555; 10.o Suplementeros, 7.137; 11.o Sioux, 4.950; 12.o Atlántida, 1.172 y 13.o ETC, 997 puntos.

Los triunfos de los "técnicos" que más destacaron, fueron los 22.5 de Juan C. Ruz en 200 metros planos; Juan Ivanovic, 14.18 en triple, y Luis Alarcón, 1.54.8 en los 800 metros. Igualmente, la porteña Marisol Masot consiguió un buen registro de 12.3 en los 80 metros vallas, y mejor aún en los 200 metros que recorrió en 25.9. Eliana Gaete triunfó fácil en los 800, con 2.32.6. La marca de más jerarquía fue la de Orlando Guaita, que ganó el martillo con excelentes 54.62.

Los vencedores en las diferentes finales, fueron los siguientes: 400 metros vallas, Julio León (UT) 57.2; bala, Pradelia Delgado (AS) 11.83, 200 metros planos, Juan C. Ruz (UT), 22.5; 200 metros planos, Marisol Masot (Valparaíso), 25.9; largo; Rose Marie Erbroth (Manq.), 5.09; martillo, Orlando Guaita (SF) 54.62; alto, damas, Bélgica Villalobos (UCh), 1.50; 800 metros planos, Luis Alarcón (UT), 1.54.8; 800 metros planos, Eliana Gaete (UC) 2.32.6; 3.000 metros con obstáculos, Mario Torrealba (CC) 10.13.8; triple, Juan Ivanovic (UT), 14.18; garrocha, José Infante (SF), 3.80; 10.000 metros planos, Alberto Zamudio (Sup.), 34.26.6; dardo, varones, Leonardo Kistteiner (SF) 58.32; 80 metros vallas, Marisol Masot (Valpo.), 12.3; posta 4 por 400, U. Técnica "A", 3.30.5.

LUIS ALARCON, de la U. Técnica, que aparece detrás de Jorge Vives (SF.) fue el ganador de los 800 metros planos, completando su segundo triunfo en el Torneo de Primavera. Alarcón ganó también los 1.500 metros.

## COLO COLO VA A CALERA EN LA PROXIMA FECHA

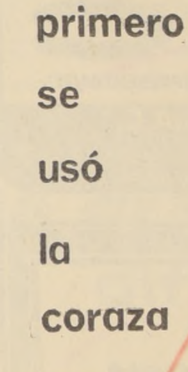
El fútbol profesional consulta para el próximo fin de semana el siguiente calendario, teniendo la calidd de locales los equipos nombrados en primer término:

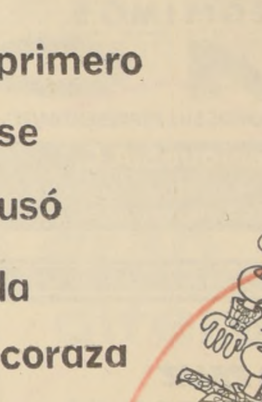
División de Honor (27.a fecha) O'Higgins-La Serena; Audax Italiano-Wanderers; Coquimbo-San Felipe; Everton-San Luis; Rangers-U. Española; U. de Chile-Santiago; Ferrobadminton-U. Católica; U. Calera-Colo Colo; y Palestino-Magallanes.

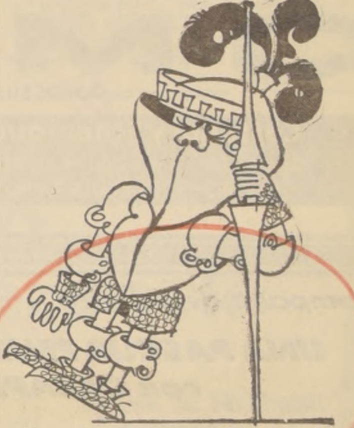
División de Ascenso (penúltima fecha) U. Técnica-Valpo. Ferroviarios; Iberia-Ñublense; Luis Cruz-Temuco; San Bernardo-Ovalle; San Antonio-Colchagua; L. Rossel-G. Cross; y Tasandino-Municipal.




















## PERU BATIO A CHILE EN PIMPON: 5 x 1

La selección peruana de pimpón, integrada por Luis Legarda, Antonio Ratto y Emilio Solorzano, ganó 5x1 al combinado chileno formado por José González, Arturo Donoso y Manuel González, en un match de alternativas interesantes, no obstante la superioridad que acreditó el elenco del Rímac.

La mejor figura de la reunión fue, sin duda alguna, Luis Legarda, quien, confirmando lo que había mostrado en el nacional de Curicó, ganó con facilidad sus dos partidos, demostrando una capacidad de juego notable por la contundencia y variedad de su ataque.

De los jugadores chilenos, el más parejo resultó Manuel González, que dio, por lo demás, el único punto del equipo. En cambio, fue decepcionante el cometido de José González y Donoso, quienes, carentes de tranquilidad, inseguros en sus ofensivas, perdieron partidos que pudieron hacer suyos.

Los resultados generales de esta confrontación internacional, fueron los siguientes: Antonio Ratto ganó a Arturo Donoso 21—15, 16—21 y 21—15; Luis Legarda batió a José González 21—16 y 21—8; Manuel González venció a E. Solorzano 19—21, 21—19 y 22—20; Legarda ganó a A. Donoso 21—5 y 21—17; Ratto batió a M. González 21—14, 23—25 y 21—13; E. Solorzano ganó a J. González 17—21, 21—12 y 21—11.


LUIS LEGARDA: Valor de categoría excepcional, que fue factor decisivo en el triunfo logrado por el seleccionado de Perú, ante la representación chilena.



CICLISMO:

# Delgado ganó la "Doble San Bernardo - Rancagua"

**Tres horas 18 minutos fue el tiempo del vencedor, para los 136 kilómetros de recorrido.**

Con el brillante nuevo triunfo de Hernán Delgado, el notable corredor de Audax C. S. Italiano, que demostró en esa oportunidad caminar tanto en el llano como en la montaña, se resolvió ayer, la interesante competencia pedalera en ruta "Doble San Bernardo-Rancagua" organizada por el Cub Maestranza Central de San Bernardo, bajo el control técnico de la Asociación Ciclista de Santiago.

El tiempo del ganador para los aproximadamente 136 kilómetros del recorrido San Bernardo-Rancagua-San Bernardo, fue de 3 horas 18 minutos. Escoltas del vencedor, en los lugares de honor de la prueba, fueron Orlando Guzmán, del C. C. Thomas Bata de Peñaflor; Manuel Molina de Ferriloza-Conchalí, Juan Pérez, de Audax C. S. Italiano y Manuel Zamora, de Ferriloza-Conchalí.

Tomaron parte en el esforzado evento, 105 corredores, de los cuales 98 completaron la carrera. Los cuatro primeros lugares en la llegada a Rancagua, los ocuparon: Augusto Silva, Guillermo Vargas, Leonidas Carvajal y Horacio Jiménez. La prueba tuvo un violento desarrollo en el tramo de ida a Rancagua, pinchando un tubular, a la altura del pueblo de Hospital, Juan Vallejos que era uno de los sindicados como vencedores. De este percanse se aprovechó el resto del pelotón, que, encabezados por Guillermo Vargas, Juan Pérez, Hernán Delgado, Alejandro Piña, joven revelación de San Vicente de Tagua-Tagua y de Manuel González, crédito de Osorno perteneciente ahora a Audax, levantó un vertiginoso "sprint", despegándose rápidamente de los demás competidores. A este grupo se incorporó, a la altura de Graneros, Augusto Silva, Leonidas Carvajal y Horacio Jiménez. En el tramo de regreso, debido a la violencia del tren, retrogadaron Vargas y Vallejos, quedando la carrera entregada a Delgado, Guzmán, Molina y Pérez.

Los resultados generales de la competencia fueron los siguientes:

1) Hernán Delgado (Audax), 2) Orlando Guzmán (Bata), 3) Manuel Molina (Ferriloza), 4) Juan Pérez (Audax), 5) Manuel Zamora (Ferriloza), 6) José Letelier (Rancagua), 7) Modesto Arizabalo (Bata), 8) Mario Nicodemi (Ferriloza), 9) Manuel Latuz (G. Cross), 10) Luis Sepúlveda (Bata), 11) Gabriel Soto (Audax), 12) Guillermo Vargas (G. Cross); 13) Juan Vallejos (Ferriloza), 14) Francisco Marroquí (Bata), y 15) Reinaldo Opazo (Mademsa). Ganadores en III Categoría fueron: Soto, Marroquí y Opazo.

## PEÑAFLOR APABULLO A LA CISTERNA 9 - 1

En el Estadio Thomas Bata, de Peñaflor, se enfrentaron ayer, por la rueda final de la V Zona del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur correspondiente a este año, los conjuntos seleccionados de La Cisterna y Peñaflor.

El triunfo, por la categórica y contundente cuenta de 9 goles a 1, correspondió al elenco dueño de casa, en un lance que, por la neta superioridad de los vencedores, sólo tuvo relativo interés y emotividad.

Bajo las órdenes del árbitro Julio Alvarez, de acertado desempeño, estos conjuntos alinearon de la siguiente manera: PEÑAFLOR: Llewellyn; O. Fuentes, Sánchez y A. Fuentes; Galleguillos y Barrales; Aravena, Lizana, Gallardo, Vilches y Alvarez. LA CISTERNA: Morales; Escobedo, Martínez y Farías; Logán y Lopez; V. Escobedo, Avilés, H. Besoaín, I. Morales y Contreras. Anotaron por el cuadro triunfador: Gallardo (3), Vilches (3) y Aravena (3).

El segundo match deberán jugarlo estos mismos adversarios el domingo 17, en La Cisterna; pero sea cual fuere el resultado, Peñaflor prácticamente ya es finalista para Osorno, ya que se estima punto menos que imposible que este elenco pueda perder, en dicha oportunidad, por 9 goles a 0.

| | |
|---|---|
| TOCOPILLA | 2 |
| EL SALVADOR | 1 |

Tocopilla venció por 2 a 1 a El Salvador, en match jugado en cancha tocopillana, por las eliminatorias del Campeonato Nacional de Fútbol. Los goles del equipo dueño de casa, lo marcaron, en el primer tiempo, Gómez y Marcoleta. Y el del cuadro visitante, en el segundo lapso, Vera.

La revancha entre los representativos campeones de la primera y segunda zonas se disputará el próximo domingo, en El Salvador. (HOMERO AVILA, corresponsal.)


NUEVO TRIUNFO.— Tanto más valioso que los anteriores, toda vez que es escalador nato, se anotó ayer Hernán Delgado, al vencer en brillante forma en la "Doble San Bernardo — Rancagua".

## Club Libetad festejó a sus campeones ayer

El cuadro del club deportivo Libertad ganó la Copa Brasil, de la competencia anual, que organiza la Asociación de Fútbol de Santiago. Este triunfo le permite ascender, desde el año próximo, al certamen por la Copa Uruguay. Con este motivo, ayer domingo, la entidad realizó un acto en honor de sus jugadores, a los que se les hizo entrega de un premio, en presencia de dirigentes y socios de la institución.

# Gregorio Peralta pelea el viernes en Nueva York

**El pesado argentino, en el mejor combate de la semana enfrenta al norteamericano Wayne Thornton.**

NUEVA YORK, 10 (UPI). — Gregorio Peralta, púgil pesado argentino de elegante estilo, tratará el viernes por la noche de obtener frente al norteamericano Wayne Thornton su vigésimosexta victoria consecutiva.

La pelea, que tendrá lugar en el Madison Square Garden de esta ciudad y será transmitida por televisión, ocupa el primer lugar entre los encuentros de la semana.

Peralta tiene hoy las apuestas en su favor por dos a uno. Su estilo impresionó al público en su pelea de presentación en los Estados Unidos, que tuvo lugar el 20 de septiembre en Miami Beach y en la cual venció por decisión unánime al campeón pesado liviano Willie Pastrano, en 10 asaltos.

Ese combate, en que Pastrano no puso en juego su título, constituyó la victoria número 25 del argentino, que tiene 28 años de edad, y ha ganado 40 de sus 41 encuentros profesionales, once de ellos por nocaut.

Boxeo al DIA

Thornton, californiano, ... años de edad, ha com... tres veces contra Pa... Ganó una, empató ... perdió la restante. Ha ... cido por decisión uná... José Menno, compatrio... Peralta, en dos oca... En su historial cuen... 29 victorias, tres der... un empate.

Otro encuentro de la ... mana que ha des... interés es el que tend... gar en Maracaibo en... ex campeón livian... Brown y el venezolano ... los Hernández.

El programa de la se...

LUNES: Maracaibo, ... zuela, Joe Brown con ... los Hernández. San ... California, Bobby S... con Pancho Castaned... Lancaster, Inglaterra, ... Pickett con Harry S...

MARTES: Nueva ... Henry Wallitsch con ... Stoimenides. Londres, ... Walker con Johnny ... cott.

MIERCOLES: Stock... California, Roy Ad... Luis Leija. Union City, ... Jersey, Frank Pdepma... Bob Avena.

JUEVES: Los Angeles, ... Chabot con Gabe ... dez. Worcester, Ma... setts, King David con ... my Blair y Duke Sa... con Ollie Wilson.

VIERNES: Nueva ... Gregorio Peralta con ... Thornton.

SABADO: Manila, ... Elorde con Love Allot... el título de liviano ju...

## TRIUNFOS PARA LA CUCARACHA, ... CASTILLO Y U.C.

Atrayentes resultados ... cuentros correspondie... segunda jornada de ... la Copa Arturo Cor... plida ayer, en ... Cristóbal.

En el primer encuentro ... reunión, el cuadro de ... sidad Católica se im... San Isidro, por 18 tantos ... tra 12 1/2. Luego, en ... fondo, el cuarteto de La ... caracha dio ... de ... sé, por el estrecho ... 8 tantos contra 7 1/2 ... mente, el conjunto de ... tillo superó a Colchagua ... 12 tantos contra 8 1/2

# Doralisa, por distanciamiento

GANO MONGRANA, PERO LA RELEGARON AL SEGUNDO PUESTO.

Doralisa, por distanciamiento de Mongrana, ganó el clásico "María Sutil de Lyon", corrido en el Hipódromo Chile sobre la distancia de 1.800 metros.

Carlos Pezoa, el jinete de Doralisa reclamó por haber sido cargado faltando 200 metros para la meta. La Junta acogió la reclamación y procedió a la sanción máxima que provocó reclamaciones de parte del público. Fue el segundo distanciamiento que sufre Mongrana, relegada al tercer lugar en una oportunidad anterior en favor de Tania.

DESARROLLO.— Trementina, en el "primer salto", se [illegible] al frente del pelotón. Por tercera línea Mascarade avan[illegible] con su reconocida capacidad, y luego era la que señalaba el camino. Big Money se [illegible] en su siga.

Al pasar por primera vez frente al disco, Mascarade era dueña absoluta del primer lugar. Big Money y Ultimo Recuerdo estaban en su siga. Guardiana, Rangosa y Trementina estaban en las colocaciones siguientes. Los dos últimos puestos eran para Rangosa y Doralisa.

Al llegar a los 1.500 metros se vio que Big Money descontaba terreno. Luego se puso al frente del grupo Mascarade y Rangosa —aproximadamente a unos siete cuerpos— estaba más atrás. Ultimo Recuerdo a medio largo, corría en cuarto lugar delante de Guardiana que se veía a tres cuerpos de diferencia. Trementina, Doralisa y Mongrana en las otras ubicaciones.

En los 1.200 mts., Big Money tomó a su favor dos cuerpos sobre Mascarade. Rangosa quedó en el tercer puesto a cuatro cuerpos delante de Ultimo Recuerdo, Guardiana, Trementina, Doralisa y Mongrana.

Al llegar el grupo a los 1.000 metros, y mientras se mantenía al frente Big Money delante de Mascarade y Rangosa, se vio avanzar con energías a Doralisa que se adueñó del cuarto lugar. Guardiana, más atrás. Ultima se veía Trementina. Los punteros se agruparon.

Al comenzar a girar la curva, Big Money se mantenía adelante. Rangosa pasó al segunda lugar retrogradando Mascarade. Tercera quedó Doralisa y cuarta se colocaba Monbrana por fuera.

En la recta dominó Rangosa y luego lució sus colores en la primera colocación. Mongrana, que venía colocada, atacó por fuera. Rangosa buscó hacia afuera. Por segunda línea Mongrana atacó con bríos. Por el lado interior avanzó Doralisa. No tuvo pasada —ya que su jinete insistió por dentro— y debió buscar hacia afuera. Mongrana, a todo esto, estaba al frente y se iba hacia adentro. Doralisa tuvo que sacar hacia afuera, y por allí descontó terreno a Mongrana que ya no era exigida por Araya. Al pasar frente a la meta, Mongrana era la ganadora por un pescuezo, pero todo cambió instantes más tarde. La Junta alteró el orden: 1a. Doralisa y 2a. Mongrana. Tercera Rangosa a un cuerpo y medio; cuarta Big Money, a dos largos; quinta Trementina, a tres y medio largo; sexta, Guardiana; séptima Mascarade, y última, Ultimo Recuerdo.

Un minuto 54 segundos 3|5 empleó la ganadora en la pista.



DORALISA, que aquí aparece en segundo término, es superada por Mongrana en el Clásico palmeño. Reclamó el jinete de la segunda y Mongrana fue distanciada. Al jockey de la ganadora lo castigaron por 16 días.

# Tripleta de Carlos Pezoa

**Estadísticas de preparadores y jinetes.**

CARLOS PEZOA hizo tripleta y se convirtió en el mejor jockey de las dos jornadas hípicas. Fue al Chile y ganó dos carreras —incluido el triunfo con Doralisa por distanciamiento— y venció en la última del Club Hípico con Parragón.

Estadísticas de preparadores y jinetes:

| JINETES | | |
|---|---|---|
| | HECTOR PILAR | 130 |
| 1.o | Fernando Toro | 121 |
| 2.o | Sergio Vera | 87 |
| 3.o | Carlos Pezoa | 71 |
| 4.o | Enrique Araya | 63 |
| 5.o | Aurelio I[illegible]ñez | 57 |
| 6.o | Ricardo Madariaga | [illegible]5 |
| 7.o | Juan Martínez | 53 |
| 8.o | Galvarino Jorquera | 48 |
| 9.o | Ricardo Jaque | 43 |

| PREPARADORES | | |
|---|---|---|
| 1.o | GUILLERMO SARMIENTO | 57 |
| 2.o | Jorge Inda | 46 |
| 3.o | Augusto Breque E. | 42 |
| 4.os | Julio Castro R. | 38 |
| | Juan Melero | 38 |
| 6.o | Guillermo Urquidi | 36 |
| 7.o | César Covarrubias | 34 |
| 8.o | Pedro Bagú | 33 |
| 9.os | Juan Cavieres | 31 |
| | Aliro Sepúlveda | 31 |

# Como El dio la triple palmeña

**Desarrollos de estas apuestas en ambas pistas**

El siguiente fue el movimiento de las apuestas Doble y Triple en ambos hipódromos:

**HIPODROMO CHILE**

DOBLE.— 2.526 vales iniciaron dicho juego y el N.o 13 Teobroma, que resultó vencedora, tenía 244 vales, cada uno de los cuales quedó con dividendo nominal de E° 7,66. En la sexta carrera remató el juego de la apuesta doble. Los 244 vales se distribuyeron de la siguiente manera: (1) Curiosidad, 16 vales; (2) Detita, 2 vales; (3) Pregado, 35 vales; (4) Montepío, 1 vale; (5) Dagualte, 3 vales; (6) Grumpy y (6-A), 33 vales; (7) Rofucano, 49 vales; (8) Escalpelo, 1 vales; (9) Argumento, 1 vale; (10) Atocongo, 52 vales; (11) Caminadora, 4 vales; (12) Tartarín, 7 vales; (13) Eda, 27 vales, y (14) Tumeli, 7 vales. Cada vale acertado a la llave N.o 6, Grumpy-Aerolíneas, cobró un dividendo de E° 56,44.

TRIPLE.— Con la novena carrera se inició el juego de la Apuesta Triple. 7.042 vales entraron en juego; 1.009 vales acertaron al N.o 8 Minaoju, cada uno quedó con un dividendo nominal de E° 1,16. En la undécima carrera prosiguió el juego de la triple. El N.o 11 Gualanday, tenía 449 vales, quedando cada uno con un dividendo nominal de E° 11,61. Con la decimotercera carrera se dio término a esta apuesta, cuyos vales se distribuyeron de la siguiente manera:

(1) Arrugado, 9 vales (2) Cotileo, 1 vale; (3) Johannesburg, 3 vales; (4) La Tortolita, 133 vales, (5) Siembra no corrió; (6) Camee, un vale; (7) Magdalena, 43 vales (8) Curicó, 2 vales; (9) Tunecino, 82 vales; (10) Como El, 5 vales; (11) Freud, 78 vales (12) Landi, 2 vales; (13) Manchego, 6 vales; (14) Premiado, 55 vales; (15) Little Honey, 11 vales y (16) Nebucanita, 11 vales. Cada vale jugado al N.o 10, Como El, cobra la suma de E° 1.042,22.

**CLUB HIPICO**

PRIMERA APUESTA TRIPLE.— Con un juego de 7.985 vales se inició la Primera Apuesta Triple. La primera válida, ganada por Altavoz, dejó sólo 841 vales.

En la segunda válida los 841 vales se rebajaron a sólo 141 vales, que eran los apostados a Placentero, ganador de esa competencia.

Los 141 vales se repartieron en la siguiente forma:

(1) Doménico, 38 (E° 155,50); (2) Aristócrata, 30 (E° 196,96); (3) Tapihue, 4 (E° 1.477,22); (4) Agresor, 1 (E° 5.908,90); (5) Lady Hiss, 2 (E° 2.954,45); (6) Betania, 5 (E° 1.181,78); (7) Río Tajo, 3 (E° 1.969,63); (8) Campanilla, 29 (E° 203,75); (9) Tolondrón, 28 (E° 211,03); (10) Itahue, 1 (E° 5.908,90). Total: 141. El dividendo de la combinación ganadora: Altavoz-Placentero y Aristócrata, ascendió a la suma de E° 196,96. Se acertaron 30 vales.

APUESTA DOBLE.— Con un juego de 5.545 vales se inició la Apuesta Doble. La primera válida, ganada por Off Set, dejó sólo 783 vales, que se repartieron de la siguiente manera:

(1) Llahué, 89 (E° 45,16); (2) Le Girondin, 61 (E° 65,89); (3) Vejestorio, 34 (E° 118,22); (4) Despierto, 75 (E° 53,59); (5) Ganosa, 141 (E° 28,51); (6) Margeronia, 149 (E° 26,98); (7) Niño Brujo, 120 (E° 33,49); (8) Vera Cruz, 35 (E° 114,84); (9) Qué Valor, 63 (E° 63,80); (10) Retirado; (11) Brillará (retirado), 16 (E° 5,24). Total: 783.

El dividendo de la combinación ganadora, Off Set y Niño Brujo, ascendió a la suma de E° 33,49. Se acertaron 120 vales.

SEGUNDA APUESTA TRIPLE.— Con un juego de 20.216 vales se inició la Segunda Apuesta Triple.

La primera válida fue acertada por 1.387 vales, que eran los apostados a Coal.

En la segunda válida quedaron en juego sólo 335 vales, al imponerse Pichuco.

Los 335 vales, en la última válida, se repartieron de la siguiente manera:

(1) Colérico, 27 (E° 554,07); (2) Hill Duke, 5 (E° 2.991,97); (3) Compresor, 9 (E° 1.662,20); (4) Longa, 47 (E° 318,29); (5) Surcouf, 11 (E° 1.359,98); (6) Marcianita, 74 (E° 202,16); (7) Parragón, 57 (E° 262,45); (8) Noche Estrellada, 6 (E° 2.493,31); (9) Fair Maid, 19 (E° 787,36); (10) Nike, 8 (E° 1.869,98); (11) Meriana, 41 (E° 364,87); (12) Senechal, 15 (E° 997,32); (13) Ebanista, 16 (E° 934,99). Total: 335.

El dividendo de la combinación gnadora (COAL, PICHUCO y PARRAGON) ascendió a la suma de E° 262,45.

Se acertaron 57 vales.

## AGRADECE J. SUAREZ

JUAN SUAREZ, el preparador palmeño que se encuentra internado en el Instituto de Neurocirugía y que abandonará ese establecimiento mañana, nos ha pedido agradecer a todos los profesionales y a los hípicos en general, la preocupación que han demostrado por el estado de su salud.

Felizmente el eficiente trainer palmeño se encuentra muy recuperado y reiniciará sus actividades en el curso de la presente semana.



# ¿Qué hizo su caballo?

**PRIMERA CARRERA**

TERRONAZO: Ganó fácil. PESITO: No fue capaz. MARFILINO: Se agotó. PIOMBINO: Atropelló tarde. NASSONE: No respondió. BARNIZ: Mejoró mucho. EL RESTO: Esperar mejor oportunidad.

**SEGUNDA CARRERA**

TOMASITO: Venció gracias al jinete. BORDERO: Tuvo un serio tropiezo. PANVIROL: Atropelló tardíamente. DONATO: Venía muy mal. CHOGUOSOZO: Peleó desde la largada. RENAL: Hizo su carrera. LOS OTROS: No se vieron.

**TERCERA CARRERA**

RAGUNDA: Fue muy bien conducida. DISCRETITA: En la meta le dieron alcance. POLICASTA: Atropelló mucho. TALADRO: Hizo lo que pudo. ANTIPARRA: Se entregó sin lucha. MOAI: Respondió a medias.

**CUARTA CARRERA**

TEOBROMA: Ganó al galope, cuando quiso. PARLANTE: Atropelló desde el fondo. TEMPESTUOSA: Actuó al frente y se agotó. DON JACK: Vino luchando desde la salida. TABACO RUBIO: No fue capaz de mejorar. CATALAN: Luchó desde la largada.

**QUINTA CARRERA**

HASTA LUEGO: Ganó medida. HOSTESS: Atropelló toda la recta. DARK ASTRO: Al final lo pillaron. PIÑACHA: Venía con los punteros. BETTY: Defeccionó. APPLE CIDER: Con los punteros estuvo en gran parte de la carrera.

**SEXTA CARRERA**

GRUMPY: Encontró afortunada pasada por los palos. ROFUCANO: Se abrió en tierra derecha. EDA: Avanzó desde el fondo. AEROLINEA: Peleó toda la carrera. FREGADO: No correspondió a sus aprontes. ATOCONGO: Tuvo serios inconvenientes.

**SEPTIMA CARRERA**

CANDENTE: Aprovechó muy bien los kilos. ACLAMADO: Estuvo muy mal en la recta. BARIBAL: No pudo mejorar más. ATROPELLO: Muy mal venía, al final descontó. GRAN MUCHACHO: Punteó hasta los 900 metros. PRETTY BOY: Defeccionó totalmente.

**OCTAVA CARRERA**

DORALISA: Fue favorecida por el distanciamiento. MONGRANA: En secretaría perdió la carrera. RANGOSA: Luchó toda la carrera. BIG MONEY: Guapeó en gran parte del recorrido. TREMENTINA: Al final se hizo presente. GUARDIANA: No respondió a sus aprontes.

**NOVENA CARRERA**

MINAJOU: Fue muy bien conducida. SHELLTOX: En la meta le dieron caza. SHANGAICITA: Atropelló desde el fondo. PASO AL REY: Desde la largada vino peleando. GAETA: Tuvo serios tropiezos en las primeras distancias. STOCK: Estuvo en punta hasta la recta.

**DECIMA CARRERA**

H U I S C A P I: espectacular su triunfo. Ganó gracias a su jinete. AS DE TREBOL: cayó con todos los honores. DON ALFONSO: mejoró una enormidad. TRIPLE SEC: tuvo serios contratiempos en los últimos metros. CARIÑOSO: para una próxima es fijo. COSMOPOLITAN: no nos convenció su carrera.

**UNDECIMA CARRERA**

GUALANDAY: al galope se impuso. BUSCA: persiguió a la puntera en todo el recorrido. REVIENS: donde partió llegó. EL OBRERO: estuvo a punto de imponerse. SARDINIERE: en los últimos metros avanzó. CORCOVEADOR: ya demostró mejoría.

**DUODECIMA CARRERA**

GALOPISTA: vino colocado y atropelló justo. LOREDANA: otra vez remató segunda. CHILLANEJO: venía de ganar y casi se impone. SANSON: vino bien colocado y no fue capaz. PANDION: Muy desganado. MAGICIAN: venía de los últimos.

**DECIMOTERCERA CARRERA**

COMO EL: fue conducido con gran acierto. LA TORTOLITA: En los últimos metros se hizo presente. ARRUGADO: hizo el gasto del tren. TUNECINO: atropelló violentamente. FREUD: Decepcionó. PREMIADO: discreta su actuación.

**DECIMOCUARTA CARRERA**

BELIGERANTE: atropelló como exhalación. MUKTARA: al final volaba. ESTELA: se agotó en los metros decisivos. PRINCIPE AZUL: luchó mucho y no fue capaz. PIPERACINA: tuvo serios tropiezos. LIBANO: parecía el ganador y se quedó en los últimos metros.

## CLUB HIPICO

**PRIMERA CARRERA**

TATAO: se defendió muy bien. BURGALAT: le faltó suerte. Dio la impresión que pillaba. GOL DE CHILE: en la curva se colocó muy bien por dentro, pero no fue capaz. GUARDIA: salió adelante y después quedó último. PALOTINO: buscaba hacia afuera. AMARGOSO y GERALD: mañosos. EL RESTO: nada.

**SEGUNDA CARRERA**

ADALID: corrió colocado. En la curva avanzó con energías. MONTBAZON: tiró por el medio. Pasó por el medio. Le quedó una oportuna pasada. CAMINITO: por fuera avanzó con energías. JANEQUEO: no tuvo una buena pasada. YANKEE: venía de atrás. AUTOCRATA: tenía muchos contratiempos. BROCOIO: estuvo adelante en los metros finales. AL RAS: corrió con ellos. Hasta la curva estuvo en lugar de avanzada. TERUEL: no hizo nada. NITOS: venía colocado. En los metros fniales se entregó.

**TERCERA CARRERA**

DIVERSION: muy bien su jinete. PALMITO: punteaba cuando se dio la largada. La dominaron y en la recta se quedó. Al final perdió estrechamente en una llegada muy disputada. ADMIRAL CROWN: nos dio la impresión que mañoseaba. RECIDIVA: salió mal. Buena su figuración. GRANDE POUPEE: por dentro hizo pelea en la recta. FILANTROPO: punteó. LOS OTROS: nada.

**CUARTA CARRERA**

ALTAVOZ: una victoria con mucho trabajo. Pasó por un hueco. PANGUECILLO: lo molestaron. SARDABAD: cayó luchando. DON PELE: se encajonó su jinete. MAZUCAMBA: le quedó una feliz pasada. MANOTON: por dentro apareció a 350 metros. Se "apagó". SARE: punteó; se paró a 350 metros. VITRY: quedó parada. STRELKA: salió al frente. LOS OTROS: nada.

**QUINTA CARRERA**

PLACENTERO: lo corrieron a la expectativa. MISKI: mucho avanzó a la llegada. TORO SENTADO: hizo una asomada, pero no fue capaz. THOR: está muy ideático. Corre a trechos. ANGELINA: venía con ellos. DIONISIO: por momentos estuvo adelante. DON RUFO: a 800 metros venía saltando.

**SEXTA CARRERA**

ARISTOCRATA: oportuna arremetida a 450 metros. Ganó gracias a su jinete. RIO TAJO: muchos lo vieron ganar. DOMENICO: se encerró cuando avanzaba por dentro. CAMPANILLA: buscaba hacia afuera. TAPIHUE: vino adelante. LADY HISS: la peleó. TOLONDRON: no se vio. ITAHUE: por momentos estuvo al frente.

**SEPTIMA CARRERA**

PALERMO: un triunfo muy cómodo. Esta vez se vio muy tranquilo y sin mañas. LA CHUNGA: a 350 metros se le vio avanzar por el medio del grupo. Dio la impresión que dominaría. ROYAL MARINE: no fue capaz. ANGOLA: peleó el primer lugar. MAKARIOS: no pudo avanzar libre por fuera. SABOTAJE: punteó. LOS OTROS: nada.

**NOVENA CARRERA**

GOAL: Muy sobrado toda la carrera. Cuando lo castigaron respondió muy bien. DON EUSTAQUIO: Pasó al frente y parecio que ganaba fácil. ECURIE: Peleó toda la carrera. BEAUMARCHAIS: Le faltó "punch" final. MOLINERO: Ingresó a la recta en el primer lugar. AL RODEO: Punteó hasta los 800 metros. EL RESTO: Nada.

**DECIMA CARRERA**

OFF SET: Ganó con comodidad. CASTAÑA: Al final avanzaba. INDULTO: Cayó luchando. FLAMENCO: Al final avanzaba. BERENICE: Se entregó en los últimos 300 metros. CALIVORANO: "Ya conoció la pista". QUEEN OF CLUBS: Venía muy lejos. LOS OTROS: Nada.

**UNDECIMA CARRERA**

PICHUCO: Entró a la recta en el último lugar. Por fuera descontó mucho terreno. BRILLANTE AZUL: Perdió en la misma raya. MENA: Por dentro, a 300 metros, quedó al frente. ITALA: No fue capaz. ACREDITADO: Se agotó en los metros finales. CECIL RHODES: También venía atrás. DAMOCLES: Atacó junto con el ganador. EL RESTO: Nada.

**DUODECIMA CARRERA**

NIÑO BRUJO: Triunfó de punta a punta. DESPIERTO: No pudo pillar. VEJESTORIO: Venía muy lejos. QUE VALOR: Tuvo mala salida. LE GIRONDIN: Le faltó suerte al comienzo. EL RESTO: Muy bajo.

**DECIMOTERCERA CARRERA**

PARRAGON: Con mucha facilidad se impuso. NOCHE ESTRELLADA: En la curva dominó y se afirmó con energías hasta la llegada. COMPRESOR: Mucho corría a la llegada. FAIR MAID: Igual que el anterior: COLERICO: No fue capaz, destacando mucho. NIKE: Se agotó en la curva. EL RESTO: Nada.

## CERBATANA A CARACAS

**Otras noticias.**

- CERBATANA, excelente velocista que entrena Pedro Bagú, fue vendida para Caracas.
- LLAHUE, que participó en la 12a. carrera del Club Hípico, se mancó. De ahí su mala performance.
- CONFIRMANDO la noticia de LA NACION, Maquiavélico no irá a Buenos Aires. Y menos después de su defección de ayer.
- EL PROPIETARIO del Stud Tarapacá presentará una reclamación muy bien fundamentada, ya que se dijo que los jinetes Pezoa y Araya no habían sido interrogados por la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile antes del distanciamiento.
- LLAMARON al preparador de Le Touquet para que explicara las irregulares actuaciones de su pupilo. El ejemplar quedó en observación. Fue mucho lo que ayer mejoró.
- JUSTICIERO iniciará mañana sus aprontes fuertes para el Gran Premio Hipódromo Chile. Será corrido por F. Toro.
- SERGIO PRADENAS, jinete que estaba actuando en Santiago, ganó ayer en Concepción. Clemente Ojeda, que también actuaba en La Palma, llegó tercero en una de las pruebas.

**Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.**

# RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAIS

## HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

1.o TERRONAZO (13), 52; por Pandillero y Rayana, del Stud La Hora. Jinete: Ernesto Guajardo .. 13871
2.o Pesito (10), 56; H. Pilar .. 31033 0,33
3.o Marfilino (6), 52; Fdo. Venegas 9727 1,07
4.o Piombino (11), 52; M. Ramírez .. 2895 3,58
5.o Nassone (8), 56; Fdo. Toro .. 54404 0,19
6.o Barniz (2), 54; G. Meneses .. 1380 7,52
7.o Clamos (3), 55; L. Muñoz .. 4190 2,48
8.o Despreciado (5), 56; Jn. Pérez 3637 2,85
9.o Monísimo (7), 56; S. Véliz .. 4683 2,21
10.o Salestrin (12), 52; O. Hermosilla 1232 8,42
11.o Chileno (4), 56; M. Alquinta . 2535 4,09
12.o Trueno (14), 54; A. Parra .. 7646 0,84
13.o Oeste (9), 54; R. Neira .. 1763 5,88
14.o Admira lMar (1), 54; Gmo. Arancibia .. 1185 8,76
140181

GANADA por 3 1|2 cuerpos, el 3.o a 3 cuerpos, el 4.o a 1 cabeza, el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.34 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Juan Melero.
DIVIDENDOS: E° 0,75 y 0,18; 0,13 y 0,20.
Viña: E° 0,77 y 0,19; 0,14 y 0,21.

DESARROLLO.— A los pocos metros Marfilino tomó la punta, seguido de Terronazo; más atrás, Barniz, Chileno, Trueno, Piombino, Pesito —mejorando—, Admiral Mar y Nassone. El puntero se mantuvo al frente hasta comienzos de tierra derecha. Por el centro avanzó Terronazo, que ganó con suma facilidad.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional

1.o TOMASITO (13), 56; por Murmullo y Azulina, del señor Luis Obaid. Jinete: Héctor Pilar .. 21001
2.o Bordero (2), 56; Fdo. Toro .. 51648 0,20
3.o Panvirol (10), 56; R. Madariaga 18569 0,56
4.o Donato (8), 56; G. Jorquera . 20415 0,51
5.o Choguosozo (6), 52; M. Carú . 4563 2,30
6.o Renal (11), 52; Fdo. Venegas . 9307 1,13
7.o Chepito (5), 54; J. González . 1030 10,18
8.o Arrayán (1), 56; D. Cerda .. 4337 2,42
9.o Cruzeiro (4), 55; L. Muñoz .. 1104 9,49
10.o Ricachón (12), 56; O. Castillo . 4145 2,53
11.o Magistral (9), 54; Gmo. Arancibia .. 670 15,64
12.o Deudor (7), 52; O. Hermosilla . 4656 2,16
141645

GANADA: por 1 nariz, el 3.o a 1 1|4 cuerpo, el 4.o a 2 cuerpos, el 5.o a 4 1|2 cuerpos, y el 6.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.35 2|5.
Retirado el (3) Bye Bye.
Preparador: Carlos Santos.
DIVIDENDOS: E° 0,50 y 0,12; 0.12 y 0,13.
Viña: E° 0,44 y 0,13; 0,12 y 0,15

DESARROLLO.— Tomasito, Deudor, Choguosozo, Borderó y Donato salieron a luchar por la vanguardia; más atrás corrían Panvirol, Ricachón y Chepito. En los 600 metros, Tomasito pasó a la punta y se defendió con guapeza del avance de Borderó, que sucumbió a nariz.

TERCERA CARRERA.— 12a. serie.— 1.400 metros.

1.o (9) RAGUNDA, 51,5 kilos, por Antar y Noroba, del señor Ernesto Navarro. Jinete, Rafael Castillo .. 7474
2.o (15) Discretita, 48,5; A. Parra .... 16287 0,59
3.o (5a) Policasta, 49; H. Pilar .. 21939 0,44
4.o (4) Taladro, 53,5; Fdo. Venegas .. 6354 1,52
5.o (5) Antiparra, 53; L. A. García, en llave con Policasta ..
6.o (1) Moal, 55; E. Guajardo .. 17207 0,56
7.o (13) Quenequén, 51,7; Bdo. García 38382 0,25
8.o (8) Rurik, 52; M. Campos .. 10315 0,93
9.o (6) Speedy Gal, 53; L. Muñoz .. 7207 1,34
10.o (7) El Dardo, 52,5; J. González . 985 9,78
11.o (10) El Darico, 51; C. Ibarra . 628 13,35
12.o (11) Tenorio, 51; Alb. Morales .. 2078 4,64
13.o (12) Bulgaria, 50,5; R. Zey .. 1404 6,86
130237

GANADA por 1 pescuezo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 1|2 pescuezo, y el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.29 3|5.
Retirados el (2) Petitero, el (3) Evento y el (14) Shorty.
DIVIDENDOS: E° 1,29 y 0,27; 0,18, y placé de la llave (5) Policasta-Antiparra, E° 0,14.
Viña: E° 0,88 y 0,33; 0,16 y 0,13.

DESARROLLO.— Antiparra salió adelante, seguida de Discretita, El Darico, Tenorio, Policasta, Moal, Rurik y Quenequén —muy sofrenado—. No hubo mayores cambios, y en tierra derecha Discretita pasó a la punta. Desde el fondo avanzó Ragunda, que cerca de la meta dominó a Discretita.

CUARTA CARRERA.— 11a. serie.— 1.400 metros.

1.o (13) TEOBROMA, 51 kilos, por Tennyson y Ever Mine, del Stud Pepito. Jinete, Ricardo Madariaga .. 23626
2.o (2) Parlante, 54; Fdo. Toro .. 28159 0,58
3.o (11) Tempestuosa, 51,5; L. Muñoz 14972 1,09
4.o (5) Don Jack, 53,5; S. Vera .. 50778 0,32
5.o (8) Tabaco Rubio, 53; B. García ..
6.o (15) Catalán, 49; L. A. Paredes . 4345 3,77
7.o (4) Connie, 53,5; M. Alquinta .. 7511 2,18
8.o (1) Cucharón, 54; D. Cerda . . 5736 2,85
9.o (3) Calpe, 53,5; J. Latorre .. 18026 0,91
10.o (10a) Casamata, 49,5; L. A. García 4858 3,37
11.o (5a) Queplicho, 53,5; A. Díaz, en llave con Don Jack .. 14887 1,10
12.o (6) Germano, 53; E. Guajardo . 5558 2,94
13.o (12) Ivanale, 51; G. Jorquera .. 18882 0,87
14.o (7) Querendón, 53; Jn. Martínez 11012 1,49
15.o (10) Montonero, 51,5; R. Jaque, en llave con Casamata ..
16.o (9) La Polin, 51,5; H. Pilar .. 9652 1,70
17.o (14) Ambicionero, 49; R. Zey . 3198 5,12
18.o (9a) Souvenir, 51; V. Espinoza, en llave con La Polin ..
221200

GANADA por 6 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 3|4 cuerpo; el 5.o a 1|2 cabeza, y el 6.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.28.
Corrieron todos.
Preparador: Manuel Araneda.
DIVIDENDOS: E° 0,69 y 0,27; 0,22 y 0,37.
Viña: E° 0,65 y 0,25; 0,21 y 0,30.

DESARROLLO.— Connie, Don Jack, Tempestuosa y Catalán salieron adelante; tras los punteros, Cucharón, Teobroma —que rápidamente se colocó tercera—, Calpe y Montonero. En tierra derecha se hizo presente Teobroma, que se fue en cómodo galope hasta la sentencia.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 10a. serie.

1.o HASTA LUEGO (4), 54,5; por Parsi y Bienfaitrice; del stud Penquista; jinete, Ricardo Madariaga .. 21225
2.o Hostess (8), 52; L. Camus .. 24710 0,72
3.o Dark Astro (1), 55; N. Vásquez .. 4256 4,11
4.o Piñacha (2), 55; E. Guajardo .. 2224 7,86
5.o Betty (5), 53,5; H. Pilar .. 85584 0,20
6.o Apple Cider (3), 54,5; R. Jaque .. 15750 1,11
7.o Atila (14), 48,5; C. Sepúlveda .. 6769 2,58
8.o El Golf (7), 53,2; V. Bravo .. 6414 2,73
9.o Hill Boss (11), 50; V. Romero .. 6536 2,68
10.o Azulejo (10), 51; S. Alcalde .. 5106 3,43
11.o Golazo (6), 53; G. Jorquera .. 28717 0,61
12.o Qué Monada (13), 50; A. Salas .. 22369 0,78
13.o Chirimoyo (15), 48,5; L. A. Paredes .. 6374 2,74
14.o Las Lomas (5), 52; J. Aravena .. 846 20,67
236341

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 3|4 cuerpo; el 5.o a 3|4 de cuerpo, y el 6.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.27 3|5.
Retirados: Pícaro (8a) e Indomable (12).
Preparador: Manuel Araneda.
DIVIDENDOS: E° 0,82 y 0,27; 0,28 y 0,98.
Viña: E° 0,48 y 0,24; 0,30 y 1,20.

DESARROLLO.— Betty "picó" al frente y metros más adelante fue dominada por Hasta Luego, que se cortó dos cuerpos sobre Dark Astro, que exigido pasó a la punta en los 900 metros. Con dos cuerpos ingresó Dark Astro a tierra derecha; por fuera avanzó Hasta Luego, que sin apremios se llevó la victoria.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. serie.

1.o GRUMPY (6), 53; por Ambicioso y Erika; del stud Los Mulatos; jinete, Eduardo Soto .. 33559
2.o Rofucano (7), 53; L. Muñoz .. 50278 0,36
3.o Eda (13), 51; S. Vera .. 21130 0,86
4.o Aerolínea (6a), 52; D. Cerda (en llave con Grumpy) ..
5.o Fregado (3), 54; F. Toro .. 42201 0,43
6.o Atocongo (10), 52; H. Pilar .. 40466 0,45
7.o Curiosilla (1), 54; J. Martínez .. 20706 0,87
8.o Delita (2), 54; J. Aravena .. 1281 14,13
9.o Escalpelo (8), 52,5; N. Vásquez .. 12015 1,51
10.o Montepin (4), 53,5; R. Madariaga 1311 13,81
11.o Tamah (14), 51; A. Díaz .. 3432 5,28
12.o Tartarín (12), 51,5; L. A. García 10652 1,70
13.o Dagualte (5), 53; B. García .. 3518 5,15
14.o Argumento (9), 52; J. González . 720 25,15
16.o Caminadora (11), 52; G. Meneses . 3413 5,30
244680

GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 1 nariz; el 5.o a 1 cabeza, y el 6.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.27 4|5.
Corrieron todos.
Preparador: José H. Medina.
DIVIDENDOS: De la llave (6) Grumpy-Aerolínea, E° 0,54 y 0,17; 0,16 y 0,24.
Viña: E° 0,55 y 0,20; 0,19 y 0,28.

DESARROLLO.— Atocongo, Curiosilla, Fregado y Rofucano salieron luchando por la delantera. Definida la carrera, Rofucano se cortó dos cuerpos sobre Aerolínea, Curiosilla, Dagualte, Atocongo y Fregado. En tierra derecha Rofucano se abrió, y por los palos atropelló desde las últimas posiciones, Grumpy, que cerca de la meta dominó al puntero.

SEPTIMA CARRERA.— 1a. serie.— 1.400 metros.

1.o CANDENTE (6), 50 kilos, por Roi d'Atout y Cartaginesa, del Stud Choapa. Jinete, Carlos Sepúlveda 29064
2.o Aclamado (4), 53; Fdo. Toro .. 62941 0,24
3.o Baribal (5), 53; R. Madariaga .. 24144 0,62
4.o Atropello (3), 54; Jn. Martínez 23771 0,63
5.o Gran Muchacho (7), 46,6; A. Parra .. 27026 0,55
6.o Pretty Boy (2), 57; H. Pilar .. 32941 0,45
7.o Duchito (1), 60; J. Aravena .. 1905 7,84
201792

GANADA por 5 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.25 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Emilio Cáceres.
DIVIDENDOS: E° 0,51 y 0,23; 0,17.
Viña: E° 0,53 y 0,26; 0,15.

DESARROLLO.— Gran Muchacho señaló rumbo hasta los 900 metros; Pretty Boy le dio alcance y se cortó un cuerpo sobre Gran Muchacho, Aclamado, Baribal, Candente, Atropello y, último, Duchito. En la curva de los 500 metros, Aclamado tuvo un gran tropiezo. Por fuera avanzó Candente, que pasó a la punta y derrotó ampliamente a Aclamado, que descontó mucho.

OCTAVA CARRERA.— Premio María Sutil de Lyon. — Clásico 1.800 metros.

1.o DORALISA (3), 52 kilos, por Madara y Dimosa, del señor Estanislao Anguita. Jinete, Carlos Pezoa .. 30896
2.o Mongrana (2), 54; E. Araya .. 64608 0,32
3.o Rangosa (7), 48; C. Sepúlveda 31933 0,66
4.o Big Money (6), 48; L. A. Paredes 22797 0,92
5.o Trementina (4), 52; Fdo. Toro 41184 0,51
6.o Guardiana (5), 49; G. Jorquera 66982 0,31
7.o Mascarade (1), 56; Edo. Soto .. 13410 1,56
8.o Ult. Recuerdo (8), 48; S. Vera .. 11103 1,89
282853

GANADA por 1 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 3 1|2 cuerpos, y el 6.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.54 3|5.
Corrieron todas.
Preparador: César Covarrubias.
DIVIDENDOS: E° 0,68 y 0,20; 0,16 y 0,19.
Viña: E° 0,88 y 0,22; 0,14 y 0,18.

NOVENA CARRERA.— 8a. serie.— 1.400 metros.

1.o MINAJOU (8), 53,5 kilos, por Mío Sea y Grandota, del Stud Santa Elisa. Jinete, C. Pezoa .. 61584
2.o Shelltox (6), 54; D. Cerda .. 17182 1,61
3.o Shangaicita (10), 53,5; B. García 18493 1,49
4.o Paso al Rey (5), 54; R. Jaque .. 30585 0,90
5.o Gaeta (3), 54,5; Fdo. Toro .. 106465 0,26
6.o Stock (7), 54; L. Muñoz .. 16302 1,69
7.o Minimax (17), 52; Edo. Soto .. 7988 3,46
8.o Torrentoso (14), 52,5; Jn. Martínez .. 20016 1,38
9.o Mister Chuki (9), 53,5; S. Vera 34822 0,79
10.o Intuición (15), 52; H. Pilar .. 33487 0,82
11.o Regreso (13), 52,5; J. González .. 2143 12,88
12.o Galanteo (4), 54; R. Neira .. 10151 2,72
13.o Aura (2), 54,5; L. A. Paredes .. 13901 1,99
373119

GANADA por 3|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza; el 4.o a 1 nariz; el 5.o a 1 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.28.
Retirados el (1) Demi d'Or, el (11) Snow Man, el (12) Mirasierra y el (16) Lógico.
Preparador: César Covarrubias.
DIVIDENDOS: E° 0,45 y 0,19; 0,49 y 0,37.
Viña: E° 0,47 y 0,19 0,30 y 0,28.

DESARROLLO.— Stock señaló rumbos, seguido de Paso al Rey; más atrás, Aura, Minimax, Galanteo y Minajou. En los 800 metros pasó adelante, seguida de Stock, Paso al Rey, Minajou y Galanteo. En tierra derecha avanzó Minajou, que consiguió angustioso triunfo.

DECIMA CARRERA.— 3a. Serie. 1.400 metros

1.o HUISCAPI (5), 54; por Nipigon y Alta Estima, del Stud Las Santas. Jinete: Juan Martínez .. 54543
2.o As de Trébol (7), 52,5; H. Pilar 153620 0,22
3.o Don Alfonso (14), 47; G. Meneses .. 2796 15,21
4.o Triple Sec (10), 49,5; S. Vera . 79178 0,43
5.o Cariñoso (15), 46,5; N. Vásquez 18570 1,82
6.o Cosmopolitan (8), 51; H. Pilar . 21210 1,60
7.o Triunfador (12), 48; A. Farías . 4825 7,02
8.o Ahora Sí (11), 49; J. González 26139 1,30
9.o Quick Ideal (13), 47,5; A. Parra .. 13605 2,40
10.o Yaquil (3), 58; O. Segundo Manríquez .. 1367 24,77
11.o Mariscal (4), 55,5; G. Jorquera .. 13815 2,46
12.o Saltarelo (6), 53; R. Neira .. 3444 9,83
13.o Para Todos (9), 51; J. M. Aravena .. 32630 1,04
14.o El Bombo (2), 58; S. Véliz .. 3239 10,45
15.o Camorrero (1), 59; Osv. Hermosilla 3434 9,86
457584

GANADA: por 1 nariz, el 3.o a 1 1|4 cuerpo, el 4.o a 1|2 cuerpo, el 5.o a 1 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.26 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Alvaro López.
DIVIDENDOS: E° 0,62 y 0,17; 0,14 y 0,22.
Viña: E° 0,73 y 0.17; 0,14 y 0,17.

DESARROLLO.— Camorrero, Cosmopolitan y As de Trébol, salieron en las primeras ubicaciones. Más atrás corrían Triple Sec, Triunfador, Quick Ideal, Yaquil, Huiscapi, Saltarello y Mariscal. En tierra derecha As de Trébol se cortó dos cuerpos. Por la última línea atropelló espectacularmente Huiscapi, que en la meta ganó al favorito.

UNDECIMA CARRERA.— 4a. Serie.— 1.400 metros.

1.o GUALANDAY (12), 50; por Forest Row y Guangualí, del Stud Los Lunes. Jinete: Ricardo Jaque .. 70308
2.o Busca (7), 52; C. Sepúlveda .. 46430 0,68
3.o Reviens (14), 49,5; S. Alcaide 29556 1,06
4.o El Obrero (1), 55; J. M. Aravena .. 6657 4,73
5.o Sardiniere (10), 51; L. Camus . 26784 11,7
6.o Corcoveador (8), 51; R. Madariaga .. 12566 2,50
7.o Nacarada (2), 54,5; M. Alquinta 10436 3,01
8.o Kleber (4), 54; S. Véliz .. 8019 3,92
9.o Lander (5), 54; Jn. García .. 4627 6,80
10.o Sun Shine (DA), 53; V. Bravo (descartado) ..
11.o Rosarino (9), 51; Jn. Martínez 36359 0,87
12.o Siniscola (13), 50; U. Gaete .. 20501 1,53
13.o Granadino (3), 54; J. Aravena 5701 5,52
14.o Polignac (6), 54; J. Latorre .. 1747 18,01
15.o Tirzo (11), 51; L. A. Paredes, rodó .. 45415 0,69
425106

GANADA: por 6 cuerpos, el 3.o a 2 1|2 cuerpos, el 4.o a 1 1|4 cuerpo, el 5.o a 1 cabeza, y el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.26.
Corrieron todos.
Preparador: Oscar Silva.
DIVIDENDOS: E° 0,18 y 0,13; 0,16 y 0,20.
Viña: E° 0,23 y 0,13; 0,15 y 0,21.

DESARROLLO.— En la rodada rodó Tirzo. Busca tomó la punta, seguida de Gualanday, que en los 600 metros pasó al frente. Más atrás corrían El Obrero, Reviens, Siniscola y Lander. En tierra derecha la puntera aumentó sus ventajas, para cruzar la meta con amplio margen.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 7a. serie.— 1.400 metros.—

1.o GALOPISTA (16), 51; por Parsi y Tremenda, del Stud Reina, jinete: Fernando Toro .. 57901 —.—
2.o Loredana (3, 53,5; Edo. Soto .. 57950 0,58
3.o Chillanejo (14), 51,5; J. Latorre 12792 2,62
4.o Sansón (6), 52,5; H. Pilar .. 51891 0,65

(PASA A LA PAGINA 9)

## Peñuelas

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 7a. serie.

1.o MAIGA (Agasajo), L. Soto.
2.o Marinjen.
3.o La Sorciere.
Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.30.
Preparador: H. Butt.
Dividendos: E° 0,42 y 0,30; 0,14 y 0,17.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— 1a. serie.

1.o LIGUAY (Elastic), B. Muñoz.
2.o Lavoisier.
3.o Pasaporte.
Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.27.
Preparador: L. Ruiz.
Dividendos: E° 0,18 y 0,11, y 0,11.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.

1.o PODER (Antar), L. Avendaño.
2.o Magno.
3.o Tapiola.
Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.29 3|5.
Preparador: F. Morales.
Dividendos: E° 1,05 y 0,11, y 0,19.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.

1.o BAYONESA (Hardendale), L. Ramírez.
2.o Rentiere.
3.o Marfilada.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.45.
Preparador: F. Morales.
Dividendos: E° 0,97 y 0,41, y 0,30.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.

1.o BOTON ROJO (Tábano), B. Muñoz.
2.o El Rubio.
3.o Orlass.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.28.
Preparador: L. Ruiz.
Dividendos: E° 0,30 y 0,17, y 0,14.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.

1.o SINAGOGA (F. Row), C. Fernández.
2.o Oremburg.
3.o Luminoso.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.29 1|5.
Preparador: F. Morales.
Dividendos: E° 1.06 y 0,33, y 0,20.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. serie.

1.o AMIGABLE (Teodolito), L. Plaza.
2.o Tizón.
3.o Don Humberto.
Ganada por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.28 2|5.
Preparador: F. Morales.
Dividendos: E° 0,34 y 0,24, y 0,21.

## Antofagasta

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a Serie.

1.o ELAINE (El Tassi), A. Díaz
2.o Persa
3.o Mister Gay
Ganada: por cabeza, el 3.o a 1 1|4 cuerpo
Tiempo: 1.22
Preparador: R. Eissmann T.
DIVIDENDOS: E° 0,58 y 0,14; 0,15 y 0,21.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. Serie.

1.o INTENTONA (Integro), A. Araya
2.o Giddy
3.o Manolita
Ganada: por 2 3|4 cuerpos, el 3.o a 3|4 cuerpo
Tiempo: 1.21.
Preparador: Jorge Yoma
DIVIDENDOS: E° 0,43 y 0,26 y 0,26

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. Serie.

1.o EL SHEIK (T. Crown), A. Díaz
2.o Atenta
3.o Farolero
Ganada: por cabeza, el 3.o a pescuezo
Tiempo: 1.22 2|5.
Preparador: L. Gallardo
DIVIDENDOS: E° 0,55 y 0,17; 0,17 y 0,20

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.

1.o BAÑISTA (Brazza), G. Godoy.
2.o Impostor.
3.o Lindante.
Ganada por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.20 3|5.
Preparador: M. Solar.
DIVIDENDOS: E° 0,37 y 0,20; 0,14.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.

1.o LEGADO (Pharad), G. Godoy.
2.o Reina Isabel.
3.o Cizaña.
Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.20.
Preparador: R. Rodríguez.
DIVIDENDOS: E° 0,53 y 0,26; 0,41.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros. Clásico.

1.o PROFETA (Vicinity), R. Navia.
2.o Gazmoña.
3.o Fraglicte.
Ganada por 2 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.30 4|5.
Preparador: N. Llera.
DIVIDENDO: E° 0,28 y 0,19; 0,23.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.

1.o FRONTIN (Latido), A. Díaz.
2.o Tarazona.
3.o Brevette.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.33.
Preparador: L. Gallardo.
Dividendos: E° 0,25 y 0,13; 0,16.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.

1.o CHAUVE SOURIS (B. Fox), J. Rivera.
2.o La India.
3.o Nimbus.
Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1.20 2|5.
Preparador: J. Yoma.
Dividendos: E° 0,44 y 0,13; 0,13 y 0,15.

## Concepción

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 9a. serie

1.o KATANGA (Elastic), E. Naranjo.
2.o Yapeyú
3.o Costa Verde
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.07 3|5. Preparador: R. Parra.
Dividendos: E° 0,92 y 0,55; 0,23 y 0,20.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— 9a. serie

1.o TRILLADOR (Brazza), R. Sagardía.
2.o Tristeza
3.o Purranco
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.06 4|5. Preparador: E. López.
Dividendos: E° 0,71 y 0,20; 0,19 y 0,18.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie

1.o RACING (G. Strategy), D. Muñoz
2.o Caripilún
3.o Duse
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.26 2|5. Preparador: S. Parra.
Dividendos: E° 0,45 y 0,16; 0,16 y 0,14.

CUARTA CARRERA.— 1.100 Metros — 4.a Serie

1.o PONCHO ROTO (Marabú III), J. Saavedra.
2.o La Llamada.
3.o Chacolí.
Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.05 3|5.
Preparador: S. Romero.
Dividendos: 0,22, 0,13, 0,17 0,17 escudos.

QUINTA CARRERA.— 1.400 Metros — 7a. Serie.

1.o TANTALO (Ch. Yquem), D. Muñoz.
2.o Pellaifa.
3.o Cambalache.
Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.26.
Preparador: S. Parra.
Dividendos: 0,29, 0,15, 0,18 0,17 escudos.

SEXTA CARRERA.— 1.400 Metros — 6a. Serie.

1.o ASTEN (Carnaval), S. Pradenas.
2.o Don Pepito.
3.o Botellón.
Ganada por 3|4 cuerpos; el 3.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo. 1.26 1|5.
Preparador: P. Molina.
Dividendos: 0,33, 0,16 y 0,14.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.

1.o QUINCE GOTAS (Oropel), L. Cifuentes.
2.o El Simún
3.o Soldadito
GANADA por 1|2 cuerpo, el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1.26.
Preparador: R. Jara.
Dividendos: E° 0,71 y 0,32; 0,26 y 0,35.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. serie.

1.o QUE TE CUESTA (Pistolet), L. Saavedra.
2.o Trépano
3.o Amainado
GANADA por pescuezo, el 3.o a 1|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.25.
Preparador: A. López.
Dividendos: E° 1,22 y 0,80 y 0,21.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— 2a. serie.

1.o TASAJO (Faubourg), L. Cifuentes
2.o Damosel
3.o Predilecto
GANADA por 5 cuerpos, el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.38.
Preparador: R. Jara.
Dividendos: E° 0,37 y 0,15 y 0,35.

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie.

1.o RECUERDO (Snoker), D. Muñoz
2.o Afligida
3.o Conspicuo
GANADA por nariz, el 3.o a nariz.
Tiempo: 1.05.
Preparador: R. Jara.
DIVIDENDOS: E° 0,22 y 0,14; 0,13 y 0,17.



## CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.

1.o (11) TATAO, 55 kilos, por Taltao y Ksarina, del señor S. Valenzuela A. Jinete, R. Latorre 16320
2.o (4) Burgalat, 55; R. Parodi .. 14750 0,54
3.o (7) Gol de Chile, 56; J. Escobar 17330 0,45
4.o (8) Guardia, 55; E. Araya .. 39900 0,20
5.o (10) Palotino, 51; R. Céspedes 7000 1,15
(1) Agrigento, 55; O. Muñoz .. 2230 3,55
(2) Amargoso, 51; G. Ayub .. 420 18,79
(3) Andarín, 53; C. Galdames . 570 13,85
(6) Gerald, 51; M. Ramírez .. 2640 2,99
(9) Londong Smog, 54; P. Muñoz .. 2370 3,24
(12) Verguín, 55; O. Olivares . 3370 2,35
106900

GANADA por 2 cuerpos y 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 4 cuerpos, y el 5.o a cabeza.
Tiempo: 1.38.
Preparador: J. B. Argagnón.
No corrió: Charlador.
DIVIDENDOS: E° 0,48 y 0,17; 0,20 y 0,16.

DESARROLLO: Amargoso y Gerald, dificultaron la partida. Guardia salió al frente, pero luego Gol de Chile pasó a ocupar esa colocación. Pocos instantes estuvo en esa posición el hijo de Master Bowman, pues lo dominó Gerald. Tercero corría Londond Mog, Tatao y Palotino. En la curva, Gol de Chile, por el lado interior, descontó terreno y se colocó en una línea con el líder Gerald. Burgalat, por fuera acortó distancias. Por el medio arremetió Tatao, elemento que logró dominar quedando 250 metros por recorrer. Se mantuvo al frente hasta cruzar el disco.

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.

1.o (1) ADALID, 51 kilos, por Argur y Fontezuela, del Stud "La Copa". Jinete, R. Céspedes .. 36420
2.o (9) Montbazón, 55; E. Araya .. 25790 0,40
3.o (5) Caminito, 55; C. Pezoa .... 8670 1,17
4.o (8) Janequeo, 55; H. Salas . . 11460 0,89
5.o (12) Yankee, 55; G. Jorquera . 15210 0,67
6.o (11) Teruel, 53; E. Guajardo . 4670 2,10
9.o (10) Nitos, 55; A. Núñez .. 19060 [illegible]53
8.o (3) Autócrata, 56; P. Ulloa .. 3820 1,15
9.o (4) Brocclo, 55; L. Espinoza . 4760 2,14
10.o (7) Farfavito, 53; N. González . 980 10,40
11.o (2) Al Ras, 54; P. Muñoz .. 1840 5,54
137680

GANADA por 1 cuerpo y 1|2 cuerpo; el 4.o a cabeza y el 5.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.38.
Preparador: J. Inda.
No corrió: Erly.
DIVIDENDOS: E° 0,28 y 0,14; 0.15 y 0.22.

DESARROLLO: Nitos salió al frente. Por el medio avanzó Brocoio, y fue el encargado de señalar el camino que se debía seguir. En la curva Nitos, Brocoio y Al Ras, quedaron en una línea, por el medio avanzó Adalid y luego dominó la situación. Por momentos Janequeo, Caminito y Monthazón dieron la impresión que alcanzarían Adalid se mantuvo al frente y llegó al disco como triunfador.

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— 7a. serie.

1.o DIVERSION (10), 47; por Basileus II y Delicia; del señor A. Salvo; jinete, J. Aliaga .. 16420
2.o Palmito (2), 54; J. Pérez .. 11360 0,98
3.o Admiral Crown (9), 49; P. Muñoz 3250 2,98
4.o Recidiva (11), 46; F. Arredondo . 14230 0,78
5.o Filántropo (6), 52; M. Ramírez . 20550 0,54
6.o Blade (8), 50; F. Venegas .. 16140 0,6[illegible]
7.o Retocada (3), 54; L. Hevia .. 25190 0,44
8.o Marco A (13), 46; R. Zey .. 3060 3,6[illegible]
9.o Grand Poupée (1), 55; E. Guajardo 14250 0.78
10.o Freviro (12a), 45; R. Céspedes .. 4450 2,50
11.o Smile (4), 54; G. Saavedra .. 7380 1,51
12.o Floreada (12), 45; J. Araya .. —— 2,50
13.o Mauloso (7), 53; C. Ibarra .. 1430 7,79
14.o Sun Glory (5), 53; N. González 12460 0,86
150670

GANADA por ventaja apreciable; el 3.o a cabeza; el 4.o a 2 cuerpos, y el 5.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.38 1|5.
Preparador: P. Fuentes.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,68 y 0,24; 0,40 y 0,48.

DESARROLLO: Recidiva, que mañoseaba en el momento de la partida, tuvo una mala salida. Palmito y Filántropo salieron al frente. Marco A, Diversión y Grande Poupee más atras. A la recta, como líder, ingresó Filántropo. Palmito y Admiral Crown más atras. A 350 metros dominó Admiral Crown. Por fuera arremetió Diversión. Exigida a fondo la hija de Basileus descontó terreno y en la misma meta se llevó el triunfo ante Palmito que por el lado interior reaccionó y volvió al ataque.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.

1.o ALTAVOZ (3), 54; por Trois Moulins y Alondra; del stud "Happy Birthday"; jinete, R. Parodi .. 19110
2.o Panguecillo (4), 54; M. Ramírez . 14440 0,97
3.o Sardabad (9), 50; A. Núñez .. 27080 0,52
4.o Don Pelé (6), 52; R. Céspedes .. 28730 0,49
5.o Mazucamba (2), 57; G. Jorquera . 23180 0,60
6.o Sare (7), 52; M. Yáñez .. 18800 0,75
7.o Amazona (5), 53; J. Caro .. 13510 1,03
8.o Manotón (1), 58; O. Muñoz .. 9700 1,44
9.o Strolka (11), 46; J. Aliaga .. 14750 0,98
10.o Bellatrix (8), 50; H. Pilar .. 12630 1,11
11.o Lloroncito (12), 45; R. Zey .. 2330 6,00
12.o Vitry (10), 47; N. Vásquez (P.M.) 5030 2,78
189290

GANADA por cabeza; el 3.o a ventaja apreciable; el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.12 3|5.
Preparador: A. Carreño.
No corrió: Esquiador.
DIVIDENDOS: E° 0,73 y 0,21; 0,24 y 0,18.

DESARROLLO: Strelka salió al frente. Luego Sare pasó al lugar de privilegio y tomó dos largos a su favor. Don Pelé quedó en su siga delante de Strelka. Saré ingresó a la recta en el primer lugar. Por el medio atropelló Sradabad. Por fuera Don Pelé. en los metros finales arremetieron Panguecillo. Altavoz —por fuera y por el medio—, Mazucamba por dentro. Altavoz tuvo una feliz pasada y fue al final el triunfador.

QUINTA CARRERA.— 2.200 metros.— Handicap.

1.o PLACENTERO (3), 50; por Bayard III y Chacha; del stud "Santa Olga"; jinete, A. Núñez .. 24370
2.o Miski (7), 47; J. Caro .. 25750 0,56
3.o Toro Sentado (5), 48; J. M. Aravena .. 22540 0,61
4.o Thor (2), 52; F. Toro .. 18800 0,73
5.o Angelina (4), 48; L. A. Paredes . 13560 1,00
6.o Buen Amigo (8), 45; J. Aliaga .. 21170 0,65
7.o Don Rufo (6), 46; N. Vásquez .. 28770 0,48
8.o Dionisio (1), 58; R. Madariaga . 29910 0,46
184870

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 5 cuerpos, y el 5.o a 1 3|4 cuerpo.
Tiempo: 2.15.
Preparador: F. León.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,50 y 0,16; 0,18 y 0,20.

DESARROLLO: Miski picó en punta seguida de Dionisio, Placentero, Don Rufo y Thor, último. A los pocos metros, Dionisio ya era el puntero mientras Miski retrogradaba hasta quedar penúltima. En la curva Placentero se fue colocando hasta enderezar en punta seguido de Don Rufo y Miski. A 300 metros se distanció más el puntero y ganó bien a Miski, que avanzó y no fue capaz.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. Serie.

1.o ARISTOCRATA (2), 53; por Treble Crown y Perla White, del Stud "Chahuilleo". Jinete: F. Toro .. 60420
2.o Río Tajo (7), 50; E. Guajardo 9620 2,42
3.o Doménico (1), 56; P. Ulloa .. 66740 0,33
4.o Campanilla (8), 49; J. Aliaga .. 50510 0,44
5.o Lady Hiss (5), 52; G. Saavedra .. 10620 2,10
6.o Tapihue (3), 54; O. Muñoz .. 8340 2,68
7.o Itahue (10), 45; N. Vásquez . . 6480 3,50
8.o Tolondrón (9), 48; H. Pilar .. 64700 0,35
9.o Botania (6), 51; G. Sepúlveda . 19140 1,17
10.o Agresor (4), 52; M. Ramírez . 2260 0,88
298840

GANADA: por ventaja apreciable y 1|2 cuerpo, el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.12.
Preparador: O. Silva.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,37 y 0,15; 0,29 y 0,16.

DESARROLLO: Betania salió en punta seguida de Campanilla, Río Tajo, Agresor y penúltimo Doménico. En tierra derecha, el grupo se juntó mucho, pero por fuera surgió Aristócrata y por dentro encontró pasada Río Tajo. Se fueron en un hermoso "tete a tete" ganando Aristócrata por ventaja perceptible.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. Serie.

1.o PALERMO (2), 54; por Pharad y Petrol, del señor G. Orillac. Jinete: E. Araya .. 48670
2.o La Chunga (1), 55; R. Madariaga .. 22950 1,18
3.o Royal Marine (4), 52; F. Toro .. 86530 0,39
4.o Angola (5), 50; J. M. Aravena 61760 0,43
5.o Makarios (9), 49; A. Núñez .. 39580 0,66
6.o Congo (3), 52; G. Jorquera .. 13730 1,9[illegible]
7.o Sabotaje (7), 49; R. Jaque .. 18630 1,4[illegible]
8.o Stagger (10), 46; N. Vásquez . 25830 1,02
9.o Atipada (11), 45; R. Céspedes . 24770 1,06
10.o Pato Negro (6), 50; N. González .. 7290
11.o Broche de Oro (8), 48; J. Araya 5530
355210

GANADA: por 1 3|4 cuerpo y 1|2 cuerpo, el 4.o a 1 cuerpo, y el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.11 2|5.
Preparador: G. Urquidi.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,54 y 0,19; 0,27 y 0,1[illegible]

DESARROLLO.— Sabotaje, Angola y Royal Marine salieron al frente. Al fondo Stagger. En la [illegible] va dominó Sabotaje ingresando a la recta en primer lugar. Royal Marine, a 350 metros, [illegible] su busca. Dominó y se fue en busca del disco [illegible] energías, por fuera, apareció a 200 metros Pa[illegible] Luego estuvo en una línea con el puntero [illegible] fácilmente.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Especial.

1.o CARACTER (15), 47; por Espace Vital y Campana, del señor E. Barriga. Jinete: J. M. Aravena ..
2.o Le Touquet (12), 50; L. Godoy 14810
3.o Burlanoir (5), 58; E. Araya .. 12020
4.o Mundano (7), 56; F. Toro .. 20210
5.o Granjera (16), 45; J. Aliaga .. 35340
6.o Ring (9), 51; G. Jorquera .. 10630
7.o Murmurio (8), 51; A. Núñez .. 29930
8.o Bocaflorida (14), 14), 48; H. Pilar .. 29190
9.o Freno (3), 59; L. Espinoza .. 62760
10.o Millonario (4), 49; E. Salas .. 50180
11.o Cañamal (11), 49; N. Vásquez .. 4190
12.o Maquiavélico (1), 61; P. Ulloa 23240
13.o Cañón de Oro (5), 57; R. Parede 61490
14.o Ibila (13), 48, C. Sepúlveda .. 30710
15.o Epigrama (2), 59; J. Escobar .. 9380
16.o Royal Dancer (10), 51; S. Vera .. 51640
17280
463410

GANADA: por 3|4 cuerpo y 3|4 cuerpo, el [illegible] a cabeza, y el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.17.
Preparador: J. Inda.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 2,32 y 0,73; 0,95 y 0,[illegible]

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— 6a. serie.

1.o (1) COAL, 57 kilos, por Callificado y Scuttle, del Stud "Bonny". Jinete, G. Jorquera ..
2.o (10) Don Eustaquio, 49; C. Sepúlveda .. 37640
3.o (3) Ecurie, 54; E. Araya .. 24250
4.o (2) Beaumarchais, 54; F. Venegas .. 88540
5.o (8) Molinero, 51; J. Martínez .. 10790
6.o (9) Sahumerio, 50; A. Núñez .. 36220
7.o (14) Patrulla, 46; A. Parra .. 31270
8.o (11) Gifford, 50; P. Muñoz .. 19230
9.o (5) Doblete, 53; R. Madariaga .. 5430
10.o (6) Al Rodeo, 52; R. Jaque .. 12850
11.o (12) Recanto, 48; J. M. Aravena 41680
12.o (4) Sapo Loco, 54; C. Pezoa .. 18410
13.o (7) Cacique, 52; R. Céspedes . 60920
14.o (13) Reñeco, 47; J. Caro .. 34810
5400
425530

GANADA por cabeza y 2 1|2 cuerpos; [illegible] a 1 3|4 cuerpo y el 5.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.38.
Preparador: C. Silva.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,84 y 0,33; 0,43 y 0,[illegible]

DESARROLLO.— El Rodeo, Beaumarchais, Mo[illegible] ro. Don Eustaquio y Coal salieron al frente. A[illegible] gresar al derecho Molinero dominó la situación [illegible] gresando a la recta en el primer lugar. Don Eus[illegible] taquio, a 300 metros, dominó la situación y se dis[illegible] tanció. Desde atrás, con energías avanzó Coal [illegible] al final resultó el vencedor.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.

1.o (9) OFF SET, 51 kilos, por Volpir y Off Side, del Stud "Tibidabo". Jinete, J. Caro ..
2.o (1) Castaña, 56; C. Pezoa .. 5490
3.o (6) Indulto, 52; A. Núñez .. 26050
4.o (14) Flamenco, 46, J. M. Aravena .. 27110
5.o (7) Borenice, 51; P. Muñoz .. 2330
6.o (3) Calivorano, 53; Hugo Pilar 6980
7.o (13) Piba Linda, 49; E. Guajardo 10110
8.o (12) Salinita, 50; H. Salas .. 29340
9.o (4) Petisa, 53; R. Madariaga .. 21000
10.o (10) Big American, 50; J. Martínez .. 9330
11.o (2) Bienestar, 55; G. Jorquera 11070
12.o (15) Queen of Clubs, 48; R. Jaque .. 19780
13.o (5) Afanosa, 52; H. Pilar .. 38350
14.o (11) Don Chayo, 50; N. Vásquez 55130
15.o (8) El Cuco, 51; M. Ramírez .. 3690
20010
419260

GANADA por 1|2 cuerpo y pescuezo; el 4.o a 1 3|4 cuerpo y el 5.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.12.
Preparador: H. Cisternas.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,56 y 0,25; 0,39 y 0,[illegible]

Indulto ingresó a la recta como líder, pero luego Berenice le postergó. Cuando era exigida para que obtuviera el triunfo Indulto reaccionó y pasó al frente otra vez con enormes bríos, entonces avanzó Off Set que, en cómoda acción dominó la situación y fue el vencedor.

UNDECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— 4a. serie.

1.o PICHUCO (9), 48 kilos, por Soupir y Súplica, del Stud "Las Ortigas". Jinete, H. Pilar .. 118950
2.o Brillante Azul (6), 53; J. A. Aravena .. 53580
3.o Mena (4), 54; E. Araya .. 80360
4.o Itala (8), 51; A. Núñez .. 23650
5.o Takamatsú (5), 54; L. A. Paredes 29810
6.o Aquila (2), 55; P. Ulloa .. 48710
7.o Acreditado (3), 54; G. Jorquera 38590
8.o Promotor (7), 53; C. Pezoa .. 30530
9.o Cecil Rhodes (1), 57; O. Olivares 23760
10.o Damocles (10), 46; N. Vásquez .. 19010
466950

GANADA por 1|2 cabeza y 1|2 cuerpo; el 4.o a 3 cuerpos, y el 5.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.37.
Preparador: J. M. Baeza.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,29 y 0,15; 0,20 y 0,18.

DESARROLLO.— Acreditado se quedó al frente a poco de largar. Takamatsu, Itala y Brillante Azul más atrás. A la recta el puntero ingresó con un largo a su favor. Mena, en plena curva, buscó por dentro. Dominó a 350 metros, allí Pichuco, que estaba en el último lugar. Buscó por fuera y paulatinamente se fue descontando terreno hasta llegar al primer puesto.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.

1.o NIÑO BRUJO (7), 54 kilos, por Nasr-ed Din y Bogotana, del Stud "Marfrar". Jinete, G. Saavedra .. 57140
2.o Despierto (4), 54; A. Núñez .. 51290
3.o Vejestorio (3), 55; R. Jaque .. 27570
4.o Qué Valor (9), 48; H. Pilar .. 34510
5.o Le Girondin (2), 55; R. Madariaga .. 47920
6.o Llahué (1), 56; E. Araya .. 58700
7.o Margeronia (6), 54; C. Sepúlveda 68340
8.o Ganosa (5), 54; C. Pezoa .. 92040
9.o Vera Cruz (8), D. Cerda .. 18990
454490

GANADA por 3|4 cuerpos y 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.11.
Preparador: F. Jacial.
No corrieron: Báltica y Brillará.
DIVIDENDOS: E° 0,59 y 0,23; 0,22 y 0,28.

DESARROLLO.— A los pocos metros corridos Niño Brujo se colocó en la primera ubicación. Como líder ingresó a la recta y llegó al disco en este lugar. Mucho arremetió Despierto en los metros finales, pero no pudo alcanzar.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— 1a. serie.

1.o PARRAGON (7), 52 kilos, por Copernic y Parrala, del Stud "El Derby". Jinete, C. Pezoa .. 96590
2.o Noche Estrellada (8), 51; E. Guajardo .. 9920
3.o Compresor (3), 54; R. Madariaga 12150
4.o Fair Maid (9), 50; F. Venegas .. 36990
5.o Colérico (1), 57; P. Ulloa .. 38840
6.o Longa (4), 54; G. Jorquera .. 76220
7.o Surcouf (5), 54; G. Saavedra .. 14540
8.o Marcianita (6), 52; H. Pilar .. 129530
9.o Ebanista (13), 46; N. Vásquez .. 50140
10.o Hill Duke (2), 56; J. Martínez .. 11160
11.o Meriana (11), 49; J. M. Aravena 87190
12.o Nike (10), 50; J. García .. 30010
13.o Senechal (12), 449; L. A. Paredes 30960
644230

GANADA por 1|2 cuerpo y pescuezo; el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.37 2|5. Preparador J. Melero.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,49 y 20; 0,81 y 0,78.

DESARROLLO.— Niké salió al frente y se distanció cuatro cuerpos. Longa, Marcianita y Noche Estrellada más. En la curva dominó Noche Estrellada ingresando en el primer lugar a la recta. Allí, con faltando 200 metros estaba adelante. Con muchos bríos apareció Parragón, elemento que a 100 metros se ubicó al frente y fue el vencedor.

CARACTER, con la monta de José Miguel Araya, que reapareció ayer, ganó la prueba central de la tarde, premio "Ernesto Bouquet", disputado en un recorrido de 1.300 metros. El hijo de Espace Vital tuvo una feliz pasada en los metros finales. Derrotó por 3|4 de cuerpo a Le Touquet, que mejoró mucho, mientras tercero era Burlanoff. Cuarto remató Mundano (por dentro y semitapado por Le Touquet). Quinto remató Granjero, que fue animador en gran parte de la competencia.

# Carácter, en feliz atropellada

## NO TUVO TROPIEZOS EN SU AVANCE Y GANO A LE TOUQUET.

CARACTER, en una atropellada muy oportuna de última hora, se llevó los honores en la prueba central de la tarde, sobre 1.300 metros.

El hijo de Espace Vital, en las últimas distancias, avanzó por el medio del grupo. Tuvo la suerte de que nadie se le cruzara en el camino, y ello le significó la victoria.

Abierto el camino, Bocaflorida, que estaba por fuera, salió a pelear el primer lugar. Por el medio descontó terreno Murmurio, y quedó el "rubio" hijo de Murmullo en el primer puesto. Bocaflorida quedó como escoltadora, mientras en el tercer lugar se ubicaba Cañamal, por el lado interior. Granjero, a un cuerpo, en el cuarto puesto, y más atrás Mundano, Maquiavélico y Carácter. Al fondo, Cañón de Oro y Royal Dancer.

Murmurio imprimió un fuerte tren a las acciones. Actuando con uno y medio largo a su favor, luego estuvo en la curva. Bocaflorida, con mucha comodidad, estaba en el segundo lugar, en su siga. Cañamal, pegado a las barandas, corría en la tercera ubicación. Por dentro descontaba terreno Maquiavélico. Por fuera se veía buscar pasada a Burlanoff.

Siempre con Murmurio en la primera ubicación, el grupo ingresó a la recta. El jinete de Cañamal, al ver que no tendría pasada, sacó a tercera línea. Buscaba el hueco. Mundano, que venía descontando terreno, quedó libre. Avanzó. Desde atrás, Carácter y Cañón de Oro arremetían por el medio. Cuando le quedaba justo una pasada —faltaban 300 metros—, Cañón de Oro trató de avanzar. El hijo de Souepi "iba a pasar", pero se cerró el lote. Tuvo que levantar su jinete, y el grupo se juntó: Murmurio, Bocaflorida, Mundano y Cañamal quedaron en una línea. Desde atrás, entonces, por el medio, arremetió Carácter. Por fuera, con muchos bríos, Le Touquet. Bocaflorida se pegó al lado de este último; por ello no pudo avanzar libre. Lo contrario sucedió con Carácter, que por el medio pasó por un "callejón", y justo frente a la meta sacó tres cuartos de largo a su favor sobre Le Touquet, que por igual distancia postergó a Burlanoff. Cuarto a cabeza, Mundano; 5.o Granjero, a medio largo; 6.o Ring, 7.o Murmurio, 8.o Bocaflorida, 9.o Freno, 10.o Millonario, 11.o Cañamal, 12.o Maquiavélico, 13.o Cañón de Oro, 14.o Sibila, 15.o Epigrama y última Royal Dancer.

Un minuto 17 segundos para 1.300 metros empleó el ganador.



# Suspensión para F. Venegas

## Labor de la Junta de Comisarios del Club Hípico.

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron: O. Muñoz (Agrigento) contra G. Galdames (Andarín), por cargar en los 1.200 metros, y éste contra G. Ayub (Amargoso), por el mismo motivo del reclamo anterior, y éste contra R. Latorre (Tatao), por estrellar en los 1.200 metros, y M. Manríquez (Gerald) contra G. Ayub, por molestar en la partida. Casuales.

Dio cuenta: R. Parodi (Burgalat), que corrió zigzagueando la tierra derecha.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron: E. Guajardo (Grande Poupee) contra J. Aliaga (Diversión), por abrir en la curva, y éste contra P. Muñoz (Admiral Crown), por abrir en los metros finales; F. Arredondo (Recidiva) contra P. Muñoz, por cambiar de línea en la curva; M. Ramírez (Filántropo) contra R. Zey (Marco A), por cargar a 250 metros de la meta y éste contra aquél por zigzaguear en la tierra derecha. Se suspendió por 8 días a Filántropo y se multó en Eº 5 a M. Ramírez. Los otros reclamos, casuales.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron: M. Ramírez (Panguecillo) contra R. Parodi (Altavoz), por abrir en los metros finales, y R. Céspedes (Don Pelé) contra R. Parodi y A. Núñez (Sardabad), por encajonarlo en las últimas distancias. Casuales. Se notifica al preparador de Sardabad que lo adiestre para correr.

Dio cuenta: N. Vásquez (Vitry), que dio una vuelta al partir. El Juez de Partida suspendió por 60 días a Vitry, por indócil reincidente.

QUINTA CARRERA.— Reclamó: J. Aliaga (Buen Amigo) contra L. A. Paredes (Angelina), por cargar frente a los 1.300 metros. Se multó en Eº 10 a L. A. Paredes.

Dieron cuenta: R. Madariaga (Dionisio), que cambiaba de mano y que lo notó adolorido, y F. Toro (Thor), que se abría e iba de punta en el curso de la carrera.

Se llamó al preparador H. Cisternas respecto a la performance de Dionisio; no habiéndose presentado, se suspendió por 16 días a este caballo provisoriamente y se cita al preparador para el próximo domingo.

SEXTA CARRERA.— Dio cuenta: H. Pilar (Tolondrón), que no le respondió en todo el recorrido y mañoseó durante la carrera. Se presentó el preparador L. A. Orellana a manifestar su disconformidad con la carrera de Tolondrón y exhibió el juego hecho.

Dieron cuenta: N. González (Pato Negro), que partió rezagado y que levantó la cabeza al partir, y N. Vásquez (Stagger), que corría a trechos, y que mañoseaba durante la carrera. Se presentó el preparador de Stagger a manifestar su disconformidad con la carrera de su caballo y exhibió el juego hecho.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron: C. Sepúlveda (Sibila) contra R. Parodi (Cañón de Oro), por molestar en la curva, y éste contra N. Vásquez (Cañamal), por cruzar a 300 metros de la meta, y éste contra A. Núñez (Murmurio), por cruzar en la curva. Se multó en Eº 5 a N. Vásquez.

Dio cuenta: A. Núñez (Murmurio), que saltaba las pasadas de arena de la cancha.

Se llamó al preparador de Le Touquet para que explicara las performances diferentes de este caballo. Oídas sus explicaciones, se acordó dejar en observación a Le Touquet.

NOVENA CARRERA.— F. Venegas (Beaumarchais) contra C. Sepúlveda (Don Eustaquio), por cruzar a la entrada de la recta.

Dieron cuenta: C. Pezoa (Sapo Loco), que no le respondió en tierra derecha y que lo notó sentido, y P. Muñoz (Gifford), que a su caballo se le soltó una venda, por lo que tuvo que sujetar en tierra derecha.

UNDECIMA CARRERA.— Takametsú fue corrida por L. A Paredes. Dio cuenta: N. Vásquez (Damocles), que levantó la cabeza al partir.

DECIMOTERCERA CARRERA.— Reclamaron: H. Pilar (Marcianita) y J. M. Aravena (Meriana) contra F. Venegas (Fair Maid), el primero por abrir en la curva y el segundo por cerrarse a 200 metros de la meta. Se suspendió por 10 días a F. Venegas.



# HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 8)

(De la Pág. 8)

| | | |
|---|---|---|
| 5.o Pandión (12), 52; R. Jaque | 66673 | 0,50 |
| 6.o Magician (11), 52; R. Madariaga | 54000 | 0,62 |
| 7.o Seda (5, 53,; M. Alquinta | 11752 | 2,86 |
| 8.o Beltrame (8), 52; D. Cerda | 12060 | 2,78 |
| 9.o Mudejar (18), 50,5; S. Vera | 12835 | 2,61 |
| 10.o Imposible (2), 54; L. Muñoz | 11917 | 2,82 |
| 11.o Kim West (10), 52; A. Parra | 10136 | 3,31 |
| 12.o Free Life (9), 53,5; I. Sandovl | 11814 | 2,84 |
| 13.o Trasluz (13), 52; Jn. Martínez | 45136 | 0,74 |
| 14.o Belga (1), 54; S. Véliz | 2505 | 13,39 |
| 15.o Compostela (15), 51; L. Camus | 22918 | 1,46 |
| 16.o Africander (7), 52; C. Sepúlveda | 8056 | 4,17 |
| 17.o Educando (4), 53; Jn. García | 2116 | 15,86 |
| | 453442 | |

GANADA por 2 cpos.; el 3.o a 1|2 cab. el 4.o a 3|4 cpo. el 5.o a 1 1|2 cpo. y el 6.o a 1 pesc.
Tiempo: 1.27 3|5.
Retirado el (17): Tío Pollo.
Preparador: Manuel A. Valenzuela.
DIVIDENDOS: Eº 0,57 y 0.24: 0.21 y 0,58.
Viña: Eº 0,61 y 0,26; 0,24 y 0.75.

DESARROLLO.— Compostela salió adelante, seguida de Africander; más atrás, Loredana, Chillanejo, Sansón, Seda, Kim West, Trasluz y Galopista —mejorando—. En tierra derecha y a 200 metros, se hizo presente Galopista, que pasó a la punta y se impuso con comodidad.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 6a. serie.— 1.400 metros.—

| | | |
|---|---|---|
| 1.o COMO EL (10), 51; por Bufón y Como Ráfaga, del señor Bathuel Ugarte; jinete: Orlando Castillo | 12166 | —.— |
| 2.o La Tortolita (4), 54; S. Vera | 82632 | 0,28 |
| 3.o Arrugado (1), 54; R. Jaque | 8423 | 2,71 |
| 4.o Tunecino (9), 52,5; R. Madariaga | 44555 | 0,51 |
| 5.o Freud (11), 51; C. Sepúlveda | 48713 | 0.47 |
| 6.o Premiado (14), 50,5; G. Meneses | 30134 | 0,76 |
| 7.o Little Honey (15), 50; L. Muñoz | 7343 | 3,11 |
| 8.o Nebucanita (16), 50; D. Cerda | 9113 | 2.50 |
| 9.o Camee (6), 53,5; J. Latorre | 1183 | 1928 |
| 10.o Curicó (8), 52,5; Jn. Martínez | 6431 | 3,55 |
| 11.o Manchego (13), 51; L. A. Paredes | 11341 | 2,01 |
| 12.o Cotileo (2), 54; R. Neira | 4101 | 5,56 |
| 13.o Magdalena (7), 53,5; Edo. Soto | 35886 | 0,64 |
| 14.o Landi (12), 51; J. González | 3747 | 6,09 |
| 15.o Johannesburg (3), 54; O. Hermosilla | 2492 | 9,15 |
| | 308260 | |

GANADA por 1|2 cpo. el 3.o a 1 1|2 cpo. el 4.o a 1 cab. el 5.o a 3 1|2 cpo. y el 6.o a 1 cpo.
Tiempo: 1.27 1|5.
Retirado el (5) Siembre.
Preparador: Roberto Maggi.
DIVIDENDOS: Eº 1,87 y 0,36; 0,17 y 0,61.
Viña: Eº 1,31 y 0,45; 0,30 y 0,72.

DESARROLLO.— Como El señaló rumbos, seguido de Arrugado, Freud, Tunecino y Premiado. En los 900 metros, Arrugado pasó al frente, seguido de Como El, que en tierra derecha pasó a la delantera y contuvo a duras penas el violento avance de La Tortolita.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 5a. serie.— 1.400 metros.—

| | | |
|---|---|---|
| 1.o BELIGERANTE (2), 55,5; por Bunrt Brown y Maribel, del Stud Itata, jinete: Bernardo García | 7285 | —.— |
| 2.o Muktara (6), 53,5: R. Jaque | 16805 | 1,65 |
| 3.o Estela (7), 54; D. Cerda | 18497 | 1,50 |
| 4.o Príncipe Azul (4), 55; I. Sandoval | 14562 | 1,91 |
| 5.o Piperacina (8), 52; L. Muñoz | 21108 | 1,32 |
| 6.o Líbano (3), 55,5; H. Basay | 11872 | 2,34 |
| 7.o Quiet (12), 50; C. Sepúlveda | 25779 | 1,08 |
| 8.o Fiel (10), 50,5; R. Neira | 63768 | 0,44 |
| 9.o Cachivache (1b), 53; S. Vera | 90505 | 0,31 |
| 10.o Ferid (9), 51,5; L. Godoy | 22267 | 1,25 |
| 11.o La Sagan (5), 54; J. González | 37239 | 0,75 |
| 12.o Manigua (11), 50; Jn. Martínez | 22413 | 1,24 |
| 13.o Selecciones (1a), 54; Edo. Soto en llave con Cachivache | —.— | —.— |
| 14.o Bolívaro (13), 49,5; S. Alcaide | 23069 | 1,20 |
| | 375169 | |

GANADA por 1 pesc. el 3.o a 1 cab. el 4.o a 1 pesc. el 5.o a 3|4 cpo. y el 6.o a 1 cpo.
Tiempo: 1.27 2|5.
Retirados el (1) Napoleón y el (14) Black Magic.
Preparador: José Romero.
DIVIDENDOS: Eº 3,81 y 1.13; 0,50 y 0,46.
Viña: Eº 4,53 y 0,99; 0,37 y 0,30.

DESARROLLO.— La Sagán salió adelante, seguida de Estela; más atrás, Manigua, Piperacina, Fiel, P. Azul, Beligerante y, último, Selecciones. En tierra derecha avanzó Estela, y se cortó al frente. Por el centro surgió en violenta atropellada Beligerante, que en la meta sacó pescuezo sobre Muktara, que avanzó tarde.



EN UNA LLEGADA muy estrecha se impuso Aristócrata a Río Tajo. Todos vieron ganar a este último, pero el "ojo eléctrico", una vez más, le dio la razón al de afuera. Ventaja mínima hubo entre primero y segundo. Tercero, a medio largo, terminó Doménico, que nunca tuvo pasada libre. LA NACION entrega también la llegada de ojo eléctrico, para que se terminen las discusiones y las dudas. Fernando Toro aparece un poco más atrás que Ernesto Guajardo, pero ganó con maestría.



# Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 11-21.

| | | |
|---|---|---|
| 1.o OLIMPIC (6), 53 kls.; por Liberty y Misión; del señor Salvador Valenzuela A.; jinete, Eduardo Vásquez | 6370 | |
| 2.o Foxy (12), 51; J. Gálvez | 1810 | 1,47 |
| 3.o Cecilia Ida (13), 49; L. Yáñez | 5050 | 0,53 |
| 4.o Bañador (3), 54; L. Mejías | 3900 | 0,69 |
| 5.o Finado (11), 51; G. Cortés | 1060 | 2,52 |
| 6.o Tonedillera (14), 46; J. Bórquez | 1310 | 2,03 |
| 7.o Pandero (8), 52; L. E. Vásquez | 5590 | 0,48 |
| 8.o Chambeco (7), 52; L. Duque | 320 | 8,18 |
| 9.o Belalcázar (4), 54; S. Benavides | 4700 | 0,57 |
| 11.o Bucara (1), 56; A. Hughes | 630 | 4,20 |
| 10.o Nativo (5), 54; H. Alfaro | 2480 | 1,08 |
| 12.o Señorial (10), 52; M. Plaza | 3490 | 0,76 |
| 13.o Reyezuelo (2), 56; S. Pérez | 730 | 7,22 |
| | 36140 | |

GANADA por 1 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos, y el 4.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.26 3|5.
No corrió: Querellado (9).
Preparador: Rafael Bernal.
DIVIDENDOS: Eº 0,50 y 0,21; 0,35 y 0,21.

DESARROLLO.— Foxy "picó" en punta, seguido por Señorial, Nativo y Pandero. En la recta, el orden se mantenía igual. Faltando 200 metros, atropellaron Foxy y Olimpic, venciendo este último por estrecho margen.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

| | | |
|---|---|---|
| 1.o PRINCIPE ESCOCES (8), 48 kls.; por Prince y Huelva; de la Suc. Gregorio Mancilla M.; jinete, Juan Miranda | 11760 | |
| 2.o Calandria (9), 46; J. Gálvez | 840 | 3,07 |
| 3.o Clavel del Aire (4), 52; C. Astorga | 8480 | 0,31 |
| 4.o El Ganó (7), 48; R. Durán | 4630 | 0,56 |
| 5.o Burleta (11), 45; J. Bórquez | 110 | 22,63 |
| 6.o Arrachada (10), 45; J. Parra | 560 | 4,65 |
| 7.o Bermuda (3), 52; L. Yáñez | 2830 | 0,92 |
| 8.o Perseguidora (5), 52; H. Quijada | 2580 | 1,01 |
| 9.o Gazali (12), 45; R. Alburquerque | 140 | 17,95 |
| 10.o Pompello (6), 49; H. Obregón | 1840 | 1,41 |
| 11.o Pobleda (13), 45; R. Quiroz | 100 | 24,78 |
| 12.o Quiloa (2), 53; R. Arredondo | 1250 | 2,08 |
| 13.o Osa Mayor (1), 53; J. Pavat | 10 | 371,72 |
| | 35160 | |

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos, y el 4.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.25 4|5.
Corrieron todos.
Preparador: Gregorio Mancilla I.
DIVIDENDOS: Eº 0,22 y 0,13; 0,72 y 0,15.

DESARROLLO.— Burleta, Calandria, Príncipe Escocés y Perseguidora salieron adelante. En la recta, Calandria era la puntera, seguida por Príncipe Escocés, El Ganó y Perseguidora. En los metros finales, avanzó Príncipe Escocés, quien no tuvo dificultades para vencer a la puntera por 2 1|2 cuerpos.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional

| | | |
|---|---|---|
| 1.o LUNARIO (4), 53 kilos; por Basilisco y Luca, del Stud "Casín". Jinete, Gastón Saavedra | 2900 | |
| 2.o Canta Rana (12), 45; R. Quiroz | 1570 | 1,85 |
| 3.o Pic Pic (8), 48; J. Miranda | 9700 | 0,30 |
| 4.o Bim Bam Bum (1), 56; E. Frías | 80 | 35,64 |
| 5.o Matildin (5), 51; C. Astorga | 12530 | 0,23 |
| 6.o Siempre Mejor (6), 50; L. Vásquez | 5400 | 0,54 |
| 7.o Contulmana (13), 45; R. Durán | 160 | 18,15 |
| 8.o Polilla (14), 45; L. Duque | 420 | 6,82 |
| 9.o Rumor (11), 48; E. Vásquez | 1640 | 1,77 |
| 10.o Cipriano (2), 56; J. Farías | 2010 | 1,45 |
| 11.o Belmondo (9), 48; J. Parra | 1120 | 2,60 |
| 12.o Amalia (7), L. Yáñez | 720 | 4,03 |
| 13.o Zancudón (3), 54; F. Arancibia | 190 | 14,76 |
| | 39490 | |

GANADA: por 1|2 cuerpo, el 3.o a 3 cuerpos, el 4.o a 1 cuerpo.
Tiempo 1.26.
No corrió (10) Danubio Azul.
Preparador: Octavio Castillo.
DIVIDENDOS: Eº 0,75 y 0,22; 0,29 y 0,17.

DESARROLLO: Canta Rana partió adelante, seguida por Lunario, Amalia y Pic Pic. En la recta, la puntera no cedía terreno, 2a. Amalia, 3.o Pic Pic, y 4.o Zancudón. En los últimos metros, atropelló Lunario y venció a Canta Rana por medio cuerpo.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 73-89

| | | |
|---|---|---|
| 1.o CARDENIO (6), 45 kilos; por Sandwood y Afica II, del señor Daniel Araya. Jinete: Raúl Durán | 2190 | |
| 2.o Arlington (2), 51; A. Orellana | 7640 | 0,28 |
| 3.o Manifiesto (4), 51 G. Núñez | 3780 | 0,56 |
| 4.o Trouvaille (3), 51; J. Miranda | 11440 | 0,15 |
| 5.o Río Cuarto (5), 46 J. Parra | 2960 | 0,74 |
| 6.o Tabali (1), 60; J. Pacheco | 1180 | 1,81 |
| | 29030 | |

GANADA: por 1 nariz, el 3.o a 1 pescuezo, el 4.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.23 4|5.
Corrieron todos.
Preparador: Daniel Araya.
DIVIDENDOS: A Ganador: Eº 1,02; Dupla, número 9, Eº 1,09.

DESARROLLO: Cardenio partió en punta, seguido por Arlington, Manifiesto y Trouvaille. En la recta, Manifiesto pasó al frente, 2.o seguía Arlington, 3.o Cardenio, 4.o Tabali. En los metros finales, atropellaron Arlington y Cardenio, venciendo este último por escaso margen.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 19-29.

| | | |
|---|---|---|
| 1.o FLECHA DORADA (11), 47 kilos, por Alophan y La Flecha, del señor Germán Pérez R. Jinete, Raúl Durán | 2290 | |
| 2.o Itata (1), 55; E. Vásquez | 6560 | 0,65 |
| 3.o Pontiac (14), 45; R. Quiroz | 3200 | 1,32 |
| 4.o Ashley (13), 46; J. Parra | 1800 | 2,35 |
| 5.o Lleca (12), 47; V. Lobos | 3420 | 1,23 |
| 6.o Mi Millaray (3), 54; A. Naranjo | 3850 | 1,10 |
| 7.o Sin Seña (9), 51; C. Astorga | 7210 | 0,58 |
| 8.o Maruja (5), 53; R. Arredondo | 5310 | 0,79 |
| 9.o Plenario (7), 52; S. Arellano | 9300 | 0,45 |
| 10.o Mache (2), 55; J. Pacheco | 1180 | 3,56 |
| 11.o Calimba (4), 53; G. Saavedra | 5250 | 0,80 |
| 12.o Big Prince (10), 50; H. Obregón | 5750 | 0,73 |
| 13.o El Madrileño (6), 52; H. Quijada | 570 | 7,32 |
| 14.o Siña (8), 52; L. Vásquez | 1570 | 2,70 |
| | 57330 | |

GANADA por 3|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza; el 4.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1,25 1|5.
Corrieron todos.
Preparador: Germán Pérez.
DIVIDENDOS: Eº 1,84 y 0,45; 0,30 y 0,28.

DESARROLLO.— Itata, Maruja, Sin Seña y Mache se alternaron en la vanguardia al darse el "vamos". En la recta, Pontiac venía en primer lugar, 2a. Lleca, 3a. Maruja y 4.o Itata. Frente a las tribunas avanzaron Itata y Flecha Dorada, logrando el triunfo esta última por 3|4 cuerpo.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 52-68.

| | | |
|---|---|---|
| 1.o MOCAMBO (8), 47 kilos, por Monterey y Jenjibre, del Stud "Pancho". Jinete, Juan Miranda | 21030 | |
| 2.o Parmesano (9), 46; R. Durán | 3840 | 1,12 |
| 3.o Estero (4), 52; H. Obregón | 10590 | 0,55 |
| 4.o Bío Bío, (1), 60; S. Arellano | 6830 | 0,63 |
| 5.o Aristodemo (7), 49; A. Orellana | —— | 0,20 |
| 6.o Luzón (5), 51; J. Parra | 6180 | 0,69 |
| 7.o Romancero (6), 50; L. Vásquez | 1420 | 3,00 |
| 8.o Evertoniana (2), 57; E. Romero | 8780 | 0,43 |
| 9.o Labieno (3), 56; E. Muñoz | 3233 | 1,32 |
| | 57790 | |

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.24 1|5.
Corrieron todos.
Preparador: Enrique Vidal.
DIVIDENDOS: Eº 0,20 y 0,12; 0,18 y 0,16.

DESARROLLO.— Labieno, Parmesano, Luzón y Aristodemo salieron adelante. En la recta, Labieno seguía al frente, 2.o Parmesano, 3.o Luzón y 4.o Bío-Bío. En los metros finales, atropellaron Parmesano y Mocambo, venciendo este último por dos cuerpos.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.

| | | |
|---|---|---|
| 1.o CALEUCHE (1), 56 kls.; por Country Life y Qué Belleza; del stud "G. R. B."; jinete, Ernesto Romero | 7810 | |
| 2.o Muzhnieks (3), 52; C. Astorga | 9910 | 0,41 |
| 3.o Mandingo (5), 47; J. Miranda | 12740 | 0,32 |
| 4.o Fleuret (7), 45; J. Parra | 8790 | 0,48 |
| 5.o Machuco (2), 55; S. Azócar | 6210 | 0,68 |
| 6.o Jubiloso (4), 50; H. Obregón | 7430 | 0,55 |
| 7.o Countryman (6), 46; E. Vásquez | 12310 | 1.76 |
| | 55230 | |

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo, y el 4.o a 1 nariz.
Tiempo: 1.30.
Corrieron todos.
Preparador: Orlando Silva.
DIVIDENDOS: Eº 0,52, a Ganador; Dupla N.o 2, Eº 2,87.

DESARROLLO.— Muzhnieks partió en punta, seguido por Caleuche, Machuco y Fleuret. En la recta, Fleuret pasó al primer lugar; 2.o seguía Caleuche; 3.o, Muzhnieks, y 4.o, Machuco. En los metros finales atropellaron Muzhnieks y Caleuche, venciendo este último por 1 1|2 cuerpo.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 41-49.

| | | |
|---|---|---|
| 1.o ATARDECER (3), 54 kls.; por Mío Sea y Amanecida; del stud "Sportorno"; jinete, Rigoberto Arredondo | 9930 | |
| 2.o Alusiva (3), 54; C. Astorga | 5480 | 1,04 |
| 3.o Monte Nevado (6), 54; L. Yáñez | 5940 | 0,96 |
| 4.o Lucky Ras (1), 55; E. Romero | 15280 | 0,37 |
| 5.o Darío (4), 54; G. Saavedra | 14720 | 0,38 |
| 6.o Quelle Nuit (9), 49; L. Vásquez | 8360 | 0,68 |
| 7.o El Sol (5), 54; J. Pacheco | —— | 0,38 |
| 8.o Viento Sur (7), 52; A. Naranjo | 3930 | 1,45 |
| 9.o Sapphire (11), 48; J. Miranda | 13760 | 0,42 |
| 10.o Enterprise (8), 51; A. Orellana | —— | 0,68 |
| | 77430 | |

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos; y el 4.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.24.
No corrió: Flor de Ulmo (10).
Preparador: Oscar Leiva.
DIVIDENDOS: Eº 0,58 y 0,17; 0,25 y 0,26.

DESARROLLO.— Quelle Nuit, Monte Nevado, Viento Sur y Lucky Ras, se disputaron la vanguardia en las primeras distancias. En la recta, Viento Sur era el líder, seguido por Lucky Ras, Quelle Nuit y Enterprise. Frente a las tribunas, atropellaron Alusiva y Atardecer, venciendo este último por dos cuerpos.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 30-40.

| | | |
|---|---|---|
| 1.o KALIBEK (13), 47 kls.; por Shearwater y Koketka; de la señora Dora Pérez de Miceli; jinete, Juan Parra | 9000 | |
| 2.o Dolmar (7), 47; J. Miranda | 10850 | 0,60 |
| 3.o Fulgor (14), 46; L. Yáñez | 14310 | 0,46 |
| 4.o Casalis (5), 52; V. Lobos | 5120 | 1,27 |
| 5.o Niloka (12), 48; R. Quiroz | 4740 | 1,38 |
| 6.o Piccolino (4), 53; S. Arellano | 16260 | 0,40 |
| 7.o Labradora (11), 48; R. Durán | 11040 | 0,59 |
| 8.o Tamboreo (2), 51; A. Orellana | 2780 | 2,35 |
| 9.o Chiflón (8), 49; E. Vásquez | 11420 | 0,57 |
| 10.o Huilco (9), 49; L. Vásquez | 830 | 7,89 |
| 11.o Saeta (3), 55; C. Astorga | 2200 | 2,97 |
| 12.o Júpiter (1), 56; J. Pacheco | 2780 | 2,35 |
| 13.o Lujosa (6), 51; D. Santibáñez | —— | 0,60 |
| | 88600 | |

GANADA por 4 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 pescuezo; y el 4.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.23 4|5.
No corrió: Laúd (10).
Preparador: Luis E. Vásquez.
DIVIDENDOS: Eº 0,73 y 0,22; 0,22 y 0,19.

DESARROLLO.— Saeta, Niloka, Fulgor y Kalibek salieron a tomar la punta. En la recta, Fulgor, venía al frente, seguido por Niloka, Kalibek y Casalis. Frente a las tribunas, avanzaron Dolmar y Kalibek, venciendo este último por 4 1|2 cuerpos.



CORPORACION DE LA VIVIENDA

# PROPUESTAS PUBLICAS

### Viviendas en departamentos anexas a la 12a. Comisaría de Carabineros de Chile, Comuna de San Miguel — Santiago.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 60 viviendas en tres bloques colectivos de 5 pisos cada uno, anexos a la 12a. Comisaría de Carabineros de Chile, ubicada en calles Alvadez de Toledo con Don Bosco comuna de San Miguel, de Santiago, con una superficie total edificada de 4.149 m2.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 4 de noviembre hasta el día 18 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION. Hasta el día 18 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 29 de noviembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Viviendas en departamentos anexas a la Prefectura Oriente 13a. Comisaría de Carabineros de Chile, Comuna de Ñuñoa — Santiago.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 32 viviendas en dos bloques colectivos de 4 pisos cada uno, anexos a la Prefectura Oriente, 13a. Comisaría de Carabineros de Chile, ubicada en calles Hamburgo y Licenciado Las Peñas, comuna de Ñuñoa, de Santiago, con una superficie total edificada de 1.589,20 m2.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 4 de noviembre hasta el día 18 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION. Hasta el día 18 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 29 de noviembre, a las 16,30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Reparaciones local del Servicio de Seguro Social de Maipú.

Se solicitan propuestas públicas para las reparaciones del local del Servicio de Seguro Social, de Maipú, cambio total de cubierta, rectificación de canales, bajadas, forros, cerrajería 1er. piso, reparación de pinturas y reparaciones varias.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta Categorías del Registro de la institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 8 de noviembre hasta el día 13 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 13 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 22 de noviembre, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Construcción de centros sociales en Población "Armando Alarcón del Canto" de Talcahuano y en Población Millaray de Temuco.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Centro Social Población "Armando Alarcón del Canto", de Talcahuano, con una superficie total edificada de 833,24 m2. y construcción del Centro Social Población "Millaray", de Temuco, con una superficie total edificada de 860,74 m2.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro de la institución y que cuenten con la capacidad económica libre, determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 31 de octubre hasta el día 11 de noviembre en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 11 de noviembre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 22 de noviembre, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Construcción de centros sociales en Población "Gil de Castro", de Valdivia y Población "Manuel Montt", de Puerto Montt.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Centro Social Población "Gil de Castro", de Valdivia, con una superficie total edificada de 833,24 m2. y construcción del Centro Social Población "Manuel Montt", de Puerto Montt, con una superficie total edificada de 826,74 m2.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro de la institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 31 de octubre hasta el día 11 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 11 de noviembre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 26 de noviembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Construcción de Mercado tipo Zona Sur en Población "Armando Alarcón del Canto" de Talcahuano.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Mercado Tipo Zona Sur y sus respectivas instalaciones de alcantarillado, luz eléctrica y agua potable, ubicado en el Centro Cívico de la población "Armando Alarcón del Canto", calle "G" de Talcahuano.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 31 de octubre hasta el día 15 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 15 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 27 de noviembre, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Construcción de Mercado tipo Zona Sur en Población "Gil de Castro" de Valdivia.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Mercado Tipo Zona Sur y sus respectivas instalaciones de alcantarillado, luz eléctrica y agua potable, ubicado en el Centro Cívico de la población "Gil de Castro", calle Holzapfel con Victorino Lastarria, de Valdivia.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 31 de octubre hasta el día 15 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 15 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 27 de noviembre, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42

### Población "La Viña" de San Javier. Población de Parral, ubicada entre las calles Delicias, O'Higgins y 1 Sur.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Población "La Viña", de San Javier, compuesta de 26 viviendas 176-S, en la 1a. etapa; 26 viviendas 176-S, en 2a. etapa, y 4 locales comerciales tipo 220-SL, con una superficie construida aproximada de 3.330 m2.

Construcción de la población ubicada entre las calles Delicias, O'Higgins y 1 Sur de Parral, compuesta de 34 viviendas tipo 176-S en 1a. etapa y con una superficie construida aproximada de 1.634 m2.

Podrán participar los contratistas inscritos en 1a. y 2a. categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 30 de octubre hasta el día 11 de noviembre de 1963, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 11 de noviembre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 20 de noviembre, a las 16,30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Población Roosevelt, viviendas de emergencia de Santiago. Ampliación de las viviendas existentes.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la ampliación de 308 viviendas de emergencia de la Población "Roosevelt", ubicada en la Comuna de Barrancas, Santiago, con una superficie total edificada de 3.080 m2.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 8 de noviembre de 1963 hasta el día 20 de noviembre de 1963, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA HOJA DECLARACION: Hasta el día 20 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 28 de noviembre, a las 16 horas, en las oficinas del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Grupo Habitacional Pedro Pablo Muñoz, de La Serena y Centro Social en Población "Ampliación Raúl Marín Balmaceda" de Coquimbo.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del grupo Habitacional "Pedro Pablo Muñoz", de La Serena, compuesto de 48 viviendas en Deptos., con un total edificado de 3.549,60 m2, y un Centro Social para la población "Ampliación Raúl Marín Balmaceda", de Coquimbo, con un total edificado de 120 m2.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 4 de noviembre hasta el día 18 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 18 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 28 de noviembre, a las 16,30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Población "Quinta Aguilera", de Traiguén, para la Caja de Empleados Particulares, y Terminación de Pabellones de Emergencia y Casetas Sanitarias en Poblaciones "Huiñilhue", de Traiguén, y "Villarrica", de Villarrica.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Quinta Aguilera", de Traiguén, para la Caja de Empleados Particulares, compuesta de 40 viviendas con una superficie total edificada de 2.800 m2.

En esta propuesta el contratista podrá entregar junto con la hoja de Declaración una proposición de sistema constructivo para las viviendas, diferente del sistema consultado en el proyecto oficial de la Corporación de la Vivienda para la Población "Quinta Aguilera".

La variante propuesta por el contratista puede ser aceptada o rechazada por la Corporación, lo que se dará a conocer oportunamente a los contratistas.

El contratista a quien se acepte su variante podrá presentar la oferta por su propio sistema y por el sistema oficial, o bien solamente por su variante propuesta y aceptada.

Al contratista que se rechase su variante sólo podrá presentarse por la solución oficial.

Terminación y construcción de Pabellones y Casetas Sanitarias en las Poblaciones "HUIÑILHUE", de Traiguén, y "VILLARRICA", de Villarrica.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 6 de noviembre hasta el día 18 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, cuarto piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION Y PROPOSICION DE SISTEMA CONSTRUCTIVO: Hasta el día 18 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

FECHA DE INFORME AL CONTRATISTA RESPECTO A SU SISTEMA PROPUESTO: Hasta el día 27 de noviembre de 1963.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 10 de diciembre, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Población "Antonio Varas", Sector Autoconstrucción, de Puerto Montt, instalaciones domiciliarias de agua potable y alcantarillado. Canalización río Lobos, de Puerto Montt.

Se solicitan propuestas públicas para las Instalaciones domiciliarias de Agua Potable y Alcantarillado de la Población "Antonio Varas" (Sector Autoconstrucción), de Puerto Montt, y Canalización del río Lobos, de esta misma ciudad.

Podrán participar los contratistas inscritos en la Categoría Unica de Urbanización, especialidad Obras Sanitarias, y en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 7 de noviembre hasta el día 22 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, cuarto piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DECLARACION:

Hasta el día 22 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 29 de noviembre, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, cuarto piso, oficina 42.

### Población "Benjamín Muñoz Gamero", de Puerto Montt, para la Caja de Empleados Particulares, y construcción proyecto eléctrico de alumbrado fuerza motriz y controles remotos para las Poblaciones "Antonio Varas" y "Manuel Montt", de Puerto Montt.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Benjamín Muñoz Gamero", de Puerto Montt, ubicada en: Nor-Poniente: Comunidad Goecke; Norte-Oriente: Carretera Panamericana; Sur-Poniente y Sur: Propiedad W. Solminihac, y al Sur-Poniente: calle Calbuco.

La Población está compuesta de 120 departamentos, 18 viviendas unifamiliares y 12 locales, con una superficie total edificada de 12.326 m2.

Construcción del Proyecto Eléctrico de Alumbrado, Fuerza Motriz y Controles remotos para las Poblaciones "Antonio Varas" y "Manuel Montt", de Puerto Montt.

Podrán participar los contratistas del Registro Especial que hayan sido invitados oportunamente y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 6 de noviembre hasta el día 18 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, cuarto piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 18 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 2 de diciembre, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, cuarto piso, oficina 42.

### Población "Lo Valledor Norte", de Santiago

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de 96 viviendas tipo 104, anexas a las Casetas Sanitarias existentes de la Población "Lo Valledor Norte", de Santiago, comuna de San Miguel, con una superficie total edificada de 3.951,36 m2.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro de Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES**

Desde el día 7 de noviembre hasta el día 18 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION**

Hasta el día 18 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS**

El día 25 de noviembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Población "Los Perales", Sectores Norte y Sur de Talcahuano, para la Caja de Empleados Particulares

Solicítanse propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "LOS PERALES", Sectores Norte y Sur, de Talcahuano, para la Caja de Empleados Particulares, en conformidad al siguiente detalle:

SECTOR NORTE: Construcción y urbanización de 102 viviendas; 3 locales con vivienda y 4 locales, con una superficie total edificada de 7.929,46 m2.

Ubicación: al Norte Pobl. "Los Cóndores"; al Sur calle Monseñor Alarcón; al Oriente con Huertos Obreros, y al Poniente con Autopista Concepción-Talcahuano.

SECTOR SUR: Construcción y urbanización de 158 viviendas; 3 locales con vivienda y 8 locales, con una superficie total edificada de 12.595,04 m2.

Ubicación: al Norte con terreno propiedad Suc. Arce; al Sur y Oriente con Huertos Obreros, y al Oeste, Autopista Concepción-Talcahuano.

Podrán participar en la presente licitación: **Para el Sector Norte:** Los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**Para el Sector Sur, separadamente, y los Sectores Norte y Sur, en conjunto:** Los Contratistas del Registro Especial que hayan sido invitados oportunamente y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES**

Desde el día 11 de noviembre hasta el día 4 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION**

Hasta el día 4 de diciembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS**

El día 11 de diciembre, a las 15.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Población "Manuel de Salas", de Santiago, terminación de departamentos en colectivos

Se solicitan propuestas públicas para la terminación y urbanización de la Población "Manuel de Salas", de Santiago, en conformidad al siguiente detalle:

CONSTRUCCION: Terminación de obras en 336 departamentos en colectivos.

URBANIZACION: Colectores de Alcantarillado, matrices de Agua Potable y Obras de Pavimentación.

Podrán participar los contratistas del Registro Especial que hayan sido invitados oportunamente y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES**

Desde el día 11 de noviembre hasta el día [illegible] de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION**

Hasta el día 29 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS**

El día 9 de diciembre, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Población "Angamos", de San Antonio, para la Caja de Previsión de la Marina Mercante

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Angamos", de San Antonio, para la Caja de Previsión de la Marina Mercante, compuesta de 32 viviendas de 1 y 2 pisos, con una superficie total edificada de 2.512 m2.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES**

Desde el día 11 de noviembre hasta el día 21 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION**

Hasta el día 21 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS**

El día 2 de diciembre, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Construcción Sector "D", Colonia Agrícola "Hospital", departamento de Maipo, para la Corporación de la Reforma Agraria

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Sector "D" de la Colonia Agrícola "Hospital", de la provincia de Santiago, departamento de Maipo, para la Corporación de la Reforma Agraria, compuesta de 85 viviendas campesinas tipo S.P.M.–106, con una superficie total edificada de 3.558,10 m2.

El Sector "D" de la Colonia Agrícola "Hospital" es parte de dicha colonia ubicada en el Depto. de Maipo, Hacienda "Hospital".

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES**

Desde el día 11 de noviembre hasta el día 20 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION**

Hasta el día 20 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS**

El día 28 de noviembre, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Emisario de Alcantarillado, en Avenida Ochagavía, comunas de La Cisterna y San Bernardo

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución del Emisario de Alcantarillado en Avenida Ochagavía entre Avenida Francia y Víctor Plaza Mayorga, comunas de La Cisterna y San Bernardo, de Santiago.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas o Categoría única de urbanización, especialidad de Obras Sanitarias de la institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES**

Desde el día 12 de noviembre hasta el día 21 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION**

Hasta el día 21 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS**

El día 28 de noviembre, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Población "Paillaco", de Paillaco

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Paillaco", de Paillaco, compuesta de 24 viviendas tipo 222–S, con una superficie total edificada de 1.738,92 m2.

Ubicación: Terreno en Paillaco, provincia de Valdivia, calle Pérez Rosales entre Fco. Bilbao y Barros Arana.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES**

Desde el día 14 de noviembre hasta el día 26 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION**

Hasta el día 26 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS**

El día 11 de diciembre, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

### Edificio "Agustinas-Cienfuegos", de Santiago, para la Caja de Previsión de la Defensa Nacional

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Edificio de Departamentos "Agustinas-Cienfuegos", de Santiago, para la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, compuesto de dos bloques, uno de 8 pisos y otro de 10 pisos, con 65 departamentos, y una superficie total edificada de 8.945 m2.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES**

Desde el día 13 de noviembre hasta el día 26 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION**

Hasta el día 26 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS**

El día 3 de diciembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

**El Vicepresidente Ejecutivo**

## Boxeador fue asesinado por su hijastra

NUEVA YORK, 10. (UPI).— La policía detuvo hoy a una joven de 18 años, acusada de haber muerto de una puñalada a su padrastro, un gigantesco boxeador que noqueó al ex campeón de peso pesado, Ezzard Charles, y derrotó a Marshall, único vencedor del actual campeón, Sonny Liston.

Las autoridades detuvieron a Debbie Steptoe, acusándola de haber herido de una puñalada a John Lee Storey, que boxeaba con el nombre de profesional de "Young Jack Johnson", durante una discusión por motivos de familia.

Storey se negó a recibir tratamiento médico al ser herido y acompañó a su hijastra hasta la estación policial, donde perdió el conocimiento y falleció antes de que llegara una ambulancia.

La víctima pesaba 117 kilos y medía 1,90 metro de altura.

## Se inicia hoy en Sao Paulo Reunión Interamericana a Nivel Ministerial

SAO PAULO, 10 —(UPI)— Los Ministros de Hacienda latinoamericanos y el Subsecretario de Estado norteamericano, Averell Harriman, iniciarán mañana conversaciones encaminadas a subsanar los defectos señalados a la Alianza para el Progreso, y agrupar las fuerzas del mundo libre para proporcionar ayuda constante a los países en desarrollo del nuevo mundo. Asisten también, como observadores, representantes de Europa Occidental.

Se tiene entendido que los dirigentes del continente establecerán una comisión de ocho para dirigir el programa y cotejar los informes disponibles.

Pero, cierta resistencia brasileña quizás provoque altercados durante la semana de la conferencia.

Los Ministros, también han de decidir acerca de una serie de proyectos de resoluciones destinados a aliviar la mala posición comercial que tienen los países latinoamericanos con respecto a los industrializados.

El Presidente de Brasil, Joao Goulart, hablará en la sesión inaugural a nivel ministerial de la II Conferencia del Consejo Interamericano Social y Económico y luego los Ministros se dividirán en comisiones para elaborar resoluciones y formular recomendaciones.

La creación de la comisión tutelar cuenta con la fuerte adhesión de Argentina, México, Chile, Colombia y Estados Unidos. Brasil, dijo que se requiere un tratado, y un delegado norteamericano, dijo que esta pretensión estaba "fuera de orden".

Un delegado argentino, dijo, que llevaría años conseguir la ratificación del tratado. Colombia, se opuso al plan al principio, pero luego le dió su apoyo.

## Temporal azota a la zona sur de Francia

LIMOGES, (Francia), 10 (UPI).— Un violento temporal, acompañado de fuertes vientos, azotó hoy la zona meridional de Francia, derribando árboles y arrancando los techos de casas y barracas.

Se registró por lo menos una muerte al caer un árbol sobre una barraca en Saint-Yrieux, centro de la tormenta, aplastando a una mujer.

Los tendidos telefónicos y eléctricos fueron derribados en toda la región.

## GRAN BRETAÑA HONRO MEMORIA DE SUS MUERTOS DE GUERRA

LONDRES, 10 (UPI).— El Príncipe Felipe y la Reina Madre encabezaron a miles de ciudadanos que honraron hoy a los británicos muertos en las dos guerras mundiales, en una ceremonia llevada a cabo en el Cenotafio londinense del Whitehall.

La Reina Isabel II, que espera a su cuarto vástago para el año próximo, y el Duque de Gloucester, que se halla enfermo, cancelaron a último momento su asistencia al acto.

El Primer Ministro, Sir Douglas-Home, radiante, luego de su victoria electoral, encabezó a los miembros del Gabinete, que se hizo presente en pleno en la ceremonia.

Tampoco estuvo presente allí Sir Winston Churchill, incuestionablemente, la figura más destacada de la segunda guerra mundial, quien ya tiene 89 años.

El día se presentó lluvioso y frío, pero de igual manera una muchedumbre se congregó, para tributar su homenaje a los que lucharon y murieron por la libertad. Al momento de iniciarse el acto dejó de llover, y un tenue sol iluminó la escena. Y entre el público, en posición de firme, estaba el Rey Olav, de Noruega, quien vivió en Inglaterra durante el segundo conflicto mundial.

## Emulo de bonzos budistas causó daños en fábrica

BUENOS AIRES, 10 (UPI). — Mario Vaerfoncelli, pintor de 47 años de edad, de la fábrica de automóviles SIAM, tuvo una disputa con su mujer, que deseaba le diera dinero para sufragar los gastos de la casa.

Vaerfoncelli dijo que no le habían pagado en la fábrica.

La mujer se presentó al otro día en ella, y Vaerfoncelli, al verla llegar en busca de dinero, se roció las ropas con gasolina, como los monjes budistas de Vietnam, y les prendió fuego.

Ahora se encuentra en el hospital, con graves quemaduras.

El incendio se propagó de las ropas a la fábrica, y causó daños calculados en medio millón de pesos.

## MEDALLA DE LA PAZ RECIBIO UN LIDER NORTEAMERICANO DE COLOR

NUEVA YORK, 10 (UPI).— El líder negro del movimiento contra la discriminación racial, Martín Luther King, que es ministro bautista, recibió la medalla de la paz de San Francisco, que le confirió la Iglesia Católica por sus esfuerzos a favor de los derechos del negro.

L. King, que es titular de la Conferencia Cristiana del Sur (grupo protestante), dijo que era la primera vez que recibía una distinción de un grupo católico.

Al aceptar la medalla, King exhortó a todos los cristianos a que exijan al Congreso que apruebe una poderosa ley contra la discriminación racial: y lo acusó de "estar paralizado con respecto a un problema tan vital que puede determinar el futuro de nuestra nación."

Agregó: "Es muy posible que una ley no pueda obligar a otro hombre a quererme, pero en cambio podrá impedir que me linche."

El reverendo Philip Marquard, secretario ejecutivo de la tercera orden de San Francisco, dijo que su grupo confiaba en que al inferirse el premio de 1963 a King se identificaría oficialmente con el movimiento no violento contra la discriminación racial.

## Futuro del Mercado Común Europeo discutirán en la presente semana

BRUSELAS, 10. (UPI).— El futuro del Mercado Común Europeo y de Exportaciones Agrícolas de Estados Unidos por valor de 1.000 millones de dólares dependen del resultado de la Conferencia en la Cumbre que celebrarán esta semana Ministros de los países de la comunidad económica.

Se prevé que los puntos de vista de Francia y Alemania occidental, acerca de una manera cómo debe ser dirigido el Mercado Común, darán lugar a un debate agitado. En caso de que los Ministros no lleguen a un acuerdo, ello podría ser el comienzo del fin de la comunidad económica que fue creada hace seis años.

Ministros de Relaciones Exteriores, de Economía, de Agricultura y de Finanzas de Alemania occidental, Francia, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo participarán en las deliberaciones que durarán cuatro días y tendrá lugar en el Palacio de los Congresos de esta capital, a partir del martes próximo.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Holanda, Joseph M. A. H. Luns, presidirá la reunión que congregará al mayor grupo de personalidades políticas en esta capital desde que Francia impidió con su veto, la admisión del Reino Unido en el Mercado Común, en enero último.

El temario está cargado de temas explosivos. Los principales asuntos a discutirse son los siguientes:

—Exigencias del Gobierno alemán, que deberán ser satisfechas antes de que Alemania occidental prosiga con su política agraria;

—Línea de negociación que seguirá el Mercado Común en las conversaciones con Estados Unidos sobre aranceles aduaneros;

—Proposiciones de la Comisión Ejecutiva con vistas a reemplazar los precios actuales de los granos de las seis naciones miembros por un precio común;

—Informe de la Comisión Ejecutiva sobre los efectos que ha tenido hasta ahora la política agraria.

El informe alemán sobre la cuestión agrícola fue presentado a los Ministros el mes pasado, pero hasta ahora no ha sido objeto de debate. Alemania quiere tener derecho a mantener sus actuales fuentes de productos alimenticios, entre ellas Estados Unidos, Dinamarca y Polonia, y no depender exclusivamente del Mercado Común. Bonn estima que esto es necesario a fin de asegurar mercados para sus productos manufacturados.

Ello impediría que el Mercado Común se convirtiera en un club "exclusivamente para miembros", tendencia que el Canciller Ludwig Erhard trata de modificar.

## Medalla para un piloto italiano que se sacrificó

VERONA (Italia), 10 (UPI). — Una medalla de la Fundación Carnegie fue adjudicada póstumamente hoy a Tullio Crove, aviador italiano que prefirió estrellarse con su avión en el mar ante la alternativa de realizar un aterrizaje forzoso en una playa colmada de público.

La medalla fue entregada a la viuda de Crove, que fue miembro del Aero Club de Verona.

El piloto participaba en la competencia aérea de Sicilia, en 1961, cuando el motor de su aparato falló, viéndose ante la alternativa de tratar de descender en una playa de Messina colmada de bañistas, o conducirlo hacia el mar.

## Fuentes rusas desmienten una versión atribuida a Khrushchev

MOSCU, 10 (UPI).— El Primer Ministro Nikita Khrushchev jamás amenazó con atacar con bombarderos soviéticos a países aliados de Estados Unidos si este país declaraba la guerra a Cuba, dice hoy el diario oficial "Izvestia".

El artículo se titula "Malas costumbres" y dice que agencias de noticias de Estados Unidos y Gran Bretaña (no da nombres) tergiversaron las declaraciones de Khrushchev en una recepción ofrecida en el Kremlin el siete del corriente.

Izvestia dice que la declaración fue tergiversada de la siguiente manera: "En caso de que Estados Unidos ataque a Cuba, nosotros atacaremos a los aliados de Estados Unidos más próximos a nuestras fronteras".

Agrega que el Primer Ministro en realidad dijo: "Se sabe que Cuba está a sólo 145 kilómetros de Estados Unidos. Están aún más cerca de la Unión Soviética. Pero eso no es motivo para que nosotros intentemos atacarlos".

El artículo dice que "agencias de noticias británicas y norteamericanas dieron informaciones tergiversadas sobre lo que se dijo en la recepción...".

Corresponsales occidentales que asistieron a esa recepción compararon hoy los dos textos e indicaron que la cita de referencia fue traducida por un grupo de intérpretes rusos asignados a un grupo de hombres de negocios de Estados Unidos invitados al acto.

Destacaron asimismo que, al igual que en recepciones anteriores, tuvieron dificultades para oír bien las declaraciones de Khrushchev, por los altoparlantes, particularmenet debido al ruido que hacían las 2.000 personas presentes y los músicos.

## S. S. el Papa Paulo VI tomó ayer posesión de su iglesia titular

ROMA, 10 (UPI).— El Papa Paulo VI tomó posesión hoy de su iglesia titular de San Juan de Letran, como Obispo de Roma, en una ceremonia a la que el asistió con pompa en la que el aspecto más señalado fue una procesión de más de dos mil padres del Concilio Ecuménico, vistiendo sus mejores hábitos para la ocasión.

La Basílica de San Juan de Letran es madre de todas las iglesias del mundo católico y supera en tradiciones a la de San Pedro.

La ceremonia constituyó el acontecimiento más espectacular que la Ciudad Eterna ha presenciado durante esta segunda asamblea del Concilio, sólo comparable a la histórica apertura del el año pasado.

Las llaves de la Basílica fueron presentadas al Pontífice en una rica bandeja de guirnaldas.

La procesión, de más de un kilómetro de extensión, era tan colorida que muchos de los obispos que figuraban en ella tomaron fotografías, sacando de los bolsillos de sus vestimentas las cámaras que llevaban.

Los padres del Concilio marchaban de cuatro en fondo. Vestían hábitos blancos, tocados con sus mitras. Precedían a los cardenales, que lucían capas blancas bordadas en oro sobre sus hábitos escarlatas.

Luego seguía el Papa, conducido en su silla gestatoria por 12 "sediaris" que vestían sus uniformes color marrón de la época del Renacimiento.

## Tropas de Ngo Dinh Diem apoyan ahora a Gobierno revolucionario

SAIGON, 10 (UPI).— La "fuerza especial" vietnamesa, integrada por 8.000 hombres seleccionados y que constituía el ejército privado del derrocado régimen del asesinado Presidente Ngo Dinh Diem, apoya ahora al nuevo Gobierno revolucionario, según se informó esta noche.

La agencia oficial de noticias anunció que "las fuerzas especiales, que se ocultaron cuando tuvo lugar el levantamiento militar, se pusieron a disposición del nuevo Gobierno".

El comandante de esas fuerzas y ex jefe de seguridad del palacio presidencial, coronel Le Quang Tung, fue ejecutado por líderes de la Junta poco después del golpe, según se informó. Fuentes militares fidedignas indicaron que el hermano de Tung y ex Jefe del Estado Mayor, mayor Le Quang Thieu, también fue fusilado secretamente la semana pasada por orden del Gobierno militar.

Miles de budistas se congregaron hoy en la pagoda principal Xa Loi para rendir homenaje a los soldados que perdieron la vida en el golpe del primero de noviembre.

La Universidad de Saigón, clausurada desde que tuvieron lugar manifestaciones estudiantiles contra el régimen derrocado, será reabierta la semana próxima, según informó hoy la agencia oficial de noticias.

## DE GAULLE REDUCIRA PERIODO DE SU MANDATO PRESIDENCIAL

PARIS, 10 (UPI).— Comentaristas políticos dijeron hoy, que el Presidente Charles de Gaulle, tiene el propósito de reducir el período presidencial de siete a cinco años, con el objeto de facilitar su reelección.

Según éllos, De Gaulle cree que sería mayor el número de los ciudadanos que votarían por él, en el caso de que el período fuera más breve.

La próxima elección presidencial tendrá lugar en 1965. Durante un recorrido que hizo por provincias, en septiembre, De Gaulle dijo que tenía el propósito de continuar en el poder, porque se sentía físicamente fuerte.

Desde entonces, los miembros del Gobierno han confirmado repetidamente que De Gaulle tratará de que el pueblo lo reelija Presidente, en 1965.

De Gaulle, sin embargo, cumplirá 73 años el 22 de este mes. Si se le reeligiera Presidente en 1965, tendrá 82 al final de su segundo período presidencial.

Ciertos informantes dijeron que De Gaulle abandonó la idea que tenía de convocar a elecciones presidenciales el próximo año, por causa de la fría acogida que tuvo esa idea en la opinión pública francesa.

El Presidente decidió después de eso, cumplir por completo su actual período de siete años y luchar por la reelección, después de efectuar una reforma en la Constitución, que reduzca el período a cinco años.

## In Memoriam.-

**LUIS FLAVIO CELIS ABARCA**

Fallecido el 12 de noviembre de 1961.

Dios lo probó por medio del sufrimiento hasta que lo encontró digno de El: supo aceptar las cruces como venidas de la mano de Dios. La bondad de su corazón lo hizo estimado de los que lo conocieron, y su memoria será siempre bendecida.

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana martes 12 del presente a las 8 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima, con motivo de cumplirse el 2.o aniversario de su muerte.

Agradeceremos a todos los que fueron sus amigos, acompañarnos en este acto recordatorio.

**Sus padres**

San Bernardo, noviembre de 1963.

---

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, abuelita y tía, doña

**MARIA CLARA MOYA QUIJADA**
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, a las 10 horas, saliendo el cortejo de Bío Bío 727.

**Familia Palomino.**

---

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito

**SINESIO RIQUELME NOVOA**
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación Santo Domingo 3774, a las 16.30 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de Nuestra Señora de Lourdes, a las 10.30 horas.

**La familia.**

---

† Ha fallecido mi querida esposa, señora

**NERINA TIMIS DE ABELL**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 16 horas en la Parroquia Lo Negrete (Fermín Vivaceta 2462).

**Carlos Abell Mac Lean.**

---

† Ha fallecido mi querida hermana, señora

**NERINA TIMIS DE ABELL**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 16 horas en la Parroquia Lo Negrete (Fermín Vivaceta 2462).

**Víctor Timis M. y familia.**

---

† Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, doctor

**FELIPE GONZALEZ ANTOLIN**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cemenerio General, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

**La familia.**

---

† Ha dejado de existir la señora

**CARMEN LARRAIN DE GOMEZ**

Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio General.

**La familia.**

---

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

**AGUSTIN MONTANA GONZALEZ**
(Q. E. P. D.)

Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio de Barrancas. En la Parroquia de Barrancas se le oficiará una misa a las 14 horas, partiendo el cortejo en dirección al Cementerio, a las 15 horas.

**La familia.**

---

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro socio, señor

**CARLOS GUAJARDO GODOY**
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy lunes 11, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación Exequiel Fernández 1499.

Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Ñuñoa.

---



**Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.**

## Alemania oriental acusa a pastor de operar ferrocarril "clandestino"

BERLIN, 10.— (UPI).— Los comunistas de Alemania oriental acusaron a un pastor sueco de operar "un ferrocarril clandestino", para el transporte de refugiados de Berlín oriental a Occidente.

Diarios de Berlín oriental publican hoy una nota de protesta del Ministerio de Relaciones Exteriores de Alemania oriental al Gobierno sueco, en la que se previene que el pastor Heribert Jansson, será arrestado caso de que vuelva a entrar en Berlín oriental.

Según la protesta, Jansson logró llevar clandestinamente a seis berlineses orientales al sector occidental mediante el uso de pasaportes diplomáticos.

Asimismo se acusa a Jansson de contrabandear productos y divisas occidentales a Berlín oriental.

El pastor, que está agregado al Consulado de Suecia en Berlín occidental se negó a formular declaraciones acerca de la acusación. Un portavoz del Consulado General, Oesten M. Lundhorg, dijo hoy que cualquier declaración sobre el particular estará a cargo del Ministerio de Relaciones Exteriores en Estocolmo.

Según la protesta, Jansson realizó varios viajes en su automóvil con chapa de circulación diplomática, "conduciendo ilegalmente a través de la muralla divisoria a cuatro ciudadanos de la República Democrática Alemana, en dirección a Berlín occidental".

Agrega que en otra oportunidad Jansson condujo a dos berlineses orientales "con conocimiento del Cónsul General de Suecia".

## Estatua de Venus de Milo prestarán a Japón en 1964

PARIS, 10. (UPI).— El Gobierno francés anunció ayer que la estatua de la Venus de Milo será prestada al Japón en 1964, durante los Juegos Olímpicos de 1964.

Se firmará un acuerdo en relación con los medios técnicos para el embarque de la famosa estatua sin brazos, con destino al Japón y su regreso a Francia.

Esto exigirá precauciones aún más detalladas que las que se debieron tomar cuidadosamente cuando se prestó a los Estados Unidos el cuadro inapreciable de la Mona Lisa.

La estatua fue encontrada en la isla griega de Milo (Melos) en 1820, por un campesino que cultivaba su porción de tierra. Dos oficiales navales franceses que estaban en la isla en aquella ocasión la vieron al ser desenterrada. La

## Gobierno argentino mantiene decisión de anular los contratos petroleros

BUENOS AIRES, 10 (UPI). — El Subsecretario de Estado norteamericano, Averell Harriman, salió hoy de aquí sin haber logrado convencer a las autoridades argentinas de que deben renunciar a rescindir los contratos convenidos entre el gobierno argentino y las compañías petroleras de los Estados Unidos y otros países.

Harriman, represenante especial del Presidente John F Kennedy, partió en avión para Sao Paulo, donde tomará parte en la Conferencia Interamericana de Ministros de Harienda sobre la Alianza para el Progreso.

El plan de la Alianza corre grave pligro —dijo hoy un informante norteamericano— por insistir el Gobierno argentino en cumplir la promesa que Illía hizo antes de las elecciones, de rescindir los contratos petroleros.

El Gobierno argentino dio a la publicidad un comunicado después de haber terminado Harriman sus conversaciones aquí en el qu edice que "ratifica su decisión soberana e irrevocable de anular dichos contratos de petróleo, acto que cumplirá en el curso de la semana próxima."

El comunicado añade que el Gobierno tratará de "no vulnerar los derechos legítimos". "En caso de disconformidad —dice— la justicia argentina determinará lo que corresponda."

Las compañías petroleras norteamericanas han invertido 397 millones de dólares. El Presidente Arturo Frondizi las invitó hace cinco años, a que explotaran los recursos petroleros del país.

Los contratos firmados durante el Gobierno de Frondizi han sido siempre objeto de las denuncias de los políticos impulsados por ideas nacionalistas. Desde que se hizo cargo de la Presidencia, el 12 de octubre, el Gobierno de Illía no ha hecho ninguna objeción concreta a los contratos, pero ha dicho en varias ocasiones que los anularía.

Se sabe que algunos funcionarios norteamericanos preferían que el asunto se hubiese ventilado en los Tribunales de Justicia en vez de que los contratos se rescindieran por decreto presidencial.

Después de 8 horas de conversaciones con los funcionarios argentinos, Harriman se limitó a decir que "la Argentina conocerá claramente, cuando actúe, la posición de los Estados Unidos".

El periódico vespertino "La Razón", dice que Harriman aseguró durante sus conversaciones que "una posición tan drástica" tendría repercusiones políticas para el Presidente Kennedy en los Estados Unidos.

Todavía se encuentra bajo estudio del Senado norteamericano una enmienda a la ley de ayuda al exterior propuesta por el senador Bourke Hickenlooper, republicano de Indiana, por virtud de la cual se suspendería la ayuda a los países que anulen contratos legales convenidos por ellos con compañías norteamericanas.

Se sabe que a los Estados Unidos les preocupa la posibilidad de que la anulación de los contratos argentinos pueda disminuir las inversiones de capital privado norteamericano en la América Latina.

Los funcionarios norteamericanos han dicho repetidamente que esas inversiones representan un papel de importancia capital en la Alianza para el Progreso.

## República Dominicana pide ayuda electoral a la OEA para 1964

SANTO DOMINGO, 10 (UPI).— La República Dominicana solicitará de la Organización de los Estados Americanos (OEA), el envío de una misión técnica para que asesore al Gobierno, así como a la Junta Central Electoral, sobre los futuros procesos electorales.

El ingeniero Manuel Enrique Tavares Espaillat, miembro del triunvirato, recalcó anoche: "Lo único que hemos decidido, es fijar la fecha del 12 de diciembre de 1964 para la elección de la Asamblea Constituyente."

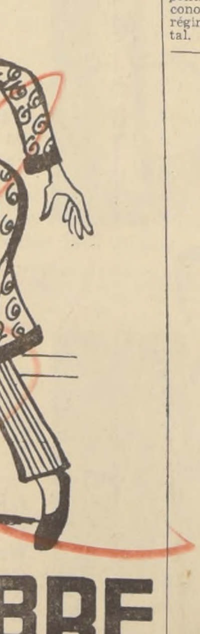
Por otra parte, el doctor Ramón Tapia Espinal, otro integrante del triunvirato, señaló que el Gobierno no ha decidido limitar las importaciones de artículos de lujo, en los próximos meses.

Añadió que el Gobierno dominicano está estudiando cuantas medidas sean necesarias para robustecer la posición económica y financiera del país y si hubiere necesidad de limitar las importaciones de artículos de lujo, "eso todavía ni se ha estudiado ni mucho menos decidido— dijo."
















## Bonn y Hungría establecen contactos comerciales

BONN, 10 —(UPI)— Alemania occidental y Hungría, suscribieron ayer un acuerdo para el intercambio de misiones comerciales, según se anunció hoy oficialmente.

Se trata de la tercera misión comercial establecida por Alemania occidental en Europa oriental, en países con los que no mantiene relaciones diplomáticas.

La primera fue establecida en Polonia y la encabeza un alto diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores con el rango de Embajador. La segunda fue concertada recientemente con Rumania.

Estos acuerdos responden a la política gubernamental de alejarse de la norma tradicional de no mantener contactos políticos con Gobiernos que reconocen diplomáticamente al régimen de Alemania oriental.

# PROVINCIAS

## Hoy se inicia la celebración del Centenario del Hospital

CURICO.—Con la celebración del "Día Asistencial", se inician hoy las festividades centenarias del Hospital de esta ciudad, las que estarán presididas por el Ministro de Salubridad, quien ha sido especialmente invitado por el Comité que preside el doctor Héctor Campos

Mañana será inaugurada la Exposición Educativa donde se dará a conocer la labor realizada, en sus diversos aspectos, durante los cien años de vida que lleva el Hospital de Curicó.

En la noche está programada la Velada Oficial en el Gimnasio cubierto, acto en el cual se entregará diplomas a funcionarios con más de 25 años de servicios en el mencionado establecimiento. Además, se efectuará la coronación de S. M. Lilian I, Reina de tas festividades.

Para el miércoles, fecha de la fundación del Hospital, se efectuará el izamiento de la Bandera; misa de campaña; romería al cementerio; inauguración de la Central de Sueros; bendición de la nueva ambulancia; coctel; sesión solemne de la Sociedad "Historia de Medicina", y finalmente una comida entre rotarios y leones en el Club de la Unión.

Por último, los días 14, 15 y 16 del presente, se realizarán competencias deportivas; clausura del Curso de Salud Pública, dictado al magisterio local; reunión de Sociedad Médica del Centro; y concentración cívica frente al Hospital. (Merino Bustos, corresponsal).

## Volvieron a Sewell obreros del mineral El Teniente: Viña

VIÑA DEL MAR.— Muy satisfechos de su estada de ocho días en esta ciudad partieron los catorce obreros del mineral de El Teniente, que en virtud del Plan de Turismo Masivo creado por la Municipalidad del balneario pudieron gozar de una agradable temporada en la Ciudad Jardín. Los obreros fueron despedidos en el Regimiento Coraceros, con una "parrillada" que les ofreció la Municipalidad, precidida de una conferencia de prensa, en la cual la delegación tuvo palabras encomiásticas por esta iniciativa de gran proyección turística y humana. Hicieron uso de la palabra en esta ocasión en nombre de la Municipalidad el regidor Salvador Gutiérrez, el capitán Manuel Rodríguez a nombre del Coraceros, en que fueron hospedados, y los obreros Juan Caviedes, Jorge Troncoso, Juan Cantillana, entre otros.

## Congreso Provincial de Municipalidades se hará en Limache

VALPARAISO.— Con motivo de informar acerca del próximo Congreso Provincial de Municipalidades, a efectuarse el sábado y domingo próximos en Limache, se efectuó una conferencia de prensa en la Municipalidad de este puerto. El regidor Rafael Aguirre, señaló la importancia de este Primer Congreso Municipal. El edil Tavolari, secretario general del torneo, destacó que se pretendía unir las fuerzas municipales, estando excluído de él el interés político o partidista. Expresó que se eligió la ciudad de Limache, por la importancia que se desea darles a las comunas del interior de la provincia.

Fundamentalmente se tratarán en este torneo la reparación total del Camino Troncal; recuperación y mayores atribuciones para las Municipalidades y mayores entradas por conceptos de rentas para las corporaciones edilicias. Finalmente fue servido un cóctel a los asistentes. Se encontraban presentes los ediles Rafael Aguirre, Luis Guastavino, Juan Rodríguez Adolfo Airola, Antonio Tavolari, Mario Barahona, Sergio Cabrera y Carlos Andrade y el secretario de la comisión organizadora Luis Pereira Fayll y otros funcionarios del Municipio.

(Más informaciones de Provincias en páginas 20 y ...)

## Investigan muerte de una guagua de 3 meses en Valparaíso

VALPARAISO.— Un sumario para investigar la muerte de una guagua de ... meses de edad, se inició en el Hospital Van Buren, de este puerto.

La muerte del menor ... nio Alejandro Soto ... fue denunciada por su ... Eliana Jiménez y ... Santelices.

## Darán solución a problemas de Santa Mónica; Conchalí

CONCHALI.— ...





SEGUNDA SECCION

# LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — LUNES 11 DE NOVIEMBRE DE 1963

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

*Peligro de Nuevas Explosiones:*

# SUBEN A 600 LOS MUERTOS POR DESASTRES DEL JAPON

## ACUMULACION DE GASES DETERMINO SUSPENSION DE BUSQUEDA DE MINEROS SEPULTADOS.

TOKIO, 10 (UPI).—Ascienden a más de 600 los muertos en los desastres minero y ferroviario del sábado último, los peores ocurridos simultáneamente en el Japón en tiempos de paz.

Las autoridades informaron que 446 personas murieron en la explosión minera y 162 en el choque de trenes.

Los dos desastres amenazan convertirse en el tema principal de la campaña electoral nacional.

Los observadores prevén que la oposición política responsabilizará al Gobierno del Primer Ministro Hayato Ikeda, por no fiscalizar debidamente las medidas de seguridad en las operaciones mineras y en la vasta red ferroviaria.

Ikeda publicó una declaración en la que expresa el pesar del Gobierno por las catástrofes y regresó inmediatamente a Tokio desde Niigata. Dispuso la asignación de fondos por el equivalente de 2 millones 500 mil dólares para compensar a las familias de las víctimas.

La búsqueda de víctimas en el interior de la mina fue suspendida ante el peligro de que ocurran nuevas explosiones. Los desastres ocurrieron con pocas horas de diferencia y la policía que investiga el accidente ferroviario atribuyó el mismo a vías defectuosas y a una rueda floja.

Los grupos de rescate de víctimas en la mina anunciaron que no podrían continuar sus esfuerzos debido a las espesas emanaciones de gases, que creaban el peligro de nuevas explosiones. Indicaron que probablemente podrán continuar la búsqueda mañana.

La Mitsui Mining Co., que operaba la mina donde ocurrió el desastre, anunció que pagará el equivalente de 2 mil 800 dólares a cada una de las familias de los mineros muertos.

El desastre ferroviario ocurrió entre Tokio y Yokohama, cuando dos trenes repletos de pasajeros chocaron entre sí y descarrilaron varios vagones.

Además de los 162 muertos, hubo 72 heridos —48 en grave estado—, según informó la policía.

El retiro de las víctimas dio lugar a varias horas de intensos trabajos por los grupos de rescate. Los restos fueron conducidos hasta un templo budista en las inmediaciones, convertido en morgue provisional, donde los familiares proceden a su identificación.

Entre los muertos figura Hitorio Saegusa, presidente de la Universidad de Yokohama y uno de los educadores más prominentes del Japón.

## Traen el lejano saludo de Palena



Sorprendidos y entusiasmados por el cariño con que los recibió el público santiaguino, los escolares de Palena saludan en medio de la cancha del Estadio Nacional. Llegaron a las 12.40 horas a la capital y fueron paseados por sus anfitriones sin perder un segundo en toda la tarde.

## Cariñosa bienvenida recibieron ayer los 27 escolares de Palena

### LA EMOCIONANTE AVENTURA QUE INICIARON A BORDO DE UN LAN LOS DEJO AGOTADOS DE ENTUSIASMO.

Agotados de entusiasmo terminaron ayer un emocionante día los 27 niños y tres maestros de las escuelas primarias de Alto Palena y Valle California que llegaron pasado el mediodía a Santiago.

Iniciaron esta jira de conocimiento del país en un avión LAN que los transportó desde el extremo sur. Inmediatamente, sin siquiera pasar a dejar sus maletas a la Casa del Estudiante Americano, donde se alojarán, partieron al Cerro San Cristóbal, lugar en que el Club Deportivo de la Universidad de Chile los festejó con un almuerzo. Siguieron una visita al Estadio Nacional para presenciar el encuentro Colo Colo - O'Higgins, un viaje a Puente Alto a ver el Circo "Las Aguilas Humanas" y una invitación a los estudios de Radio Minería, que les dedicó un programa especial a las 21 horas.

Esta aventura, que jamás soñaron vivir los niños, la auspiciaron Radio Minería y el Comité por Chile y su Soberanía, que decidieron mostrarles cómo es verdaderamente su patria.

El grupo compuesto por 17 niñas y 10 muchachos, viene a cargo del Director de la Escuela de Alto Palena Roberto White, su esposa, la profesora Rosa de White y el profesor Osvaldo Campos.

En Los Cerrillos recibieron la bienvenida de los organismos que los invitaron, del Departamento de Relaciones Públicas de LAN, del Club de Leones y de la Casa del Estudiante Americano.

El público les brindó también una demostración de simpatía y los jóvenes delegados tuvieron que abrirse paso en medio de los aplausos de la gente, que les obsequió cuanto objeto tuvo a mano.

**FESTEJOS AL POR MAYOR**

Fue tan nutrido el programa

(PASA A LA PAGINA 14)

## Seguirá aumento de la población en Latinoamérica

WASHINGTON, 10 (UPI) — Las naciones de América Latina continuarán teniendo durante muchos años la más alta tasa de crecimiento demográfico mundial, según declaró un experto en la materia.

Se trata del doctor T. Lynn Smith, profesor de la Universidad de La Florida, que prestó declaración ante la Subcomisión de Inmigración y Nacionalidad de la Cámara de Representantes.

Partes de su testimonio, así como los de otros declarantes, aparecen publicados en la edición del mes de noviembre del "Population Bulletin", del citado organismo parlamentario.

La Subcomisión ha venido realizando audiencias con vistas a determinar la relación que existe entre el crecimiento demográfico y la inmigración.

El doctor Smith dijo que la ya alta tasa de crecimiento demográfico de América Latina continuó aumentando en los últimos años y que "ello indica que por muchos años, la América del Sur y la América Central continuarán contando con el crecimiento de población más importante del mundo".

El experto estimó, asimismo, que la tasa de crecimiento demográfico en América Latina asciende por lo menos al tres por

(PASA A LA PAGINA 14)

## Inauguran Congreso de Obstetricia



El Ministro de Salud Pública, Dr. Francisco Rojas Villegas, pronuncia el discurso de apertura del X Congreso de Obstetricia y Ginecología, en la ceremonia inaugural. En el grabado, de izquierda a derecha: Prof. Dr. Víctor Manuel Avilés; Dr. Aníbal Rodríguez Velasco, y el Ministro Rojas Villegas.

## Proyecciones internacionales tiene congreso de obstetras chilenos

### Lo destacó ayer el Ministro de Salud, en discurso inaugural.

Con la asistencia de Ministros de Estado, Decanos de las Facultades de Medicina de las Universidades de Chile y Católica, y de los médicos delegados extranjeros y nacionales, se inauguró ayer el Décimo Congreso Chileno de Obstetricia y Ginecología en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El Ministro de Salud, doctor Francisco Rojas Villegas, pronunció un discurso, en el cual expresó los siguientes términos:

"Hace casi treinta años que un grupo de obstetras y ginecólogos chilenos, entre los que figuraban personalidades ilustres y desgraciadamente desaparecidos, como los profesores Monckeberg, Zúñiga Cuadra y muchos otros no menos ilustres y aquí presentes, a los que no nombro por no herir su modestia, fundaron la Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología.

Desde entonces hasta ahora esta Sociedad que traducía la inquietud de sus fundadores y sus miembros por el progreso y el perfeccionamiento científicos, ha recorrido un largo y ascendente camino de expansión, jalonado brillantemente desde hace ya muchos años por la celebración de Congresos periódicos de la especialidad. Basta con dirigir

(PASA A LA PAGINA 14)

## BULNES ANTE EL DIRECTORIO CONSERVADOR



En elocuente discurso, el senador Francisco Bulnes Sanfuentes defendió ayer la línea política del conservantismo, ante uno de los más concurridos directorios generales del partido, y afirmó su fe en la acción pública del Frente Democrático y en el triunfo de la candidatura presidencial del senador Julio Durán. El 86 por ciento de los directores respaldó a la Mesa Directiva y a la Junta Ejecutiva del histórico partido.

## CONSERVADORES RECHAZARON RENUNCIA DE BULNES Y REAFIRMARON SU APOYO A DURAN

### Por 433 votos contra 73, el Directorio General del Partido, otorgó un amplio voto de confianza a la Mesa Directiva y a la Junta Ejecutiva.

Por abrumadora mayoría, el Directorio General del Partido Conservador rechazó ayer la renuncia de sus dirigentes y, con ello, reiteró su más amplio apoyo a la candidatura presidencial del senador Julio Durán.

La reunión se inició a las 15.10 horas, en el Club "Domingo Fernández Concha", con una extraordinaria concurrencia: más de 500 delegados de todos los organismos y asambleas provinciales del histórico Partido.

Abierta la sesión "en nombre de Dios", el presidente renunciante, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, invitó a los ex presidentes del Partido que pasasen a la Mesa a presidir la reunión. Acudieron, entre aplausos de la concurrencia, los ex senadores Héctor Rodríguez de la Sotta, Fernando Aldunate y Joaquín Prieto Concha. De ellos, presidente del torneo fue designado el señor Aldunate, ex Embajador ante el Vaticano. Como secretario del Directorio actuó el titular, Carlos Ruiz Fuenzalida.

**DOS POSICIONES.**— De acuerdo con la convocatoria, el presidente puso en debate las renuncias de la Mesa Directiva y de los nueve miembros no parlamentarios de la Junta Ejecutiva.

En la discusión de ellas se perfilaron, de inmediato, dos corrientes.

Una abogaba por el cambio de la posición del Partido, frente al problema presidencial y sus principales sostenedores fueron los señores Héctor Correa Letelier, ex diputado; Sergio Romero, vicepresidente de la Juventud, y Raúl Larraín Valdivieso.

La otra corriente sostuvo la permanencia del Partido en el Frente Democrático y su más decidido apoyo a la candidatura presidencial del senador Julio Durán, conforme lo acordado por el Directorio General efectuado el 1.o de junio del año en curso. Posición que fue defendida por el senador Francisco Bulnes Sanfuentes, quien refutó una por una las argumentaciones del señor Correa Letelier; y por los señores Sergio Fernández Larraín, ex senador; Ester Ugarte, presidenta de la Sección Femenina;

(PASA A LA PAGINA 17)

## Regresó Director de Salud

Por vía aérea, procedente de Sao Paulo, Brasil, regresó ayer el Director General de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo, luego de participar en la Reunión Anual del Consejo Interamericano Económico Social (CIES). En el aeropuerto fue recibido por altos funcionarios de ese servicio y familiares.

## Despedida al ex Canciller C. Martínez



En el Club de la Unión se llevó a efecto anoche la recepción ofrecida por el Ministro de Justicia e interino de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar, en honor del ex Canciller Carlos Martínez Sotomayor, con motivo de haber sido designado como Delegado Permanente de Chile ante las Naciones Unidas. En el grabado, de izquierda a derecha, el Ministro Ortúzar; la esposa del ex Ministro, señora de Martínez; señora de Ortúzar; señora de Pereira Larraín y el señor Martínez Sotomayor.

## Satélite "Polyot I" abre camino para instalación de bases en el espacio

MOSCU, 10 (UPI).— El hombre de ciencia más alto de la Unión Soviética dijo hoy que el "Polyot I" ("Vuelo I") ha logrado abrir el camino para establecer grandes estaciones en el espacio interplanetario y para que los hombres viajen a la Luna, Marte y Venus.

La declaración la hizo Mstislav Keldysh, presidente de la Academia de Ciencias Soviética, hablando por la emisora de Moscú y contestando a las preguntas que le hicieron redactores de los diarios "Izvestia" y "Pravda" y de la agencia informativa rusa Tass.

Keldysh manifestó que el "Polyot I", lanzado con éxito al espacio extraterrestre el 1.o de noviembre, "había realizado todas las maniobras que debía realizar".

Con ello dio a entender que el aparato —nave cósmica sin tripulación— había sido traída a la Tierra o que no estaba ya funcionando.

Los órganos soviéticos de publicidad no han mencionado en los últimos días a la nave ni dicho que los hombres de ciencia estaban todavía en contacto con ella.

El "Polyot I" es, según los rusos, el primer aparato capaz de maniobrar por sí mismo en el espacio y capaz, por consiguiente, de realizar vuelos interplanetarios con tripulación y sin necesidad de que se le dirija desde Tierra.

"El hecho de que el aparato haya realizado todas las maniobras que se le asignaron —dijo Keldysh— es una nueva prueba que la ciencia soviética continúa todavía a la cabeza".

"Constituye un éxito más —añadió— de la nueva técnica soviética y un paso de gran importancia para los vuelos a través del cosmos y para el desarrollo de otros aparatos".

Keldysh dijo también que ahora los soviéticos podrán

(PASA A LA PAGINA 17)

## Difícil solución en crisis política de Gobierno italiano

ROMA, 10 —(UPI)— El Presidente de Italia, Antonio Segni, deberá nombrar mañana, a Aldo Moro, Primer Ministro del país, pero es posible que aplace el nombramiento por causa de una lucha que se ha entablado entre facciones opuestas de su partido, el Demócrata Cristiano.

Moro, secretario general del partido, se ha comprometido a formar un Gobierno de coalición centro-izquierdista en el que participen los socialistas de Pietro Nenni.

El ala derechista del Partido Demócrata Cristiano se opone, sin embargo, a que los socialistas formen parte del Gobierno.

Cómo resultado de ello se emprendió hace unos días una callada pero enconada lucha dentro del Partido Demócrata Cristiano.

Se creía que Segni encargaría ayer, sábado, a Moro que formara nuevo Gobierno, pero

(PASA A LA PAGINA 14)

## Pasan de cuatro mil víctimas de huracán "Flora"

MIAMI, 10. (UPI). — Según informes recibidos de fuentes clandestinas en Cuba, los muertos por el huracán "Flora" pasan de cuatro mil. Los informes fueron recibidos por Manolo Reyes, comentarista cubano de televisión.

Reyes, en su programa en español en la emisora W T V 3, dijo que el desbordamiento del río Cauto arrancó quince kilómetros de la carretera central.

También dijo que en las zonas del río Cauto, el río desbordado alcanzó ochenta kilómetros de extensión fuera de su cauce, llegando a destruir totalmente el pueblo llamado Guano.

Otra zona también arrasada por el río Cauto fue la de Guacanayabo, donde infinidad de cadáveres aún no han sido hallados.

Un puente que pasaba sobre el río Cauto, en la carretera central, fue sobrepasado por tres pies de agua, desapareciendo la cabeza de dicho puente y una gran extensión hasta el poblado de Cacocum.

# arte y cultura

## Exposición de Uwe Grümann

**SALA BANDERA 183**

por N. Y. S.

Es una exposición de pintura abstracta, la cual no tiene código alguno para juzgarla, porque así como sus autores no tienen técnicas determinadas para pintar, igualmente quien juzga tiene libertad absoluta para pensar cómo y por qué se hizo eso. Viven estos artistas que practican este arte, en medio de mucha gente que les dan otros tantos modelos figurativos, miles de hombres y mujeres pasan al lado de ellos, y ellos pasan ante casas, bosques, ríos, una naturaleza entera y varia, muy varia, pero ellos prescinden de todo esto, y se abstraen para elucubrar esas pinturas que ejecutan, sin duda alguna haciendo un esfuerzo enorme de imaginación, diciéndose que lo figurativo ya se ha hecho mucho, sin detenerse a pensar que pueden superar a lo que se ha hecho, porque en realidad en el mundo del arte, hay unas solas "Meninas", cuadro que siempre nombra Picasso, el que ha hecho mejor lo abstracto, maestro de todos ellos, pero ellos se alejan de eso, para hacer lo suyo, para atormentar el cerebro y presentarnos cosas que no tienen explicación fácil, sino que necesitan ser explicadas, con letreros cada una de ellas.

El señor Grumann pinta cosas como pintan todos los abstractos, y que explicadas por ellos, suelen tener algún significado, pero que expuestas a la vista de cualquier espectador, son obscuras, difíciles de entender, porque les falta la bella claridad, no pudiéndose comparar a nada, y por lo general, ante el consenso público, en nada se quedan. Una copa, por ejemplo, en medio de unas murallas raras, que sugiere algo, pero, ¿qué es lo que sugiere? Mil cosas confusas que no tienen explicación alguna. Pero estos pintores abstractos, siguen impávidos por ese sendero escabroso, y se diría que hay en todos esos cerebros una especie de voluptuosidad en no ser comprendidos, resultando sus cuadros, jeroglíficos, para cuya definición debe venir en ayuda el autor que los creo, y aún así sus explicaciones moverán siempre a una sonrisa de duda.

## AL DIA

**DIALOGOS SOBRE POESIAS.**— El Pen Club de Chile, ha organizado un Diálogo sobre la Poesía, para mañana a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, de Huérfanos 1117, piso 3.o. Tomarán parte en este torneo literario las poetisas Chela Reyes, María Urzúa, M. Elvira Piwonka, Francisca Ossandón, Ximena Adriazola, Carmen Avalos y Delia Domínguez. La presentación del acto será hecha por el poeta Luis Droguett Alfaro. Poetas, escritores, y público en general están invitados a esta reunión, cuya entrada es libre.

**AFFICHES DE FRANCIA.**—La Exposición de Affiches de Francia, que ofrece el Departamento del Turismo de ese país, será inaugurada el próximo jueves, a las 19 horas, en la Sala de Arte del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, piso 3.o. En esta ocasión se mostrará la expresión de belleza y cultura adquirido por el pueblo francés, en sus construcciones, ciudades, y costumbres.

**SANTIAGO ANTIGUO.**— Para el 15 de noviembre se ha fijado la inauguración de la Exposición de Santiago Antiguo, organizado por la Biblioteca Nacional En ella se exhibirán obras, objetos y maquettes de la época colonial.

**RECUERDOS DE PARIS.**—Los "collages" de Mario Carreño, se exhibirán en la Galería Carmen Waugh, Bandera 121, desde mañana.

En 22 cuadros del connotado artista, el público de Santiago podrá sentir la presencia de París, captados en forma original. La inauguración será a las 13 horas.

**CONFERENCIA ARQUEOLOGICA:** El profesor Antonio Moreno, dictará una conferencia, el próximo miércoles, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, sobre el tema: "La Historia de Israel a la Luz de la Arqueología". Esta conferencia será ilustrada con diapositivas. La entrada es libre.

**LA ETICA**· Un ciclo de diez lecciones dictará el profesor universitario español, Augusto Pescador, sobre "La Etica en el Mundo Actual". Entre los problemas que analizará en sus lecciones el señor Pescador, se encuentran: problemas morales de la época; crisis moral del hombre actual; la moral positiva y la moral ética, y otros. Las clases se iniciarán el miércoles 13, a las 19 horas, en la Sala Septiembre, Huérfanos 1117. Inscripciones, en la misma dirección, oficina 318, entre 14 y 21 horas.

## Conferencias, Exposiciones, Música

**BIBLIOTECA NACIONAL.**— Avenida Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac Iver De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas, Domingo de 15 a 18 horas.

**MUSEO PEDAGOGICO.** — Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

**EXPOSICIONES HOY:**

**PINTURA INFANTIL:** Alumnos Escuela La Girouette, Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653, inaugura a las 17 horas.

**CONSUELO ORB CASTELLANO:** Pinturas. Sala Libertad, Catedral 1261, altos.

**CARMEN JOHNSON:** Oleos Galería Arte del Centro Brasileiro, Avenida Bernardo O'Higgins 1650.

**PATRICIO VIAL PALMA:** Acuarelas, Sala Previsión Banco de Chile San Antonio 372, subterráneo.

**HILDA PAEGEL DE LUHAMAN:** Gouaches, Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso.

**INES PUYO:** Oleos, Galería Bolt., Londres 91.

**OLGA DOÑAS:** Oleos, Sala U. Chile, Av. B. O'Higgins 1038.

**PREMIOS DE LA CRITICA 1955-1962:** Obras de Carlos Ossandón, Nemesio Antunez, Laureano Guevara, Juan Egenau, Inés Puyó, Teresa Vicuña, Mario Carreño, Ernesto Barreda, Camilo Mori y Mario Toral. Inaugura a las 19 horas. Instituto Norteamericano. Moneda 1467.

**CARLOS ALARCON:** Grabados. Santo Domingo 1175.

**SALON NACIONAL.**— Recibo de las obras para Salón 1963, de 10 a 12 y de 16 a 20 horas, Palacio La Alhambra, Compañía 1340. El Salón se inaugura el 25 de noviembre próximo.

**DR. EDUARDO MEISSENER:** Oleos, Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 372, subterráneo. Inaugura, a las 19 hrs.

**TERESA VIAL DE AGUAYO:** Pinturas, Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. Inaugura, a las 19 hrs.

**FERIA DE ARTES PLASTICAS:** Se reciben las inscripciones de 13 a 14 y de 19 a 21 hrs. en Café Sao Paulo, Huérfanos 1044. Solicitudes de provincia a Casilla 13741, Stgo.

**MUSICA:**

**RECITAL MUSICA ANTIGUA:** A las 19 hrs. Auditorio Biblioteca Nacional, Moneda 650, por la soprano Bernadette de Saint Luc, acompañada al piano por Luis G. Soublette, quien ofrecerá una conferencia explicativa de la música francesamedioeval hasta la Revolución. Entrada libre.

**MANIFESTACIONES**

**GRUPO FUEGO DE LA POESIA:** Almuerzo a las 13.30 horas, Hotel Emperador. Homenaje a Gloria Celis, Rosa Cruchaga de Walker y Luis Merino Reyes por recientes publicaciones.

## Homenaje por 25 años de profesión a visitadoras

En una ceremonia que se realizará hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, 16 Asistentes Sociales recibirán insignias por cumplir 25 años de servicios profesionales.

El Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón, hará uso de la palabra, en esta ocasión, y a su continuación, el doctor Hernán Romero, presidente del Colegio Médico, y Valentina Maidagán de Ugarte, presidenta del Colegio de Asistentes Sociales de Chile. Finalizará la ceremonia, una alocución de María Santelices, quien agradecerá a nombre de las agraciadas.

La ceremonia celebra el Día de la Asistente Social, cuyas festividades se inician con una misa que se oficiará a las 10 horas.

Después de la velada en la Universidad, en la cual participará el Coro Universitario Santiago, dirigido por Mario Baeza, se servirá un coctel en la sede del Colegio, ubicado en Moneda 812.

Las agraciadas con 25 años de servicios profesionales, son: Olinda Houbré, María Jiménez de Vega, María Lavarello de Caña, Clementina Leighton Ortiz, Dalia López González, Matilde Machuca de Miranda, Rosario Maturana Serce, Adolfina Muñoz Martínez, Agripina Navarrete Berkoff, Berta Orosco de Escobar, Guillermina Reyes Irarrázaval, Luisa Santa Cruz Canepa, María Santelices Escobar, Julia Vives Infantes, Regina Zorrilla Moreira y María Barnett.

## DIFICIL...

(DE LA PAGINA 13)

la lucha interna de los demócratascristianos impidió, al parecer, tal cosa.

Al mismo tiempo, los actos de violencia desatados por los comunistas han complicado la situación política.

El Partido Comunista ha llamado a los trabajadores a una huelga general para el martes como manifestación de protesta contra el aumento del costo de la vida.

La policía ha tomado medidas para impedir que se produzcan desórdenes en la huelga.

No solamente saldrán a la calle ese día numerosos policías sino que además permanecerán en Roma, como fuerza de reserva, muchos de los 15.000 soldados que vinieron a la ciudad para tomar parte en un desfile militar que tuvo lugar la semana pasada.

Si Segni, nombra mañana a Moro, el nuevo Primer Ministro comenzará inmediatamente las consultas con los jefes de los otros dos partidos (el Social-Demócrata y el Republicano), que formarán parte de la propuesta coalición gubernamental.

## Dos barcos chocaron en Valparaíso; no hubo víctimas, pero sí daños

Dos barcos chocaron hoy en el puerto de Valparaíso cuando uno de ellos sufrió fallas mecánicas mientras efectuaba maniobras para atracar.

Las naves afectadas son el "Fina", de la Compañía Martínez Pereira, que recibió el impacto del mercante "Efeychia", consignado a "Italmar", en Valparaíso.

El accidente ocurrió a las 15.25 horas, en medio de gran espectación por parte del público que a esa hora llena el muelle Prat para efectuar paseos en lancha.

El barco griego "Efeychia" estaba atracando al espigón cuando tuvo una falla en sus máquinas, las que no pudieron ser controladas.

El buque se precipitó entonces a través de la poza contra el vapor "Fina", que estaba cargado y listo para zarpar en el sitio E.

El impacto ocurrió en la proa del "Fina", en el costado de estribor. El vapor resultó dañado en la superestructura, a la altura de Bovedilla, recibiendo serios perjuicios la cubierta de botes y la cubierta principal. 7n la primera resultó destruido el bote salvavidas de estribor.

Los daños no fueron avaluados; pero se estiman superiores a los dos mil escudos.

No hubo víctimas.

La Gobernación Marítima ordenó un sumario y suspendió el zarpe del Fina por lo menos hasta mañana martes.

## Eo 718.768,99 PARA CONSTRUCCIONES EN LA ESCUELA NORMAL DE CHILLAN

Dos pabellones de Internado y uno de Economato que representan una inversión de Eº 718.768,99, edificará para la Escuela Normal Mixta de Chillán, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

De acuerdo con las propuestas aprobadas en la última reunión del directorio de la mencionada empresa, las nuevas obras cubrirán una superficie edificada de 6.147 metros cuadrados, distribuidos en las siguientes dependencias: pabellón de Internado para la Sección Hombres, con seis dormitorios, con capacidad para 302 alumnos, dos salas de estar, seis dormitorios de inspectores, seis dormitorios de profesores y servicios higiénicos con duchas. Pabellón de Internado de mujeres, con dos dormitorios, con capacidad para 104 alumnas, dos dormitorios para inspectoras, guardarropías y salas de estar. El tercer pabellón está destinado a las diversas dependencias del Economato del Internado de la Escuela Normal de Chillán.

## MINISTRO DE SALUD INAUGURARA CONGRESO CHILENO DE CARDIOLOGIA

**Se iniciará en Viña del Mar, el miércoles próximo.**

**El Ministro de Salud Pública, doctor Francisco Rojas Villegas, inaugurará en representación del Gobierno el miércoles próximo en Viña del Mar, el III Congreso Chileno de Cardiología, organizado por la Sociedad chilena de la especialidad, y que reunirá a más de un centenar de profesionales de todo el país, además de recibir la visita de destacados médicos de Brasil y Argentina.**

**En la sesión de apertura, que tendrá como escenario el Palacio Rioja, del vecino balneario, harán uso de la palabra el Ministro Rojas Villegas; el Intendente de Valparaíso, don Luis Guevara; el doctor Moisés Brodsky, presidente de la Sociedad Chilena de Cardiología; y el doctor Rubén Tabacof, presidente de la Sociedad Brasilera de Cardiología, quien lo hará en representación de los invitados extranjeros.**

**LLEGO EL DR. BECU**

Ayer llegó por vía aérea, procedente de Buenos Aires, el doctor Luis Becu, Director del Instituto de Anatomía Patológica del Hospital de Niños de Buenos Aires.

Aun cuando no se trata precisamente de un cardiólogo, su aporte como especialista en anatomía patológica será del más alto valor para el Congreso, lo que determinó su invitación a concurrir a este torneo científico.

Para hoy se anuncia el arribo del Dr. Tabacof, de Brasil, y mañana estarán en Santiago para dirigirse a Viña, el profesor E. J. Zerbini, cirujano de tórax de la Facultad de Medicina de la Universidad de Sao Paulo, quien es una autoridad en la aplicación del corazón artificial, y el doctor Julio Bronstein, delegado de la Sociedad Argentina de Cardiología.

La sesión inaugural se iniciará a las 19 horas. Luego de los discursos de apertura, el Dr. Alejandro Garretón Silva, Ministro de Educación, dictará una conferencia desarrollando el tema: "Reflexiones sobre 100 años de Hemodinamia".

A las 21 horas, el directorio de la Sociedad Chilena de Cardiología ofrecerá un coctel a las autoridades de Gobierno, personalidades médicas y delegados asistentes.

El jueves se dará comienzo a la labor específica del Congreso, con los temas libres, y se efectuará la primera mesa redonda para iniciar la deliberación sobre los cinco temas oficiales del torneo. El viernes habrá, en el Hospital de Viña del Mar una reunión anátomo-clínica, seguida por una conferencia del Dr. Zerbini, de Brasil, sobre "Evolución y Estado actual de la cirugía cardíaca". A mediodía se efectuará la segunda mesa redonda, para proseguir en la tarde con los temas libres.

El sábado se dictará, dentro del programa del Congreso, la tradicional conferencia en homenaje a la memoria del doctor Jorge Zapata Díaz, disertación que estará a cargo del profesor Dr. Renato Gazmuri Ojeda. La última mesa redonda se realizará ese mismo día, y a las 21 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá el banquete de clausura.

## SEGUIRA...

(De la Pág. 13)

ciento y posiblemente al 3,4 por ciento anual.

Señaló que durante la década de 1950 a 1960, la población de Venezuela aumentó en un 43 por ciento y la del Brasil en un 37 por ciento.

Las otras naciones de América Latina tuvieron en ese período un aumento de más del 30 por ciento, excepto la Argentina, país donde fue del 19 por ciento. En Colombia, ascendió al 25 por ciento, en el Uruguay al 27 por ciento, y en Bolivia al 28 por ciento.

El doctor Nathan L. Whetten, profesor de la Universidad de Connecticut, declaró que "todos los indicios señalan un rápido aumento de la población en el futuro inmediato en México".

Ello fue atribuido principalmente al rápido descenso de la tasa de mortalidad en ese país y "al superávit de nacimientos sobre defunciones".

El doctor Whetten subrayó que la población de México aumentó en más de un 35 por ciento durante la década de 1950-1960, lo cual representa un promedio del 3,5 por ciento anual.

Agregó que entre 1953 y 1962, más de 400.000 mexicanos emigraron a Estados Unidos.

El doctor Frank Lorimer, profesor de la Universidad de Washington, declaró que "Estados Unidos encontrará dentro de muy poco tiempo dificultades para absorber el influjo potencial de inmigrantes de América Latina o para contenerlo sin dar lugar a infortunadas derivaciones políticas".

Agregó que "cualquier tentativa que se realice en este momento para asignar cuotas a los distintos países de América Latina, causará una reacción desfavorable".

Las audiencias de la Subcomisión de la Cámara de Representantes tienden a introducir posibles cambios en las leyes de inmigración de Estados Unidos. El sistema de cuotas no se aplica a los inmigrantes de naciones del Hemisferio Occidental.

## Planificación sanitaria para obreros



En una sesión de Planificación en Salud, a cargo del Dr. Hernán Moya, Jefe de la Oficina de Planeamiento del SNS, explica a un grupo de obreros las funciones que el Comité Permanente de Planificación del servicio desarrolla dentro de sus acciones técnicas, administrativas y financieras a nivel de la Dirección General del SNS. Dicha misión se efectuó en el marco de un seminario de estudios que se está desarrollando bajo los auspicios de la Confederación de Trabajadores y Federación de Trabajadores Electro Metalúrgicos.

## EN EL CERRO SAN CRISTOBAL



En el Casino del Cerro San Cristóbal, el lugar más "cerquita del cielo", fueron festejados los escolares de Palena que visitan Santiago. Desde la terraza del Casino pudieron contemplar la vista panorámica de la capital, que siempre es elogiada por los turistas que llegan hasta este hermoso parque. En el grabado, los escolares junto a sus profesores y personal de conductores de N.S.U., firma que los ha transportado a todos los lugares de interés de la capital.

EL doctor Arturo Baeza Goñi, a cuya iniciativa se realizó el Curso de Pediatría Social en el Hospital de Niños "Manuel Arriarán", con señalado éxito.

DICE EL DR. BAEZA GOÑI:

## PEDIATRIA SOCIAL LLEVA PROTECCION AL NIÑO HASTA EL GRUPO FAMILIAR

**Nuevos conceptos han reducido mortalidad infantil**

En relación con el Curso de Pediatría Social, realizado en el Hospital de Niños "Manuel Arriarán", LA NACION conversó con el profesor Dr. Arturo Baeza Goñi, en cuya cátedra se llevó a efecto esta interesante jornada.

"Ha sido considerada la Pediatría como sinónimo de aquella ciencia que estudia al niño desde el punto de vista clínico, sus problemas de alimentación, las enfermedades propias de esta época de la vida, sus causas y modalidades, que le son peculiares y su manera de prevenirlas y de curarlas."

Señaló enseguida la trascendencia de esta especialidad médica, de tan fundamental importancia para las acciones de recuperación, protección y fomento de la salud pública, que se proyectan a través de toda organización de salud que implique el concepto de la medicina social.

**MEDIO SIGLO DE AVANCE**

Hace no más de cincuenta años se concibió y emprendió su rápido desarrollo la medicina infantil, partiendo del caso clínico individualmente considerado, estudiándolo hasta su menor detalle, descubriendo gran número de enfermedades propias de la infancia. También se trató de mejorar aquellas enfermedades que se creía posible hacerlo y resignándose a atribuir el gran número de muertes, principalmente en los lactantes, a un hecho que se estimaba casi como fatal: lo que se denominaba menor resistencia del organismo humano en la primera etapa de la vida.

La enorme mortalidad infantil observada en los siglos anteriores al nuestro no era apreciada en su verdadero valor, ya que se desconocían las cifras estadísticas —expresa el Dr. Baeza Goñi, agregando que la disminución en los índices de esa mortalidad se deben a la nueva concepción de las relaciones entre la medicina y los problemas sociales.

**LA MEDICINA DEL FUTURO**

Destacó el doctor Baeza que la Medicina del Futuro, en la cual la Pediatría ocupa, sin duda, el primer plano, transformándose en Pediatría curativa del caso individual, en Puericultura y Pediatría Social esencialmente preventiva, ejerciendo su acción benéfica sobre el núcleo familiar, para obtener que los niños nazcan sanos y desarrollen sanos hasta edad adulta.

Explica el doctor Baeza [illegible] fil que llegará el día en los hospitales de Chile [illegible] rán de ser las fortalezas [illegible] fensivas en que el personal médico y paramédico [illegible] tras sus paredes atacan [illegible] mal ya producido para [illegible] zar sus huestes, verdaderas "brigadas de choque", [illegible] la enfermedad y la muerte [illegible] su sitio de origen, la [illegible] el domicilio mismo, proporcionándoles elementos [illegible] dos y al cualquier costo [illegible] que el rendimiento en [illegible] compensa con creces [illegible] gasto, por excesivo que [illegible] rezca, ya que es infinitamente mejor que curar las enfermedades una vez producidas.

"Sólo de esta manera [illegible] ga— lograremos [illegible] desnutrición y las [illegible] que se originan principalmente en la ignorancia [illegible] la alimentación, [illegible] cultura, suministrando [illegible] mentos en cantidad suficiente, practicando inmunizaciones oportunas, controlando en fin, estrechamente, [illegible] niños que hoy acuden [illegible] llares a nuestros hospitales donde la mayor parte de [illegible] veces sanan a costa de [illegible] verdaderamente enormes [illegible] ra luego, después de ser dados de alta, volver a [illegible] una cama en condiciones [illegible] lo general, más graves que [illegible] vez anterior."

## JEFE EPIDEMIOLOGO DEL SNS VIAJARA HOY A LA ZONA SUR

Hoy viajará al sur del país, el Dr. Horacio Boccardo, Jefe de la Sección Epidemiológica de la Dirección General de Salud, acompañado de la enfermera de dicha sección, Blanca Carrillo, para asesorar los programas epimediológicos que el Servicio Nacional de Salud está llevando a cabo en varias provincias.

Con tal motivo, el Dr. Boccardo, visitará Valdivia, Osorno, La Unión, Puerto Montt, Ancud, Castro y Coihaique. En esta jira que se prolongará hasta el 21 del presente mes, el jefe del SNS se entrevistará con las autoridades zonales de salud y médicos que tienen a su cargo los programas epidemiológicos en sus respectivas ciudades, a fin de imponerse de la marcha de éstos e impartir instrucciones necesarias para su mejor desarrollo en beneficio de la comunidad.

## CARIÑOSA...

(DE LA PAGINA 13)

de festejos y tal la agitación del viaje, que varios pequeños quedaron ayer casi enfermos de cansancio.

Hoy continuarán los festejos porque el entusiasmo de los anfitriones y de los invitados es casi igual. A las 10 horas, presenciarán el cambio de guardia frente al Palacio de la Moneda, y a las 10.30 horas, solicitarán audiencia al Presidente de la República. Luego saludarán a los Ministros del Interior, Relaciones Exteriores, y Educación.

A las 14.30 horas tendrán la agradable sorpresa de ver una proyección en la pantalla gigantesca de Cinerama, y a las 18 horas, visitarán el Senado y tomarán once con algunos parlamentarios.

Mañana los recibirá la Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria, y cada comité dispondrá de cinco minutos para referirse a Palena. Posteriormente, irán a la fábrica RCA Víctor y... descansarán hasta el miércoles.

Ese día, los organizadores del viaje preparan una matiné en el Teatro Caupolicán, con numerosos artistas. Pretenden llenar el teatro con escolares de todo Santiago, para lo cual ya se encuentran en conversaciones con las autoridades de educación. Si les queda un hueco en el programa, darán una ojeada al Zoológico y conocerán la Biblioteca Nacional.

El jueves en la mañana, parten a Viña del Mar, donde los recibirá Radio Minería local. Volverán el viernes a Santiago, para ir inmediatamente a Concepción, invitados por la Sociedad Periodística del Sur. Conocerán Talcahuano, Tomé y Huachipato, y seguirán viaje a Temuco, Valdivia y Osorno.

## Proyecciones...

(De la Pág. 13)

la mirada hacia atrás para darse cuenta de la importancia creciente que dichos Congresos han ido adquiriendo, logrando jerarquía primero nacional y luego internacional. Así lo demuestra también el número también creciente de participantes de todo el país primero y luego de las republicas hermanas y vecinas que han ido incorporándose a sus deliberaciones" —continuó el Ministro.

"El Décimo Congreso que hoy se inaugura marca una etapa más de superación, al contar entre sus asistentes no sólo a médicos distinguidos de las repúblicas latinoamericanas, sino aún a participantes de Norteamérica y Europa, lo que indudablemente permite vaticinar, si ello es posible, un mayor brillo y un más alto nivel científico en sus deliberaciones.

Tal como ya lo he manifestado en más de una oportunidad, el Ministro que habla, en su calidad de médico clínico, es un convencido de la gran importancia que para el progreso científico de una especialidad tienen estas reuniones periódicas. En ellas no sólo se debaten temas de la mayor actualidad, como lo demuestra el interesante temario del Congreso que hoy se inaugura, sino que establecen el diálogo directo entre los especialistas del país y del extranjero, diálogo que no sólo permite estrechar vínculos de afecto y amistad, sino que [illegible] rante el cual se produce [illegible] bién un fructífero intercambio de opiniones científicas que traen como consecuencia un incremento de los conocimientos de cada cual" —[illegible] mó.

"Por todas las razones [illegible] ciadas, me permito congratular muy sinceramente a la Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología, que, sin [illegible] a dudas, representa en el [illegible] cierto de las sociedades científicas del país un ejemplo destacado de tesón, entusiasmo y espíritu de progreso [illegible] quiero también en nombre de Su Excelencia el Presidente de la República, saludar a los participantes de este [illegible] cimo Congreso y dar la [illegible] venida a nuestro país, en forma muy especial, a las delegaciones extranjeras. Por último, hago los más fervientes votos porque, tal como ha ocurrido en ocasiones anteriores, los resultados de las [illegible] cias y deliberaciones de [illegible] Congreso no sólo marquen una nueva etapa de desarrollo en la especialidad, [illegible] que ejerzan también un [illegible] pacto fecundo en el progreso de la medicina en general.

**OTROS ORADORES**

A continuación habló el presidente del Congreso, doctor Aníbal Rodríguez Velasco, [illegible] ra pasar revista a los [illegible] de estas dos ramas de la ciencia médica.

En representación de las delegaciones extranjeras hizo uso de la palabra el profesor doctor J. Crottoggini, quien [illegible] frases elogiosas para la hospitalidad chilena, y para el progreso de la medicina nacional. Cerró el acto inaugural, el secretario General del Congreso doctor Marcial García [illegible] bro, quien analizó las proyecciones del torneo.

**SESIONES DE TRABAJO**

Después de un almuerzo [illegible] se sirvió en la Viña Macul, [illegible] la que un grupo folklórico [illegible] a conocer nuestra música, [illegible] delegados tuvieron una [illegible] libre.

Hoy, a las 8 horas, en el Paraninfo de la Universidad Técnica del Estado, se iniciará [illegible] Curso para Graduados, con [illegible] intervención de los profesores [illegible] Roberto Martín Pinto, [illegible] niano Fernández y [illegible] Stable.

A las 10.15 horas, en el mismo recinto comenzarán las sesiones de estudio. Estas [illegible] nuarán, a las 15 horas [illegible] finalizar, a las 17.49 con [illegible] mesa redonda.

# El ejercicio anual del Cuerpo de Bomberos se efectuará el domingo 15 de diciembre

**ESPECIALES RELIEVES ALCANZARAN LOS ACTOS CON QUE LA INSTITUCION CELEBRARA SUS 100 AÑOS DE VIDA. EL PROGRAMA CENTENARIO.**

... de los actos destinados ... un brillante desarrollo, ... la celebración de su ... aniversario, será el ... General con que el ... de Bomberos de San- ... conmemorará su centenario a cumplirse el 20 de diciembre próximo.

La elipse del Parque Cousiño será escenario, el domingo 15 de diciembre en la tarde, de esta presentación en la que participarán las quince compañas de la institución bomberil santiaguina.

Antes del Ejercicio General todas las compañías formarán a lo largo de la Avenida Bulnes, haciendo cabeza la Primera Compañía, en la esquina de Alonso Ovalle, donde serán revistadas por su comandante don Alfonso Casanova D.

### DESFILE

Una vez revistadas por su comandante, la columna bomberil iniciará un desfile hasta el Parque Cousiño con todo su material mayor, por Avenida Bernardo O'Higgins Ejército y Blanco Encalada, hasta la elipse.

En la columna formarán las máquinas que constituyen las reliquias del cuerpo, entre ellas la bomba a vapor de la Primera Compañía, la primera que llegó a la América del Sur, más conocida como la "Ponka", el "gallo", de la Segunda; la bomba a palanca, de la Tercera, y las viejas bombas a vapor de la Segunda, Quinta y Décimoprimera Compañías, las que también participarán en la presentación del Parque.

### EN EL PARQUE COUSIÑO

Al Ejercicio General del Cuerpo de Bomberos de Santiago ha sido invitado el Presidente de la República, quien revistará a sus quince compañías que antes de iniciarse el ejercicio formarán en cuatro escalones en la elipse.

El Primer Escalón estará al mando del Segundo Comandante del Cuerpo y estará integrado por las primeras cinco compañías de la institución. El Segundo Escalón estará al mando del tercer comandante y lo formarán la Sexta hasta la Décima compañía, ambas inclusive y el Tercer Escalón lo dirigirá el cuarto comandante y lo integrarán de la 11.a a la 15.a compañías.

El Cuarto Escalón estará formado por todo el Material Mayor (carros bombas, escalas, químico, de transporte, además de las reliquias del Cuerpo.

### DESFILE Y EJERCICIO

El Ejercicio General se iniciará con un Desfile de Honor ante las autoridades, en el que los voluntarios y el material mayor formarán también en Cuatro Escalones, de acuerdo con el orden anterior. La presentación ha sido planificada por el comandante don Alfonso Casanova, secundado por los tres comandantes y oficiales generales del Cuerpo.

La primera parte corresponderá a ejercicios doctrinarios, para continuar luego con demostraciones combinadas de agua y escalas, trabajo de las bombas a vapor y ejercicios de extinción del fuego en casas especialmente armadas en los sectores norte y sur de la elipse, de acuerdo con una pauta general de tipo técnica elaborada por la Comandancia del Cuerpo.

### OTROS ACTOS ANIVERSARIOS

La celebración del Centenario del Cuerpo de Bomberos de Santiago se iniciará el domingo 8 de diciembre, fecha en que se cumple el Centenario del incendio de la Iglesia de la Compañía, siniestro que dio lugar al nacimiento de la institución, con una romería que partirá frente a los jardines del Congreso Nacional en dirección al Cementerio General, donde se recordará a los fundadores y voluntarios de la Institución, fallecidos. A los fundadores se les rendirá homenaje antes de ponerse en marcha la columna, en los jardines del Congreso.

Otros actos programados son los homenajes que rendirán al Cuerpo las Municipalidades de Santiago, Providencia y Las Condes, comunas que atienden sus quince compañías; exhibición de un documental cinematográfico sobre sus actividades; sesión solemne y entrega de premios por años de servicios desfiles por las calles y avenidas de Santiago, Providencia y Las Condes; almuerzo de camaradería bomberil; banquete oficial y alocución por cadena radial.



## Edil norteamericano en Stgo.



RICHARD S. ALDRICH, vicepresidente de IBEC y propietario del Hotel Portillo, llegó a Santiago después de ser elegido regidor de la ciudad de Nueva York por el Partido Republicano. En Los Cerrillos fue recibido por José Fuenzalida, con quien aparece en el grabado.

## Prehistoria

—Tu arte futurista no tendrá futuro...

## Todas vamos a ser Reinas

Tiene Gabriela Mistral una poesía que se titula, como yo he titulado esta crónica: "Todas vamos a ser reinas". Hay un ensueño consolador en medio de las amarguras de la vida, en la poesía de la Mistral, y en esto he pensado viendo casi día a día, en los diarios, que dicen que fulana o zutana será elegida reina de determinada institución, reina durante 24 horas, reinado más corto que la vida de las mariposas.

Pero, ¡qué felicidad tan grande aporta ese reinado a la muchacha modesta que en sus sueños se ha creído reina! No hay título que las halague más, que las haga soñar con más encanto. No es que vayan a ser princesas de un reinado muy humilde y pequeño, nó; quieren ser reinas, del tabaco, por ejemplo, de la farmacia, reinas de los estudiantes, reinas, a veces, de instituciones anónimas, pero reinas, con lacayos, servidumbre, y damas de honor. Van a tener una corona, y cuando pase el tiempo, cuando de veinte años que tienen ahora, tengan sesenta, o haya allí, en el fondo de un baúl, la corona que se guardó de aquél reinado de hace tantos años, que las hizo felices y que las hizo dormir el sueño inefable de un día de reinadc.

Es el sueño de la Cenicienta que se repite año tras año. Aquel zapatito de cristal jamás se rompe en la vida, sino que siempre brilla y siempre encuadra en un pie que tanto ha caminado por la vida.

Ernesto Montenegro decía hace tiempo en una de sus crónicas de este mismo diario, que cuanto más se daba el premio nacional de literatura, éste iba perdiendo importancia. Tenía razón, como la tenía D'Halmar, cuando me dijo una vez que aunque él había sólo recibido como premio 50 escudos, éstos valían mucho más que los cinco millones de hoy, porque fueron los primeros...

¡Reinas de un día, que vuestro cetro no se oxide jamás!

**Nathanael Yáñez Silva**

## Inyecciones de risa

por el Dr. JERINGA

**ROMPECABEZAS**

**Una mujer altanera**
**y de formas muy obesas,**
**a comprar rompecabezas**
**entró a una tienda cualquiera.**
**Y exclamó así, muy severa:**
**—Para mi esposo lo quiero.**
**Y el ingenioso tendero,**
**con actitudes traviesas,**
**en vez de un rompecabezas,**
**le empaquetó un gran lulero.**

## Congrios colorados

Una señora nos dice desolada que nunca más comprará congrios colorados. Ni de ningún otro color. Y nos explica por qué.

De paso por San Antonio quedó maravillada ante la vista de unos congrios inmensos, hermosísimos y con las agallas de un furioso color carmesí. Aunque ligeramente escandalizada al escuchar el precio, ordenó sin demora que le envolvieran el más grande, el más rojo y seductor de los congrios y lo depositaran con el mayor cuidado posible en el portamaletas de su coche.

Ya de regreso a Santiago, a la altura de Talagante un olor denso, penetrante, y no a rosas, por cierto, comenzó a invadirla tanto a ella como a sus acompañantes.

¿Qué había pasado con el congrio?, se pensaban todos, recordando que al momento de comprarlo lucía tan soberbio y tan lozano, como recién sacado del mar.

Ya en la casa, al disponerse su dueña a examinarlo, advirtió asombrada que el rojo seductor del congrio se lo proporcionaba un baño de anilina del mismo color.

Como se ve, al paso que vamos, y como una manera de vencer el espíritu malicioso y marrullero, no sin ciertas briznas de humorismo de los vendedores callejeros, habrá no sólo que contar una a una las unidades que componen una docena y fijarse bien en el grado de madurez de las paltas y chirimoyas.

En el caso preciso de los congrios, sobre todo de los colorados, habrá que observar bien si ellos han sido convenientemente embalsamados o sometidos a un oportuno baño en vinagre de rosas, como ese que usaban las bellas del 900.

**CONTRAPUNTO**

**LA NACION** PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O

## Declaración oportuna y conveniente

La directiva superior del Frente Democrático actúa juiciosamente al impugnar la disposición introducida en el proyecto de Ley sobre Reforma Tributaria, que libera del impuesto a las rentas las asignaciones establecidas a título de gastos de representación, porque ella favorece directamente a los parlamentarios.

Esa modificación contó con votos de diputados de todos los partidos, tanto de Gobierno como de la Oposición; pero ello en modo alguno sanea lo irregular del procedimiento adoptado. Los parlamentarios no deben acordar beneficios o exenciones de gravámenes que los favorezcan, y las modificaciones relativas a las normas legales que rigen sus remuneraciones sólo deben tener vigencia en el período siguiente.

En el caso de que se trata, ambas normas fueron puestas en olvido, lamentablemente.

No es el caso entrar a considerar la justicia o injusticia de la medida.

Aun dando por admitido que ella sea justa y conveniente, la verdad es que al ser engendrada en contravención al espíritu de la legislación pertinente, resulta destituida del necesario valimiento moral y lastima el prestigio de que debe aparecer rodeado el Parlamento.

La petición formulada por la directiva del Frente Democrático al Jefe del Estado para que vete la referida disposición, seguramente será acogida, y ese veto aceptado democráticamente por los parlamentarios de esta combinación política en cumplimiento del acuerdo que desde luego se ha adoptado de votar esa aceptación como orden de Partido.

## La Reunión de CIES en Sao Paulo

Hoy se inicia en Sao Paulo, a nivel ministerial, como se dice ahora, la Reunión del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES).

De los proyectos preparados con antelación a ella por un grupo de expertos, dos son los que se destacan por su indudable contemporaneidad e importancia. El que se refiere a la creación de un Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, y el que consulta un estudio relativo a la defensa uniforme de los intereses económicos latinoamericanos en la Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo, que se efectuará próximamente en Ginebra.

El primero tiende al propósito de encontrar una fórmula que infunda dinamismo al Programa de la Alianza para el Progreso. Después de tres años desde que, en Bogotá, se esbozó por primera vez la formulación de un programa de asistencia económica en favor de los países subdesarrollados de América, y dos después que el Presidente Kennedy proclamara la existencia de una Alianza para el Progreso, una larga y agitada confrontación de ideas, casi todas coincidentes acerca de la mejor forma de hacerla practicable, ha ido, paradojalmente, entorpeciendo su materialización.

Una alianza, sostienen algunos caracterizados congresales norteamericanos, es una alianza, esto es, una mancomunión de propósitos alícuotamente compartidos. Ninguno de sus pactantes puede sustraerse a la responsabilidad de proporcionar sus esfuerzos a fin de que ella camine.

Por otra parte, no pocos representativos dirigentes latinoamericanos, con Juscelino Kubitschek a la cabeza, procuran la creación de un Comité Ejecutivo, en cierto modo autónomo, que "latinoamericanice" la Alianza para el Progreso, y le proporcione un sentido más regionalista e independiente de la influencia del Departamento de Estado. Afortunadamente, la aparente controversia entre ambos principios parece haberse resuelto en favor de esta última posición No ha sido un factor ajeno favorable a esta conclusión el hecho mismo de que el Departamento de Estado quiera desembarazarse de la responsabilidad absoluta que generalmente se le atribuye en la conducción del programa de la Alianza.

En todo caso, se ha hecho evidente la necesidad de infundirle a ésta una organización propia, con una participación común mas efectiva de los países llamados a ser sus usufructuarios. Lo verdaderamente importante estriba en que cualquier resolución que surja en Sao Paulo, en torno de la Alianza para el Progreso, traduzca la ansiedad de los pueblos por encontrar lo más pronto posible nuevos senderos que los conduzcan hacia el desarrollo anhelado, y reclame, a su vez, de estos últimos, una contribución más voluntariosa y positiva en favor de la plena realización de sus propósitos.

En cuanto al segundo problema importante a que deberá referirse la Reunión de Sao Paulo, esto es, el que incide en el planteamiento uniforme de los intereses económicos latinoamericanos en la Conferencia Mundial de Comercio, que se efectuará en Ginebra en marzo próximo, existe en principio una completa unanimidad de pareceres favorable a la formación de un sólido bloque común latinoamericano.

El actual desequilibrio mundial entre las potencias altamente industrializadas, que monopolizan el poder de compra de materias primas en los mercados mundiales, y los países de economía débil, encargados habitualmente de suministrarlas, ha ido adquiriendo matices cada vez más sombríos y peligrosos para la paz social del universo.

La Conferencia Mundial de Comercio tiende precisamente a establecer un principio de entendimiento más ecuánime entre los países que absorben materias primas y los que las producen.

Es ésta, en realidad, la primera vez que se realiza una Conferencia de naturaleza tan trascendental en el plano de los intercambios económicos entre las naciones.

De allí que la aceptación de la tesis, oportunamente formulada por las representaciones de Brasil y de Chile que concurren a la Reunión de Sao Paulo, de estudiar un esclarecimiento previo de las posiciones de los países latinoamericanos que asistirán a la confrontación de Ginebra, y su subsecuente propósito de identificar sus aspiraciones comunes de reivindicación de precios para sus materias primas, tenga, en el fondo, toda la importancia que los más aguzados observadores le atribuyen.

EFEMERIDES:

## El Combate de Pachía

por ANIBAL BRAVO KENDRICK

Hoy recordamos la fecha del último suceso que se desarrolló en el Perú, durante la campaña del Pacífico. El combate de Pachía, el 11 de noviembre de 1883, pequeña aldea situada a 22 kilómetros al N. E. de Tacna.

Después de Chorrillos y Miraflores, el Perú estuvo entregado a la más profunda anarquía. En aquel tiempo, 1883, tres caudillos principales se habían repartido el territorio peruano que no estaba bajo la protección del Ejército chileno. Imperaba en el norte el general don Miguel Iglesias; el contralmirante don Lizardo Montero, en el sur, y al oriente, en la cordillera andina, en los departamentos de Huancavélica, Ayacucho y Junín, el general don Andrés Avelino Cáceres. Este militar, al mando de montoneros, más que de tropas regulares, extendía su dominación también hasta Cerro de Pasco, de Chancay y de Canta. Cáceres en Canta amenazaba la seguridad de nuestra administración en Lima misma.

En vista de la situación, las divisiones chilenas Arriagada y Gorostiaga operaban en las sierras del Perú, en medio de las mayores dificultades, soportando las inclemencias del tiempo y expuestas a mil peligros que ofrece un clima insufrible que enfermaba de continuo a nuestras tropas.

Así, pues, el día 11 de noviembre de 1883, cubrían la guarnición de Pachía un destacamento de 143 soldados de infantería y sólo diez hombres de caballería, y estaban allí esos chilenos que cumplían con un deber de alta política y hasta de humanidad, resguardando a esos pueblos desamparados, protegiendo la vida de sus pobres habitantes, procurando su tranquilidad y su bienestar.

Uno de los jefes militares que más habían hecho por la defensa del Perú, don Miguel Iglesias, comprendió, al fin, qué no consistía el verdadero patriotismo en sostener una guerra imposible, sino en procurar la paz de su país; el general Iglesias se manifestó dispuesto a entenderse con el Ministro representante de Chile en Lima, acerca de un arreglo, en condiciones aceptables, para ambos países. Entablarónse gestiones a este respecto, las que siguieron su curso ordinario hasta firmarse en Lima, el 20 de octubre de ese año, 1883, un protocolo de Tratado, cuya ratificación se esperaba había de hacer una Asamblea, que debía ser elegida el 2 de enero de 1884.

Los militares chilenos celebraron en Pachía lo acordado, que al fin venía a poner término al conflicto, y la paz ya estaba cerca.

Sin embargo, ese día 11 de noviembre, a eso de las 6 de la mañana, el montonero cubano, llamado Pacheco Céspedes, con 200 hombres de infantería y 200 de caballería, atacó de improviso el cuartel de los chilenos. Parapetados tras las tapias, los montoneros hacían un nutrido fuego sobre los chilenos.

El fuego no cesó por ambas partes durante dos y media horas, hasta las ocho A. M. El enemigo tomó la fuga, huyendo a caballo, en precipitada carrera; y aunque fueron perseguidos por la infantería, no fue posible darles alcance.

El enemigo dejó en el campo más de 40 muertos, entre ellos, un mayor peruano, don Juan Herrera, y dos oficiales más. El número de heridos fue incalculable.

De parte de los chilenos hubo que lamentar la muerte de diez soldados y un cabo del batallón Angeles, del alférez Stange, del Escuadrón Las Heras y cuatro soldados del mismo escuadrón. Los heridos chilenos fueron 20 soldados del Angeles, y los capitanes señores Matías López, Jefe del Destacamento, y don N. Martínez López.

El sargento mayor don Francisco Subercaseaux salió en persecución de los montoneros, y supo luego que el famoso cubano Pacheco Céspedes había tomado ya el camino de Bolivia, para allí refugiarse.

## Una solución a la mano

La producción pesquera nacional permite, en estos momentos, proporcionar una cuota anual de proteínas a una población superior al doble de la que tiene actualmente nuestro país.

Esta aseveración, absolutamente confirmada por la realidad, adquiere ribetes de asombrosa si tomamos en cuenta que es precisamente en el rubro proteínico donde la alimentación de los chilenos ofrece un acusado margen de desnutrición.

Por otra parte, de acuerdo con el promedio actual de consumo per capita de pescado que es de 12 kilos anuales, con las proteínas contenidas en las 340 mil toneladas correspondientes a la capacidad potencial de nuestra flota pesquera para faenas de arrastre de merluza, habría para alimentar a 33 millones de personas.

Si se duplicara, pues, el consumo de pescado, a fin de alcanzar una dieta proteínica a un nivel óptimo como es el recomendado por la Sociedad Chilena de Nutrición, siempre la actual producción pesquera nacional estaría en condiciones de satisfacer las necesidades de una población de 16 millones de habitantes.

Estos antecedentes resultan aún más reveladores, si se toma en cuenta que para los próximos tres años existen fundadas expectativas de quintuplicar nuestra actual producción pesquera de alta mar.

De allí que todas las iniciativas tendientes a vulgarizar el consumo de pescado, a reducir los costos de producción y facilitar sus medios de transporte y de comercialización, merecen ser estimadas como una valiosa contribución al propósito, compartido por todos, de erradicar definitivamente el déficit proteínico dentro de la cuota, en otros rubros satisfactoria, de la alimentación popular.

## Rumania: el nuevo rebelde del bloque comunista

por ROGER RAMSHEV

VIENA —FNS— Rumania se está convirtiendo en el nuevo "rebelde" de la órbita soviética. Esta nación en crecimiento, otrora el más dócil de los satélites detrás del telón de hierro, ha utilizado ciertos coqueteos con la China roja para zafarse de los planes de la Unión Soviética que hubieran restringido el desarrollo industrial de la nación.

El meollo de la disputa es el deseo del Consejo de Ayuda Económica Mutua (COMECON, el consorcio económico del bloque soviético, contrapartida del Mercado Común Europeo) de que Rumania, bajo la regimentación de una división internacional del trabajo, abandone parte de sus proyectos industriales globales en favor de una especialización en materias primas, lo cual significaría exportación de mucho mayores cantidades de estos productos en detrimento de su desenvolvimiento industrial. Rumania quiere que la Unión Soviética continúe como el principal suministrador de materias primas para las grandes industrias manufactureras de Checoslovaquia, Alemania oriental y Polonia.

La oposición rumana constituye un duro revés para el plan soviético de integración económica de Europa oriental, el cual, en todo caso, está terriblemente complicado por la burocracia del COMECON, por las estructuras artificiales de salarios y precios, por las subvenciones a ciertas industrias que dejan siempre pérdidas, y por la curiosa renuencia provinciana de cada país a transferir capital de inversión a otro, aun cuando las transferencias probablemente redundaran en una mayor producción total.

Los esfuerzos iniciales de Rumania por conservar su soberanía económica se limitaron a discusiones en los consejos secretos del COMECON. Fue allí donde se opuso enérgicamente a los intentos de detener el desarrollo de sus industrias modernas, intentos basados en el alegato de que tales industrias podrían funcionar con mayor provecho en otras naciones miembros. Pero entonces Rumania tomó medidas más concretas, anunciando su separación de un importante sector del COMECON, con lo que señaló la primera quiebra en la intrincada estructura del organismo. Rumania abandonó el Consorcio de Vagones Ferroviarios del COMECON, empresa que por su constitución ha de prestarse a la cooperación internacional más fácilmente que algunos de los otros órganos para "fraterna" producción industrial conjunta. Por otra parte, el dirigente comunista rumano Gherghin-Dej, no se presentó en la conferencia del Bloque Oriental convocada por el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev, el pasado julio en el este de Berlín.

Los jefes comunistas rumanos están decididos a lograr una plena industrialización. Uno de los aspectos más notables de esta determinación se manifiesta en el volumen de pedidos, para terminar fábricas, que han hecho al Occidente. El año pasado, un contrato por valor de US$ 120 millones se concedió a una entidad franco-británica para la construcción de una planta de laminación de acero, como parte de un proyectado complejo metalúrgico en Galati, el cual por sí sólo produciría alrededor de 4.000.000 de toneladas al año. Entre 1959 y 1962, firmas inglesas concertaron acuerdos para la entrega de instalaciones fabriles por un valor de por lo menos US$ 100.000.000, en tanto que Alemania Occidental, Francia y, últimamente, Italia, se cree que están proveyendo a Rumania de cantidades semejantes de bienes de capital.

Más de un tercio del actual comercio rumano se efectúa con el mundo no comunista. El tráfico con Europa Occidental el año pasado ascendió a unos US$ 400.000.000. Los rumanos han invitado a Alemania Occidental, su socio mercantil más importante en el oeste, a establecer una delegación comercial permanente en Bucarest. Al presente se realizan negociaciones al efecto, y hay ya un diplomático residente alemán con oficina en la Embajada francesa; la firma del pacto [illegible] para este mismo [illegible]

Hoy día, la ciudad [illegible] carest, capital de R[illegible] una de las urbes [illegible] nas de Europa O[illegible] una de las más a[illegible] nuosas calles laterales [illegible] bocan en anchas ave[illegible] bradas de pequeños [illegible] Mas pese a su crec[illegible] pendencia económica [illegible] men rumano no se m[illegible] clinado a la liberaliza[illegible] na. Sin embargo, el [illegible] económico conlleva ca[illegible] blemente mayor liberta[illegible] ciudades. La vida no [illegible] da de que es difíc[illegible] Rumania actual, pe[illegible] una sensación de [illegible] que no se nota en M[illegible]

Pero, a pesar de la industrialización, alre[illegible] 68 por ciento de la p[illegible] rumana aún vive en [illegible] nas rurales. Bajo la [illegible] zación, completada el [illegible] sado, la agricultura se [illegible] za y el problema del [illegible] pleo es casi seguro [illegible] agrave si Rumania [illegible] que su industrialización [illegible] tarde.

El resultado de la [illegible] de Rumania es que [illegible] posee ahora una preci[illegible] tica extranjera hetero[illegible] corte nacionalista, a[illegible] son una rígida política [illegible] ortodoxa. Es importan[illegible] cordar que el Partido [illegible] nista rumano es el [illegible] no ha sufrido crisis a[illegible] su monolítica com[illegible] respetado por elementos [illegible] chistas e izquierdistas [illegible] igual. Este factor es [illegible] que ha alentado a su[illegible] a apoyarse en sus prop[illegible] tintos políticos.

Y esos instintos [illegible] haber dado buenos re[illegible] Rumania luce haberse [illegible] con la suya en su disp[illegible] el COMECON y Khru[illegible] Es muy probable que [illegible] flicto entre Rusia y Ch[illegible] ya tenido gran influe[illegible] bre dicho resultado. [illegible] múltiples aspectos de [illegible] flicto, ninguno es má[illegible] que el hecho de que [illegible] chev no puede perm[illegible] lujo de pelear en do[illegible] simultáneamente. To[illegible] apariencias indican que [illegible] fe ruso ha elegido a [illegible] sus aliados europeos [illegible] astutos rumanos han [illegible] cómo sacar el mayor [illegible] cio de ello.

## Seria advertencia

El chileno, mientras pudiera conseguirse un bisteque, menospreciaba el pescado, no porque no le gustara, sino porque lo creía menos alimenticio que la carne de vacuno. El error provenía de que el pescado es de más fácil digestión y se vuelve a tener apetito antes de la hora indicada para la comida siguiente.

Afortunadamente ya ha comenzado a surtir sus efectos la propaganda insistente que se ha realizado para fomentar el consumo de pescado, como substituto de la carne demostrando su alto poder alimenticio. Las estadísticas indican un aumento sustancial en consumo de productos del mar, tanto frescos como envasados o congelados, formando de este modo la base de un creciente desarrollo de la industria pesquera nacional.

Paralelamente se ha producido el fenómeno de un auge californiano de la pesquería en los puertos y caletas de la provincia de Tarapacá, pero por razones muy diferentes.

En esa región, desde tiempos inmemoriales ha existido la industria del guano, producido por millones de aves marinas que pululan en esas costas.

Estas aves se alimentan de una especie que no entra en el menú de los chilenos, la anchoveta, que ahora resulta ser la materia prima de las nuevas pesquerías que se han instalado y que se siguen instalando en nuestro litoral norte.

La anchoveta reducida a harina se utiliza como alimento para aves, cerdos y para abono y de ella existe una creciente demanda en el mercado internacional y nacional.

Por esta razón el pescador nortino no busca de preferencia ni la merluza ni la sierra, ni las especies nobles como el congrio y la corvina. Lo que busca con creciente afán es la anchoveta y no para mandarla a los mercados de consumo, sino que para la producción de un valioso artículo de exportación.

El hecho es que la pesca de la anchoveta, llamada también proteína flotante, ha llegado a tener un auge fantástico que va en constante aumento. Las fábricas de harina de pescado constituyen un poder comprador ilimitado, de otra parte la pesca de la anchoveta se ha estado realizando "a la cuadra", casi en las mismas playas. Es tal la abundancia que el problema consistía hasta ahora en multiplicar las goletas pesqueras.

Sin embargo han comenzado a surgir inconvenientes, como es lógico. Los cardúmenes no se presentan con el ánimo de meterse en las redes y como algo inextinguible.

Ello se puso de manifiesto en las últimas semanas en los puertos nortinos causando hondas preocupaciones. Todos buscan una explicación del fenómeno.

Las teorías son varias y las opiniones estaban divididas.

Incluso se pensó en que la Corriente de Humboldt se ha desviado y corre más lejos del litoral. Esta tesis también la sostienen algunos en la Zona Central, derivándola del régimen inusitado de lluvias.

Otros, más conocedores de la fauna marítima han explicado que se trata de un fenómeno estacional, producido todos los años, y cuya duración se repite con bastante fijeza. Hay ciclos de aparición y desaparición de la anchoveta, iguales a los de otras especies en nuestros y en otros mares. Ello lo prueban la aparición y desaparición paralela de las grandes bandadas de aves costeras, que recorren enormes distancias en busca de los cardúmenes.

Una tercera teoría se basa en una posible reacción defensiva del pez ¡Si hasta los bacilos han aprendido reaccionar contra la penicilina y otras medicinas! Es fácil suponer, entonces, que el pez se aleje de la costa o busque una mayor profundidad.

Una cuarta razón, que no deja de aparecer con caracteres de plausible, es que la multiplicación de la pesquería cause impacto sobre la existencia de esta especie, tan codiciada ahora. ¿Es que el hombre puede romper el equilibrio de la naturaleza, con sus recursos técnicos y su inteligencia, logrando lo que aquellas inmensas bandadas de pájaros guaneros no alcanzaron a hacer?

Sea como fuere, las [illegible] hipótesis parecen tene[illegible] acertado. Tal vez, la [illegible] la desviación de la C[illegible] de Humboldt sea la m[illegible] vida y más difícil de [illegible] rar. Que se trate de [illegible] meno cíclico o esta[illegible] incuestionable, toda [illegible] anchoveta ha [illegible] conjurando por [illegible] aprensiones norti[illegible] ta última no es e[illegible] ficiente. También [illegible] que los medios y [illegible] empleados hasta ahora [illegible] sultado insuficientes, [illegible] experiencia, hay mu[illegible] visación, de modo q[illegible] larga es necesari[illegible] en raids pesqueros [illegible] jados al interior del [illegible] en elementos capaces [illegible] nar a mayor profundi[illegible] que pensar, finalmente [illegible] fundizar los estudios [illegible] posibilidades de la pe[illegible] el futuro, a fin de pr[illegible] exterminio, si corrien[illegible] la especie. La veda [illegible] es un recurso ya la[illegible] practicado en Chile re[illegible] otras especies ictiológi[illegible]

Ha cesado ya, pre[illegible] en los últimos días, la [illegible] dad que causara el al[illegible] to o reducción de la a[illegible] pero debe aprenderse l[illegible] recibida. Es menester [illegible] medidas para el futuro.

En primer lugar un [illegible] teórico sobre las ca[illegible] fenómeno. Enseguida, [illegible] sibilidades de almace[illegible] a objeto de asegurar l[illegible] nuidad de funcionam[illegible] las fábricas. La [illegible] misma debe perfecc[illegible] métodos, y, por últim[illegible] distribuir mejor su [illegible] acción. Sucede ahora [illegible] chocan las goletas en [illegible] mo punto, en vez de r[illegible] prudencialmente.

Tocante a este último [illegible] to, que al mismo tie[illegible] luciona o atenúa otras [illegible] del problema, no pued[illegible] se que hay ya en f[illegible] miento una organiza[illegible] dernísima al servicio d[illegible] quería. Existe una [illegible] de aviación particular [illegible] ra en Arica e Iquique [illegible] sobrevuela el océano, [illegible] de cardúmenes. Locali[illegible] tos, los avisa a sus cli[illegible] el primer paso en este [illegible]

NE[illegible]

## Planeamiento nacional argentino

WASHINGTON.— (PAU).— La Argentina está emprendiendo con firmeza su planeamiento nacional, de acuerdo con un informe oficial presentado al Consejo Interamericano Económico y Social para la segunda revisión anual de la Alianza para el Progreso.

El año pasado, Argentina estableció un Grupo de Planeamiento Nacional encargado de señalar prioridades de desarrollo, formular programas y proyectos específicos y asignar fondos.

Como un primer paso, el Grupo de Planeamiento redactó el año pasado un plan de desarrollo a mediano plazo correspondiente al período 1963-67, y durante los últimos meses trazó planes específicos en los campos de la salud pública, vialidad y desarrollo industrial.

El Grupo, en su intensa labor de planeamiento, ha comenzado a calcular el producto nacional bruto sobre bases departamentales, dividiéndolo en 460 partes, o sea, el número de jurisdicciones políticas y locales.

En forma simultánea está trabajando en el planeamiento regional. Como parte del programa, nueve universidades están ofreciendo cursos especiales a 350 funcionarios encargados del planeamiento nacional y regional.

En años recientes, Argentina ha sido acosada por la inflación, han bajado los promedios de producción, se han mermado las ganancias derivadas de la exportación, se han registrado severos déficit presupuestarios y han surgido problemas en la balanza de pagos. En 1962, el producto bruto fue 3,9 por ciento menor que en 1961. Las inversiones internas fijas también declinaron en 1962. Sin embargo, en este mismo año las exportaciones argentinas aumentaron en US$ 250 millones, en comparación con 1961. En 1962 sus importaciones fueron considerables, debido a la gran cantidad de maquinaria —un 54 por ciento del total de importaciones. Estas tendencias hacen que se esperen nuevos aumentos en la producción durante el período 1963-1964.

Actualmente están e[illegible] das las siguientes pri[illegible] para el desarrollo:

- Medidas para e[illegible] la exportación de pr[illegible] agrícolas, petróleo y [illegible] rivados, productos de [illegible] y productos manufactur[illegible] pesqueros.
- Medidas para estim[illegible] creación de entidades [illegible] tivas que reducirán la [illegible] sidad de importar bie[illegible] capital y materias primas [illegible] ciales.
- Desarrollo de la in[illegible] tructura (energía, c[illegible] etc.).
- Desarrollo regional [illegible] cialmente en las zonas [illegible] desarrolladas del país.
- Desarrollo social y c[illegible] ral (vivienda, salud p[illegible] educación).
- Reforma de las leyes [illegible] cales y mejora del sistema [illegible] recaudación fiscal.
- Medidas tendientes [illegible] grar una distribución [illegible] equitativa del ingreso.

# LA PROVINCIA DE TALCA CONFIRMO AMPLIA MAYORIA AL CANDIDATO NACIONAL JULIO DURAN

**Concentración en el Teatro Municipal fue uno de los actos más importantes realizados en esa ciudad.**

Con gran éxito se realizó ayer la concentración de las fuerzas democráticas e independientes de Talca, que constituyó una impresionante manifestación de masas en apoyo del candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán.

La concentración se realizó en el Teatro Municipal de Talca, como acto final de la jira del abanderado de la democracia por esa provincia. En la tribuna estuvieron presentes su esposa, Dra. María Salazar de Durán; los senadores Eduardo Alessandri Rodríguez, liberal, y Ulises Correa, radical; los diputados Guillermo Donoso y René Lagos, y los dirigentes provinciales de la campaña electoral.

El primer orador en la concentración fue el presidente del Frente Democrático, Humberto Zúñiga, quien dio la bienvenida al senador Durán y le expresó la adhesión decidida y entusiasta de la mayoría de los ciudadanos de esa provincia.

Luego habló el dirigente del Partido Conservador, Luis Correa, Solar, quien denunció las maniobras arteras de algunos emboscados, que tratan inútilmente de sembrar la confusión entre los partidos del Frente Democrático. Hizo saber que su nombre fue puesto al pie de un documento publicado en Santiago, con motivo del directorio general del Partido Conservador, en el que se le hacía aparecer como contrario a la Mesa que preside el senador Francisco Bulnes. "Por eso he querido estar presente en esta concentración, para expresarle al candidato nacional, Julio Durán, que el Partido Conservador está trabajando con decisión, unidad y firmeza, por el triunfo de su postulación presidencial, que representa la seguridad de que nosotros y nuestros hijos vivirán en un país libre, en un país democrático".

### EL SENADOR CORREA

Le correspondió hacer uso de la palabra después, al senador radical, Ulises Correa, quien sintetizó su discurso en una frase: "Hace una semana comenzamos una jira por cuatro provincias centrales, junto con el candidato nacional, Julio Durán. Cuando regresemos a Santiago, estará con nosotros el futuro Presidente de Chile, Julio Durán, porque así lo ha expresado con mayorías impresionantes, la ciudadanía de las provincias centrales, que hemos recorrido en los últimos ocho días".

El senador Correa, destacó las cualidades del abanderado de la democracia, diciendo que el pueblo ha podido apreciar que Julio Durán es un hombre joven, talentoso y que se ha volcado en manifestaciones de aprecio, que apróximan el día de la victoria.

### EL SENADOR ALESSANDRI

El senador liberal Eduardo Alessandri, fue saludado con una ovación por los centenares de personas reunidos en el Teatro Municipal. Los presentes sabían que el senador Alessandri estaba enfermo, y que no había querido faltar al acto más importante que realizarían los talquinos para expresar su apoyo a Julio Durán.

"Cualquier esfuerzo o sacrificio que se haga por la victoria del candidato nacional a la Presidencia de la República senador Julio Durán, debe ser realizado por nosotros, por los hombres democráticos de Chile. Los postulados del Frente Democrático están representados por este hombre joven y brillante, que deberá proseguir la obra que hemos iniciado en este Gobierno. Es así como logramos la Reforma Agraria, sin derramamientos de sangre y sin paredón. Y seguiremos luchando por preservar el orden jurídico y la libertad en Chile, defendiendo la dignidad humana, que son la razón de ser del Frente Democrático, dando un respaldo mayoritario en las elecciones presidenciales de 1964 a Julio Durán". Estas fueron algunas de las principales frases del discurso del senador Alessandri, en el Teatro Municial de Talca.

### HABLA EL CANDIDATO

El candidato nacional a la Presidencia de la República, Julio Durán, se puso de pié y avanzó hacia la tribuna en medio de una ovación que se prolongó en varios minutos. En esos momentos, subieron al estrado las dirigentes femeninas del comando provincial, y obsequiaron un ramo de hermosas flores a la Dra. María Salazar de Durán, esposa del senador Julio Durán. Los asistentes entonaron el Himno Nacional, y luego, en medio de una ovación y de gritos de adhesión que finalizaron cuando el candidato nacional comenzó su discurso.

Señaló que era indispensable dar a conocer a todo el país las líneas matrices de la acción que desarrollará el Gobierno que él presidirá desde 1964 en adelante. Aseguró que su propósito de recorrer el país entero, le permitirá conocer directamente las inquietudes y aspiraciones del pueblo y exponerle al mismo tiempo lo que se quiere hacer para que Chile se mantenga en marcha por la senda de progreso en libertad. "Nosótros llevamos nuestras tesis hasta la ciudadanía, las exponemos y las defendemos porque las estimamos justas. No actuamos con o nuestros opositores, que socavan el ambiente, siembran el odio y predican y practican la violencia", dijo Julio Durán. "El Frente Democrático no es una decisión entre gallos y medianoche de un grupo de dirigentes, no se hizo con transacciones ni componendas, a oscuras o en choclones. Se hizo la unidad de los partidos liberal, radical y conservador, porque así se expresa un sentimiento general del pueblo ante el peligro que amenaza al porvenir de la patria, peligro concentrado en los totalitarios y en los demagogos".

La multitud que ocupaba las aposentadurías, pasillos y foyer del teatro Municipal, aplaudió con grandes ovaciones el discurso del abanderado de la democracia, al que acompañó un largo trecho por las calles de la ciudad.

### EN MOLINA

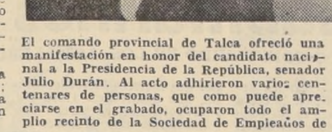
Julio Durán y los parlamentarios y dirigentes que lo acompañan en su jira fueron luego a Molina, pasando por Camarico e Itahue, donde se detuvo brevemente para saludar a numerosos adherentes de su postulación. En Molina, fue recibido por el comando departamental de la campaña, y Alberto González, presidente de los independientes que han adherido a su candidatura. En la viña de propiedad del dirigente independiente, Julio Durán Neumann, asistió a una tarde deportiva compartiendo con los campesinos y un grupo numeroso de personas que quiso estar junto al candidato nacional. Allí, en medio de la cancha de fútbol, Julio Durán habló a los trabajadores, dialogó con ellos, para finalizar el día en Teno.

En esta localidad, el senador Julio Durán asistió a una comida con los dirigentes de su campaña y numerosos adherentes, conociendo un informe de los trabajos electorales que se intensifican en Teno, con la participación entusiasta de centenares de miembros de los partidos del Frente Democrático y de los independientes.

El abanderado de la democracia visitará hoy la zona costera de la provincia de Curicó, acompañado por parlamentarios y dirigentes provinciales de la campaña.

La jira por Curicó finalizará mañana martes, y el miércoles el senador Durán asistirá a una gran concentración en Linares, para regresar en la noche a Santiago.

El jueves 14 Julio Durán visitará la comuna de San Miguel y el viernes 15 irá a Quinta Normal. En ambas comunas los comandos están trabajando intensamente para asegurar el éxito de los actos programados para la visita del senador Julio Durán.



El comando provincial de Talca ofreció una manifestación en honor del candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán. Al acto adhirieron varios centenares de personas, que como puede apreciarse en el grabado, ocuparon todo el amplio recinto de la Sociedad de Empleados de Comercio de esa ciudad. El senador Julio Durán aparece en el grabado haciendo uso de la palabra, para agradecer las numerosas adhesiones, especialmente de independientes, que se registran en favor de su candidatura en esa provincia.

## DON PEDRO GONZALEZ, PRESIDENTE DEL CLUB "FERNANDEZ CONCHA"

Por renuncia indeclinable del señor Jorge Prieto Letelier a la presidencia del club "Domingo Fernández Concha", el Directorio de esta institución acordó por unanimidad designar para dicho cargo a don Pedro González Fernández.

En consecuencia, la composición del Directorio del club "Domingo Fernández Concha" ha quedado como sigue: presidente, Pedro González Fernández; vicepresidente, senador Enrique Curti Cannobio; directores, Jorge Prieto Letelier, Engelberto Frías Morán, Rafael Correa Ugarte, Samuel Mujica Salamanca y Adolfo Ballas Azácar; secretario-tesorero, Luis A. Gauthier.

## Servicio médico para ferroviarios jubilados

La directiva de la Unión Nacional de Ferroviarios Jubilados de Chile, ha informado que está funcionando el Servicio Médico en su local de Conferencia N.o 461, que es atendido por el doctor Rafael Ferrer B.

El servicio funciona de 14 a 18 horas, y de lunes a viernes; las atenciones se extienden a los familiares del socio, con un tarifado económico.

## CONSERVADORES RECHAZARON... 

(De la Pág. 13)

Carlos José Errázuriz, diputado; Sergio Valencia, dirigente de la Organización Gremial; Dr. Aníbal Scarella, de Viña del Mar; Juan de Dios Reyes, ex diputado; Raúl Enrique Azócar, presidente de la Juventud Conservadora de Valparaíso, y Pedro Lira Vergara, dirigente del Tercer Distrito.

Refutando las argumentaciones del ex diputado Correa Letelier, el senador Bulnes expresó:

1) Las dificultades con que ha tropezado la candidatura presidencial de Durán, en el Frente Democrático, se relacionan con la organización de la misma, debido a que ha sido necesario armonizar las iniciativas de los partidos Radical, Liberal y Conservador, entre ellos mismos, y con los demás conglomerados integrantes de este bloque: el Partido Democrático, el Partido Comando Populares y el Comando de los Independientes. Todos estos partidos están librando juntos, por primera vez, una campaña presidencial. De ahí las primeras dificultades organizativas. Pero el Frente Democrático ya se encuentra definitivamente consolidado, como han podido comprobarlo el candidato y los dirigentes de los partidos que lo respaldan, en sus jiras a provincias;

2) No es posible negar que la campaña pro reelección del Presidente Alessandri ha producido perturbaciones. Por principio, los conservadores y sus partidos aliados son enemigos de la reelección de los Primeros Mandatarios. De ahí que este principio se consagrara, desde el siglo pasado, en la Carta Fundamental. "¡Cómo a los conservadore no nos iba a agradar que pudiera reelegirse al Presidente Alessandri, con cuya obra de bien público nos identificamos plenamente!", comentó Bulnes. Pero el Presidente ya ha sido categórico al rechazarla, y también se ha demostrado que ella resultaría prácticamente imposible, de acuerdo con los mecanismos constitucionales vigentes. Comprendiéndolo, también, así, los independientes que siguen a nuestro partido, si bien apoyan las reformas constitucionales patrocinadas por el Jefe del Estado, continúan apoyando la línea de nuestro partido;

3) Contrariamente a lo que afirman nuestros adversarios, en el Partido Radical no hay disidencias, frente al problema presidencial. El Partido Radical ha colaborado lealmente con el Gobierno del Presidente Alessandri y es un aliado sincero dentro del Frente Democrático;

4) Tampoco tienen proyección las disidencias que se han producido entre los liberales. El diputado Edwards y el ex Ministro Gálvez no tienen ni han tenido seguidores;

5) Faltando diez meses para la elección presidencial de 1964, la campaña del Frente Democrático es ampliamente satisfactoria y, dentro de las tendencias en juego, tiene asegura el triunfo de la postulación del senador Julio Durán, cuya devoción y combatividad democráticas son indiscutibles. Es, por lo mismo, Durán el único candidato capaz de derrotar al comunismo y sus aliados. Por eso, y porque él es también garantía en la continuación del programa de progreso nacional emprendido por el Gobierno del Presidente Jorge Alessandri, los Partidos Liberal y Conservador proclamamos a Duran;

6) Que Durán es el candidato más fuerte, lo evidencian los enconados ataques que a diario recibe de nuestros adversarios y, muy en especial, de los sectores dominados o penetrados por el comunismo internacional;

7) Si se entiende la revisión de la línea del partido como el acto de analizar otra vez los hechos y las perspectivas políticas, la recomendación está demas e involucra muy poca confianza en nuestro sentido del deber, porque un dirigente político con mediano sentido de la responsabilidad hace esa revisión todos los días en su fuero interno, y en nuestro caso la hemos hecho con frecuencia en reuniones de Mesa, en sesiones de Junta y hasta en una reunión de parlamentarios a que el presidente del Partido convocó con ese preciso objeto. Si lo que se pide no es una revisión, sino una rectificación, los dirigentes que hemos puesto nuestras renuncias a la consideración del Directorio General, no podemos aceptarla y preferimos que sean otros los que asuman nuestros puestos. Pensamos que cualquier intento de rectificación en las actuales circunstancias no daría resultado favorable para el país y para nuestra causa; muy al contrario, podría causar un reagrupamiento de fuerzas políticas que cerrará la única posibilidad razonable que actualmente existe para derrotar al marxismo.

**VOTACION.—** El debate se cerró a las 20 horas.

La mesa informó que se habían recibido diversos votos, pero advirtió que, conforme al Reglamento, el directorio no podía considerarlos, ya que había sido convocado exclusivamente para pronunciarse sobre las renuncias de la mesa directiva y de los miembros de la Junta Ejecutiva.

De tal suerte, la mesa invitó a los directores a votar, de acuerdo con el tenor de la convocatoria, en seis mesas ubicadas en distintas salas de la sede del Partido.

La sesión se reanudó a las 20.40 horas y el secretario del directorio, señor Ruiz Fuenzalida, proclamó el siguiente resultado de la votación:

| | Votos |
|---|---|
| Contra las renuncias . . | 433 |
| Por su aceptación . . . . | 73 |
| Total de votantes . . . . | 506 |

Porcentaje a favor de la mesa directiva y de la Junta Ejecutiva, 86%. O sea, superior al que proclamó a Durán, en el directorio del 1.o de junio.

El senador Bulnes y los vicepresidente, diputado Julio Subercaseaux y señor Engelberto Frías Morán, pasaron a la mesa entre vivas y ovaciones de la concurrencia.

Bulnes, en breve discurso, agradeció emocionado la manifestación de confianza que había recibido, e informó que numerosos de los directores que habían firmado el manifiesto en favor de la rectificación de la línea del Partido, le habían expresado que se sumarían con todo entusiasmo a la campaña presidencial del senador Julio Durán.

La concurrencia, de pie, cantó el Himno Nacional, y la sesión fue levantada a las 20.45.

**DECLARACION DE HECTOR CORREA.—** Conocido el resultado de la votación, el señor Héctor Correa Letelier declaró, en rueda de periodistas, que la disciplina del Partido Conservador se mantiene incólume.

"Quien haya pensado otra cosa —comentó—, sencillamente no nos conoce. Somos conservadores, siempre lo hemos sido; sólo deseamos el bien de nuestro Partido, y disciplinadamente acatamos sus resoluciones."

El señor Correa Letelier se manifestó también muy satisfecho por el debate realizado. Dijo que había sido una confrontación de ideas, desarrollada con ejemplar serenidad y altura de miras.

Los vocales no parlamentarios de la Junta Ejecutiva, también reelegidos son: Eduardo Cruz Coke, Luis Cataian Luco, Fernando Coloma Reyes, Víctor Delpiano, Sergio Fernández Larraín, Inés Guzman de Sánchez, Camilo Prieto Concha, Aníbal Scarella y Alfredo Silva Carvallo.

ESTER UGARTE, presidenta de la Sección Femenina del Partido Conservador.

## DIA DE LA CRUZ ROJA JUVENIL ES CELEBRADO HOY

Una concentración de Cadetes de la Cruz Roja de la Juventud en la enseñanza media, se realizará hoy a las 18 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho.

Con el "Día del Recuerdo" se dio comienzo ayer, en todo el país, a las festividades con que la Cruz Roja Chilena, celebra su tradicional Semana Nacional.

Ayer a las 10 horas, concurrieron al Cementerio General de Santiago, todas las delegaciones de las Cruces Rojas establecidas en el departamento de Santiago, presididas por el Dr. Mariano Bahamondes Ruiz, quien subroga al Presidente titular. En esta ocasión visitaron las tumbas de los miembros más destacados de esta organización.

### DEMOSTRACION EN PLAZA DE ARMAS

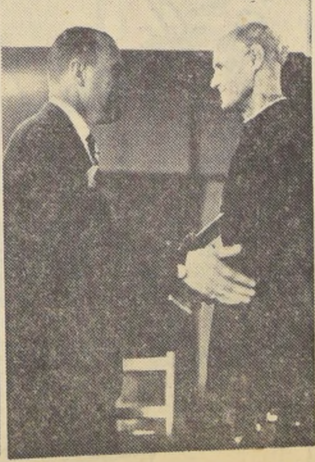
Mañana a las 8.30 horas, en su sede de Independencia 339, la Asociación Santiago, ofrecerá un desayuno escolar a 500 niños que serán acompañados por sus madres y familiares. Enseguida se procederá a entregar obsequios a los niños, y premios a las madres, que fueron seleccionadas por encuestas del Ropero Escolar.

De 10.30 a 13 horas, y de 16 a 20 horas de mañana, un grupo de enfermeras harán una demostración de primeros auxilios, y enfermería del hogar, en un stand que colocará para este efecto, la Asociación Santiago, en la Plaza de Armas. Ahí, el público podrá observar la aplicación de estos recursos, en los casos de emergencia, y en sus hogares.

En el mismo stand, las enfermeras de la Asociación Santiago, colaborarán con el Servicio Nacional de Salud, en la campaña contra la viruela. El público que desee vacunarse, podrá hacerlo en esta oportunidad.

## Orden al Mérito para dos religiosos







Ayer fueron condecorados con la Orden al Mérito los sacerdotes Enrique Bentvelzen y Guillermo Smits, de la Congregación de los Misioneros de la Sagrada Familia, por distinguidos servicios prestados al país y con ocasión de los 25 años que cumple la Orden en Chile. Les confirió la distinción a nombre del Gobierno, el Subdirector del Protocolo, Fernando Lorca.

## SATELITE...

(DE LA PAGINA 13)

enviar al espacio interplanetario naves dotadas de tripulación que podrán dirigirlas y darles el rumbo que deseen, "capaces de aterrizar desde cualquier órbita o de crear estaciones, con personal propio, en el cosmos".

El hombre de ciencia soviético añadió que es imposible realizar vuelos a la Luna, Marte o Venus si no se puede modificar y corregir el rumbo mientras se realizan los vuelos y que la única forma de modificarlo y corregirlo consiste en que haya dentro de los aparatos interplanetarios una tripulación capaz de hacer tal cosa.

# Suecia celebra el natalicio de su Soberano

**S. M. EL REY GUSTAVO VI. ADOLFO, GOZA DEL APRECIO DE SU PUEBLO Y DE LA ADMIRACION Y RESPETO DE LAS NACIONES DEL ORBE. EVOLUCION INDUSTRIAL SUECA.**

S. M. el Rey Gustavo VI Adolfo, cuyo natalicio celebra hoy la gran nación sueca. La Fiesta Nacional de ese progresista país coincide con el aniversario del natalicio de su Soberano, quien se ha conquistado el aprecio y adhesión de su pueblo, y el respeto de las naciones del mundo.

La gran nación sueca celebra hoy su Día Nacional en el aniversario del natalicio de S. M. el Rey Gustavo VI Adolfo, soberano que, en sus trece años de reinado, ha sabido conquistarse el aprecio y el afecto de su pueblo y el respeto y la admiración de los restantes países del orbe.

Nacido el 11 de noviembre de 1882, sucedió en el trono a su padre, el Rey Gustavo V, en 1950, y en este lapso ha realizado una labor destacada al frente de la Casa Real y al servicio de su país.

De acuerdo con la Constitución de 1809, el Rey ejerce el Poder Ejecutivo, pero antes de resolver debe consultar al Gabinete compuesto por 16 miembros. El Gabinete, a su vez, debe poseer la confianza del Parlamento, el que está constituido por dos cámaras con un total de 382 miembros. El sufragio es universal y las mujeres obtuvieron en 1918 el derecho a voto.

Hace unos 160 años, la historia de Suecia estaba llena de hechos heroicos y durante algún tiempo fue una de las potencias militares más temidas de Europa. Su última participación corresponde a la guerra de 1814 y desde esa fecha hasta nuestros días ha mantenido una posición neutral, especialmente durante los conflictos mundiales de 1914 y 1939.

Su actual población es de 7.520.000 habitantes y su capital, Estocolmo, tiene 1.139.000 habitantes. El país ocupa la mayor parte de la Península Escandinava y posee varias islas en el Báltico.

El Día Nacional del Reino de Suecia, será conmemorado en nuestro país con diversos actos destinados a tener especiales relieves.

El Presidente de la República, por intermedio de nuestra representación diplomática en Estocolmo hará llegar al soberano los saludos del gobierno y pueblo chilenos. Igualmente, los representantes diplomáticos de Suecia en nuestro país recibirán el saludo de las autoridades nacionales y de la colectividad sueca residente.

## A 130 dólares por familia se eleva crédito al consumidor

**Suecia ocupa el quinto lugar, después de Estados Unidos, Alemania occidental, Gran Bretaña y Canadá.**

ESTOCOLMO.— Los suecos ocupan el quinto lugar en el mundo, en lo que se refiere a los créditos al consumidor, en relación con lo que éste se gasta en total, según un informe facilitado por SNS, Consejo Sueco para Estudios Económicos y Sociales. Las estadísticas de 1961 muestran que los EE. UU. ocupan el primer lugar, con 13,0 por ciento, seguidos de la Alemania occidental, con 6,0 por ciento; Gran Bretaña, 5,8 por ciento; Canadá, 5,3 por ciento, y Suecia, 3-1 por ciento.

El crédito total de los consumidores suecos se eleva, en el momento presente, a unos 2.000 millones de coronas (500 millones de dólares), correspondiente a 670 coronas por familia (130 dólares); el débito se eleva en unos 200 millones de coronas cada año. Las últimas cifras que se han obtenido (finales de 1961), muestran que de 1.680 millones de coronas en crédito al consumidor correspondían a la compra a plazos 1.120 millones de coronas, a las cartas de crédito 150 millones, y a los créditos bancarios, 410 millones.

El informe contiene un análisis de las deudas de venta a plazo, para las cuales la compra de automóviles ocupa más de la mitad de estas deudas. Del total de 1.120 millones de coronas, la compra a plazos de automóviles ascendió a 600 millones de coronas; las de radio y TV, a 208 millones de coronas; las de muebles, a 105 millones; las de máquinas para el hogar, a 155 millones, y las de otros productos a 50 millones de coronas.

Carlos Gustavo, heredero del trono del Reino de Suecia. Es nieto del actual monarca, Gustavo VI Adolfo, quien asumió en 1950, al suceder a su padre, Gustavo V. Carlos Gustavo nació en 1946.

## Barco para salvamento de submarinos suecos

**HA SIDO CONSTRUIDO EN LOS ASTILLEROS DE KALMAR.**

ESTOCOLMO.— En los astilleros de Kalmar, en la costa oriental de Suecia, se ha concluído recientemente un buque de salvamento para submarinos para la marina sueca. Este buque, bautizado con el nombre de Belos, sustituirá al buque de salvamento con el mismo nombre, que ahora será desguazado y vendido.

El nuevo Belos, que tiene una tripulación de 45 hombres, desplaza unas 1.000 toneladas y tiene una eslora de 62 metros, una manga de 11,2 metros y un puntal de 3,8 metros. El barco está accionado por dos motores Mercedes Diesel, que desarrollan 1.200 CV, y proporcionan al barco una velocidad de unos 13 nudos por medio de una hélice de paso variable de KaMeWa. Con el fin de facilitar la maniobra está provisto de una hélice de "timón activo".

El casco, en realidad, envuelve el equipo de salvamento y de exploración submarina y por lo tanto el Belos ha recibido una forma y siluetas especiales. El casco ha sido diseñado con vistas a que produzca los menores movimientos posibles al anclar en el mar. El sistema de anclaje consta de cuatro boyas, a las cuales amarra el barco con cables de nylon.

El equipo incluye una campana de inmersión que pesa ... toneladas y está emplazada sobre la cubierta, y dos cámaras de recompresión. Estas están provistas entre otras cosas de una instalación de rayos X, que permite radiografiar una persona sometida a presión en la cámara. Entre otros detalles de esta nueva adquisición de la marina sueca podemos citar un laboratorio bien equipado y una plataforma para el helicóptero.

## LA PRIMERA CENTRAL NUCLEAR DE SUECIA ENTRARA EN ACTIVIDAD EL PROXIMO AÑO

**Lo que será la planta Agesta, de diseño y fabricación sueca. Colaboración entre los diversos sectores de su industria. Su costo es de 40 millones de dólares.**

ESTOCOLMO.— La primera central nuclear de Suecia, la planta de Agesta, de 65 MW, en el sudeste de Estocolmo, está siendo probada antes de entrar en servicio a plena potencia, hecho que ocurrirá a principios del próximo año. La central ha sido diseñada como una planta prototipo para el uso de energía nuclear para la producción de energía eléctrica y térmica.

La central suministrará 10 MW de energía eléctrica y 55 MW de energía calorífera para calentar los hogares de la zona residencial de Farsta.

Agesta es el primer proyecto del programa sueco para el desarrollo de reactores de potencia basados en uranio natural y agua pesada. El reactor y la planta de vapor están alojados en una cámara hermética excavada dentro de la roca, la cual tiene un volumen de 40.000 m2 y está recubierta con placas de acero capaces de resistir una sobrepresión de dos atmósferas. La cámara de la turbina está situada en la superficie.

**PALETAS DE DIOXIDO DE URANIO**

El reactor emplea agua pesada como moderador, reflector y enfriador, y paletas de dióxido de uranio "enlatadas" en Zircaloy II, como combustible. El agua pesada entra en el reactor a una temperatura de 205 grados C y a una presión de 34 bars, es calentada a 220 grados y, después de salir del reactor, es enfriada a 205 grados en los cuatro cambiadores de calor, generándose vapor a 15 bars. El vapor acciona una turbina de reacción y luego se condensa en el calentador para la calefacción de las casas del distrito a base de un circuito de agua liviana a una temperatura de 70 a 100 grados C, según el tiempo del año.

Los elementos combustibles contienen haces de barras de 18,4 mm con refuerzos de Zircaloy II. La longitud total es de 3.600 mm y la longitud del núcleo de dióxido de uranio es de 3.000 mm. En cada haz de barras combustibles hay 19 barras individuales, cada barra ha sido hecha con paletas de dióxido de uranio de 17 mm de diámetro.

**DISEÑO Y FABRICACION SUECA**

El proyecto de Agesta fue adjudicado a la empresa sueca de energía atómica Atomenergi, hace algo más de cinco años, poco después la Dirección de Energía Eléctrica del Estado se convirtió en socia del proyecto y ASEA, la gran industria eléctrica sueca, fue nombrada contratista principal de la instalación del reactor. Este arreglo llevó a hacer más íntima la colaboración entre los varios sectores de la industria sueca y un rasgo digno de mencionar es el hecho que el diseño fue efectuado en gran extensión al mismo tiempo que fueron fabricados algunos de los componentes. En realidad, ciertos componentes importantes fueron construidos al mismo tiempo que se realizaba el diseño preliminar de los otros.

Como contratista principal, ASEA ha sido la empresa responsable del diseño detallado de una gran parte de la planta y también de la manufactura de los componentes más importantes, incluyendo el sistema de control de las barras, el equipo para el almacenamiento del combustible, el equipo de control, las pantallas de hierro para la radiación, la mayor parte de las paletas de dióxido de uranio, etc., así como también de la entrega del equipo mecánico y eléctrico de características más convencionales. Como subcontratistas, el grupo siderúrgico Uddeholm entregó desde su planta de Degerfors, el recipiente de presión, NOHAB, la máquina de carga y descarga de combustible, y JMW y Rosenblands Patenter, los principales cambiadores de calor, por sólo mencionar algunos de los proveedores.

Los costos totales de la instalación de Agesta han sido unos 200 millones de coronas (40 millones de dólares), siendo una cantidad alta para una central de esta potencia. Los costos incluyen también una considerable proporción de los trabajos de investigación y desarrollo, los que compensan una parte considerable de los gastos en cuanto al diseño y la construcción de instalaciones en el futuro.
















# Ambulantes de Correos terminaron ayer 3ª Convención Gremial Nacional

**El acto se efectuó en un almuerzo en el Restaurant Valparaíso.**

Ayer, en un almuerzo en el Restaurante Valparaíso de Santiago, con asistencia del Director Suplente de Correos y Telégrafos, Jorge Ibáñez, del ex Director de esa repartición, Luis Campos Vásquez, de dirigentes gremiales de la ANTCH, parlamentarios y otros invitados especiales, se llevó a efecto la clausura de la 3.a Convención Nacional de la Unidad de Ambulantes de Correos, que se desarrolló en Santiago desde el 8 del presente.

En los debates del temario de este torneo gremial se contempló en forma especial de planificar y proponer a los poderes públicos y legislativos, las modificaciones que tiendan a mejorar la profesión del Ambulante de Correos, personal que tiene a su cargo la responsabilidad de la custodia y conducción de los paquetes postales y cartas en los servicios ferroviarios, en sus aspectos sociales, culturales y económicos.

Al término de las sesiones de trabajo y conclusiones de esta Convención, los delegados acordaron un voto de aplauso a la Comisión Organizadora que presidió Fernando Araya Román y a la actual directiva que integra Luis Rivera, presidente; Salvador Reyes, secretario; Agustín Aravena, tesorero; y directores Luis Romero Concha, Jorge Herrera Lafuente, Fernando Ayala Román y Abel Araya Toledo. Como invitado especial concurrió a esta Convención John J. Snyder, representante para América Latina de la Internacional de Correos, Telégrafos y Teléfonos, (ICTT), quien se encuentra de visita en esta capital.








LA NACION y Radio CORPORACION, con el auspicio de la firma ANTILLO ESCOBAR HERMANOS Gran Avenida 2649, mayoristas en abarrotes e importadores asociados de TE REPITAME le invitan a Vivir Gratis Un Mes.

Recorte este cupón, llénelo con sus datos y deposítelo en los buzones instalados en LA NACION, Radio Corporación o Antillo Escobar Hnos. En Valpso., los cupones pueden depositarse en la Corresponsalía de LA NACION, calle Blanco 1161. Cualquier lector de LA NACION y GOLPE o auditor de Radio Corporación, de cualquier parte del país, puede optar a este regalo con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D

NOMBRE: ..............................
DIRECCION: ..............................
CARNET: ..............................
CIUDAD: ..............................



Momento cumbre en el sorteo del Concurso "Viva Gratis un Mes": una gentil asistente al auditórium de Radio Corporación saca el cupón premiado de esta semana y que favoreció a la señora Raquel Palma de G., domiciliada en Santa Genoveva 1531, carnet 1149951, de Santiago, y gracias al auspicio de la firma Antillo Escobar Hnos., un nuevo hogar estará surtido de provisiones para un mes completamente gratis.

## RIFA PRO-ESCUELA T. SANTA MARIA DE PAINE

El sábado 9 del presente mes de noviembre, ante el Notario de Buin, D. Humberto Farías B., se efectuó esta rifa, con el siguiente resultado:

Primer premio: automóvil Datsun 1962, Manuel Sánchez M., P.C. Melón 336, La Calera, Serie E, N.o 13109.

Segundo premio: cocina a gas licuado, Mauricio Inostroza S., Covadonga 35, casa 2, Stgo., Serie A, N.o 11016.

3o y 4.o premios: servicios de mesa, Luis Toro B., Lope de Ulloa 1763, Stgo., Serie A, N.o 1299; Fernando Stanke B., Tajamar 227, Stgo., Serie F, N.o 26154.

5.o, 6.o y 7.o premios: radios velador, Osvaldo Orellana, Bueras 751, Rancagua, Serie F, N.o 16345; Pascual Castro, Pas. Quillota 631, Antofagasta, Serie C, N.o 31330; Guillermina Schuler R., Atalaya 294, P. Ancha, Valparaíso, Serie D, N.o 229.

8.o, 9.o, 10.o, 11.o, 12.o y 13.o premios: planchas automáticas, Myriam Espinoza, S. Izquierdo 1918, Stgo., Serie F, N.o 48616; Lidia Vallejos, Cóndor 698, Santiago, Serie E, N.o 48856; Mario Garfias, Sacloma 1940, Pobl. S.S.S., Valdivia, Serie D, N.o 43501; Federico Betzhold, Sto. Domingo 1546, Stgo., Serie C, N.o 4441; Jorge Hamis, Peña 858, Curicó, Serie B, N.o 16912; José Cuevas, Talcahuano s/n., Los Vilos, Serie A, N.o 20770.

14.o, 15.o, 16.o, 17.o, 18.o y 19.o: juegos de lapicera 3 piezas, Nancy Pizarro, Albilu 580, Santiago, Serie F, N.o 40384; Abel Muscat, C. Hípico 1211, Stgo., Serie D, N.o 42542; Luis Godoy, Jofré 61, Stgo., Serie E, N.o 3114; Méndez Castillo, San Martín 1546, Curicó, Serie C, N.o 34200; Erwin Plister, San Camilo 905, Stgo., Serie B, N.o 46379; Inés Padilla, Condell 325, Los Angeles, Serie A, N.o 21096.

Vigésimo premio: 500 escudos en mercadería a retirar en Almacenes París, Francisco J. Hernández, Tocornal con Barón 377, Valparaíso, Serie E, N.o 33287.









# La señora Raquel Palma recibirá hoy la generosa visita de "Viva Gratis un Mes"

**Esta tarde iremos a notificarla oficialmente de la obtención del premio. Envíe hoy mismo cupones, porque esta semana Ud. puede empezar a vivir gratis durante un mes.**

Una escena que ya se va haciendo familiar en diferentes hogares chilenos será posible observar hoy en la casa de la señora Raquel Palma de G., quien resultó favorecida con el Premio Mayor del Concurso VIVA GRATIS UN MES, concurso que auspician LA NACION, Radio Corporación y la firma Antillo Escobar Hermanos, Gran Avenida 2649, mayoristas en abarrotes e importadores asociados de Té Repitame. Esta tarde iremos a notificarla oficialmente del resultado del sorteo realizado el sábado recién pasado, en el moderno auditórium de Radio Corporación.

Evidentemente, fue una fiesta de suerte y alegría con todas las de la ley. El público, que se aglomeró para entrar al auditórium, no se perdió detalle alguno del sorteo. A la salida los comentarios fueron muchos: "El premio cayó cerca de mi barrio"; "Yo conozco a la señora del primer cupón que se fue al agua..."; "La próxima semana voy a mandar más cupones todavía..." Y muchas otras frases.

### RENOVADA ESPERANZA

No hay que perder la fe ni la esperanza. VIVA GRATIS UN MES le ofrece en esta semana que comienza una nueva oportunidad para que Ud. obtenga el Gran Premio. Basta con recortar el cupón que aparece en LA NACION, llenarlo con nombre, dirección y número de cédula de identidad y depositarlo en los buzones instalados en nuestro diario, Radio Corporación y la firma Antillo Escobar Hermanos. Si no fue la semana pasada, puede ser ésta. Porque el Concurso se realiza invariablemente todas las semanas, con el sólido respaldo de la seriedad de sus patrocinadores.

Son mercaderías al por mayor. A lo grande. Se trata del equivalente a 150 escudos en diferentes productos. Anotamos arroz, harina Marianita, té Repitame, azúcar IANSA, conservas surtidas, porotos, fideos, garbanzos, vinos VIU, jabón RO, sopas concentradas IPAL, virutillas y esponjas de acero MANLAC, y muchas otras mercaderías. Todo lo necesario para que las dueñas de casa ni siquiera tengan que salir al almacén de la esquina durante el próximo mes.

Ya completamos la sexta vuelta haciendo la felicidad de igual número de hogares chilenos. Llenos de entusiasmo y con la satisfacción del deber cumplido, nos preparamos para el Séptimo Sorteo. Los buzones de recepción continúan funcionando ininterrumpidamente, para atender al extraordinario entusiasmo del público, que comprende cabalmente las inigualables posibilidades de este Concurso y este regalo que le ofrecen LA NACION, Radio Corporación y Antillo Escobar Hermanos.

### MAS CUPONES

¿No ha pensado, amigo lector, que así como esta tarde notificaremos a la señora Raquel Palma de G., de la obtención de su premio, la próxima semana podría ser a usted? Todo es posible. La suerte es muy variable. Hasta ahora ha visitado variados sectores de Santiago. El próximo sábado podría golpear a su puerta. Si el tiempo no le alcanza para depositar personalmente sus cupones, puede dirigirlos por carta a Casilla 81-D, Santiago, Concurso VIVA GRATIS UN MES. El cierre de la recepción vence el sábado, a las 14 horas. Los cupones que lleguen o sean depositados después, ingresan automáticamente a la próxima vuelta del Sorteo.

El entusiasmo por participar aumenta día a día, semana a semana. Por eso ahora nuestros amigos y seguidores deben apresurarse a depositar sus cupones, porque ya la semana pasada se debió trabajar en forma extraordinaria procediendo a la ordenación de los miles de cupones, que por momentos atocharon los buzones de recepción.

Pruebe, amigo; envíe sus cupones, señora dueña de casa. Ahora, dentro de pocos días, usted puede empezar a vivir gratis durante un mes.




PARA QUE TODO EL PAIS LO CONOZCA; este es el cupón que permitió a la señora Raquel Palma, domiciliada en Santa Genoveva 1531, Santiago, obtener el equivalente a 150 escudos en mercaderías. LA NACION, Radio Corporación y Antillo Escobar Hermanos irán hoy a notificarla de su buena suerte. El martes le entregaremos su premio.

## ASISTENTES SOCIALES CELEBRAN SU DIA CON UNA SESION SOLEMNE

Con un acto que se realizará hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, será celebrado el "Día del Asistente Social", en el cual se procederá a la distribución de distintivos a los profesionales con 25 años de ejercicio, por parte del Colegio Nacional de los Asistentes Sociales.

A este acto y al coctel que se efectuará posteriormente en la sede del Colegio del Asistente Social, Moneda 812, 9.o piso, han sido invitadas las autoridades y representantes de la prensa y parlamentarios.

## JUNTAS DE CONCILIACION CITAN A COMPARENDOS PARA LA SEMANA

Con los comparendos que a partir de las 15 horas se llevarán a efecto sobre el conflicto de los obreros gráficos de imprentas de obras, se iniciarán las actividades de la presente semana en las Juntas Especiales de Conciliación. Posteriormente, a las 18 horas, la Junta Especial de la Madera realizará el comparendo por el pliego de peticiones presentado por los obreros de la firma Parquets Kupfer Ltda., en su segunda sesión.

En cuanto a la Junta Especial de la Construcción, ha citado para mañana a las 15.30 horas adelante a los obreros y representantes patronales de cinco industrias en esta especialidad para someter a avenimiento los puntos de los respectivos petitorios y la Junta Textil ha citado a las partes del pliego del personal de Heyun y Compañía Limitada, para el jueves 14 del presente.

Finalmente la Junta Permanente de Conciliación, bajo la presidencia de Efren Arratia Guevara, ha citado a las partes de empleados y obreros de diversas industrias y firmas comerciales que han presentado pliego de peticiones para ser tramitados ante ella.

## Bomberos rendirán homenaje al guardiamarina Riquelme

VALPARAISO.— El domingo próximo se rendirá un homenaje en este puerto al guardiamarina Ernesto Riquelme, que tan heroicamente luchó en el combate Naval de Iquique autor del último cañonazo que saludó el hundimiento de la bandera chilena al sumergirse en el mar junto con la "Esmeralda". Con este motivo viajarán desde Santiago 60 voluntarios de la Segunda Compañía de Bomberos "Esmeralda", los que rendirán un homenaje al héroe.

A las 10.30 horas del día indicado, los voluntarios se reunirán en Plaza Sotomayor, acompañados por delegaciones bomberiles de toda la zona. Será colocada una ofrenda floral en el Monumento a los Héroes de Iquique, y luego, se ofrecerá un almuerzo en el crucero O'Higgins, al que han sido invitados los visitantes santiaguinos. A las 15.30 habrá un ejercicio de la Cía. de Control de Fuego en la Escuela de Ingeniería Naval de Las Salinas que será presenciado por los voluntarios de la capital.

A las 17 horas, el capitán de la Compañía "Esmeralda", Hernán Becerra, entregará al director de la Escuela de Artillería, Capitán de Navío Patricio Carvajal, un retrato al óleo del guardiamarina Ernesto Riquelme y de la carta en que Riquelme presenta su renuncia como bombero, para embarcarse en la "Esmeralda". También se le entregará una carta de la madre del joven héroe, Bruna Venegas de Riquelme, en que agradece al directorio la resolución de perpetuar el nombre de su hijo, colocándole su nombre a la Compañía.

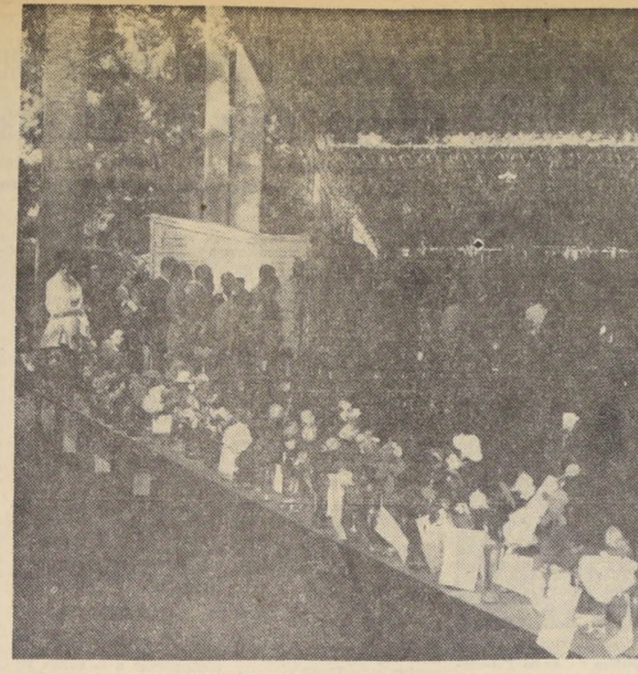
## Julio Durán inaugurará Casa de la Libertad en Valparaíso

VALPARAISO.— Los días 26 y 27 del presente vendrá a Valparaíso en una nueva jira el senador Julio Durán Neumann candidato a la presidencia de la República y a quién apoyan entusiastamente las fuerzas democráticas del país. El senador Durán visitará personalmente a las colectividades políticas que sustentan su candidatura y se pondrá en contacto con los núcleos de trabajadores que le apoyan.

Uno de los principales objetos de su visita, es asistir a la inauguración en nuestro puerto de LA CASA DE LA LIBERTAD, sede del Frente Democrático, la cual funcionará en calle Pedro Montt esquina Las Heras, lugar en que funciona el Comando Provincial de su candidatura.

Se hallarán presentes en esta oportunidad todos los dirigentes de su campaña en la provincia, encabezados por el senador Pedro Ibáñez.

El senador Durán, efectuará una visita a los recintos portuarios y a la maestranza de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, de Barón, cuyos trabajadores le han formulado una invitación especial. Junto a este nutrido plan de actividades, el candidato incluye una visita a Quillota en compañía de los dirigentes provinciales de su campaña presidencial.



VALPARAISO.— EXPOSICION DE FLORES Y HORTICULTURA.— Un numeroso público visitó ayer la Exposición de Flores y Horticultura que se inauguró el sábado en la Quinta Vergara de Viña del Mar. Paralelamente se ofrece un espectáculo de variedades en el Teatro al Aire Libre y se encuentra en funcionamiento un servicio de restaurantes, boite y quioscos de bebidas y sandwiches. La Exposición ha resultado un gran éxito, tanto en la magnífica presentación de las especies florales y frutales presentadas, como en la afluencia del público que ha premiado este esfuerzo. En el grabado, un aspecto de la Exposición.

### ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Yo no creo en los hombres, y Juana Gallo.
BRASILIA.— Condenado a vivir.
COLON.— Orgullo y pasión, y Mercado de amor.
CONDELL.— El robo del siglo, y Paranoico.
IMPERIO.— Taras Bulba, y Venganza del jugador.
METRO.— Scaramouche.
PACIFICO.— El amor de los amores, y El balcón de la luna.
REAL.— La cámara ardiente.
VALPARAISO.— Espía por mandato.
VELARDE.— Mujeres en la noche.
VICTORIA.— El gorila al asalto, y Suerte, dinero y amor.

**EN VIÑA DEL MAR:**

ORIENTE.— El zorro de Jalisco, y Kúbala. Noche Festival Artístico.
OLIMPO.— Los tramposos.
REX.— La hermana Blanca, y De hombre a hombre.
RIALTO.— Extraño testigo, y Su consigna era valor.



## AQUI... EL PUERTO

VALPARAISO.— En esta ciudad, una cónyuge ofreció mil pesos para que mataran a su marido, del cual estaba "... rrida". Adela Venegas Azagra hizo tal encargo a José ... cho Miranda, quien se arrepintió y puso al esposo, G... Zúñiga, en antecedentes de la oferta recibida. El marido denunció al Tercer Juzgado y fue internada en la Ca... rreccional de Mujeres mientras se instruía el proceso ... intento de homicidio. En los careos que siguieron, se vio ... plicado un ex suboficial de Carabineros, Miguel Stuardo ... que, amigo del matrimonio, quien fue acusado de instigador ... posteriormente despedido de su servicio. Fallado el ... Corte de Apelaciones dejó en libertad a la mujer, por "... reo por delito alguno en esta causa". Su defensa fue a... por el abogado Humberto Fuentealba, quien logró probar la ... inocencia de su clienta. Ahora, el matrimonio se ha re... ciliado, ya que tienen 18 años casados y varios hijos y ... darán su domilio a Santiago.

REUNION DE ARMADORES EN MEXICO.— El Sind... de Oficiales de la Marina Mercante ha designado al ... Jorge Echeverría como delegado a la reunión que ALA... efectuará en México en el curso de este mes.

DIA DE LA ASISTENTE SOCIAL.— Hoy será celebrado en Valparaíso el Día de la Asistente Social, con una ceremonia que se efectuará en la U. Católica de este puerto. A ... 9 horas, se oficiará una misa en este plantel y posteriormente se servirá un desayuno. La ceremonia se iniciará a las 11 ... ras, con un discurso del presidente del Consejo Regional ... Asistentes y luego se leerá el mensaje de la Asistente S... La señorita Cornelia Flores presentará un trabajo sobre "... yecciones del Método de Caso Social Individual Moderno ... Chile". Más adelante el Consejo Regional saludará a las ... tentes sociales que cumplen veinte años de ejercicio y el C... sejo General lo hará con las colegiadas que enteran 25. ... 13 horas, se efectuará un almuerzo de camaradería en el ... taurante Castillo.

ACTUACION DE CUADRO VERDE.— Ayer se presentó en un lucidísimo espectáculo, en el Estadio O'Higgins, a ... 15.30 horas, el Cuadro Verde de Carabineros, el Orfeón ... cional y la Escuela de Perros Policiales. El espectáculo fue a beneficio de la Pascua de los Hijos de Carabineros de Val... paraíso. El Cuadro Verde actuó bajo la dirección del te... Alfonso Palacios Aguirre.

HOMENAJE A MANUEL OSSA S. M.— El Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar efectuó ayer un homenaje pó... en memoria del fallecido hombre público Manuel Ossa ... Marie. Los voluntarios de las cuatro compañías bomberiles de Viña formaron su material ayer, a las 9.30 horas, frente a la Escuela Normal, desde donde partió el desfile hasta el Cementerio Santa Inés, efectuando un recorrido por calle Valparaíso y Avenida Libertad, hasta 8 Norte. Fue colocada una ofrenda floral en el Mausoleo en que reposan sus restos, y luego ofició una misa a cargo de Monseñor Félix Ruiz de Esc... En nombre de la institución habló posteriormente Juan ... nett, Superintendente del Cuerpo, quien puso de relieve la personalidad generosa y activa del que fuera gran cooperador del cuerpo bomberil viñamarino.




## DIRECCION DE VIALIDAD

### OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a Contratistas inscritos en Quinta Categoría y superiores en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción del puente sobre el río Las Minas, frente a la calle Chiloé, en la ciudad de PUNTA ARENAS, provincia de Santiago.

Características: Longitud: 24,70 m. losa continua de hormigón armado en tres tramos. Calzada de 8 m. de ancho y pasillos de 1,60 m. cada uno. Cepás intermedias y extremas de hormigón armado con pilotes de cañería de acero.

Presupuesto oficial: E° 61.485,80.

Fecha apertura: 25 de noviembre de 1963, a las 11 horas, en la sala del señor Director de Vialidad.

Recepción de documentos calificatorios Art. 3.o de las Bases Administrativas, hasta el 19 del mismo mes.

Bases, antecedentes y planos, a disposición de los interesados en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, Morandé 71, 2.o piso.

### TUNEL LO PRADO

Se avisa a las firmas constructoras nacionales y extranjeras o asociaciones de ellas, especializadas en túneles, que el cierre de la Inscripción Especial para optar a las propuestas para la construcción del túnel de "LO PRADO", ubicado entre Santiago y Valparaíso, ha sido diferido para el día 17 de diciembre próximo.

### ADQUISICION DE VEHICULOS

Solicítanse propuestas públicas para el suministro de los siguientes vehículos:

Item a) 11 VAGONES para pasajeros, con transmisión en las cuatro (4) ruedas.

Item b) 19 vagones para pasajeros, con transmisión convencional.

Bases y antecedentes deberán ser retirados en Morandé 71, 2.o piso, Departamento de Maquinarias y Adquisiciones, Oficina N.o 4 de Importaciones, de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 28 de noviembre de 1963, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Maquinarias y Adquisiciones.

### PROVINCIA DE BIO-BIO

**LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS**

para los trabajos de mejoramiento del camino de Tres Esquinas a Diuquín, sector Puente Culenco a Diuquín, entre los Kms. 0,000 y 4,500, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 5.189,00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 13 de noviembre de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquiera Categoría del Registro General y en Primera, de Obras Menores.

### PROVINCIA DE CAUTIN

**LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS**

para los trabajos de construcción de base estabilizada y pavimento de doble tratamiento asfáltico, en el camino de Subida Acceso al CERRO ÑIELOL, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 24.394,22.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Oficina Técnica del Departamento de Servicios Provinciales de la Dirección de Vialidad, en calle Morandé N.o 71, segundo piso, Santiago.

Las propuestas se abrirán el día 16 de noviembre de 1963, a las 11 horas, en la Oficina N.o 5 del Departamento de Servicios Provinciales. Documentos calificatorios se reciben hasta el día 11 de noviembre de 1963.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Pavimentos Asfálticos, en cualquiera Categoría del Registro General y en Primera, de Obras Menores de la provincia de Cautín.

## DIRECCION DE ARQUITECTURA

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de las Escuelas N.o 38, CARRIL; N.o 49, PICHIL; N.o 60, FORRAHUE, y N.o 15, de COLHUE (EN UN SOLO GRUPO).

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia de Osorno y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 26 de noviembre, a las 12 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del RETEN DE CARABINEROS BAHIA MANSA y HUEYUSCA (EN UN SOLO GRUPO).

Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia de Osorno y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 26 de noviembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la CONSTRUCCION DE GRADERIAS, PATIO Y PORCH CUBIERTOS DEL LICEO N.o 7 DE NIÑAS, DE SANTIAGO.

Podrán participar en ellas los contratistas inscritos en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura), en las Categorías 5a. y superiores, o en el Registro de Obras Menores de la Dirección.

Las Propuestas se abrirán en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago, el día 20 de noviembre, a las 10.30 horas.

Bases y antecedentes en la Oficina Provincial de Santiago de la Dirección de Arquitectura.

## DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en la calle Santa Rosa de la comuna de LA GRANJA, con un presupuesto oficial de E° 88.560,00.

Apertura: Alcaldía de La Granja, el miércoles 20 de noviembre de 1963, a las 11 horas.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 8 de noviembre al 12 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago.

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de soleras y aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de PANGUIPULLI, con un presupuesto oficial de E° 26.810,40.

Apertura: Alcaldía de Panguipulli, el jueves 21 de noviembre de 1963, a las 11 horas.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 7 al 13 de noviembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Valdivia.

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de LOS SAUCES, con un presupuesto oficial de E° 39.090,00.

Apertura: Alcaldía de Los Sauces, el viernes 22 de noviembre de 1963, a las 11 horas.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 8 de noviembre al 14 de noviembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Angol.

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras de concreto corriente fabricado al líquido, en diversas calles de la comuna de TENO, con un presupuesto oficial de E° 13.577,00.

Apertura: Alcaldía de Teno, el miércoles 20 de noviembre de 1963, a las 11 hrs.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 6 al 12 de noviembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Curicó.

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de SANTA MARIA, con un presupuesto oficial de E° 13.054,60.

Apertura: Alcaldía de Santa María, el miércoles 20 de noviembre de 1963, a las 11 horas.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 6 al 12 de noviembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de San Felipe.

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de CABILDO, con un presupuesto oficial de E° 23.689,00.

Apertura: Alcaldía de Cabildo, el jueves 21 de noviembre de 1963, a las 11 hrs.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 7 al 13 de noviembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de San Felipe.

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de TRAIGUEN, con un presupuesto oficial de E° 42.993,60.

Apertura: Alcaldía de Traiguén, el miércoles 20 de noviembre de 1963, a las 11 horas.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 6 al 12 de noviembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Angol.

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de RENAICO, con un presupuesto oficial de E° 19.779,00.

Apertura: Alcaldía de Renaico, el jueves 21 de noviembre de 1963, a las 11 hrs.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 7 de noviembre al 13 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Angol.

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de pavimento asfáltico en diversas calles de la comuna de ANTOFAGASTA, con un presupuesto oficial de E° 69.521,80.

Apertura: Alcaldía de Antofagasta, el miércoles 20 de noviembre de 1963, a las 16 horas.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 6 al 12 de noviembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Antofagasta.

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de pavimentos asfálticos en diversas calles de la comuna de TOCOPILLA, con un presupuesto oficial de E° 37.167,90.

Apertura: Alcaldía de Tocopilla, el viernes 22 de noviembre de 1963, a las 11.30 horas.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 6 al 12 de noviembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Antofagasta.

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de macadam bituminoso y aceras de concreto asfáltico en la Gran Avenida del Norte de la comuna de CALAMA, con un presupuesto oficial de E° 195.714,00.

Apertura: Alcaldía de Calama, el jueves 21 de noviembre de 1963, a las 11.30 horas.

Categoría: Primera, Segunda, Tercera o Cuarta del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 7 de noviembre al 13 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Antofagasta.



EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

## PROPUESTAS PUBLICAS

### POR MEZCLA DE VITAMINAS Y SALES MINERALES

Se solicitan PROPUESTAS por la provisión de 50.000 kilos de mezcla de vitaminas y sales minerales para el enriquecimiento nutritivo de la harina.

Las propuestas se abrirán el día 10 de diciembre de 1963, a las 16.30 horas, en la Sala de Consejo.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Subdepartamento Trigo, Sección Laboratorios de la EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, sexto piso.

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA
Vicepresidente Ejecutivo

MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA

Dirección de Obras Municipales

## SE COMUNICA A LOS VECINOS DE LA COMUNA DE ÑUÑOA

que los terrenos que se están prometiendo vender al oriente del Canal San Carlos, en el inmueble de las señoras Soledad y Ximena Artieta, cuyos Corredores son los señores Raúl D'Aguzan y Manuel Guzmán, no cuentan con la aprobación municipal ni podrán ser autorizados por ser área de reserva rural.

Se hace presente también que esta Alcaldía ha denunciado al Sexto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía el loteo y venta de estos sitios por infringir la Ley sobre Construcciones y Urbanización, y solicita a los vecinos se informen previamente en la Dirección de Obras Municipales para cualquiera adquisición de terreno en la comuna, a fin de evitar así problemas posteriores.

RAUL MESA MORENO
Director
Obras Municipales

MARIA MARCHANT RIQUELME
Alcalde Subrogante

...RICA:

## ...signaron participantes al ...ngreso de Municipalidades

...RICA.— La Municipalidad de esta ciudad, en su úl... reunión, designó a la delegación que, presidida por el ...alde, Adolfo Arenas, concurrirá a la novena Convención ...onal de Municipalidades, que se efectuará en Valdivia ...próximo mes.

...VELES ARIQUEÑOS.— ...sos claveles, cultivados ...hacienda de Hugo Mo... el valle de Azapa, fue... enviados en avión a la ...ción de Flores que se ...ealizando en Viña del ...

...CION DE PRECIOS.— ...ernador de Arica, An... Encina, solicitó al Minis... de Economía que incluya ...s en la fijación del pre... la carne, en vista de las ... que ha experimentado ...producto alimenticio.

...SITA PERUANA.— El ...ales próximo arribará a ...ciudad el Embajador del ...en Chile, general en re... de la Fuerza Aérea del ... Armando Revoredo, en ...ñía del Agregado Cultu... ...uis Beinot, quienes serán ... de diversas manifestaciones de simpatía durante su permanencia en Arica.

PLANTA TELEFONICA.— La moderna planta telefónica de Arica, que cuenta con dos mil teléfonos, será ampliada próximamente. Para ello se ha solicitado cotizaciones de precios para mil quinientos teléfonos en Suecia.— (CROSA, corresponsal.)

## ...RIO HOMBRE ...NA: IQUIQUE

...UIQUE.— Aproxima...ente a las 17.55 horas ...ayer, falleció el hom... ...rana que trabajaba ...a reparación de la ca... transportadora de ... submarina. El ...lina ...bre, se encontraba a ... metros de profundi... cuando tuvo una fa... en el suministro de ai... muriendo asfixiado. El ...o sucedió en el sector ...minado "Colorado" en ...instalaciones de la Co... La víctima fue iden... ...da más tarde como ... Vásquez Vásquez, de ...ños de edad.

## ...endio ocasionó ...ños por Eº 18.000

...CONCEPCION.— A las ...oras de ayer en el in...ble ubicado en calle ...elmó N.o 620, de pro...dad de Inés Brito, se ...ujo un incendio a raíz ...haberse quedado encen... una vela.

...sultaron afectados por ...siniestro los siguientes ...ndatarios: Sergio Sil... Cerda, Rosa Gutiérrez ...ha, Carlos Silva Bi... ...a, Alicia Muñoz Con...ras, Rosalba y Juan ...anda Espinoza.

ANTOFAGASTA:

## Fuenzalida Teare preside Sociedad Pesquera Eldelmar

ANTOFAGASTA.— Recientemente ha quedado constituida en la capital la nueva empresa pesquera "Edelmar" S.C., que se sumará a las activida desde la zona norte con cuatro barcos pesqueros.

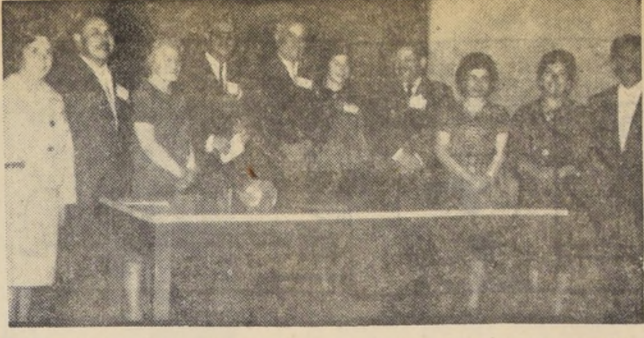
El Directorio de esta sociedad está integrado así: presidente, Mario Fuenzalida Teare; directores, Edgardo Goldenmerg Urzúa, Javier López Ureta, Sergio Salvo Valenzuela, Vasco Solar Gazmuri, Ramón Santander Fernández y Exequiel Ureta Morandé.

Gerente general fue designado, en la primera reunión do Directorio, Jaime López Ureta, y asesor jurídico, Hernán Toro M.— (El corresponsal.)

## Choque de 2 carros bomba: Talcahuano

TALCAHUANO.— Mientras se efectuaban los ejercicios del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad, en plaza Prat, se produjo ayer a las 22 horas, un choque en la calle San Martín esquina de Aníbal Pinto, entre los carros bombas de la 7a. y 9a. Compañía. El primer carro estaba conducido por Héctor Romero y el segundo por Héctor Coloma Coloma.

El accidente se produjo por una mala interpretación de órdenes. Como consecuencia de la colisión resultaron lesionados los siguientes voluntarios: Fructuoso Sánchez Granifo, José Escobar Gómez, Alfonso Gajardo Higueras y Omar Miranda Aguilera. Todos con contusiones y lesiones de carácter leve. Los daños en los vehículos no fueron avaluados.



TALCA.— DIRECTIVA DE CONVENCION DE PROFESORES.— En un ambiente de cordialidad y superación, se desarrolló la IX Convención Nacional de profesores de las Escuelas Normales del país. EN EL GRABADO, los integrantes de la directiva que presidió este torneo educacional en Talca. De izquierda a derecha, Elisa Castillo Vera, tesorera; Carlos Agüero, vicepresidente; Fresia Hormazábal, secretaria de prensa y radio; Guillermo Moreno Cerda, vicepresidente; Athos Robinson, presidente; Enriqueta Jara, vicepresidenta; Berta Alvarez, secretaria; Miria Rissetti, secretaria de bienestar, y Octavio Castillo, secretario.

## Profesores de Escuelas Normales celebraron convención en Talca

Analizaron planteamientos educacionales para mejorar la enseñanza y eligieron su nueva directiva nacional.

TALCA.— Con asistencia de delegados de todo el país, la Sociedad de Profesores de Escuelas Normales, celebró recientemente en esta ciudad su IX Convención Nacional, en que se trató en forma preferente la formación y perfeccionamiento del profesorado, la importancia de la reforma de la enseñanza normal, y la necesidad de formar los profesores, de acuerdo con los imperativos que plantea el mundo contemporáneo. También se estimó que en la reforma integral de la educación debe considerarse una modificación sustancial de las estructuras administrativas, recomendándose que todo planteamiento se tomara sólo como un medio al servicio del desarrollo pleno de la persona.

Este torneo fue presidido por la siguiente directiva: presidente, Athos Robinson; vicepresidentes, Carlos Agüero, Guillermo Moreno Cerda, Enrique Jara y Gilberto Carrasco; tesorera, Elisa Castillo Vera; secretario, Octavio Castillo; secretaria de prensa y radio, Fresia Hormazábal; secretaria, Berta Alvarez, y secretaria de Bienestar, María Rissetti.

Finalizó la convención con la elección de la nueva directiva nacional, la cual quedó compuesta por las siguientes personas: presidente, Dagoberto Bettancourt Bahamondes; vicepresidente, Mario Ramírez Sepúlveda; secretaria general, Berta Alvarez Ortiz; secretario de finanzas, Guillermo Moreno Cerda; prosecretaria, Alicia González; secretario de educación y cultura, Patricio Troncoso; de bienestar, Haydee Carvajal Alvarez; de organización, Anaís Rubio Maturana; prensa y publicaciones, Enrique Rodríguez; relaciones internacionales, Lucía Morales Abarzúa, y relaciones nacionales, Sergio González M.; delegados: zona norte, Ricardo Zúñiga; zona sur, Sergio Bascuñán. (EL CORRESPONSAL.)

## 4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

**FIAT 600, OPTIMO, 1961, VENDO.** 391427.
A. 10|4.

**VENDO AUTO FORD A-29. DOS** puertas, perfetas condiciones. Tratar, Franklin 125.
Z. 8|4.

**SE VENDE CAMIONETA FORD 46** en muy buen estado. Verla en Nocedal N.o 143. Población Las Rejas Sábado 9 a 13 o lunes adelante.
Z 15|4

**VENDO CAMIONETA CHEVROLET.** 1951, de 1.500 kg. Vergara 398. Teléfono 64818.
Z. 17|4

**NEUMATICOS, AHORA RECAU-**chaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Inse. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming.
Z-4|In.

**URGENTE VENDO BOMBA DE** parafina o aceite en buen estado. Trátar Nicolás de Gárnica 479 por Recoleta, altura 1900.
Z-29|9

**MOTOCICLETAS ALEMANAS, RE**puestos, servicio, facilidades, San Diego 1789.
Z-4|In.

**NEUMATICOS NACIONALES E** importados, todas las medidas, Serrano 65.
Z-4|In.

**ELECTRICIDAD EN AUTOMOVI-**les. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845.
Z. 31|4.

**BICICLETAS, GRAN OCASION** vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057.
Z-4|In.

**EMPRESA DE VIAJES EN AUTO-**móvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata.
Z-4|In.

**REPUESTOS WILLY JEEP, SIEM**pre el mejor surtido, la mejor atención, y los mejores precios. Carlos Copetta G. e Hijos Ltda., Av. Bulnes 182, fono 68907.
Z-4|In.

**CURSOS DE MANEJO, ENSEÑAN-**za profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728.
Z-4|In.

**VENDO AUTOMOVIL CHEVROLET** 49, c|s taximetro, poco uso. Excelentes condiciones mecánicas. Tratar, Salvador Sur 843, Depto. 31.
Z. 20|4.

**AUTOMOVILISTAS: CASA RI-**goberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049.
Z-4|In.

## 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

**ARRIENDO EN CASA PROPIA** única arrendataria a señora respetable 1 ó 2 piezas en bajo con balcón a la calle, también pieza para guardar muebles. Tratar en la tarde en Carrera 598.
Z 8|31

**ARRIENDO PIEZA AMOBLADA A** caballero solo, San Diego 259, departamento 3.
Z-25|8

**PIEZAS AMOBLADAS, CASA FA-**milia. Teléfono. Compañía 2825.
Z. 20|8

**ARRIENDO LINDA PIEZA AMO-**blada para 2 personas, sin pensión. Casa de familia. Tratar: Coquimbo N.o 1058.
Z. 8-27.

**SE ARRIENDA PIEZA CON** pensión. Independencia 1946 esquina Palermo.
Z. 4|8.

**EN COMODO CHALET CON TELE-**fono y garage ofrezco pensión, piezas amobladas. Indispensable referencias de honorabilidad y solvencia. 397951.
A 6, 7, 9, 10, 11|63

**ARRIENDO CARNICERIA EQUI-**pada completa, con refrigerador, sierra eléctrica, romana, moledora, etc. Tratar: Márquez de Ovando 2071, cerca Estadio San Miguel.
Z-9|34

**E° 45 ARRIENDO DEPARTAMENTO.** Los Tréboles 396, paradero 32, La Cisterna.
A. 11|8.

## 9.—COMPRAVENTAS VARIAS

**DESDE 4 A 10 ESCUDOS, VESTI-**dos importados, nacionales, poco uso, faldas, blusas, varios. Portal Fernández Concha 960, departamento 230.
A. 13|9.

**COMPRO ROPA NIÑOS, TRAJES** de baño, pantalones, banlones, carteras y zapatos. Portal Fernández Concha 960, departamento 230.
A. 13|9.

**VENDO UN TACA TACA, POCO** uso. Verlo en Cabildo 3617, San Miguel.
Z. 8|9.

**VENDO 1 ESTUFA MARCA "EME-**ry", flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102.
Z 30|9

**FERIA DE CALCETINES SOQUE-**tes, stretch, fantasía, blancos; dos pares 1.000-1.500-2.000. Reembolsos. García Reyes 428.
A. 10|9

**LAVADORA AUTOMATICA, EN-**ceradora aspiradora, máquina escribir Royal, pulsera Mido, cualquier precio, Condell 531.
A. 10|9

**CARTONERA KRAUSE, TAMA-**ño máximo, vendo. Grumete Bustos 863.
A| 10|9.

**MAQUINA HACER LAPIZ SOM-**brear ojos, cejas, etc., vendo barata. Grumete Bustos 863.
A. 10|9.

**SECADORA MADEMSA VENDO,** 4 kilos. Huáscar 1475, fono 460294.
A. 10, 11|9

**VENDO OCASION: COCINA GAS,** cuatro platos. Huáscar 1475, teléfono 460294.
A. 10, 11|9

## 10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

**PINTURAS LATEX OLEO, ES-**maltes, ejecutamos. Llamar fono 34006.
Z-20|10

**REPARACIONES DE CASAS, PIN-**turas, impermeabilizados de terrazas, techumbres, ampliaciones piezas de empleada, arreglos general de techumbres, gasfitería, canales, artefactos, cambio de cañerías. Precios económicos, sin competencia, maestros responsables. Tratar Santa Petronila 287, teléfono 34006.
Z. 10|30

**PULIDOS SUPERFINOS PAR-**quets entablados. Reparaciones, cambiamos palmetas, "Soconales". 68691.
A. 24-XI|10

## 14.—ESTATUTOS Y LEGALES

**QUIEBRA: RENE MATURANA** Jara. 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.— Por resolución de fecha 2 de noviembre de 1963, Juzgado tuvo por agregado inventario bienes fallido confeccionado por el Síndico de Quiebras de Santiago. Secretario.
C. 8, 9, 11|14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO TA-**lonario cheques, Serie AS, N.os 0038753 al 0038775, del Banco del Estado, sucursal San Miguel, queda nulo por el presente aviso.
A. 12|14.

**QUINTO JUZGADO DE MENORES.** En cumplimiento con el Art. 3 de la ley 9.613, cítase a los ascendientes legítimos de los adoptantes doña Ema Bolívar y doña María Vargas, a una audiencia para el día 11 de noviembre, a las 15 horas.
A. 11|14.

**POR HABERSE EXTRAVIADO** los cheques serie OC-B 3305, por 150 escudos OC-B 3306 por 139 escudos, OC-B 3307 por 71 escudos, OC-B 3320, por 204 escudos, del Banco Panamericano girados a señora Edith Garay, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 12|14.

**QUIEBRA MANLIO BIANCHI** Guzmán. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Por resolución 5 noviembre 1963, túvose por desistida apelación fojas 54 y decláróse aprobado convenio fojas 172, ordenándose publicar avisos extracto diario designado y periódico "Buenos Días", de San Miguel. Secretario.
A. 8, 9, 11|14.

**SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO** posesión efectiva Luis Olmedo Morales a: Adriana, Luisa y Héctor Olmedo Lagos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Margarita Lagos Pérez.
A. 8, 9, 11|14.

**QUIEBRA: SOC. DE SERVICIOS** Marítimos y Aduaneros Servimar Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 9 octubre 1963 tuvo por verificado crédito preferente del Fisco por E° 901,32.
C. 8, 9, 11|14.



CICUTA




# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

**Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W**
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas.
20|12 GP.

**DOCTORA NAVARRETE**
Señoras: Obstetricia Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912.
GP 81

**ABDELKARIN DAVIS**
Señoras.
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP. 29|11.

**DR. ZOLTAN BERNATH**
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
GP. 28|3

**DOCTOR LECLERC**
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6-9 P. M.
GP. 22|1

**DR. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de Niños.
Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601 Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

**DR. JOSE FROIMOVICH**
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605.
Teléfono 67176.
GP 81

**DR. GASTON RAMIREZ**
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56.
Fono 68828.
B|O. C. GP.

## MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
**CLINICA DENTAL EDWARDS.** Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, Teléfono 67378
GP. 30|11

## PEDICURO

**FELIX MIR**
Huérfanos 930. Piso 2.o. Of. 22 (altos Teatro Central).
Fonos 33273 y 34422.
GP. 2|XL

**CLINICA PEDICURIA MODERNA "SAY"**
Pedicuro y Practicante
Indoloro. Tratamiento Pies
Av. Cumming 662-Fono 65842
G. P. 7|12.

## OPTICA

**LENTES DE CONTACTO BA-**jo prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo), teléf. 88243.
C. GP. 7|12.

## ABOGADOS

**SANCHEZ DEL POZO**
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813.
B|O. C. GP.

**RAQUEL KOGAN B.**
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M.
C. 81|GP.

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ.**
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387.
A. GP. 6|12.

**EUGENIO FUGA**
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070.
GP. 7|31

**RAUL MATS**
Abogado
Letras, cheques, escrituras, alimentos, posesiones efectivas. Darío Urzúa 1814. Casilla 9544.
GP. 2|12.

## PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**
Practicante
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

## DENTISTAS

**DENTISTA RODRIGUEZ**
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103.
GP. 30|11

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
**CLINICA DENTAL CENTRAL.** Fono 85702, Edificio Teatro Plaza, Compañía 1068. Oficina 1103.
GP. 30|11

**DRA. JUANA ARANDA M.**
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediatas, Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 31|12

**DR. GREGORIO AGUILAR S.**
Dentaduras artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos. Diariamente, de 9 a 9. Inclusive sábados. República 71, teléfono 92849.
GP. 12|11

**DR. DE LA CARRERA**
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños. Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central,

## MATRONAS

**SEÑORA PHERINY**
Lord Cochrane 114.
B|O. C. GP

## 14.—ESTATUTOS y LEGALES

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Augusto Riquelme Polanco a José de la Cruz, Graciela Agustina, Marta Eugenia y Adriana del Carmen Riquelme Dinamarca, sin perjuicio derechos cónyuge Ramona Dinamarca Vargas. Secretario.
A. 8, 9, 11|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Lucía Clorinda María Angeloni Méndez a Carlos Hugo y Lucía Grace Angela Laura Marfull Angeloni, sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Humberto Marfull Rojas. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas. Secretario.
A. 8, 9, 11|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Jorge Augusto Olea Escobar a Jorge Orlando, Luis Guillermo, Amelia Beatriz, Virginia Rosa, Marta Raquel, María Genoveva, Georgina Ester, Iris Adela y Nancy del Carmen Olea Becerra, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Ester Becerra Núñez. Secretario.
A. 8, 9, 11|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL.— 12** actual practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Arsenio Velásquez Ampuero. Autos posesión efectiva. Secretario.
A. 8, 9, 11|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL.— CI-**tase audiencia 12 actual, 15 horas, parientes menor Manuel Godoy Aguilera, fin deliberar curatela. Secretario.
A. 8, 9, 11|14.

**QUIEBRA: SOC. SUBPRODUCTOS** de Cordero Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 30 octubre 1963, tuvo por ampliada nómina reconocidos con siguientes créditos valistas: Sociedad El Tattersall, E° 36.683,87; Fernando Díaz, E° 160,43; José Ebel, E° 8.209,51.
C. 8, 9, 11|14.

**QUIEBRA: EDUARDO BALHA-**rry Porter. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 25 octubre 1963, tuvo por ampliada nómina reconocidos con crédito valista de Jorge Chateau por E° 1.805.
C. 8, 9, 11|14.

**QUIEBRA: JORGE PETRINOVIC** Baksic. Primer Juzgado Civil. Resolución 25 octubre 1963 fijó fecha cesación pagos fallido en día 1.o octubre 1960.
C. 8, 9, 11|14.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-**que 102523, por US$ 124, girado por Banco Francés e Italiano para América del Sud, a favor Alejandro Jara contra French American Banking Inc., queda sin efecto por haberse dado aviso correspondiente.
A. 8, 9 y 11|14.

**SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO** posesión efectiva, Armando Uribe Aroca a Armando Uribe Vega.
A. 8, 9 y 11|14.

**QUIEBRA: RENE MOYA GARRI-**do. 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.— Por resolución de fecha 2 de noviembre de 1963, Juzgado tuvo por agregado inventario bienes fallido confeccionado por el Síndico de Quiebras de Santiago. Secretario.
C. 8, 9, 11|14.

**QUIEBRA: SALOMON CO-**driansky. 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. — Por resolución de fecha 16 de octubre de 1963, Juzgado tuvo por agregado inventario bienes fallido confeccionado por el Síndico de Quebras de Santiago. Secretario.
C. 8, 9, 11|14.

**QUIEBRA: SOC. CONFECCIONES** de Vestuarios Briceño y Cía. 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.— Por resolución de fecha 2 de noviembre de 1963, Juzgado tuvo por agregado inventario bienes fallido confeccionado por el Síndico de Quiebras de Santiago. Secretario.
C. 8, 9, 11|14.

**QUIEBRA: SOC. JAIME DOMIN-**guez y Cía. Ltda. Quinto Juzgado Civil de Mayor C. de Santiago.— Por resolución de fecha 16 de octubre de 1963, Juzgado tuvo por agregada ampliación inventario bienes sociedad fallida, confeccionada por el Síndico de Quiebras de Santiago. Secretario.
C. 8, 9, 11|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia María Basile Tescione a heredero testamentario, Pascual Casaula Basile. Inventario solemne practicaré 13 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 9, 11, 12|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Celia Rosa Negrete López a heredera testamentaria Mercedes Aída Negrete Valenzuela.— Secretario.
A. 9, 11, 12|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Abraham Lartiga Pedrero a herederos testamentarios: Tomás Alejandro Lartiga Morales, Enriqueta, Patricio y Juan de Dios Lartiga Pedrero.— Secretario.
A. 9, 11, 12|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Raúl Escobar a cónyuge, Laura Anatilde Montero Medina, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 9, 11, 12|14

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-**luciones 8 octubre y 8 noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Hirmenio del Carmen Torres Amigo a Gloria Margarita Torres Pérez y Mild Roy del Carmen Torres Armijo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Domitila Pérez Chamorro. Practicaré inventario solemne 14 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario.
A. 9, 11, 12|14

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-**lución siete noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Miguel Garrido Zúñiga a Francisca del Carmen, Adelina del Carmen, Ida Rosa, Diógenes, Miguel Segundo, Violanda, Próspero del Carmen y Teófilo del Carmen y Blanca Rosa Garrido Fonseca, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Francisca del Carmen Fonseca Acuña.— El secretario.
A. 9, 11, 12|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Laura Russ Campos a Roberto, Fernando Alfredo, Octavio, Mario y Marta Laura Russ Miranda, en representación Carlos Russ Campos.— Secretario.
A. 9, 11, 12|14

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-**lución cinco noviembre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Blanca Zambrano Benavides a Orlando López Zambrano, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Antonio López Ortiz. Practicaré inventario solemne 14 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario.
A. 9, 11, 12|14

**PRACTICARE AMPLIACION IN-**ventario solemne bienes herencia Heriberto Osvaldo Troncoso Robles, 12 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342, Primer Juzgado Civil, expediente rol 18897.— El secretario.
A. 9, 11, 12|14

**SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO** posesión efectiva Isolina Zúñiga Armijo a Benjamín, Luis, Salvador, María, Luis Gonzaga, Jorge, José, Eliana, Osvaldo, Teresa, Sergio, Inés Moya Zúñiga.
A. 9, 11, 12|14

**EXTRAVIO CHEQUE SERIE** OC-B 3319, del Banco Panamericano por 104 escudos, girado a Edith Garay, queda nulo por haber dado aviso correspondiente.
A. 13|14.

**CHEQUE EXTRAVIADO. POR HA-**berse extraviado cheque Serie E, 0647824, contra el Banco del Estado, Suc. Matucana, queda nulo y con orden de no pago.
A. 12|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-**dió posesión efectiva herencia Angela Cazorla Pons a cónyuge Benicio Villegra Flores, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 13|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-**dió posesión efectiva herencia Alfonso Barra Lavín a cónyuge Emilia Rosa Jara Godoy, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 13|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-**dió posesión efectiva herencia Luis Díaz de Valdés Ugarte a Otilia, Melania del Carmen, Luis Segundo, Manuel y Marcelo Díaz de Valdés Rodríguez, y Luis Emilio, Pablo y Patricio Joaquín Jarpa Díaz de Valdés, representación Marina Díaz de Valdés Rodríguez.— Secretario.
A. 13|14.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** cheque Serie J. J. N.o 202457, del Banco Sud Americano, Providencia, por la suma de E° 430,89 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 10, 11, 12|14

## 15.—FABRICAS DIVERSAS

**NOVIOS COMPREN SUS ARGO-**llas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

## 18.—INSTRUCCION y EDUCACION

**ESCUELA NACIONAL PELUQUE-**ría, Catedral 1257. Secciones independientes: señoras, caballeros. Otórganse diplomas.
A. 14|18

**INICIANSE CURSOS LAPIDOS.** Taquigrafía, Dactilografía. Diferentes horarios. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
A. 14|18

**ACADEMIA SUPERIOR CORTE-**confección Catedral 1257. Cursos rápidos muy económicos. Modas, camisería, cortador-sastre. Diplomas.
A. 14|18

**ESCUELA POLITECNICA PROFE-**sional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección, Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta)
A. 14|18

**CONTADORES AUXILIARES, TA-**quígrafos, dactilógrafos, preparamos en pocos meses con sistema especial de enseñanza. Amunátegui 267. Teléfono 88621.
A. 8|18

**INGLES, FRANCES, CASTELLANO,** 2.000, clases individuales. 376109. Catedral 2650.
A. 16|18.

**ALGEBRA, 2.000, ENSEÑAN UNI-**versitarios. 376109. Catedral 2650.
A. 16|18.

**QUIMICA, 2.000, CLASES INDIVI-**duales. 376109. Catedral 2650.
A. 16|18.

**FISICA, 2.000, PREPARACION EXA-**menes. 376109. Catedral 2650.
A. 16|18.

## 24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

**COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR** portátiles y sumadoras, Teléfono 497288.
C. 7|24

**COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR** portátiles y grandes, sumadoras, calculadoras. Pago bien. Bandera 517. Teléfono 85479.
C. 7|24

**VENDO MAQUINA ESCRIBIR Y** sumadoras. Bandera 517. Teléfono 85479.
C. 7|24

**REPARACIONES MAQUINA ES-**cribir, sumadoras, llévelas talleres "Continentales". Repuestos, cintas. Trabajos garantizados. Bandera 517. Teléfono 85479.
C. 7|24

## 27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

**CONTRA LA FIEBRE AFTOSA,** use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna chilena para los ganados de Chile. Monjitas. 667

## 30.—MUEBLES y UTILES

**MUEBLES FINOS, COMEDORES,** dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724.
Z 30|In.



## 33.—NEGOCIOS VENDEN

**POR NO PODER ATENDER, VEN-**do negocio con toda su instalación, envases, bebidas gaseosas, cigarrillos, revistas y otros. Arriendo muy barato. Precio muy conveniente. Tratar: Departamental 645, Gran Avenida, Paradero 12 San Miguel.
Z. 31|33

## 35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

**PARA ANTEOJOS, OPTICA** Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada Economía y precisión.
Z-31|35

**OPTICA PINCUS, MONEDA 1037** lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos Optico diplomado en Europa y Chile.
Z-35|In.

## 36.—OCUPACIONES BUSCAN

**SEÑORITA CULTA, BUENA PRE-**sencia, se ofrece para ayudar quehaceres de casa, aprendiz de camarera o aseo de departamento, sin pretensiones de sueldo. Ofertas a casilla 81—D., A. I. Z.
Z. 11|36

**JUNIOR SE OFRECE, PARA TRA-**bajar en oficina centro, 18 años, con recomendaciones. Escribir a Luis Madrid A. Población Simón Bolívar, Pasaje 2, N.o 1217.
Z. 11|36

## 37.—OCUPACIONES OFRECEN

**EMPLEADA CON RECOMENDACIO-**nes para todo servicio necesita matrimonio, en Peñaflor. Tratar, Sr. M. B. D. Población Guanaco. Pasaje 1 N.o 2150, por calle Hipódromo Chile.
A. 37|12.

**NECESITO COCINERA. TEATINOS** 251. Depto. 602.
A| 12|47.

## 40.—PROPIEDADES VENDEN

**VENDO EN LO CHACON, TERRE-**no a 1 escudo el m2, especial para parcelita, superficie 6.550 m2. Tratar, Gorbea 1718, departamento B.
Z. 15|40.

**ESCUDOS 14.000 VENDO PROPIE-**dad en El Monte, 8 piezas 2 salas de baño, y 2 piezas de cocina, teléfono y plantación de frutales. Tratar: Prieto, Agustinas 1122.
Z. 15|40.

**VENDO REGIA CASITA AMOBLA-**da, con vista al mar, 4 dormitorios, living-comedor, baño, despensa, cocina, patio, jardines, entrada automóvil, todo bien tenido. Tratar Avenida Ortúzar 150. Señorita Flavia Muñoz, Pichilemu.
A 11|40

## 42.— PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

**ABRIGO DE SEÑORA VENDO EN** perfecto estado, E° 20. Tratar: Departamental 645. Gran Avenida, Paradero 12, San Miguel.
Z. 31|42

**¡MES ANIVERSARIO! COLOSAL** liquidación a precios nunca vistos. Trajes de niño, E° 23.50; casacas gamuza, desde E° 21; pantalón marengo fino, E° 9.80; vestón sport en casimir peinado, E° 28. Sastrería Nahmías, Irarrázabal 204. La primera tienda de Ñuñoa.
Z. 31|42

**PARA ABRIGOS DE CABALLE-**ros, cadetes y niños y chaquetones Montgomery, ROFFE, San Diego 107. Créditos.

**DEPOSITO REGULADOR DE PA-**ños Nacionales, Santo Domingo 1066
Z-42|In.

**PARA ABRIGOS, CHAQUETONES** y trajes 2 piezas, para damas, ROFFE, San Diego 107. Créditos.

**CALZADO PARA NIÑOS A PRE-**cios rebajados, por este mes, "Rafa". San Pablo 1054.
Z-42|In

**CASACAS PARA MOTONETISTAS** en género y cuero, damas y caballeros. San Diego 1531.
Z-42|In.

**PARA ADQUIRIR GENEROS DE** estación invernal, Depósito Regulador de Paños Nacionales, Santo Domingo 1066.
Z-42|In.

**TWEED-JERSEY. NOVEDADES** para el otoño La Soriana, Estado esquina Agustinas.
Z-42|In.



## 47.—RADIOS Y DI...

E° 1.100, RADIO, ... grabadora con F. M. ... do. Porvenir 378. ... 14 horas. Fono 34622.

SINDICATO PROFESIO... Panificadores de Tal... a reunión general para ... les 13 del presente, a las ... ante la presencia del se... tor del Trabajo, en su ... Esmeralda 1458, Talag... Directorio.

## 48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE: ANTE QUINTO ... do Civil Mayor Cuantía ... rematarase, 26 noviembre ... once horas, propiedad ... Cuarta Avenida 1448, ... Pedro Aguirre Cerda, ... nimo, E° 4.775 ... E° 4.000 contado, saldo ... tas iguales. Caución ... E° 700, dinero o vale ... tos e impuestos cargo ... Más bases autos 1582 ... con Acevedo. Protesto ... cretario.
A. 10, 12, 1...

REMATE CASIMIRES ... José Jorrat, San Diego ... 16 noviembre, 18 horas ... Geell, Martillero.

## 53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

INSCRIBASE EN EL ... Mental Espiritista de ... se le atenderá gratuitamente ... bería Modelo, Castro ...

CASA LEPE: OFRECE ... portación directa ... das mangueras flexibles ... diadores, correas de ... gomas de frenos, servo ... motor, topes bujes ... guadores. Alameda 22... 81049.

H. H. AL FRIO, NOBLE ... mía y rendimiento con ... dable estufa a parafina ... Pídala en las buenas casas ... mo. Por mayor al ... casilla 3793, Santiago.

INSCRIBASE EN EL ... Mental Espiritista de ... y se le atenderá gratis ... Yerbería Modelo. Castro ...

CORTINAS METALICAS ... met". Presupuestos, ... atención domicilio ... San Diego 1671. Fono ...

## 55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

TERCERA COMPAÑIA DE ... beros de Santiago, "Un... tancia y Disciplina". ... "Claro y Abasolo". — ... Compañía a ejercicio para ... miércoles y viernes de ... a las 22 horas. Punto de ... El cuartel. Tenida: ... trabajo.— El ayudante.

OCTAVA COMPAÑIA DE ... ros de Santiago "La ... Fuerza".— Se cita a ... ñía a ejercicio para ... tes y el jueves 14 del ... las 21.30 horas, uniforme ... bajo. Punto de reunión ... tel.— El ayudante.

DECIMA COMPAÑIA DE ... ros. Bomba España "Por ... Trabajo".— Por orden ... Capitán, cítase a la Compañía ... ejercicio para mañana ... jueves 14 del presente, ... horas. Punto de reunión ... tel. Uniforme de trabajo ... Ayudante.

11a. COMPAGNIA DI POMPIERI "Pompa Italia".— D'ordine ... Direttore convocasi la ... riunione ordinaria per ... c.m., alle ore 22. ... ventivo e quote per ... Il Segretario.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile-Excelsior".— ... señor Director, cito a la Compañía a reunión ordinaria ... martes 12 del presente, ... horas. Tabla: Aprobación ... puesto para 1964; Admisión ... luntarios; Asuntos varios ... secretario.

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia".— De orden ... ñor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria ... ñana martes, a las 20 ... bla: Asuntos relacionados ... Centenario de la Institución ... secretario.

CUERPO DE BOMBEROS ... Miguel. Primera Compañía ... tad y Disciplina".— De orden ... señor Director, cito a reunión ... traordinaria de Compañía ... mañana martes, a las ... Tabla: Reforma del Reglamento ... —El secretario.

# CRONICAS SOCIALES

## ODA UNDURRAGA LECAROS-ABBE CANALES.—

a una ceremonia, por demás significativa, lugar el sábado en la tarde, el matrinio del señor Francisco Undurraga Leros con la señorita María Magdalena Labé Canales. La hermosa Iglesia Parroquial Barnechea, consagrada a Santa Rosa de na y que obsequió al pueblo su insigne efactora doña Rosa Balharry de Labbé, ña de la hacienda de La Dehesa, se visayer con sus mejores galas para que rea la bendición nupcial la hermosa de la donante, María Magdalena Labbé ales.

Fue una tarde de regocijo para el pintopueblo de Barnechea que se unía a cer el feliz acontecimiento en una familia ular en la comarca y a la que deben chos beneficios.

Una numerosísima concurrencia se desó desde la capital para asistir a la bo que algo tenía de pastoril y señorial en rincón montañés de Barnechea.

Llamó especialmente la atención en la emonia religiosa, la admirable interpreión de los hermosos coros, compuestos Marta Canales Pizarro, dama que tanto estimulado las aficiones musicales en stra sociedad.

Terminada la ceremonia en la Iglesia, la currencia se trasladó a la residencia de señores Labbé, donde en el magnífico par obra predilecta del paisajista Prager, bajo toldos colocados ad-hoc y artísticante iluminados, se sirvió una excelente a.

## ARTES MATRIMONIALES.—

José Riesco Undurraga y Hortensia Bella de Riesco participan a usted el maonio de su hijo Mauricio con la señoMarta Gloria Valdés Cifuentes, que se ctuará en la Iglesia de los Padres Franes, el sábado 16 de noviembre, a las 18,30 as.

Humberto Herrera Poblete y Jovina Var de Herrera participan a usted el maonio de su hijo Fernando con la señorita ario Arce Villarino, y le invitan a la emonia religiosa que se efectuará en la illa de los Reverendos Padres Alemanes neda 1661), el sábado 23 del presente, a 18 horas.

Luis Octavio Reyes Ugarte y Elvira Silva Reyes participan a usted el matrimonio su hija Bernardita con el señor Jorge es Vargas, y le invitan a la ceremonia iosa que se efectuará en la Iglesia de Reverendos Padres Franceses, el domin17 de noviembre, a las 18,30 horas.

## A SEÑORA LUZVIRA ORIGOYTIA DE MELO.—

A la avanzada edad de 87 años ha falleo la respetable señora doña Luzvira Gorítia de Melo. Fue su esposo don José Me Burgos, durante 30 años rector del Liceo Curicó y se contaba entre los fundadores Liceo de Aplicación de Santiago.

Madre de once hijos, la señora Gorigoytía Melo fue modelo de severas virtudes hoeñas y entre ellos se recuerda especialte al Dr. René Melo Gorigoytía, destao profesional radicado en Chillán.

## ESTRENO EN SOCIEDAD.—



Señorita Lucía Montt Ruiz, quien hará su estreno en sociedad el próximo sábado en el Baile de Debutantes 1963, que se realizará en la Pérgola del Club de la Unión.

## DEBUTANTES 1963.—

Entre las numerosas señoritas que harán su estreno en sociedad durante el presente año, sabemos de las siguientes:

Mariola Barros Pérez, Rebeca Correa Correa, Luz María Costabal Llona, María Angélica García Ruiz Tagle, Carmen Gloria Merino Goycoolea, Sofía Undurraga Undurraga, Isabel Margarita Toledo García, Lucía Montt Ruiz, Ximena Barros Pérez, Ana María Marín Cerda, Ana María Reyes Vial, María Cecilia Undurraga Green, Isabel Margarita Cerda Vergara, Consuelo Lira Bennett, María Angélica Luco Morandé, María Teresa Undurraga Undurraga, María Luisa Mac Clure Armanet, Luciana Ossandón Gacte, María Eugenia Zañartu Figueroa, Ximena Correa Espínola, María Luisa Matte Velasco, Rebeca Salas Manterola, Pilar Rodríguez Court, Ana María Montes Cisterna, Carmen Luz Cerda Larraín, Luz María Moreno Velasco, Verónica Velasco Arrieta, María del Carmen Amenábar Lavanderos, Gabriela Ibieta Astorquiza, María del Carmen Fernández Prieto, Cecilia Correa Carvajal, Adriana Undurraga Gómez, Patricia Fernández Prieto, Marta Valdivieso Brieba, Isabel Margarita Echeverría Ruiz Tagle, Carmen Balmaceda Montero, María Isabel Errázuriz Rozas, Ana María Lira Pinto, Loreto Balbontín Jiménez, y numerosas otras.

## EN HONOR DE LOS EMBAJADORES DE BELGICA.—

Como lo hemos anunciado, el 14 del actual, a las 21,30 horas, en el Club de la Unión se ofrecerá la comida que con ocasión del "Día de la Dinastía Belga" se honrará al Excmo. señor Embajador de Bélgica y señora de Thysebaert.

## MATRIMONIO CONCERTADO.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Inés Salas Salas con el señor Gonzalo Concha Solar.

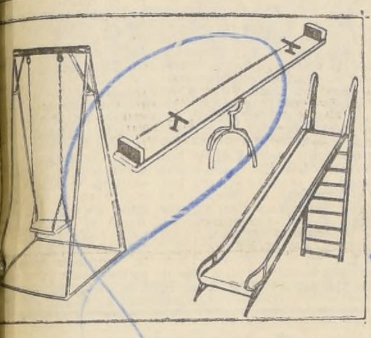
## RECEPCIONES.—

A la recepción efectuada en casa de la señorita Marta Holch Jaramillo asistieron, entre otras, las siguientes personas:

María Angélica Balmaceda Echavarría, María Cecilia Arriagada Solar, María del Pilar Echeverría Ruiz-Tagle, María Angélica Merino Medina, Ana María Rosselot Mujica, María de la Luz Torrealba Acevedo, Adriana Larraín Undurraga, Paulina Vicuña Montes, María Eugenia Villarroel Concha, María Cristina Bravo Maruri, María Isabel Acuña Tagle, Elizabeth Bosco Masjuán, Isabel Echeverría Ruiz-Tagle, Alicia Geisse Carvajal, Sarita Espejo Fuenzalida, Beatriz Rioseco Illanes, Hilda Dougnac Rodríguez, Loreto Balbontín Jiménez, Paulina Díaz Solar, Paulina Holch Jaramillo, María Loreto Rodríguez Correa, Gloria Rojas Vargas, Sonia Larraín Undurraga, Estrella Hernández Maira, María Teresa Medina Chuecas, Carmen Rivera Nelson, María Angélica Subiabre Johnston, Loreto Vargas López, Margarita Holch Jaramillo, María Eugenia del Valle Rivadeneira, Rosita y Carmen Reyes, Gloria Ibsen Chateau, María Eugenia González Alvarez, María Soledad Galiano Gálvez, Ana María Piffardi, María Eugenia Sazie Severín, y los señores: Francisco Garcés Reyes, Rodrigo Gana Correa, Manuel Arriagada Solar, Domingo Pérez Errázuriz, Ignacio Vicuña Labarca, Eduardo Martín Letelier, Raúl Infante Tirado, Javier Luis Godoy García-Huidobro, Eugenio Ríos Jaramillo, Joaquín Fernando Villarroel Concha, Germán Valdés Portales, Jorge Alberto Rojas Fergie, Ricardo Larraín Undurraga, Carlos Aldunate Monreal, Luis Bosco Masjuán, Francisco Díaz Solar, Eduardo Vicuña Montes, Pedro Pablo Montt Díaz, Héctor Alemparte Cerda, Antonio Dougnac Rodríguez, Carlos Larraín Corssen, Fernando Santa Cruz Medina, Sergio Lyon Barrios, Eugenio Sánchez Fernández, Santiago Díaz Bunster, Iván Torrealba Acevedo, Felipe González Clarke, Miguel Valenzuela Berríos, Humberto Moore Buzeta, Mario Larraín Corssen, Hernán Holch Jaramillo, Jorge Díaz Solar, Luis Merino Medina, Fernando Dougnac Rodríguez, Patricio Labbé Haeussler, Luis Palacios, Patricio Alvarez Gabarró, Jorge Medina, Alejandro Vicuña Montes, Alberto González Alvarez, Enrique González Clarke, Julio Ibsen Chateau, Raúl Geisse Carvajal, Antonio y Osvaldo Reyes, José Miguel Larraín Rodríguez, José Joaquín Echeverría Larraín, Luis Eduardo Reyes Infante, Raúl Sáez, Eduardo Silva García-Huidobro, y muchos otros.

Han ofrecido recepciones a sus relaciones las señoritas María Ester Ormeño Escobar e Isabel Margarita Reyes Herman.









HOGAR DE CRISTO
esperanza del niño abandonado.









Espectacularidad incomparable en

# "CLEOPATRA"

que el Teatro Windsor estrena mañana martes



"CLEOPATRA" es sin duda alguna la película más costosa jamás filmada —40 millones de dólares— a la vez que la más comentada y la más espectacular producción cinematográfica. Producida y dirigida por Walter Wanger y Joseph L. Mankiewicz, respectivamente, para la 20th Century-Fox, se basa en auténticos relatos de los historiadores Plutarco, Suetonio y en el libro "La Vida y los Tiempos de Cleopatra" de C. M. Franzero.

Protagonizada por Elizabeth Taylor, Richard Burton y Rex Harrison, el mundo coincide en que es el film más esperado en los anales del cine, más aún que la primera película hablada, o la primera filmada en colores. Su realización ha sido un verdadero desafío para el productor y director. No sabían al comenzar, que habían puesto en marcha la más grande producción de todos los tiempos.

Después de sus exitosos estrenos en otras ciudades de América Latina como Caracas, Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires, en donde continúa atrayendo las multitudes, "CLEOPATRA" llegó a Santiago para ser conocida por nuestros públicos.

Hoy noche a las 10 horas será exhibida en una premiere auspiciada por el Instituto de Rehabilitación Infantil en el TEATRO WINDSOR y mañana martes iniciará sus presentaciones en esta sala, en dos funciones diarias: a las 5.30 de la tarde y a las 10 horas de la noche, con censura para mayores de 18 años. Las entradas podrán adquirirse con una semana de anticipación.

## NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS, HOY NOCHE EN SAN BERNARDO

### Hoy lunes, único día en San Bernardo.— Mañana martes, única función en Talagante.— Viernes, debut en San Antonio

Sensacional el nuevo elenco internacional del Circo N.o 1 de Chile. Hoy, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas con Lina Lee, la extraordinaria y bella contorsionista acrobática inglesa; acróbatas ingleses Les Georges; graciosos tonies Caluga, Pituto, Flautín, Pankeke y Cumparsita; acróbatas cómicos orientales Los Samurai; Frank Tibor con sus 9 leones africanos; japoneses Kimico y Keisaburu Kamamura, equilibristas mágicos; Hermanitas Romero, conjunto aéreo mexicano; excéntricos musicales portugueses Los Rivers; saltadores relámpagos españoles Los Seis Hermanos Gómez; The Fying Farfan Trouppe, y muchos más, en Puente Alto.

Hoy lunes 11, en San Bernardo, única función noche 9.40; mañana martes 12, Talagante, única función noche 9.40; miércoles 13 y jueves 14, en Melipilla; viernes 15, sábado 16 y domingo 17, en San Antonio, y de allí a las principales ciudades del sur del país.

## EN LA UNION DEBUTA MAÑANA EL CIRCO "BUFFALO BILL"

### El jueves inicia temporada en VALDIVIA

El Circo Norteamericano Buffalo Bill, luciendo enorme Carpa Norteamericana Verde Impermeable y modernas instalaciones y un elenco artístico de excepcional jerarquía artística, obtiene merecido éxito en su jira por las principales ciudades del sur del país.

Mañana martes debuta en La Unión, ofreciendo dos funciones vermut 6.30 y noche 9.40, con el Conjunto Acrobático Español Hnos. Carabajal; El Hombre Mosca, The Fly-Man; malabaristas norteamericanos The Alexander Bros; El Conjunto de Trapecistas norteamericanos The Flying Comets; Los Niñitos de Oro de New York, The Golden Kids; Los Perritos Comediantes; malabaristas equilibristas chinos Maa-Chee-Lee, y veinte atracciones más con la Escuadrilla de la Risa, que encabezan Zapatín, Chamaco Lagrimita, Chocolate, Peneca, Marcianito y Foquita.

El Gran Circo Norteamericano Buffalo Bill visitará mañana martes la ciudad de La Unión, ofreciendo 2 únicos espectáculos, vermut y noche, y después a Valdivia, jueves 14, viernes 15, sábado 16 y domingo 17, y después a Pitrufquén, Temuco, Traiguén, Lautaro y Victoria.



## Curso de Primeros Auxilios por la TV

Por el Canal 13 de la TV de la Universidad Católica, los martes y jueves, a las 19.40 horas, se está presentando un curso completo de primeros auxilios durante todo el mes de noviembre, dentro de un programa de seguridad en el hogar que dirige la Cruz Roja y auspicia la Compañía Chilena de Electricidad.

El curso, que se desarrolla en ocho sesiones, muestra en detalle cómo es preciso proceder para atender provisoriamente a un accidentado mientras recibe la debida asistencia médica.

## PROGRAMA DE TANGOS EN LA TV ITALIANA

ROMA, (ANSA).— "Stasera tango" es el título de un nuevo programa televisado dedicado a la historia del tango argentino. Lo presentara Johnny Dorelli y ya hay mucho interés por conocerlo. Se prepara en estos días en estudios milaneses, bajo la dirección de Eros Macchi.

## CURSO DE TEATRO EN LA SALA "TALIA"

La Sociedad de Autores Teatrales ha organizado un curso general de teatro, a fin de analizar los más grandes valores de la escena mundial, y tendrán lugar en el Teatro Talía, San Diego 246.

Hoy, a las 19 horas, el conocido escritor, dramaturgo y poeta Benjamín Morgado, iniciará este ciclo de conferencias, cuyo tema será sobre los orígenes del teatro y la tragedia griega.

La entrada es libre y pueden asistir las personas que lo deseen.

# GUIA DEL ESPECTADOR

## REVISTAS

**COUSIÑO**, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 hrs.: Compañía de Revistas Humoresque.
**OPERA**, Huérfanos 837, (30176).— 19, 21.40 y 23.25: Cía. de Revistas Bim Bam Bum.
**PRINCESA**, Recoleta 348 (372606).— 19.45 y 22.45: Cía. de Revistas Picaresque. Strip-tease.

## CINES
HORARIO FIJO

**ASTOR**, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: Freud, (Pasiones secretas). 18 años.
**BANDERA**, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: La profesión de la señora Warren, 21 años.
**CALIFORNIA**, Irarrázaval N.o 1564 (498061).— 15.15, 19.10 y 22.30: Dos son culpables. 21 años.
**CENTRAL**, Huérfanos 930 (33555). — 14.45, 18.30 y 22.15: El gran escape. EE. UU., aventuras, menores.
**DANTE**, J. Washington N.o 26. — (494359).— 19 y 22 horas: La tarjeta mágica. Menores.
**DUCAL**, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22 horas: Freud, (Pasiones secretas). 18 años.
**EGAÑA**, Los Guindos 3368 (471026).— 18 y 21.30 horas: Helena de Troya. Juego de amor.
**EL GOLF**, Apoquindo 614 (480046).— 19.15 horas: La tarjeta mágica. 22.15 horas: Premiére: Recordarás a Viena.
**GRAN PALACE**, Huérfanos 1176 (60082).— 17.45 y 22 horas: Lawrence de Arabia. 14 años.
**HUERFANOS**, Huérfanos 930 (33555).— 15.15, 19 y 22 horas: Almas en tinieblas. EE. UU Drama. 18 años.
**IMPERIO**, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Il Sorpasso, italiana, cómica, 21 años.
**CINE ESPAÑA** (Estado y Huérfanos).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Aprendiendo a morir.
**KING**, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22 horas: Dos son culpables, francesa, policial, 21 años.
**LAS CONDES**, Noruega 6316 (484067).— 17.15 y 22.15 horas: Damón y Pitias. EE. UU. Aventuras. 14 años.
**LAS LILAS**, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Il sorpasso. Italiana. Cómica. 21 años.
**LIDO**, Huérfanos 680 (34366).— 14.15, 16.15, 19 y 22 horas: El reposo del guerrero. 21 años.
**LO CASTILLO**, Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 22.15 horas: Maridos en peligro. Italiana. Cómica. 18 años.
**METRO**, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: Dos son culpables. 21 años.
**N**[illegible], Monjitas 879 (392078).— Sin novedad en el frente. EE. UU. 15 años.
**O**[illegible], Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Almas en tinieblas. EE. UU., drama, 18 años.
**PACIFICO**, Huérfanos 1147 (62921).— 14, 16, 19, y 22 horas: El marido de mi mujer.
**PEDRO DE VALDIVIA**, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 21.30 horas: Los cuatrocientos golpes. Juego de amor. 18 años.
**PLAZA**, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22 horas: Maridos en peligro. Italiana. Cómica. 18 años.
**REAL**, Compañía 1040 (65555).— Aventuras de Damón y Pitias. EE. UU. Aventuras. 14 años.
**REX**, Huérfanos 735 (31143—31144).— 15, 19 y 22 horas: Pecado de amor. 14 años.
**SANTA LUCIA** — CINERAMA.— Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del Oeste.
**WINDSOR**, Moneda 1025 (89761).— 14 y 18 horas: El Cid. 22 horas: Premiére "Cleopatra".

## ROTATIVOS

**ALAMEDA**, Av. B. O'Higgins 2987. (91254).— Esclavas del crimen. Refugio de criminales. Tigres del mar.
**ALCAZAR**, Brasil 373 (80122). — Tierra y esperanza. Las audaces. El gran circo.
**A. ALESSANDRI**, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Turno para morir. Pasión otoñal. Un niño espera.
**AL**[illegible]**RA**, San Pablo 41[illegible] (90527).— El capitán del rey. El puente. A sangre y fuego.
**AMERICA**, Ñuble 390 (52443).— Pistolero invencible. Tarzán, el magnífico. El pequeño coronel.
**ANDES**, Irarrázaval 135 ([illegible]3811). — Ana de los milagros. Europa de noche. Mi dulce geisha.
**AUDITORIUM**, Bandera 236 (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.
**AVENIDA MATTA**, Avenida Matta 618 (51455).— Popular: La voz del espejo. Lolita. La isla misteriosa. Pistolas salvajes.
**BAQUEDANO**, Plaza Italia 073 (31787).— Los últimos días de la tierra. Wichita.
**BLANCO ENCALADA**, Blanco Encalada 2820 (91787).— El gran impostor. La hermana blanca. Te veré en mis brazos.
**BULNES**, Av. Bulnes 188, (Fono 64129).— Tierra.
**CAPRI**, Monjitas 825 (392414).— El espejo tiene dos caras. Sabor a miel.
**CARRERA**, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— El satánico doctor NO. La espada del conquistador.
**CERVANTES**, Matías Cousiño 134. (381894).— Satanás y la mujer desnuda. Francesa. Ciencia. Ficción. 21 años.
**CINELANDIA**, Puente 540. (67532). — Un día con el diablo. Cazadores asesinos.
**CITY**, Agustinas 1022. (66687). — Bodas sangrientas. 15 años.
**COLON**, San Pablo 3001. (90577). — La marca de D'Artagnán. Barrabás. Tras la cortina.
**CONTINENTAL**, Plaza Bulnes 41. (60735). — Sin novedad en el frente. EE. UU. Acción. 15 años.
**CHILE**, Recoleta 2104 (372560).— Veinte kilos de líos. Tambores apaches. Paranoico.
**EL SALTO**, El Salto 3130 (373334). — La mentira infame. El león ataca. Vámonos para la feria.
**ESMERALDA**, San Diego 1033 (64303).— Crepúsculo de los dioses. Pesadilla. Piratas del río sangriento.
**FLORIDA**, Estado 226 (34289). — El castigo de la pradera. EE. UU. Aventuras. 14 años.
**GRAN AVENIDA**, Gran Avenida 4830 (52163).— Barrabás. La marca de D'Artagnán.
**HOLLYWOOD**, Irarrázaval 2900 (42389).— Milagro por un día. Hombre sin suerte. Secreto mortal.
**HUELEN**, Huérfanos 979 (31603).— Las diabólicas. Francesa. Suspenso. 15 años.
**IMPERIAL** (San Diego 1344 (91112) — Túnel 28. Solamente por amor. La campana delatora.
**ITALIA**, Bilbao 473 (41883). — Destinos fatales. Túnel 28.
**LAUTARO**, Carmen Mena 602.— El mundo en mi mano. Trienta años de alegría. Las hijas del amapolo.
**LIBERTAD**, Vivaceta 1564 (361627). — Entre el poder y la pasión. El extra. Hechizo hawaiano. La máscara del dolor.
**LIRA**, Pintor Cicrarelli 293 (52181). — Los puentes de Toko-Ri. La furia de Ceilán. Revólver en guardia.
**LO FRANCO**, Carrascal 4604 (92705). — Poseídos por el amor. Escándalos en París. La que mató por placer.
**MADRID**, Chacabuco 32-C (93657). — Los tres chiflados en órbita. El hijo de Espartacus. Furia indómita.
**MAIPO**, San Pablo 4251 (95050). — La espada del conquistador. El satánico doctor NO.
**MARCONI**, Manuel Montt N.o 032 (42867).— Picnic. Ritmo embrujador.
**MAYO**, Monjitas 879 (391201). — Mundial de fútbol partido de Chile. Monarcas del ring. Carreras de Indianapolis 1963.
**MINERVA**, San Pablo 3230 (91464) — Hotel internacional. Destinos cruzados. Destinos fatales.
**MISTRAL**, San Diego N.o 279.— (63994).— Milagro por un día. El día que la tierra se incendió. Monstruo en la noche.
**MODERNO**, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Scaramouche. Al ritmo del twist. Tambores apaches.
**MONACO**, Arturo Prat N.o 715. (382845).— El sitio de Siracusa. Los trescientos héroes. Por los barrios bajos.
**MONUMENTAL**, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— La furia de Ceilán. Fray Escoba. El caballo blanco.
**NACIONAL**, Independencia 801.— (370594).— Erase una vez un ceniciento. Furia indómita. Los tres héroes.
**NORMANDIE**, Av. B. O'Higgins 139. (392749).— La aventura. Los desconocidos de siempre. 15 años.
**NOVEDADES**, Cueto 257 (94594).— El farsante. Cama para tres. Cándido.
**O'HIGGINS**, San Pablo N.o 2285 86929).— El satánico Dr. No. La espada del conquistador.
**PALACE OVALLE**, Iquique 6698.— Jungla de cemento. Revólver en guardia. Cacos a bordo.
**PORTUGAL**, Diez de Julio 252 (34816).— Piratas del río sangriento. Pesadilla. Crepúsculo de los dioses.
**PRAT**, San Diego 2117 (50754).— Ana de los milagros. Fray Escoba. Circuito infernal.
**RECOLETA**, Recoleta 597 (373133) Historia de dos pilletes. El caballo blanco. Circuito infernal.
**REGINA**, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 14.30, 18 y 21.30: El pozo de las tres verdades. La tierna y violenta Elizabeth.
**REPUBLICA**, República N.o 239 (93613).— Erase una vez un ceniciento. El sitio de Siracusa. El hijo de Espartaco.
**RIO**, Monjitas 743 (33550).— Dos buscando un destino. Escuela del odio.
**RITZ**, San Antonio 50 (380613).— Cargamento de blancas. La diablesa del Strip Teasse.
**RIVIERA**, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Amor por orden del Estado. Las suecas.
**ROMA**, San Diego 236 (67258).— La espada del conquistador. El satánico Dr. No.
**ROXY**, Huérfanos 1055 (80809).— El déspota sanguinario.
**SAN ANTONIO**, San Antonio 255 (33605).— El pecador insaciable. 21 años.
**SAN DIEGO**, San Diego 612 (81093).— Los últimos días de la tierra. Wichita.
**SAN MARTIN**, Avda. B. O'Higgins 776. (35357).— Dos buscando un destino. Escuela del odio.
**SAN MIGUEL**, Euclides 1202.— (51262).— El millonario adolescente. Historia de dos pilletes. El caballo blanco.
**SANTA FE**, San Diego 1950. (55103).— Pistolas salvajes. Los tres chiflados en órbita. El cínico.
**SANTA ROSA**, Santa Rosa 3890. (50965).— Scaramouche. Valiente y temerario. Paranoico.
**SANTIAGO**, Merced 829 (32888).— Allá en el Rancho Grande.
**SAO PAULO**, Merced 772 (397946). Mujeres en la noche. Iitaliana. 21 años.
**SEPTIEMBRE**, San Dionisio 2565 (94321).— La espada del conquistador. El satánico doctor NO.
**SUR**, San Diego 935. (61524).— La isla de Arturo. Solo contra Roma. Torbellino de odios.
**TIVOLI**, Huérfanos 757. (30611).— Bocaccio 70. 21 años.
**TOESCA**, Huérfanos 1313 (63289).— La bella americana. Cristina.
**VALENCIA**, Independencia 2199 (370288).— Historia de dos pilletes. El caballo blanco. Circuito infernal.
**VENECIA**, Castro 130 (80336).— Pluma roja. Sibila. Tres crímenes.
**VERDI**, Pedro de Valdivia 5273. - (499704).— Los ojos del padre Tomasino. Ana Lucasta. La trampa vacía.
**VICTORIA**, Huérfanos 827 (30021). — Adorable Julia. 21 años.
**YORK**, Ahumada 166 (66687). — Amor entre algodones. Menores.

## CINES COMUNALES

**AVENIDA** (Buin).— Cinco semanas en globo. Látigo sangriento.
**CERVANTES** (San Antonio).— El Cid. Pancho Villa.
**EL BOSQUE**, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Taras Bulba. Idolos en apuros.
**MAIPU**, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú.— Un día con el diablo. El caballo blanco.
**MUNICIPAL** (Peñaflor).— De golpe en golpe. Los hijos del divorcio.
**MUNICIPAL** (San Bernardo).— El mundo del futuro. La cicatriz. Norman en órbita.
**NACIONAL** (Puente Alto).— El amor de los amores. Los últimos días de la tierra. Furia indómita.
**PLAZA** (Talagante).— Sólo contra Roma. Almas perdidas.

## Rival de "Miss Busto"



ELIZABETH WAGNER, considerada la mejor cultora chilena del strip-tease, ha resultado ser una digna competidora de la curvilínea vedette argentina Betty Bell, apodada con mucha propiedad como "Miss Busto". Pese a tener una línea bastante más estilizada, Liz Wagner logra gran impacto en el público por su gracia de movimientos y originales números. Este duelo chileno-argentino se realiza diariamente en el "Picaresque" y en la boite "Night and Day".

## HOY LUNES SE ESTRENA EN LOS CINES NILO Y CONTINENTAL "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE"



La escena corresponde a "Sin novedad en el frente", basada en la novela de Remarque y conceptuada como una película clásica, destinada a sobrevivir. Un hálito de humanidad se desprende de esta obra maestra que hoy lunes Universal presenta en los cines rotativos Continental y Nilo, con horarios especiales. (Mayores de 15 años).

## EL DOMINGO DEBUT EXCLUSIVO DE "LOS TROVADORES DEL NORTE" EN EL T. CAUPOLICAN, CON JUAN JOSE

### El mejor conjunto folklórico argentino, "Los Trovadores del Norte", debutan exclusivamente en el Teatro Caupolicán, únicas presentaciones teatrales.— Gran despedida de Chile al Niño Cantor de España, Juan José, en funciones de vermut a las 6.30 y noche 9.40

Doble es el atractivo de las dos funciones del próximo domingo en el Teatro Caupolicán: vermut 6.30 y noche 9.40. Primeramente debuta exclusivamente en el Teatro Caupolicán, únicas actuaciones teatrales del mejor conjunto folklórico de Argentina, "Los Trovadores del Norte", actual suceso artístico capitalino, creadores de la popular canción "El Puente Pexoa", y además se brinda las dos últimas oportunidades para ver y aplaudir al pequeño gran artista de 11 años Juan José, el niño prodigio de España, en sus dos últimas presentaciones en Chile. Habrá un gran elenco de atracciones internacionales que encabezan Maggie; Adrio y Erika, notables magos ilusionistas; Chicho Azúa, Carlos Amador, Orquesta Hermanitos Poyanco y muchos otros más.



VITTORIO DE SICA, el excelente director y actor italiano, que se encargará de revivir en un film, el París del 900. EN EL GRABADO, De Sica, acompañado de Corey, June Laverick y la alemana [...]borg Schroener.

## Vittorio de Sica revivirá la "Belle Epoque" en una película sobre el París del año 1900

### Se rodará casi íntegramente en Roma, reproduciéndose la época de la Exposición Universal de París. El productor Samuel Bronston realizará luego un film inspirado en una obra de Aldous Huxley, pero enmendándole la plana

ROMA, (ANSA).— Hace un año, nada más, el cine internacional dio con una nueva fórmula: gastar mucho dinero para ganar aún más. Los films espectaculares se agigantaron cada vez más, desde que se descubrió que esta clave podía tener fortuna. Ciertos colosos como "Cleopatra" o "Il gattopardo", demuestran que la idea se concretó en realizaciones.

**COSTOS Y GANANCIAS MILLONARIAS**

Un productor norteamericano, Samuel Bronston, aplicó el sistema trabajando fuera de Hollywood, en Europa. Desde "El Cid", rodado en España, con actores internacionales y que costó 16 millones de dólares, pero ganó ya unos 45, Bronston no cesó en hablar de films en términos de costos y ganancias millonarias. Se encariñó con el film histórico que proporciona el marco adecuado para historias fabulosas —y los gastos impresionantes mencionados— y que le permite desplegar todo su potencial productivo. Actualmente, después de un film sobre Marco Aurelio, está produciendo en España con el concurso de "grandes nombres" internacionales, un film sobre el circo de la era más gloriosa.

**PARIS EN ROMA**

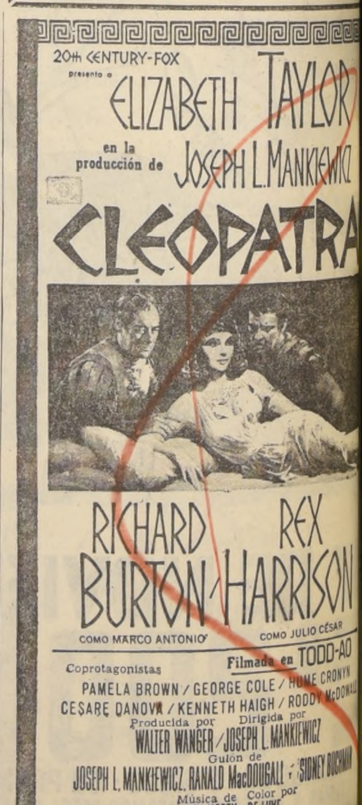
Pero el proyecto más interesante entre los que realizará, es el de un film sobre la "belle époque", en París, en 1900, en tiempos de la Exposición Universal. Será una "belle époque" con mujeres en estilo de Boldini, esbeltas y altas, con cuadros amables y gentiles de vida y con la descripción de un mundo especialmente conmovido por la presencia de esa muestra mercantil internacional. Dirigirá el film Vittorio de Sica, lo cual es una garantía de perfección. El rodaje no se hará en París, sino en Roma, donde el París del año 1900 será reconstruido. Los técnicos italianos que trabajaron en reconstrucciones para Bronston en Madrid, se encontrarán muy bien en este París ficticio romanizado.

**CORREGIRA A HUXLEY**

Y Bronston tiene otro proyecto más entre manos. Es el de realizar un film sobre el año 2000, inspirándose en un libro de Aldous Huxley. El productor ya compró los derechos al escritor [...] realización no será [...] rá la historia de [...] dad supermecanizada [...] mo se la vislumbra [...] La historia no tendrá [...] gar determinado, [...] ubicará en cualquier [...] bre nuestro planeta. [...] está encantado con [...] pero encuentra que [...] Huxley un poco de [...] lización. Su idea [...] el año 2000 los hombres [...] cesitarán a Dios [...] ahora y que la [...] excluirá el alma. [...] contró en el texto [...] nada de todo [...] modo el productor [...] rado como la [...] del materialismo [...] de economía [...] se atormenta por un [...] idealista...





# SIESTA INTERRUMPIDA

...or Richard Burton, quien se encuentra ...ndo en México "La Noche de la Iguana" basada en la obra teatral de Tennessee Williams junto a las atractivas actrices ...yon ("Lolita") y Ava Gardner, trata ...rmir una siesta durante un descanso de la filmación pero es interrumpido por su inseparable amiga Elizabeth Taylor, quien no lo deja sólo un momento junto a las compañeras de trabajo que le tocaron en suerte al actor británico. (FOTO UPI).

# Ciclo de 5 Conciertos Sobre "La Sonata Para Violín y Piano"

por CLAIRE ROBILANT

En la pequeña Sala Valentín Letelier, se está realizando un interesante ciclo de cinco Conferencias sobre "LA SONATA PARA VIOLIN Y PIANO, desde J. S. Bach, hasta Aaron Copland", con un análisis histórico y musicológico a cargo de Pablo Garrido y con la actuación de Pedro d'Andurain y Eliana Valle. El crítico, compositor y musicólogo Pablo Garrido, dió una sorprendentemente clara y precisa explicación, de un tema muy complejo, comprensible en este caso para el más modesto aficionado que se inicia en esa materia a veces casi indecifrable hasta para quienes la crean. La Sonata N.o 2 en La mayor de J. S. Bach y la Sonata en Sol menor —Trino del Diablo—, de G. Tartini ambos compositores nacidos en el Siglo XVII, fueron explicados y relatados en relación con los personajes que han vivido la época y la descripción del sentido de tono fue luego ilustrado e interpretado por Pedro D'Andurain en violín, acompañado al piano por Eliana Valle, en forma magistral con un tono profundo, jamás forzado y gran pureza de sentido, sin caer en un excesivo sentimentalismo. Es una lástima que la acústica de esta pequeña sala no está a la altura de la calidad de la interpretación musical.

El tema de la segunda conferencia a efectuarse el jueves 14 de noviembre tratará las Sonatas N.o 8 en Do menor de W. A. Mozart y la Sonata N.o 10 opus 96 en sol mayor de L. van Beethoven.

# Artista chileno H. Goodman triunfa en México



Muchos no deben recordar a un muchachito delgado que hace algunos años comenzara haciendo imitaciones de Al Jonhson en el Casino de Viña del Mar, y luego en diversas ciudades de Chile, hasta Punta Arenas bajo el nombre de Hugo Goodman. Sin embargo su nombre resuena en la actualidad en México, donde este chileno ha conquistado una gran popularidad, ocupando además un importante cargo en la ANDA (Asociación Nacional de Actores). Su inquietud lo ha llevado a Estados Unidos y Europa, siendo su principal actuación la realizada en el Lido de París. Actualmente Goodman está actuando en Nueva York y luego lo hará en Los Angeles. En la cinta de Tito Davison, "Cri-Cri, el grillito cantor", Goodman encarna a un chileno "pata'e perro", nacido en Valparaíso. Para ese papel, Davison lo bautizó con el nombre de Hugo Gómez, lo que resultó una coincidencia, ya que ése es el verdadero nombre de Goodman. EN EL GRABADO, durante la filmación de "Cri-Cri", de izquierda a derecha, Hugo Goodman, Tito Davison, Marga López, el productor Carlos Amador y el actor Ignacio López Tarso.









## Premios del Concurso que auspician LA NACION y "Universal International"

1er. PREMIO: Cheque por E° 100.— (CIEN ESCUDOS);

10 PREMIOS: Obsequios seleccionados por CASA PETIT-COHE, de Huérfanos 864, la tienda predilecta del hombre elegante;

10 PREMIOS: Productos ARTEZ WESTERLEY, lo mejor en cosmética, y

50 VALES por dos entradas cada uno para ver la película "LA LISTA DE ADRIAN MESSENGER".

LA NACION

LUNES 11 DE NOVIEMBRE D[E 1963]
SANTIAGO DE CHI[LE]

# Enfermedad del corazón produce el mayor número de casos de invalidez

CIENTO DOCE MIL CHILENOS MUEREN AL AÑO POR ESA CAUSA.

por CARMEN MERINO

"Por cada cien mil chilenos que mueren al año, 140 corresponden a enfermedades del corazón. Si a esto agregamos los que fallecen por causas cardiovasculares como trombosis arteriosclerosis hemorragias cerebrales y otras, hay que elevar la cifra en un 14 por ciento". —afirma el secretario general del III Congreso de Cardiología que se celebrará en Viña del Mar, desde el 13 del presente.

La cifra de mortalidad varía según los países. Estas pueden ser traicioneras, pues aumenta en número de muertes por el corazón, en los países en que la longevidad es mayor. Así Irlanda, Inglaterra, y Estados Unidos tienen la más alta mortalidad y en Honduras y Paraguay se registran las más bajas. Chile se encuentra en la mitad de este ranking estadístico.

—La enfermedad del corazón no respeta edades. Así hay recién nacidos que presentan cardiopatías. Estas son originadas muchas veces por enfermedades infecciosas contraídas por la madre durante el embarazo, como la rubéolci informa el médico.

—Pero —agrega— las cifras revelan que la mortalidad por enfermedades del corazón es la primera causa, después de los 65 años. Entre los 55 y 64, es la segunda causa, y entre los 45 y 54, la tercera.

### INVALIDEZ POR CARDIOPATIA

El corazón, símbolo del amor, juega sus tretas desagradables. Cuando se enferma, es el culpable del mayor número de casos de invalidez, en las pensiones que paga el Servicio de Seguro Social, y del Servicio Médico de Empleados de Chile. Forma el 27 por ciento de los obreros invalidados, y el 41 por ciento de los empleados.

"En cuanto al tratamiento, las enfermedades del corazón no son caras. Fundamentalmente requieren llevar un sistema alimenticio sin sal. Además los medicamentos son baratos —sostiene el médico informante. "En la vida económica del país, y en las familias, es costoso, por la invalidez".

### PRESION ARTERIAL Y ARTERIOSCLEROSIS

Las cifras normales para el individuo de edad media, es tener una presión arterial de 150 como máxima y 95 como mínima. Afectan al corazón las presiones elevadas.

"Los tratamientos por medicamentos modernos para la hipertensión arterial se han demostrado muy eficaces. En el próximo Congreso oiremos las opiniones de los médicos extranjeros y chilenos, que darán a conocer sus experiencias con estas drogas. Estos medicamentos deben ser recetados y controlados por los médicos, pues bajan tanto la presión que pueden producir trastornos", declara el entrevistado.

Un hecho curioso que presentará el Congreso es la asistencia de dos Ministros de Estado, ambos especialistas en cardiología: Francisco Rojas Villegas, de Salud Pública, y Alejandro Garretón, de Educación.

### OPERACIONES DEL CORAZON

El doctor E. J. Zerbini, del Brasil, es el médico con el record sudamericano de operaciones del corazón, con ayuda del instrumento que reemplaza artificialmente el órgano humano durante la intervención. Asistirá al Congreso de Viña del Mar, y relatará su experiencia en una Mesa Redonda, en la que será moderador el cardiólogo chileno doctor Luis Hervé.

"Cada día se ven los óptimos resultados de las intervenciones quirúrgicas, para corregir los defectos de las válvulas del corazón", dice el especialista entrevistado, quien pide que se omita su nombre. "Por esto, son de interés las informaciones que se recogerán en esta reunión."

Las operaciones del corazón se proyectarán en películas, durante el desarrollo del Congreso.

En la sala del hospital destinada a los enfermos del corazón, llama la atención ver algunos niños, tendidos en sus camas.

Las cardiopatías pueden lesionar aún los corazones jóvenes", explica el médico.

### EL CORAZON DE LOS DEPORTISTAS

"Sólo el deporte violento y mantenido produce trastornos al corazón, dilatándolo", declara el médico. "El ejercicio hecho en esta forma produce problemas y acorta la vida."

"En cambio —asegura el cardiólogo—, un ejercicio graduado y medido es beneficioso para evitar la iniciación de algunas afecciones, como la arteriosclerosis."

Recomienda el facultativo los deportes, pero siempre que no se llegue hasta la forma exhaustiva. Un ejercicio activo permite acelerar la circulación, y esto tonifica la musculatura. Es el medio más eficaz para alejar los achaques de la vejez y las enfermedades cardiovasculares.

En el grabado, un niño enfermo es examinado en la Sección Cardiología del Hospital del Torax.

# Palabras Cruzadas

HORIZONTALES:

1.—Síncopa de señor.
5.—Exprese el pensamiento con palabras.
9.—Acción de esperar.
12.—Repetir o reiterar.
14.—Primera palabra del himno de San Juan Bautista.
15.—Agregaban, añadían.
17.—Artículo determinado, fem.
18.—Lo que hace visibles a los objetos.
20.—Ajustado, exacto.
21.—Desgracia, calamidad.
22.—Palo aguzado que servía a los indios para labrar la tierra.
24.—Igualdad de nivel.
25.—Prep. que indica la falta o ausencia de.
26.—Ondulación, sinuosidad.
28.—Lugar subterráneo de donde se extraen metales.
29.—Sala de lección.
30.—Suspenda, termine, finalice.
31.—Vasija que sirve para guisar.
33.—Esposa de Abraham, madre de Isaac (Biblia).
35.—Que carece de belleza (fem.)
36.—Poema del género lírico.
38.—Condimento común.
39.—Infusión (pl.)
40.—Musa que presidía la elegía.
42.—Lucha, combate.
44.—Dirigirse a un lugar.
45.—Fosfato hidratado natural de uranio.
47.—Adj. posesivo.
48.—Ciudad principal de la Grecia antigua.
50.—Pegar dos cosas con una soldadura.
52.—Aposento, recinto.
53.—Dios de los vientos, hijo de Júpiter.

VERTICALES:

1.—Capital de Corea.
2.—Masa de yeso y cola.
3.—Notac. music.: opus.
4.—Ganado vacuno.
5.—Donen, regalen.
6.—Símbolo del iridio.
7.—Muy adornada o muy bien vestida.
8.—Gran lago salado de Asia.
10.—Ave fabulosa.
11.—Querer, apreciar.
12.—Te dirigías hacia un lugar.
13.—Semejante, parecido.
16.—Superior de un monasterio.
19.—Que presenta zonas o fajas transversales coloreadas (pl.)
21.—Cuerpo inorgánico.
23.—Halaga con fin interesado.
25.—Robas algo al comprar por cuenta ajena.
27.—Dios de los musulmanes.
28.—Cada una de las doce partes en que se divide el año.
31.—Ofrecimiento.
32.—Primer hombre (Biblia)
34.—Aliseda, plantío de alisos.
36.—Hablas en público.
37.—Pastor de Frigia, convertido en pino por Cibeles.
39.—Hermanas del padre o de la madre.
40.—Cuadro de hortalizas.
41.—Autillo, ave nocturna.
43.—Firme, sólido, consistente.
45.—Que no admite división (Fem.)
46.—Interj.: ¡Ea! ¡Vamos!
49.—Artículo determinado.
51.—Nota musical.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

# Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

## 1353) Peligro para niños en los micros "26"

Señor Director:

El microbús 26, Pila Cementerio, tiene uno de sus relojes control en la Alameda esquina Placilla, a una cuadra de la escuela primaria del sector. Ocurre entonces que los choferes, apremiados por la necesidad de marcar la tarjeta, apenas si dan tiempo a los escolares a descender del vehículo, y se lanzan a veces con exceso de velocidad, para ganar o recuperar los segundos de atraso. La presencia de carabineros del tránsito es indispensable, y podría servir para evitar un accidente, al que están expuestos los niños. Señor Director, le agradeceré publicar esta breve carta.

**Carnet 71096, Valdivia.**

## 1354) Propone solución a problema de estacionamiento

Señor Director:

Nos ha escrito nuestro lector Marcos Antonio Muñoz a esta Sección una extensa nota por la cual analiza y propone una fórmula para resolver el problema de los estacionamientos de vehículos en las calles céntricas de la capital. Según nuestro lector, por LA NACION e informaciones radiales se ha impuesto del problema que se ha creado en la discriminación de los estacionamientos reservados y la falta de sitios para ubicar los vehículos de particulares.

Al respecto, dice nuestro lector que conoce que hay una ley por la cual se dispone el ensanchamiento de las calles de la capital en una amplitud de 3 metros. Aprovechando estas disposiciones, señala, propone que este ensanchamiento se haga en 6 metros, dejando 3 metros para la calzada y 3 metros para el estacionamiento de vehículos.

Con el fin que este mayor ensanchamiento no irrogue gastos al Fisco ni la Municipalidad por concepto de expropiaciones, expresa que el estacionamiento de vehículos se puede controlar con el cobro del respectivo derecho para ello, ya sea en forma permanente o por horas, para lo cual se podría autorizar a los servicios encargados de fiscalizar los estacionamientos, para cobrarlo.

Con esto, dice el lector Marcos Antonio Muñoz, se solucionaría el problema de los estacionamientos y se ahorrarían los juicios y demás inconvenientes que acarrea la infracción a las actuales disposiciones de estacionamiento.

El lector pide hagamos traslado de esta idea a las autoridades, a fin de que si ellas lo estiman tomen debida consideración de ella.

## 1355) Atoch[amiento] en buzo[nes] de Corr[eos]

Señor Director:

En días pasados [...] positar una ca[rta ...] Central y pude [...] había tal abund[ancia ...] tas en los buzo[nes ...] que avisar al pe[rsonal ...] de las dependen[cias ...] rreo para poder [...] carta.

Es necesario [...] nal de ese Corr[eo ...] pe más de arreg[...] nes porque [...] en estos días [...] Pascua y Año N[uevo ...] tanta la correspon[dencia ...] el público [...] depositar, que [...] mar un atocha[miento ...] aún.

Ojalá se sirva [...] dad a estas líneas [...]

Atentamente de [...] nilda vda. de Salv[...]

# Así Atendemos al Púb[lico]

## Sobre despacho de pens[iones] de vejez en el Seguro S[ocial]

Nuestros lectores Fidelisa Opazo Yáñez y Juan Agustín Soto Conejeros, nos escribieron para solicitar antecedentes sobre los trámites de sus pensiones de vejez, en el Servicio de Seguro Social.

Al respecto, el Jefe de Informaciones y Propaganda, Alfredo Araya Rojas, nos ha dado la siguiente respuesta sobre estos casos:

Señor Director Diario LA NACION Sec. "Cartas al Director". Presente.

Senor Director:

En el diario de su digna dirección, en edición de fecha 28 de octubre ppdo., se publica una carta firmada por Fidelina Opazo y Juan A. Soto C., quienes solicitan se les informe en qué condiciones se encuentran sus trámites de pensión de vejez.

Sobre el particular, nuestro Subdepartamento de Pensiones ha informado lo siguiente:

Fidelisa Opazo Yáñez. — Por Resolución número 372.155, de 10 de octubre recién pasado, [...]

### 1321) Preguntan por trámites de pensiones en el SSS

Señor Director:

Nos atrevemos a molestar las columnas del prestigioso diario LA NACION, para pedir por su intermedio que se nos informe en qué condiciones se encuentran los trámites de nuestras pensiones de vejez.

Los datos de estos expedientes son N.o 2697, del 20 de mayo, de Soto Conejero, Juan Agustín, y N.o 575, del 6 de mayo, de Opazo Yáñez, Fidelina del Carmen, inscripción N.o 66819100.

En vista de la apremiante situación en que [...]









TARZAN — Por Edgard Rice Burr[oughs]




DICK TRACY — POR CHESTER GOULD













